

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2001 — 518 [2001/11077]

19 JANVIER 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 mars 1999 fixant les échelles de traitement des grades auprès du secrétariat du Conseil central de l'Economie

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie;

Vu l'arrêté royal n° 469 du 9 octobre 1986 portant suppression des Conseils professionnels et restructuration du Conseil central de l'Economie;

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1956 fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Economie, modifié par l'arrêté royal du 29 janvier 1981;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs ministères, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1996 et 4 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 2 mars 1999 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents du secrétariat du Conseil central de l'Economie;

Vu l'arrêté royal du 2 mars 1999 fixant les échelles de traitement des grades auprès du secrétariat du Conseil central de l'Economie;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 septembre 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 12 septembre 2000;

Vu le protocole CS IV/P 58 du 21 décembre 2000 du comité de secteur IV;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnée le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il faut adopter d'urgence le présent arrêté afin de pouvoir entamer les procédures de nomination et de promotion;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté royal du 2 mars 1999 fixant les échelles de traitement des grades auprès du secrétariat du Conseil central de l'Economie est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 7. — § 1^{er}. Aux grades de conseiller et de traducteur-réviseur-directeur (rang 13) est liée l'échelle de traitement 13 A.

§ 2. Le conseiller et le traducteur-réviseur-directeur qui comptent au moins trois ans d'ancienneté de grade, peuvent obtenir, dans la limite des emplois vacants, l'échelle de traitement 13 B."

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1998.

Art. 3. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,

Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2001 — 518 [2001/11077]

19 JANUARI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 maart 1999 tot vaststelling van de weddenschalen van de graden bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 469 van 9 oktober 1986 houdende afschaffing van de Bedrijfsraden en herstructurering van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1956 tot vaststelling van het statuut van het personeel van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 januari 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddenschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1996 en 4 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 maart 1999 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven titularis kunnen zijn;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 maart 1999 tot vaststelling van de weddenschalen van de graden bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 26 september 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 12 september 2000;

Gelet op het protocol SC IV/P 58 van 21 december 2000 van sectorcomité IV;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit dringend genomen moet worden om de benoemings- en bevorderingsprocedures te kunnen aanvangen;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 2 maart 1999 tot vaststelling van de weddenschalen van de graden bij het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven wordt vervangen als volgt :

"Art. 7. — § 1. Aan de graden van adviseur en vertaler-revisor-directeur (rang 13) wordt de weddenschaal 13 A verbonden.

§ 2. De adviseur en de vertaler-revisor-directeur (rang 13) die ten minste drie jaar graadanciënniteit hebben, kunnen, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddenschaal 13 B bekomen."

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1998.

Art. 3. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

F. 2001 — 519 [C — 2001/11081]

9 FEVRIER 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 avril 1993 portant dispositions particulières en matière de prix

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 2, modifié par les lois des 23 décembre 1969, 30 juillet 1971 et 17 juillet 1975;

Vu l'arrêté ministériel du 20 avril 1993 portant dispositions particulières en matière de prix, notamment l'article 3;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix, donné le 19 mai 2000;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 3 de l'arrêté ministériel du 20 avril 1993 portant dispositions particulières en matière de prix, les mots " les voitures, voitures mixtes et véhicules utilitaires de 3,5 T et moins de masse maximale autorisée," sont supprimés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 2001.
Bruxelles, le 9 février 2001

Ch. PICQUÉ

N. 2001 — 519 [C — 2001/11081]

9 FEBRUARI 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 april 1993 houdende bijzondere bepalingen inzake prijzen

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wetten van 23 december 1969, 30 juli 1971 en 17 juli 1975;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 april 1993 houdende bijzondere bepalingen inzake prijzen, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen, gegeven op 19 mei 2000;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 20 april 1993 houdende bijzondere bepalingen inzake prijzen vervallen de woorden " de personenauto's, gemengde voertuigen en bedrijfsvoertuigen met een maximum toegelaten massa van 3,5 T en minder,".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2001.

Brussel, 9 februari 2001.

Ch PICQUÉ

**MINISTERE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE**

F. 2001 — 520 [2001/14026]

17 JANVIER 2001. — Arrêté royal déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate de certaines parcelles situées sur le territoire de la ville de Herve et des communes de Thimister, Clermont et Welkenraedt

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 juillet 1926 créant la Société nationale des Chemins de fer belges, notamment l'article 1^{er} bis, remplacé par la loi du 21 mars 1991;

Vu la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 7 juillet 1978 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, notamment l'article 5;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 10, § 2, 2^o;

Vu l'arrêté royal n° A/98149/B48.2.5/D du 19 avril 1999;

Considérant que le permis de bâtir accordé le 12 juillet 2000 impose diverses modifications au projet initial et qu'il est ainsi nécessaire de modifier ou compléter la prise de possession des parcelles indiquées aux plans n^{os} ET-D1/652000/HT1, ET-D1/653000/HT1, ET-D1/654000/HT1, ET-D1/655000/HT1, ET-D1/711000/HT1, ET-D1/713000/HT2, ET-D1/712000/HT1, ET-D1/714000/HT1, ET-D1/715000/HT1 et ET-D1/721000/HT1 annexés à l'arrêté royal n° A/98149/B48.2.5/D du 19 avril 1999;

**MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR**

N. 2001 — 520 [2001/14026]

17 JANUARI 2001. — Koninklijk besluit waarbij de onmiddellijke inbezitneming van sommige percelen gelegen op het grondgebied van de stad Herve en van de gemeenten Thimister, Clermont en Welkenraedt van algemeen nut wordt verklaard

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 juli 1926 houdende oprichting van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen inzonderheid op artikel 1 bis, vervangen door de wet van 21 maart 1991;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 10, § 2, 2^o;

Gelet op het koninklijk besluit nr. A/98149/B48.2.5/D van 19 april 1999;

Overwegende dat de bouwvergunning afgeleverd op 12 juli 2000 meerdere wijzigingen aan het oorspronkelijk project oplegt en het aldus noodzakelijk is de grondinnames, aangeduid op de plannen nrs. ET-D1/652000/HT1, ET-D1/653000/HT1, ET-D1/654000/HT1, ET-D1/655000/HT1, ET-D1/711000/HT1, ET-D1/713000/HT2, ET-D1/712000/HT1, ET-D1/714000/HT1, ET-D1/715000/HT1 en ET-D1/721000/HT1 gevoegd bij het koninklijk besluit

Considérant que la prise de possession des parcelles reprises n^{os} ET-D1/652000/HT2, ET-D1/653000/HT3, ET-D1/654000/HT2, ET-D1/655000/HT2, ET-D1/711000/HT2, ET-D1/713000/HT2, ET-D1/712000/HT3, ET-D1/714000/HT2, ET-D1/715000/HT4 et ET-D1/721000/HT2 situées sur le territoire de la ville de Herve et des communes de Thimister, Clermont et Welkenraedt, est nécessaire pour la bonne exécution du projet;

Considérant que le Gouvernement fédéral a approuvé le 5 juillet 1996 le plan décennal 1996-2005 des investissements ferroviaires et que, dans ce cadre, il a adopté un calendrier adapté pour la réalisation du projet TGV;

Considérant que le Gouvernement fédéral a confirmé le 29 mai 1998, qu'il convenait de réaliser l'intégralité de l'infrastructure TGV de frontière à frontière, en ce compris la ligne nouvelle au-delà de Liège;

Considérant que, suite à ce planning, la ligne à grande vitesse entre Liège et la frontière allemande doit être mise en service en 2005;

Considérant que le planning de la réalisation de la ligne à grande vitesse entre Liège et la frontière allemande est lié à des accords internationaux concernant le service des trains;

Considérant que, compte tenu des délais exigés pour les travaux, la prise de possession immédiate, pour cause d'utilité publique, des parcelles en question, est indispensable;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité et des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il y a utilité publique à exécuter, dans le cadre de la réalisation de la ligne à grande vitesse Bruxelles-Cologne (tronçon Liège-frontière allemande), la prise de possession immédiate des parcelles situées sur le territoire de la ville de Herve et des communes de Thimister, Clermont et Welkenraedt et reprises aux plans n^{os} ET-D1/652000/HT2, ET-D1/653000/HT3, ET-D1/654000/HT2, ET-D1/655000/HT2, ET-D1/711000/HT2, ET-D1/713000/HT2, ET-D1/712000/HT3, ET-D1/714000/HT2, ET-D1/715000/HT4 et ET-D1/721000/HT2 annexés au présent arrêté.

Art. 2. Les parcelles indiquées aux plans ci-dessus visés et nécessaires à l'exécution des travaux en question seront, à défaut de cession amiable, emprises et occupées conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, et plus spécialement à l'article 5.

Art. 3. L'arrêté royal n^o A/98149/B48.2.5/D du 19 avril 1999 est abrogé en ce qui concerne les emprises indiquées aux plans n^{os} ET-D1/712000/HT1, ET-D1/714000/HT1, ET-D1/715000/HT1 et ET-D1/721000/HT1 et situées sur le territoire de la ville de Herve et des communes de Thimister, Clermont et Welkenraedt.

Art. 4. Notre Ministre de la Mobilité et des Transports est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 janvier 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Mobilité et des Transports,

Mme I. DURANT

Overwegende dat aldus de grondinnames aangeduid op de plannen nrs. ET-D1/652000/HT2, ET-D1/653000/HT3, ET-D1/654000/HT2, ET-D1/655000/HT2, ET-D1/711000/HT2, ET-D1/713000/HT2, ET-D1/712000/HT3, ET-D1/714000/HT2, ET-D1/715000/HT4 en ET-D1/721000/HT2 en gelegen op het grondgebied van de stad Herve en van de gemeenten Thimister, Clermont en Welkenraedt, nodig zijn voor de goede uitvoering van het project;

Overwegende dat de federale Regering op 5 juli 1996 het tienjarenplan 1996-2005 der spoorweginvesteringen heeft goedgekeurd en in dit kader een aangepaste kalender ter verwezenlijking van het HST-project heeft aangenomen;

Overwegende dat de federale Regering op 29 mei 1998 bevestigt heeft dat de volledige HST-infrastructuur verwezenlijkt dient te worden van grens tot grens, inbegrepen de nieuwe lijn voorbij Luik;

Overwegende dat ingevolge deze planning de hogesnelheidslijn tussen Luik en de Duitse grens tegen 2005 in gebruik dient te worden genomen;

Overwegende dat de planning voor de realisatie van de hogesnelheidslijn tussen Luik en de Duitse grens gekoppeld is aan internationale afspraken inzake de treindienst;

Overwegende dat wegens de vooropstaande duurtijd van de vereiste werkzaamheden derhalve de onmiddellijke inbezitneming van de bedoelde percelen ten algemene nutte onontbeerlijk is;

Op de voordracht van Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het algemeen nut vordert voor de uitvoering van de werken, kaderend in de realisatie van het project van de hogesnelheidslijn Brussel-Keulen (baanvak Luik-Duitse grens) de onmiddellijke inbezitneming van de percelen, gelegen op het grondgebied van de stad Herve en van de gemeenten Thimister, Clermont en Welkenraedt en opgenomen in de plannen nrs. ET-D1/652000/HT2, ET-D1/653000/HT3, ET-D1/654000/HT2, ET-D1/655000/HT2, ET-D1/711000/HT2, ET-D1/713000/HT2, ET-D1/712000/HT3, ET-D1/714000/HT2, ET-D1/715000/HT4 en ET-D1/721000/HT2, gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Bij gebrek aan afstand in der minne, worden de voor de werken benodigde en op voormelde plannen aangewezen percelen ingenomen en bezet overeenkomstig de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid artikel 5.

Art. 3. Het koninklijk besluit nr. A/98149/B48.2.5/D van 19 april 1999 wordt wat betreft de innemingen aangeduid op de erbij gevoegde plannen nrs. ET-D1/712000/HT1, ET-D1/714000/HT1, ET-D1/715000/HT1 en ET-D1/721000/HT1 en gelegen op het grondgebied van de stad Herve en de gemeenten Thimister, Clermont en Welkenraedt opgeheven.

Art. 4. Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 januari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Mevr. I. DURANT

Annexe à l'arrêté royal du 17 janvier 2001 — Bijlage aan het koninklijk besluit van 17 januari 2001

Construction de la ligne à grande vitesse							Aanleggen van de hogesnelheidslijn							
Bruxelles - Cologne							Brussel - Keulen							
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut							Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut							
Commune de Herve							Tableau des terrains à acquérir							
—							—							
Gemeente van Herve							Lijst van de aan te kopen gronden							
N° Plan Plan Nr.	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte						Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars	
							Cadastrale Kadastrale			à acquérir aan te kopen				
							HA	A	CA	HA	A	CA		
652-21-2	20	3		C	NC	VOIRIE WEG	00	00	00	00	05	03		
652-21-2	21	3	01527	C	1496 02	PATURE WEILAND	00	92	55	00	21	93	Halleux-Lewalle, Alphonse Gérard Albert Sur les Vignes 25 4651 Herve	
652-21-2	22	3	01527	C	1496B	PATURE WEILAND	02	07	05	00	01	28	Halleux-Lewalle, Alphonse Gérard Albert Sur les Vignes 25 4651 Herve	
652-21-2	23	3	01527	C	1506C	PATURE WEILAND	00	20	60	00	06	31	Halleux-Lewalle, Alphonse Gérard Albert Sur les Vignes 25 4651 Herve	
652-21-2	24	3	03730	C	1494B	APTURE WEILAND	01	08	20	00	07	06	Henrard-Kleynen, Louis Marie Paul Jules Ghislain Sur la Commune 9 4561 Herve	
652-21-2	25	3	02369	C	1408A	PATURE WEILAND	00	46	70	00	20	65	Société Teumonjar rue d'Edimbourg 26 1050 Bruxelles	
652-21-2	26	3	02369	C	1408B	PATURE WEILAND	00	08	30	00	01	47	Société Teumonjar rue d'Edimbourg 26 1050 Bruxelles	
652-21-2	27	3	02369	C	1418E	PATURE WEILAND	00	48	30	00	18	40	Société Teumonjar rue d'Edimbourg 26 1050 Bruxelles	
652-21-2	28	3	02340	C	1404C	VERGER H.T BOOM. HOOG	00	24	01	00	05	89	Ernotte, Noëlie, Léonardine Maria Renée rue de la Grotte 9 4651 Herve	
652-21-2	29	3		C	NC	VOIRIE WEG	00	00	00	00	04	85		
652-21-2	30	3	03841	C	1404B	VERGER H.T BOOM. HOOG	00	49	25	00	00	47	Denooz-Jacquemin, Daniel, Mathieu Clément rue du Château 36 4650 Herve	

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn												
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen												
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut												
Commune de Herve														
Tableau des terrains à acquérir														
Gemeente van Herve														
N° Plan Plan Nr	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceennummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars			
							HA	A	CA	HA		A	CA	
652-21-2	31	1	02917	A	0223E	VERGER H.T	BOOM. HOOG	00	36	07	00	00	20	Denooz-Jacquemin, Daniel, Mathieu Clément rue du Château 36 4650 Herve
652-21-2	32	1	01613	A	0223F	VERGER H.T	BOOM. HOOG	00	39	43	00	00	36	Ernotte, Noelle, Léonardine Maria Renée rue de la Grotte 9 4651 Herve
652-21-2	33	1	01915	A	0207	PATURE	WEILAND	00	94	16	00	00	12	Theissen-Delclisard, Friedrich rue du Château 43 4650 Herve
652-21-2	34	1	01915	A	0209C	PATURE	WEILAND	00	99	13	00	22	58	Theissen-Delclisard, Friedrich rue du Château 43 4650 Herve
653-21-3	20	1	01915	A	0204D	PATURE	WEILAND	00	71	41	00	16	56	Theissen-Delclisard, Friedrich rue du Château 43 4650 Herve
653-21-3	21	1	01915	A	0205A	VERGER	BOOMGAARD	00	15	90	00	01	43	Theissen-Delclisard, Friedrich rue du Château 43 4650 Herve
653-21-3	22	1	01915	A	0195	PATURE	WEILAND	01	18	79	00	29	93	Theissen-Delclisard, Friedrich rue du Château 43 4650 Herve
653-21-3	23	1	00880	A	0196A	PATURE	WEILAND	00	42	67	00	11	78	Delvaux-Bertrand, Julien, Jacques Henri rue Delvaux 108 4651 Herve
653-21-3	24	1		A	NC	VOIRIE	WEG	00	00	00	00	02	32	
653-21-3	25	1	00880	A	0183B	VERGER H.T	BOOM. HOOG	01	28	71	00	00	20	Delvaux-Bertrand, Julien, Jacques Henri rue Delvaux 108 4651 Herve
653-21-3	26	1	02277	A	0177B	PATURE	WEILAND	00	34	95	00	19	50	Klein-Schira, Michel, René Ghislain rue Delvaux 90 4650 Herve

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn											
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen											
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Herve		Tableau des terrains à acquérir											
Gemeente van Herve		Lijst van de aan te kopen gronden											
N° Plan	N° d'ordre	Division	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
							HA	A	CA	HA	A	CA	
653-21-3	27	1	02277	A	0178B	PATURE WEILAND	00	15	30	00	07	92	Klein-Schira, Michel, René Ghislain rue Delvaux 90 4650 Herve
653-21-3	28	1		A	NC	VOIRIE WEG	00	00	00	00	01	72	
653-21-3	29	3	02343	C	0204B	PATURE WEILAND	00	93	20	00	08	04	Simon-Brouwers, Jean, Marie Sur Lagaux 126 4651 Herve
653-21-3	30	3	02343	C	0207F	PATURE WEILAND	03	63	20	00	34	38	Simon-Brouwers, Jean, Marie Sur Lagaux 126 4651 Herve
653-21-3	31	3	02568	C	0210A	PATURE WEILAND	02	31	81	00	26	31	Simonis-Dedee, Georges, Jacques Joseph Léon Vinave, 28 4651 Herve
653-21-3	32	3		C	NC	FOSSE SLOOT	00	00	00	00	00	096	
653-21-3	33	3	03394	C	0240B	PATURE WEILAND	01	74	77	00	02	92	Drouguet-Joskin, Fernand, Joseph Marie Marcel Thier Martin 84 4651 Herve
653-21-3	34	3		C	NC	VOIRIE WEG	00	00	00	00	06	43	
653-21-3	35	3	03165	A	0171G	VERGER BOOMGAARD	01	03	55	00	02	53	Franck, Lucie, Marie, veuve Gorissen, Joseph, Hubert rue Forges-les Eaux; Battice 13 4651 Herve
654-21-2	03	3		C	NC		00	00	00	00	82	35	
654-21-2	04	3	02446	C	0157A	PATURE WEILAND	01	04	21	00	12	55	Drouguet-Jonckea, Marcel, Joseph, veuve et enfants Thier Martin 88 4651 Herve
654-21-2	05	3	02206	C	0148B	PATURE WEILAND	02	31	14	00	23	77	Wintgens-Niessens, Frédéric, Hubert Joseph rue Léopold I ^{er} 4840 Welkenraedt
654-21-2	06	3	03394	C	0145A	VERGER BOOMGAARD	00	68	95	00	15	41	Drouguet-Joskin, Fernand, Joseph Marie Marcel Thier Martin 84 4651 Herve

Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne		Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen											
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Herve		Tableau des terrains à acquérir											
Gemeente van Herve		Lijst van de aan te kopen gronden											
N° Plan	N° d'ordre	Division	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
							HA	A	CA	HA	A	CA	
654-21-2	07	3	02497	C	0387D	PATURE WEILAND	01	75	26	00	01	60	Henry-Britte, Paul, Joseph et enfants rue de la Faïlle 92 4000 Liège
655-21-2	09	4		A	NC		00	00	00	00	00	86	
655-21-2	10	4	00845	A	0257V 2	MAISON HUIS	00	67	20	00	00	04	Beuvs-Belvaux, Roger, Georges Ghislain Haute-Chaineux 30 4650 Herve
655-21-2	11	4	00978	A	0258C	FERME HOEVE	00	57	68	00	01	47	Sougne-Ahn, Jean, Jacques Robert Marie Haute-Chaineux 26 4650 Herve
655-21-2	12	4	00567	A	0259X	PATURE WEILAND	01	70	59	00	49	62	Diet-Scheen, Luc, Marie Nicolas Haute-Chaineux 19 4650 Herve
655-21-2	13	4	00913	A	0259S	TERR. BATIR BOUWGROND	00	10	00	00	10	00	Hougrand-Diet, Jean, Claude Eli Marie Ghislain Hubertfays 62 4651 Herve
655-21-2	14	4	00903	A	0259T	TERR; BATIR BOUWGROND	00	10	00	00	10	00	Belboom-Diet, Alphonse, Henri Joseph Garde-Dieu 323 4654 Herve
655-21-2	15	4		A	NC		00	00	00	00	05	49	
655-21-2	16	4	00862	A	0237E	PATURE WEILAND	00	61	34	00	01	59	Leblanc-Bemelmans, Alfred, Alphonse Jseph Haute-Chaineux 6 4650 Herve
655-21-2	17	4	01005	A	0237F	PATURE WEILAND	01	21	76	00	50	64	Germay-Bemelmans, Pierre, Théophile Fernand rue des Nations 31 4102 Seraing
655-21-2	18	4	00996	A	0239B	PATURE WEILAND	00	86	91	00	00	42	Steyns, Joseph, Henri Hubert Haute-Chaineux 2 4650 Herve
655-21-2	19	4		A	NC	VOIRIE WEG	00	00	00	00	02	81	
655-21-2	20	4		A	NC		00	00	00	00	24	34	

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn												
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen												
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut												
Commune de Herve		Tableau des terrains à acquérir												
Gemeente van Herve		Lijst van de aan te kopen gronden												
N° Plan	N° d'ordre	Division	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceennummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte						Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars	
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen					
				HA	A	CA	HA	A	CA					
711-21-2	11	4		A	NC			00	00	00	01	30		
711-21-2	12	4		A	NC	VOIRIE	WEG	00	00	00	05	71		
711-21-2	13	4	00142	A	0186A 02	PATURE	WEILAND	00	26	31	00	07	26	Jacquemotte-Mauhin, Robert, Joseph Narcisse Gilles rue de Magnée 14 4620 Fléron
711-21-2	14	4	00142	A	0183E 02	PATURE	WEILAND	00	21	93	00	03	32	Jacquemotte-Mauhin, Robert, Joseph Narcisse Gilles rue de Magnée 14 4620 Fléron
711-21-2	15	4	00142	A	0183D 02	VERGER	BOOMGAARD	02	12	31	00	01	06	Jacquemotte-Mauhin, Robert, Joseph Narcisse Gilles rue de Magnée 14 4620 Fléron
711-21-2	16	4		A	NC	VOIRIE	WEG	00	00	00	00	02	04	
711-21-2	17	4	01045	A	0141 02	CHEMIN	WEG	00	01	40	00	00	60	Straeten-Moureau, Jean-Marie, Jacques Hauzeur 3 4650 Herve
711-21-2	18	4	01045	A	0141B	VERGER	BOOMGAARD	00	00	50	00	00	47	Straeten-Moureau, Jean-Marie, Jacques Hauzeur 3 4650 Herve
711-21-2	19	4	01045	A	0141D	VERGER H.T.	BOOM. HOOG	00	50	24	00	09	28	Straeten-Moureau, Jean-Marie, Jacques Hauzeur 3 4650 Herve
711-21-2	20	4	01045	A	0139B	MAISON	HUIS	00	09	16	00	00	26	Straeten-Moureau, Jean-Marie, Jacques Hauzeur 3 4650 Herve
711-21-2	21	4	01151	A	0138D	PATURE	WEILAND	00	39	50	00	10	78	Moureau, Chantal, Colette, épouse Straeten, Jean-Marie, Jacques 260168 Hauzeur, Chaineux 3 4650 Herve Straeten, Jean-Marie, époux Moureau, Chantal, Colette 090867 Hauzeur, Chaineux 3 4650 Herve

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn											
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen											
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Herve				Tableau des terrains à acquérir									
Gemeente van Herve				Lijst van de aan te kopen gronden									
N° Plan Plan Nr.	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte						Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
							HA	A	CA	HA	A	CA	
711-21-2	22	4	00853	A	0142A	PATURE WEILAND	01	65	04	00	29	90	Société Dovran Ferme du Rosay 32 4650 Herve
711-21-2	23	4	00853	A	0144A	PATURE WEILAND	01	09	82	00	48	46	Société Dovran Ferme du Rosay 32 4650 Herve
711-21-2	24	4		A	NC		00	00	00	00	00	27	
711-21-2	25	4	00519	A	0145A	PATURE WEILAND	00	60	00	00	39	61	Bonjean-Becker, veuve Léopold Ghislain/Léonardine Marie Hubertine rue Belleflamme 9 4030 Liège
712-21-3	01	4	00203	A	0146B	PATURE WEILAND	01	21	94	00	72	70	Delwaide-Steinmetz, Henry, Marie Armand Léon Gilles Lambert, veuve et enfants chemin de l'Ancre 1 4050 Chaudfontaine
712-21-3	02	4	00519	A	0153A	PATURE WEILAND	00	88	40	00	00	14	Bonjean-Becker, veuve Léopold Ghislain/Léonardine Marie rue Belleflamme 9 4030 Liège
712-21-3	03	4	01277	A	0152A	PATURE WEILAND	00	28	43	00	14	34	Huberty, Monique, Marie, veuve Munix, Bernard, Joseph quai Bonaparte 32b 4020 Liège Munix, Didier, Vincent quai de la Dérivation 6/72 4020 Liège Munix, Pascal, Philippe quai Bonaparte 32b 4020 Liège
712-21-3	04	4		A	NC		00	00	00	00	82	91	
712-21-3	18	4	00519	A	0159B	VERGER BOOMGAARD	00	57	50	00	10	98	Bonjean-Becker, veuve Léopold Ghislain/Léonardine Marie Hubertine rue Belleflamme 9 4030 Liège

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn											
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen											
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Herve													
Gemeente van Herve													
N° Plan Plan Nr.	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
							HA	A	CA	HA	A	CA	
712-21-3	19	4	00203	A	0146B	PATURE	01	21	94	00	40	59	Delvaide-Steinmetz, Henry, Marie Armand Léon Gilles Lambert, veuve et enfants chemin de l'Ancre 1 4050 Chaudfontaine
712-21-3	20	4	00519	A	0153A	PATURE	00	88	40	00	03	33	Bonjean-Becker, veuve Léopold Ghislain/Léonardine Marie rue Belleflamme 9 4030 Liège
712-21-3	21	4	01277	A	0152A	PATURE	00	28	43	00	14	09	Huberty, Monique, Marie, veuve Mumix, Bernard, Joseph quai Bonaparte 32b 4020 Liège Munix, Didier, Vincent quai de la Dérivation 6/72 4020 Liège Munix, Pascal, Philippe quai Bonaparte 32b 4020 Liège
712-21-3	22	4		A	NC		00	00	00	00	01	57a	

REMARQUES : — Les plans terriers des emprises à acquérir ou à exproprier peuvent être consultés à l'administration communale.
— Situation cadastrale au 1^{er} janvier 1998.

OPMERKINGEN : — De plannen van de innemingen die door de staat moeten worden verworven of onteigend kunnen op de administratieve dienst van de gemeente geraadpleegd worden.
— Kadastrale toestand op 1 januari 1998.

Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Thimister-Clermont				Tableau des terrains à acquérir									
Gemeente Thimister-Clermont				Lijst van de aan te kopen gronden									
N° Plan Plan Nr	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceennummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
HA	A	CA	HA	A	CA	HA	A	CA	CA				
712-21-3	05	1	00500	C	0127A	FERME HOEVE	00	04	30	00	01	64	Peiffer-Lahaye, Henri, François Alfred Villers 69 4831 Limbourg
712-21-3	06	1	00500	C	0128D	PATURE WEILAND	01	45	37	00	03	99	Peiffer-Kottgens, Joseph, Jules Gustave Hoyoux 89 4831 Limbourg
712-21-3	07	1	01532	C	0128C	VERGER H.T BOOMHOOG	01	12	45	00	18	73	Peiffer-Zimmer, Henri, Julien Martie Hoyoux 89 4831 Limbourg
712-21-3	08	1	01249	C	0126G	PATURE WEILAND	00	00	49	00	00	49	Decroupet, Elise, Marie Léonardine rue de la Station 71 4650 Herve
712-21-3	09	1	01619	C	0126C	PATURE WEILAND	01	84	71	00	91	86	Bragard-Haine, Alphonse, Marie Joseph Henri Croix Henri-Jacques 3 4890 Thimister-Clermont
712-21-3	10	1	00825	C	0114E	PATURE WEILAND	00	25	37	00	25	37	Dobbelstein, Joseph, Christian Hubert Neutralstrasse 348 4710 Lontzen
712-21-3	11	1		C	NC		00	00	00	01	67	40	
712-21-3	12	1	00825	C	0107C	PATURE WEILAND	02	20	80	00	64	83	Dobbelstein, Joseph, Christian Hubert Neutralstrasse 348 4710 Lontzen

Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne		Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen											
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Thimister-Clermont													
Tableau des terrains à acquérir													
Gemeente Thimister-Clermont													
N° Plan Plan Nr	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceenummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
							HA	A	CA	HA	A	CA	
712-21-3	13	1	01517	C	0106A	PATURE WEILAND	00	89	80	00	46	77	Putters-Herwats, Georges, Hubert Joseph Ghislain Houlteau 2 4890 Thimister-Clermont
712-21-3	14	1	01517	C	0105B	VERGER H.T. BOOM.HOOG	01	30	12	00	09	65	Putters-Herwats, Georges, Hubert Joseph Ghislain Houlteau 2 4890 Thimister-Clermont
712-21-3	15	1	01517	C	0102C	FERME HOEVE	00	12	53	00	12	53	Putters-Herwats, Georges, Hubert Joseph Ghislain Houlteau 2 4890 Thimister-Clermont
712-21-3	16	1		C	NC		00	00	00	00	37	93	
712-21-3	17	1	01517	C	0097C	PATURE WEILAND	00	63	11	00	46	95	Putters-Herwats, Georges, Hubert route d'Aubel 24 4841 Welkenraedt
712-21-3	23	1	00500	C	0127A	FERME HOEVE	00	04	30	00	02	66	Peiffer-Lahaye, Henri, François Alfred Villers 69 4831 Limbourg
712-21-3	24	1	00500	C	0128D	PATURE WEILAND	01	45	37	00	03	14	Peiffer-Kottgens, Joseph, Jules Gustave Hoyoux 89 4831 Limbourg
712-21-3	25	1	01532	C	0128C	VERGER H.T. BOOM.HOOG	01	12	45	00	09	81	Peiffer-Corman, Aloys, Joseph Marie Hoyoux 88B 4831 Limbourg
													Peiffer-Zimmer, Henri, Julien Martie Hoyoux 89 4831 Limbourg

Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne		Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen											
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut Commune de Thimister-Clermont		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut Tableau des terrains à acquérir											
Gemeente Thimister-Clermont		Lijst van de aan te kopen gronden											
N° Plan Plan Nr.	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
							HA	A	CA	HA	A	CA	
712-21-3	26	1	01619	C	0126C	PATURE WEILAND	00	84	71	00	25	34	Bragard-Haine, Alphonse, Marie Joseph Henri Croix Henri-Jacques 3 4890 Thimister-Clermont
712-21-3	27	1	00825	C	0107C	PATURE WEILAND	02	20	80	00	17	63	Dobbelstein, Joseph, Christian Hubert Neutralstrasse 348 4710 Lontzen
712-21-3	28	1	01517	C	0106A	PATURE WEILAND	00	89	80	00	10	91	Putters-Herwats, Georges, Hubert Joseph Ghislain Houlteau 2 4890 Thimister-Clermont
712-21-3	29	1	01517	C	0105B	VERGER H.T. BOOM. HOOG	01	30	12	00	08	10	Putters-Herwats, Georges, Hubert Joseph Ghislain Houlteau 2 4890 Thimister-Clermont
712-21-3	30	1		C	NC	VOIRIE WEG	00	00	00	00	00	60	
712-21-3	31	1	02022	C	0097D	PATURE WEILAND	01	12	65	00	03	99	Bouchez-Lekeux, Joseph, Toussaint Les Penesses 15 4890 Thimister-Clermont
712-21-3	32	1	01517	C	097C	PATURE WEILAND	00	63	11	00	16	16	Putters-Herwats, Georges, Hubert route d'Aubel 24 4841 Welkenraedt
713-21-2	20	1	01886	C	0095C	PATURE WEILAND	03	90	40	00	11	29	Delhez-Corman, Raymond, Marcel Ghislain Mont 203 4820 Dison
713-21-2	21	1	01897	C	0089H	PATURE WEILAND	03	14	33	00	25	21	Deliege-Debeck, Dieudonné, Joseph Charles route de Mont 4 4890 Thimister-Clermont
713-21-2	22	1		C	NC	VOIRIE WEG	00	00	00	00	06	15	
713-21-2	23	1	01463	C	0088B	PATURE WEILAND	01	95	13	00	42	33	Steinbrecher-Coemans, Louis, Hubert rue Paul Janson 8 4020 Liège
713-21-2	24	1	01688	C	0088 03	PATURE WEILAND	00	70	30	00	30	12	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles

Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Thimister-Clermont				Tableau des terrains à acquérir									
Gemeente Thimister-Clermont				Lijst van de aan te kopen gronden									
N° Plan Plan Nr	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
HA	A	CA	HA	A	CA	HA	A	CA					
713-21-2	25	1	01358	C	0351B	PATURE WEILAND	00	04	38	00	03	64	Saint Hubert, Myriam, Jeannine Denise rue P. D'Andrimont 37 4630 Soumagne
713-21-2	26	1	01358	C	0350K	PATURE WEILAND	01	19	00	00	26	31	Chavanne, Patrick, Laurent Denis rue P. D'Andrimont 37 4630 Soumagne
713-21-2	27	1	01358	C	0350A 02	PATURE WEILAND	00	27	94	00	04	21	Saint Hubert, Myriam, Jeannine Denise rue P. D'Andrimont 37 4630 Soumagne
713-21-2	28	1	01349	C	0328C	PATURE WEILAND	00	79	30	00	24	32	Seel-Debye, Pierre, Joseph Hubert Marie Mackau 4 4890 Thimister-Clermont
713-21-2	29	1		C	NC	VOIRIE WEG	00	00	00	00	04	64	
713-21-2	30	1	01349	C	0507C	PATURE WEILAND	00	73	00	00	00	75	Seel-Debye, Pierre, Joseph Hubert Marie Mackau 4 4890 Thimister-Clermont
713-21-2	31	1	00880	C	0381B	PATURE WEILAND	01	16	46	00	26	21	Xhonneux-Pirnay, Adrien, Hubert Joseph Mackau 3 4890 Thimister-Clermont
713-21-2	32	1	00880	C	0385C	PATURE WEILAND	01	04	78	00	25	81	Xhonneux-Pirnay, Adrien, Hubert Joseph Mackau 3 4890 Thimister-Clermont

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn												
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen												
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut												
Commune de Thimister-Clermont														
Tableau des terrains à acquérir														
Lijst van de aan te kopen gronden														
N° Plan	N° d'ordre	Division	Article	Section - Sectie	N° parcelle	Nature	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires	Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale		à acquérir					
						Aard	HA	A	HA	A	CA			
713-21-2	33	1	01688	C	0505 02	PATURE WEILAND	00	54	00	00	36	09	09	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles
713-21-2	34	1	01839	C	0505B	PATURE WEILAND	02	31	00	00	90	12	12	Vanaubel-Hick, Dany, Maria Solange Francis Les Pfenesses 425 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	01	1	01743	C	0439A	PATURE WEILAND	00	19	00	00	25	86	86	Vanaubel-Jacoby, Godefroid, Raoul Louis Trou du Bois 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	02	1	02288	C	0442C	MAISON HUIS	01	30	00	00	06	20	32	Vanaubel-Jacoby, Godefroid, Raoul, époux Jacoby, Astrid Sibylla 260358 Trou du Bois 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	03	1	02287	C	0443D	FERME HOEVE	00	93	00	00	80	25	35	Hick, Jenny, Marie, épouse Vanaubel, Dany, Maria 271151 Trou du Bois 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	04	1		C	NC		00	00	01	79	00	30	30	Vanaubel, Dany, Maria, époux Hick, Jenny, Marie 200355 Trou du Bois 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	05	1	00839	C	0438E	PATURE WEILAND	00	47	00	00	95	27	89	Lecloux, Marie, Jeanne Germaine Joséphine Ghislaine et consorts Trou du Bois 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	06	1	01688	C	0411B	PATURE WEILAND	00	10	00	00	45	10	34	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Bolivar 30 1210 Bruxelles

Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut												
Commune de Thimister-Clermont		Tableau des terrains à acquérir												
Gemeente Thimister-Clermont		Lijst van de aan te kopen gronden												
N° Plan Plan Nr.	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars			
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen					
					HA	A	CA	HA	A	CA				
714-21-2	07	1	01688	C	0436K	PATURE	WEILAND	00	02	55	00	02	55	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles
714-21-2	08	1	00839	C	0436H	VERGER H.T.	BOOM. HOOG	01	34	20	00	43	31	Lecloux, Marie, Jeanne Germaine Joséphine Ghislaine et consorts Trou du Bois 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	09	1	00839	C	0437E	FERME	HOEVE	00	10	51	00	10	51	Lecloux, Marie, Jeanne Germaine Joséphine Ghislaine et consorts Trou du Bois 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	10	1	00956	C	0451C	PATURE	WEILAND	02	14	60	00	03	04	Liégeois, Marc, Marie Eugène et 2 consorts -4/32 rue de Vervieers 38 4651 Herve Herzet-Ntsieno, René, Joseph Philippe rue du Gollet 40 4600 Visé Liégeois-Nols, Philippe, Joseph Henri rue Station 22 4845 Jalhay Froidmont-Herzet, Guy, Léon Albert rue du Gollet 40 4600 Visé
714-21-2	11	1	01485	C	0435B	PATURE	WEILAND	00	39	90	00	39	90	Somja-Lecloux, Roger, Léon Marie Trou du Bois 6 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	12	1	01485	C	0455C	PATURE	WEILAND	01	64	40	00	41	73	Somja-Lecloux, Roger, Léon Marie Trou du Bois 6 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	13	1	02444	C	0432K	HAB. VACAN.	VAKAN. VERB.	00	41	56	00	41	56	Dubie, Raymond, Lucien & Berger, Jeanne 2711.48 rue de la Grappe 33 4820 Dison

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn												
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen												
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut												
Commune de Thimister-Clermont														
Tableau des terrains à acquérir														
Gemeente Thimister-Clermont														
N° Plan	N° d'ordre	Division	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte						Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars	
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen					
							HA	A	CA	HA	A	CA		
714-21-2	15	1	01497	C	0457 02	JARDIN	00	06	18	00	06	18	18	Debiolle-Schoonbroodt, Maurice, Alphonse Martin Trou du Bois 2 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	16	1	01111	C	0458H	CHEMIN	00	00	91	00	00	91	91	Domaine de la S.P.I./Société provinciale d'Industrialisation rue Lonhienne 14 4000 Liège
714-21-2	17	1		C	NC		00	00	00	00	00	00	37	
714-21-2	18	1	01111	C	0458G	VERGER H.T. BOOM. HOOG	01	56	80	00	35	05	05	Domaine de la S.P.I./Société provinciale d'Industrialisation rue Lonhienne 14 4000 Liège
714-21-2	19	1	01497	C	0457E	MAISON	00	33	95	00	33	95	95	Debiolle-Schoonbroodt, Maurice, Alphonse Martin Trou du Bois 2 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	20	1	01111	C	0459E	PATURE	00	37	80	00	00	90	90	Domaine de la S.P.I./Société provinciale d'Industrialisation rue Lonhienne 14 4000 Liège
714-21-2	21	2	01366	C	0674B	PATURE	00	07	65	00	07	65	65	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles
714-21-2	22	2		C	NC		00	00	00	00	54	02	02	
714-21-2	23	2	01301	C	0674A	PATURE	01	94	73	00	30	17	17	Domaine de la S.P.I./Services promotion initiatives en province de Liège place Notger 14 4000 Liège
714-21-2	24	2	01301	C	0673B	PATURE	02	02	67	00	77	32	32	Domaine de la S.P.I./Société provinciale d'Industrialisation rue Lonhienne 14 4000 Liège
714-21-2	25	2	01366	C	0673A	PATURE	00	16	50	00	16	50	50	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles

N° Plan Plan Nr.		N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte						Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars
								Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
								HA	A	CA	HA	A	CA	
Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut Commune de Thimister-Clermont														
Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut Tableau des terrains à acquérir														
Gemeente Thimister-Clermont Lijst van de aan te kopen gronden														
714-21-2		30	1	01743	C	0439A	PATURE WEILAND	00	19	25	00	02	32	Vanaubel-Jacoby, Godefroid, Raoul Louis Trou du Bois 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2		31	1	02288	C	0442C	MAISON HUIS	01	30	06	00	11	72	Vanaubel-Hick, Dany, Maria Solange Trou du Bois 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2		32	1	00839	C	0438E	PATURE WEILAND	00	47	95	00	10	40	Lecloux, Marie, Jeanne Germaine Joséphine Ghislaine et consorts Trou du Bois 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2		33	1	01688	C	0411B	PATURE WEILAND	00	10	45	00	00	11	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles
714-21-2		34	1	00956	C	0451C	PATURE WEILAND	02	14	60	00	02	85	Froidmont-Herzet, Guy, Léon Albert rue du Gollet 40 4600 Visé Liégeois, Marc, Marie Eugène et 2 consorts -4/32 rue de Verviers 38 4651 Herve
714-21-2		35	1	01485	C	0455C	PATURE WEILAND	01	64	40	00	04	34	Herzet-Nisieno, René, Joseph Philippe rue du Gollet 40 4600 Visé Liégeois, Nols, Philippe, Joseph Henri rue Station 22 4845 Jalhay
714-21-2		36	1		C	NC	VOIRIE WEG	00	00	00	00	00	79	Somja-Lecloux, Roger, Léon Marie Trou du Bois 6 4890 Thimister-Clermont

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn											
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen											
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Thimister-Clermont													
Tableau des terrains à acquérir													
Gemeente Thimister-Clermont													
N° Plan	N° d'ordre	Division	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							HA	A	CA	HA		A	CA
714-21-2	37	1	01111	C	0459E	PATURE WEILAND	00	37	80	00	00	85	Domaine de la S.P.I./Société provinciale d'Industrialisation rue Lonhienne 14 4000 Liège
714-21-2	38	1	01957	C	0413V	VERGER BOOMGAARD	00	69	45	00	04	11	Vaessen-Liégeois, Lambert, Nicolas Les Beolles 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	39	1	02601	C	0411B 02	PATURE WEILAND	01	37	50	00	28	77	Vaessen-Liégeois, Lambert, Nicolas Les Beolles 8 4890 Thimister-Clermont
714-21-2	40	1		C	NC	PATURE WEILAND	00	00	00	00	23	33	
715-21-4	01	2		C	NC		00	00	00	01	02	16	
714-21-4	02	2	01366	C	0672E	PATURE WEILAND	00	14	40	00	14	40	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles
714-21-4	03	2	01301	C	0672D	PATURE WEILAND	01	07	84	00	55	76	Domaine de la S.P.I./Société provinciale d'Industrialisation rue Lonhienne 14 4000 Liège
715-21-4	04	2	01383	C	0672C	PYLONE PYLOON	00	01	21	00	01	21	Société Gecoli Rodestr 125 1630 Linkebeel
714-21-4	05	2	01301	C	0671A	PATURE WEILAND	01	44	50	00	21	80	Domaine de la S.P.I./Société provinciale d'Industrialisation rue Lonhienne 14 4000 Liège
714-21-4	06	2	01366	C	0671 02	PRE HOOILAND	00	27	60	00	27	60	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles

N° Plan Plan Nr.		N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
								Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
HA	A	CA	HA	A	CA	HA	A	CA	CA					
—														
Gemeente Thimister-Clermont														
715-21-4	07	2	01119	C	0666C	VERGER H.T.	BOOM. HOOG	01	53	05	00	23	39	Franssen-Schlingensiepen, veuve Joseph Hubert/Irmgard, Maria rue de la Gare 23 4850 Plombières
														Franssen-Fineuse, Pierre, Joseph Hubert rue de la Gare 23 4850 Plombières
														Franssen, Hugo, Pierre Henri Gilles et 1 consort - NP 1/6 rue Chaussée 139 4342 Awans
														Richardy-Franssen, Nikolaus, Dionisius rue Haute 143 4700 Eupen
715-21-4	08	2	01119	C	0664C	MAISON	HUIS	00	06	35	00	06	35	Franssen-Schlingensiepen, veuve Joseph Hubert/Irmgard, Maria rue de la Gare 23 4850 Plombières
														Richardy-Franssen, Nikolaus, Dionisius rue Haute 143 4700 Eupen
														Franssen-Fineuse, Pierre, Joseph Hubert rue de la Gare 23 4850 Plombières
														Franssen, Hugo, Pierre Henri Gilles et 1 consort - NP 1/6 rue Chaussée 139 4342 Awans
715-21-4	09	2	01366	C	0689B	VERGER H.T.	BOOM. HOOG	00	71	41	00	36	71	Domaine de la Région wallonne/Ministère wallon de l'Équipement et des Transports/Direction générale des Autoroutes rue des Dames Blanches 13 5000 Namur
715-21-4	10	2	01366	C	0690B	VERGER H.T.	BOOM. HOOG	00	20	06	00	20	07	Domaine de la Région wallonne/Ministère wallon de l'Équipement et des Transports/Direction générale des Autoroutes rue des Dames Blanches 13 5000 Namur

N° Plan Plan Nr.		N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				à acquérir aan te kopen	Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars	
								Cadastrale Kadastrale	HA	CA	HA			
Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut Commune de Thimister-Clermont														
Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut Tableau des terrains à acquérir														
— Lijst van de aan te kopen gronden														
Gemeente Thimister-Clermont														
715-21-4	11	2	01366	C	0691C	PATURE	WEILAND	00	35	84	00	25	21	Domaine de la Région wallonne/Ministère wallon de l'Equipement et des Transports/Direction générale des Autoroutes rue des Dames Blanches 13 5000 Namur
715-21-4	12	2		C	NC			00	00	00	01	24	34	
715-21-4	13	2	01401	C	0698D	M. COM- MERC.	HAND/HUIS	00	05	49	00	03	36	Tossings-Sequaris, Henri, Lucien Iwan rue du Père N. Hardy 1 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	14	2	01366	C	0698 03	PARKING	PARKING	00	04	95	00	04	95	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles
715-21-4	15	2	01243	C	0715E	PATURE	WEILAND	00	19	69	00	05	57	Simon-Thissen, Louis Edmond Léon Joseph rue du Père N. Hardy 13 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	16	2	01620	C	0712Z	PATURE	WEILAND	00	28	38	00	11	19	Simon-Bindels, Noël Lucien rue du Père N. Hardy 15 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	17	2	01620	C	0713K	FERME	HOEVE	00	06	18	00	01	00	Simon-Bindels, Noël Lucien rue du Père N. Hardy 15 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	18	2	01620	C	0714D	PATURE	WEILAND	00	37	58	00	27	16	Simon-Bindels, Noël Lucien rue du Père N. Hardy 15 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	19	2	01214	C	0719B	FERME	HOEVE	00	07	46	00	07	46	Simon-Hardy, Albert, Louis Auguste rue du Père N. Hardy 17 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	20	2	01214	C	0713P	TERRAIN	GROND	00	09	80	00	07	15	Simon-Hardy, Albert, Louis Chartraine 17 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	21	2	01214	C	0720A	PATURE	WEILAND	00	07	95	00	07	95	Simon-Hardy, Albert, Louis Auguste rue du Père N. Hardy 17 4890 Thimister-Clermont

Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne		Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen											
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Thimister-Clermont				Tableau des terrains à acquérir									
Gemeente Thimister-Clermont				Lijst van de aan te kopen gronden									
N° Plan	N° d'ordre	Division	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
							HA	A	CA	HA	A	CA	
715-21-4	22	2	01863	C	0712B 2	PATURE WEILAND	01	26	50	00	00	05	Straet, Guy, Hubert chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison
715-21-4	23	2	01214	C	0721G	PATURE WEILAND	00	45	03	00	45	03	Straet, Nicolas, Hubert & Antoine, Micheline Fer- nande 160949 chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison
715-21-4	24	2	01214	C	0723F	PATURE WEILAND	00	26	84	00	26	84	Simon-Hardy, Albert, Louis Chantraine 17 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	25	2	01214	C	0724A 02	PATURE WEILAND	00	28	75	00	28	75	Simon-Hardy, Albert, Louis Chantraine 17 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	26	2	01873	C	0724G	PATURE WEILAND	00	41	59	00	04	01	Straet, Guy, Hubert chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison
715-21-4	28	2	01214	C	0714 02	PATURE WEILAND	00	27	50	00	27	50	Straet, Nicolas, Hubert & Antoine, Micheline Fer- nande 160949 chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison
715-21-4	28	2	01214	C	0712A 2	PATURE WEILAND	00	06	32	00	06	32	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles
715-21-4	28	2	01214	C	0712A 2	PATURE WEILAND	00	06	32	00	06	32	Simon-Hardy, Albert, Louis Chantraine 17 4890 Thimister-Clermont

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn											
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen											
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Thimister-Clermont		Tableau des terrains à acquérir											
Gemeente Thimister-Clermont		Lijst van de aan te kopen gronden											
N° Plan Plan Nr.	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
HA	A	CA	HA	A	CA	HA	A	CA	CA				
715-21-4	29	2	01863	C	0721H	PATURE WEILAND	00	84	17	00	02	67	Straet, Nicolas, Hubert & Antoine, Micheline Fer- nande 160949 chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison
715-21-4	30	2	01863	C	0723G	PATURE WEILAND	00	53	98	00	03	63	Straet, Guy, Hubert chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison
715-21-4	31	2	01863	C	0724B 02	PATURE WEILAND	00	00	05	00	00	05	Straet, Nicolas, Hubert & Antoine, Micheline Fer- nande 160949 chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison
715-21-4	32	2	01214	C	0724F	PATURE WEILAND	00	03	41	00	03	41	Straet, Guy, Hubert chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison
715-21-4	33	2	01366	C	0696M	PATURE WEILAND	00	00	00	00	01	27	Simon-Hardy, Albert, Louis Chantraine 17 4890 Thimister-Clermont
													Domaine de la Région wallonne/Ministère wallon de l'Équipement et des Transports/Direction générale des Autoroutes rue des Dames Blanches 13 5000 Namur

Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Thimister-Clermont		Tableau des terrains à acquérir											
Gemeente Thimister-Clermont		Lijst van de aan te kopen gronden											
N° Plan Plan Nr.	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
							HA	A	CA	HA	A	CA	
715-21-4	35	2	1119	C	0668C	PATURE WEILAND	00	98	15	00	12	79	Franssen-Schlingensiepen, veuve Joseph Hubert/Irmgard, Maria rue de la Gare 23 4850 Plombières
													Richardy-Franssen, Nikolaus, Dionisius rue Haute 143 4700 Eupen
													Franssen, Hugo, Pierre Henri Gilles et 1 consort - NP 1/6 rue Chaussee 139 4342 Awans
													Franssen-Fineuse, Pierre, Joseph Hubert rue de la Gare 23 4850 Plombières
715-21-4	36	2	02205	C	0688B	PATURE WEILAND	01	12	57	00	02	31	Secaris, Louise, Antoinette, épouse Tossings, Henry, Lucien rue du Père Nicolas Hardy 1 4890 Thimister-Clermont
													Secaris, Régine, épouse Marchoul, Christian Elsaute 36 4890 Thimister-Clermont
													Piron, Véronique, épouse Simons, Joseph rue des 4 Chemins 25 4891 Welkenraedt
													Secaris, Andrée, Denise rue du Père Nicolas Hardy 1A 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	37	2	02205	C	0688C	PATURE WEILAND	00	08	00	00	08	00	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles
715-21-4	38	2	02205	C	0694H	PATURE WEILAND	00	06	50	00	06	50	Domaine de la Région wallonne/Ministère Equipement et Transports/Autoroutes et routes boulevard Simon Bolivar 30 1210 Bruxelles

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn											
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen											
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut											
Commune de Thimister-Clermont		Tableau des terrains à acquérir											
Gemeente Thimister-Clermont		Lijst van de aan te kopen gronden											
N° Plan	N° d'ordre	Division	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen				
							HA	A	CA	HA	A	CA	
715-21-4	39	2	01301	C	0672D	PATURE WEILAND	01	07	84	00	06	67	Domaine de la S.P.L./Société provinciale d'Industrialisation rue Lohienne 14 4000 Liège
715-21-4	40	2	01366	C	0689B		00	71	41	00	34	70	Domaine de la Région wallonne/Ministère wallon de l'Équipement et des Transports/Direction générale des Autoroutes rue des Dames Blanches 13 5000 Namur
715-21-4	41	2	01366	C	0691C		00	35	84	00	10	63	Domaine de la Région wallonne/Ministère wallon de l'Équipement et des Transports/Direction générale des Autoroutes rue des Dames Blanches 13 5000 Namur
715-21-4	42	2		C	NC	VOIRIE WEG	00	00	00	00	13	92	
715-21-4	43	2	01401	C	0698D	M. COM- HAND/HUIS MERC.	00	05	49	00	02	13	Tossings-Sequaris, Henri, Lucien Iwan rue du Père N. Hardy 1 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	44	2	01243	C	0715E	PATURE WEILAND	00	19	69	00	01	85	Simon-Thissen, Louis Edmond Léon Joseph rue du Père N. Hardy 13 4890 Thimister-Clermont
715-21-4	45	2	01366	C	0696M	VERGER H.T. BOOM. HOOG	00	08	80	00	01	27	Domaine de la Région wallonne/Ministère wallon de l'Équipement et des Transports/Direction générale des Autoroutes rue des Dames Blanches 13 5000 Namur
721-21-2	01	2	01214	C	0802D	PATURE WEILAND	00	44	95	00	44	95	Simon-Hardy, Albert, Louis Chantraine 17 4890 Thimister-Clermont

Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut										
Commune de Thimister-Clermont				Tableau des terrains à acquérir								
Gemeente Thimister-Clermont				Lijst van de aan te kopen gronden								
N° Plan Plan Nr.	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars	
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen			
							HA	CA	HA	CA		
721-21-2	02	2	01214	C	0802C 02	PATURE WEILAND	00	62	00	62	61	Simon-Hardy, Albert, Louis Chantraine 17 4890 Thimister-Clermont
721-21-2	03	3	01607	C	0802B 02	PATURE WEILAND	00	02	00	02	94	Collard-Simons, Roland, Ghislain Jean Haut Vent 408 4841 Welkenraedt
721-21-2	16	2	01863	C	0802E	PATURE WEILAND	00	58	00	07	98	Straet, Nicolas, Hubert & Antoine, Micheline Fer- nande 160949 chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison
721-21-2	17	2	01863	C	0802D 02	PATURE WEILAND	00	13	00	04	18	Straet, Guy, Hubert chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison
721-21-2	28	2	01863	C	0802D 02	PATURE WEILAND	00	13	00	00	03	Straet, Nicolas, Hubert & Antoine, Micheline Fer- nande 160949 chemin de Jean Sans Peur 30 4821 Dison

REMARQUES : — Les plans terriers des emprises à acquérir ou à exproprier peuvent être consultés à l'administration communale.
— Situation cadastrale au 1^{er} janvier 1998.

OPMERKINGEN : — De plannen van de innemingen die door de staat moeten worden verworven of onteigend kunnen op de gemeentelijke kadastrale dienst van de gemeente geraadpleegd worden.
— Kadastrale toestand op 1 januari 1998.

Construction de la ligne à grande vitesse Bruxelles - Cologne			Aanleggen van de hogesnelheidslijn Brussel - Keulen												
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut Commune de Welkenraedt			Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut Tableau des terrains à acquérir												
Gemeente van Welkenraedt			Lijst van de aan te kopen gronden												
N° Plan Plan Nr.	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte						Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars		
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen						
				HA	A	CA	HA	A	CA	CA					
721-21-2	04	2	00929	E	0060B 02	PATURE	WEILAND	00	22	05	00	22	05	05	Simon-Hardy, Albert, Louis Auguste rue du Pere N. Hardy 17 4890 Thimister-Clermont
721-21-2	05	2		E	NC			00	00	00	00	63	80		
721-21-2	06	2		E	NC			00	00	00	00	27	84		
721-21-2	07	2	00430	E	0060B	PATURE	WEILAND	01	48	32	01	18	84		Van Aubel-Daniels, Armand, Godefroid Joseph Quatre Chemins 1 4841 Welkenraedt
721-21-2	08	2	00430	E	0065B	PATURE	WEILAND	02	56	40	00	19	72		Van Aubel-Daniels, Armand, Godefroid Joseph Quatre Chemins 1 4841 Welkenraedt
721-21-2	09	2	00430	E	0066B	PATURE	WEILAND	01	22	30	00	22	31		Van Aubel-Daniels, Armand, Godefroid Joseph Quatre Chemins 1 4841 Welkenraedt
721-21-2	10	2	00430	E	0124A	PATURE	WEILAND	02	75	90	00	91	84		Van Aubel-Daniels, Armand, Godefroid Joseph Quatre Chemins 1 4841 Welkenraedt
721-21-2	11	2	00778	E	0073B	PATURE	WEILAND	00	05	60	00	05	60		Cluyten-Nyssen, Emile, Albert Joseph Chalbot 4 4890 Thimister-Clermont
721-21-2	12	2	00778	E	0074B	PATURE	WEILAND	00	02	80	00	02	80		Cluyten-Nyssen, Emile, Albert Joseph Chalbot 4 4890 Thimister-Clermont
721-21-2	13	2	00778	E	0083B	PATURE	WEILAND	00	12	75	00	12	75		Cluyten-Nyssen, Emile, Albert Joseph Chalbot 4 4890 Thimister-Clermont
721-21-2	14	2	00778	E	0074C	PATURE	WEILAND	01	07	70	00	82	34		Cluyten-Nyssen, Emile, Albert Joseph Chalbot 4 4890 Thimister-Clermont
721-21-2	15	2		E	NC			00	00	00	02	67	25		
721-21-2	18	2		E	NC	VOIRIE	WEG	00	00	00	00	00	75		

Construction de la ligne à grande vitesse		Aanleggen van de hogesnelheidslijn													
Bruxelles - Cologne		Brussel - Keulen													
Tronçon Jose - Forêt de Grünhaut		Baanvak Jose - Forêt de Grünhaut													
Commune de Welkenraedt															
Tableau des terrains à acquérir															
Gemeente van Welkenraedt															
N° Plan Plan Nr.	N° d'ordre Volgnummer	Division Divisie	Article Artikel	Section - Sectie	N° parcelle Perceelnummer	Nature Aard	Surface - Oppervlakte				Nom, prénoms et résidence des propriétaires Naam, voornaam en adres van de eigenaars				
							Cadastrale Kadastrale		à acquérir aan te kopen						
721-21-2	19	2	00844	E	0060D 02	BAT. INDUST.	NIL./GEB.	HA	A	CA	HA	A	CA	12	Collard-Simons, Roland, Ghislain Jean Marie Quatre Chemins 2 4841 Welkenraedt
721-21-2	20	2	00778	E	0123A 02	PATURE	WEILAND	00	14	52	00	00	01	82	Cluyten-Nyssen, Emile, Albert Joseph Chalbot 4 4890 Thimister-Clermont
721-21-2	21	2	00836	E	0075 02	PATURE	WEILAND	00	11	45	00	00	07	52	Diden-Beckers, André, Marie Martin Roger Ghislain Bayaux 2 4841 Welkenraedt
721-21-2	23	2	00836	E	0075B	PATURE	WEILAND	00	35	86	00	00	35	86	Cluyten-Nyssen, Emile, Albert Joseph Chalbot 4 4890 Thimister-Clermont
721-21-2	23	2	00836	E	0079B	MAISON	HUIS	00	01	42	00	00	01	42	Diden-Beckers, André, Marie Martin Roger Ghislain Bayaux 2 4841 Welkenraedt
721-21-2	24	2	00430	E	0060B	PATURE	WEILAND	01	48	32	00	00	12	20	Van Aubel-Daniels, Armand, Godefroid Joseph Quatre Chemins 1 4841 Welkenraedt
721-21-2	25	2	00430	E	0065B	PATURE	WEILAND	02	56	40	00	00	13	89	Van Aubel-Daniels, Armand, Godefroid Joseph Quatre Chemins 1 4841 Welkenraedt
721-21-2	26	2	00430	E	0066B	PATURE	WEILAND	01	22	30	00	00	00	34	Van Aubel-Daniels, Armand, Godefroid Joseph Quatre Chemins 1 4841 Welkenraedt
721-21-2	27	2		E	NC			00	00	00	00	00	33	96	

REMARQUES : — Les plans terriers des emprises à acquérir ou à exproprier peuvent être consultés à l'administration communale.
— Situation cadastrale au 1^{er} janvier 1998.

OPMERKINGEN : — De plannen van de innemingen die door de staat moeten worden verworven of onteigend kunnen op de administratieve dienst van de gemeente geraadpleegd worden.
— Kadastrale toestand op 1 januari 1998.

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 2001 — 521 [C — 2001/16026]

26 JANVIER 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 août 1997 fixant les conditions supplémentaires à l'agrément des organismes chargés du contrôle du mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime modifiée par les lois du 11 avril 1983 et du 29 décembre 1990;

Vu le règlement (CEE) n° 2092/91 du Conseil du 24 juin 1991 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires;

Vu l'arrêté royal du 17 avril 1992 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires, modifié par les arrêtés royaux des 10 juillet 1998 et 3 septembre 2000;

Vu la concertation avec les Gouvernements des Régions;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de fixer sans retard des normes de contrôle supplémentaires relatives au mode de production biologique résulte du besoin urgent d'intensifier les contrôles et la supervision de ce secteur en forte croissance,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 7 août 1997 fixant les conditions supplémentaires à l'agrément des organismes chargés du contrôle du mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires, est complété comme suit :

« 4° d'appliquer les prescriptions supplémentaires en matière de contrôle établies dans le cahier des charges annexé au présent arrêté. »

Art. 2. Le contenu de l'annexe du même arrêté est établi à l'annexe du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001.

Bruxelles, le 26 janvier 2001.

J. GABRIELS

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 2001 — 521 [C — 2001/16026]

26 JANUARI 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 augustus 1997 tot vaststelling van aanvullende voorwaarden tot erkenning van organismen belast met de controle op de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen

De Minister van Middenstand en Landbouw,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 april 1992 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juli 1998 en 3 september 2000;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzaak;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld aanvullende controrenormen betreffende de biologische productiemethode vast te stellen, voortvloeit uit de dringende behoefte om de controles en de supervisie van deze sterk groeiende sector te intensiveren,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 7 augustus 1997 tot vaststelling van aanvullende voorwaarden tot erkenning van organismen belast met de controle op de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen, wordt aangevuld als volgt :

« 4° de aanvullende voorschriften inzake controle vastgesteld in het bij dit besluit gevoegde lastenboek toepassen. »

Art. 2. De inhoud van de bijlage van hetzelfde besluit wordt vastgesteld in de bijlage bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2001.

Brussel, 26 januari 2001.

J. GABRIELS

ANNEXE

Cahier des charges relatif aux prescriptions supplémentaires en matière de contrôle du mode de production biologique

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions introductives*

1.1. Pour l'application du présent cahier des charges, on entend par :

- le Règlement : le Règlement (CEE) n° 2092/91 du Conseil du 24 juin 1991 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires;
- l'arrêté royal : l'arrêté royal du 17 avril 1992 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires;
- le cahier des charges production animale : le cahier des charges pour la production biologique animale visé par l'arrêté ministériel du 30 octobre 1998 fixant les prescriptions relatives à la production biologique dans le secteur animal.

1.2. Les autres définitions comprises dans le Règlement et l'arrêté royal sont applicables en tant que besoin.

1.3. Sans préjudice de l'application des dispositions du Règlement et de l'arrêté royal, le présent cahier des charges fixe des prescriptions supplémentaires en matière de contrôle du mode de production biologique, que les organismes de contrôle agréés sont tenus d'appliquer.

CHAPITRE 2. — *Modalités d'application de la législation par les organismes de contrôle*

2.1. Début de la mise en œuvre du régime de contrôle.

La date du début de la mise en œuvre du régime de contrôle, déterminant notamment le commencement de la période de conversion chez les producteurs, est fixée au jour où l'organisme de contrôle a reçu la notification de l'opérateur et son engagement à soumettre son exploitation au régime de contrôle.

2.2. Octroi des dérogations et autorisations par les organismes de contrôle.

Afin d'harmoniser les modalités d'application de la législation par les organismes de contrôle, et notamment l'octroi des dérogations ou autorisations prévues dans le Règlement, l'arrêté royal ou le cahier des charges production animale, l'Administration peut, après consultation des organismes de contrôle, établir des critères communs dans des lignes directrices contraignantes.

2.3. Traçabilité des produits animaux.

2.3.1. L'organisme de contrôle est tenu de passer une convention avec l'organisme responsable de la gestion du système Sanitel d'identification et d'enregistrement des animaux, de manière à avoir un accès régulier aux informations concernant les troupeaux et animaux des opérateurs sous contrôle pour toutes les espèces pour lesquelles un système Sanitel est opérationnel.

2.3.2. L'organisme de contrôle est tenu de prélever annuellement des échantillons de viande ou produits de viande sur une proportion minimale de 5 % des bovins abattus en vue d'une commercialisation avec une référence à la production biologique, et de faire, par analyse ADN, un contrôle de concordance de ces échantillons avec les poils des animaux correspondants prélevés par les producteurs en application du cahier des charges production animale.

CHAPITRE 3. — *Planification et exécution des contrôles*

3.1. Lorsqu'il reçoit la notification d'un opérateur et son engagement à soumettre son exploitation au régime de contrôle, l'organisme de contrôle exécute le premier contrôle imposé par le Règlement dans un délai maximal de 60 jours.

3.2. Outre le contrôle physique annuel complet de l'unité imposé par le Règlement, l'organisme de contrôle exécute un nombre de visites inopinées égal ou supérieur à :

- 50 % du nombre de producteurs soumis au contrôle
- 75 % du nombre de préparateurs soumis au contrôle
- 75 % du nombre d'importateurs soumis au contrôle.

Le nombre minimal de contrôles à exécuter est calculé par rapport à la situation au 30 juin de l'année concernée.

3.3. La planification des contrôles et le choix des opérateurs devant subir ces contrôles se fondent sur tous les éléments disponibles, et visent à privilégier les contrôles auprès des opérateurs à haut risque.

3.4. Lorsqu'une irrégularité est suspectée, l'organisme de contrôle est tenu d'exécuter dans les plus brefs délais un contrôle auprès de l'opérateur concerné.

3.5. L'organisme de contrôle est tenu de soumettre chaque nouvel opérateur à au moins un contrôle inopiné au cours de la première année qui suit la notification. Par la suite, l'organisme de contrôle soumet chaque opérateur à au moins un contrôle inopiné tous les 24 mois.

3.6. Les contrôles inopinés peuvent être des contrôles partiels destinés à vérifier un nombre limité de points. Dans ce cas, l'organisme de contrôle cible la nature des contrôles en fonction des spécificités de l'opérateur et du contenu de son dossier.

3.7. En ce qui concerne les unités de préparation dans lesquelles des produits non biologiques sont également transformés, conditionnés ou stockés, l'organisme de contrôle prend les mesures nécessaires pour disposer à l'avance des plannings de production biologique.

3.8. En ce qui concerne les importateurs, l'organisme de contrôle prend les mesures nécessaires pour être informé à l'avance des arrivées sur le territoire belge de lots de produits biologiques.

CHAPITRE 4. — *Planification et exécution des analyses*

4.1. Analyses au niveau des producteurs.

4.1.1. Pour chaque nouvelle exploitation notifiant son entrée en conversion dans le mode de production biologique, l'organisme de contrôle prélève un échantillon de sol, de produit végétal ou de produit animal, et exécute une analyse pour détecter la présence éventuelle de résidus d'organochlorés. Si l'exploitation est située dans un environnement présentant un risque particulier de pollution, l'analyse porte également sur la présence éventuelle des autres résidus suspectés.

4.1.2. L'organisme de contrôle exécute un nombre d'analyses de routine sur les produits végétaux et animaux, auprès des autres producteurs, égal ou supérieur à :

- 100 % du nombre de producteurs de fruits, légumes et pommes de terre;
- 33 % du nombre de producteurs en grandes cultures, cultures fourragères, et/ou produits animaux.

4.1.3. En cas de suspicion d'utilisation de produits non autorisés par un producteur, l'organisme de contrôle exécute une analyse d'un échantillon de sol ou de produit végétal ou animal.

4.1.4. L'organisme de contrôle est tenu d'exécuter au moins une analyse de produit tous les 4 ans chez chacun des producteurs soumis au contrôle.

4.2. Analyses au niveau des préparateurs et des importateurs.

4.2.1. L'organisme de contrôle exécute un nombre d'analyses de routine auprès des préparateurs et des importateurs concernés, égal ou supérieur à :

- 100 % des préparateurs de fruits et légumes;
- 300 % des distributeurs/emballeurs de fruits et légumes;
- 33 % des autres préparateurs et des importateurs.

4.2.2. La planification des prises d'échantillon et le choix des opérateurs et des produits devant subir ces analyses se fondent sur tous les éléments disponibles de manière à privilégier les analyses dans les produits et filières présentant un risque élevé d'irrégularités.

4.2.3. L'organisme de contrôle est tenu d'exécuter au moins une analyse de produit tous les 4 ans chez chacun des opérateurs soumis au contrôle.

4.3. Nature des analyses et des produits recherchés.

4.3.1. Les analyses exécutées dans les produits végétaux et animaux visent à contrôler l'utilisation illicite de produits non autorisés, y compris l'utilisation d'organismes génétiquement modifiés ou de produits dérivés de ces organismes, ainsi que la présence éventuelle de résidus de pollutions environnementales suspectées.

4.3.2. Les analyses des produits végétaux échantillonnés auprès des producteurs portent essentiellement sur les herbicides, fongicides, insecticides, acaricides, molluscicides, bactéricides, rodenticides, répulsifs, substances inhibitrices de la germination, régulateurs de croissance, ralentisseurs et accélérateurs de mûrissement.

4.3.3. Outre les produits visés au point précédent, les analyses des produits végétaux échantillonnés auprès des préparateurs, transformateurs et importateurs portent également sur les additifs alimentaires, colorants, arômes, rehausseurs de goût, conservateurs, supports, solvants, et autres auxiliaires technologiques.

4.3.4. Les analyses des produits animaux portent essentiellement sur les médicaments vétérinaires allopathiques chimiques de synthèse, les antibiotiques, les tranquillisants, les coccidiostatiques, les substances destinées à stimuler la croissance ou la production, les additifs, conservateurs et autres auxiliaires technologiques, tels les nitrates et les sorbates dans le lait, et les nitrites, nitrates, sulfites, phosphates et glutamates dans la viande et les produits de viande.

4.4. Interprétation des résultats.

Afin d'harmoniser l'interprétation des résultats d'analyse par les organismes de contrôle et leur prise en compte dans le cadre de la grille des sanctions, l'Administration peut, après consultation des organismes de contrôle, fixer des lignes directrices contraignantes fondées sur des valeurs limites de teneurs en résidus.

CHAPITRE 5. — *Barème des sanctions*

5.1. Outre l'application des dispositions visées à l'article 9 point 9 et à l'article 10 point 3 du Règlement, l'organisme de contrôle applique une ou plusieurs des sanctions suivantes en cas de constatation d'une irrégularité ou d'une infraction :

Sanctions		Application
Remarques	Remarque simple	La remarque simple est utilisée en cas d'irrégularité mineure ou de manquement de toute évidence involontaire dans le chef de l'opérateur.
	Demande d'amélioration	La demande d'amélioration précise l'irrégularité constatée, l'amélioration attendue et le délai dans lequel cette amélioration doit être effective.
	Demande d'amélioration avec engagement écrit	Même application que la demande d'amélioration, mais avec un engagement écrit signé par l'opérateur.
Avertissement		L'avertissement est accompagné de la mention de la sanction qui sera appliquée si l'opérateur n'en tient pas compte. Une demande d'amélioration non respectée dans le délai fixé donne toujours suite à un avertissement.
Contrôle renforcé		Un contrôle renforcé est décidé systématiquement lorsqu'un avertissement a dû être infligé; les frais du contrôle renforcé sont portés à charge de l'opérateur.
Déclassements et suspensions	Déclassement parcelle	Déclassement d'une parcelle donnée pour une durée déterminée.
	Déclassement lot	Déclassement définitif d'une partie de production donnée.
	Suspension produit	Interdiction à l'opérateur de commercialiser un type de produits donné portant des indications se référant au mode de production biologique pour une durée déterminée.
	Suspension totale	Interdiction à l'opérateur de commercialiser tous produits portant des indications se référant au mode de production biologique pour une durée déterminée.

5.2. Afin d'harmoniser l'application des sanctions par les organismes de contrôle, l'Administration peut, après consultation de ces derniers, fixer des lignes directrices contraignantes relatives à la grille des sanctions applicables aux opérateurs en fonction des cas concrets d'irrégularités et d'infractions constatées.

CHAPITRE 6. — Barème des redevances

En application de l'article 7, § 1^{er}, de l'arrêté royal, les limites inférieures et supérieures pour les redevances payées par les opérateurs à l'organisme de contrôle sont fixées selon les règles décrites dans ce chapitre.

6.1. Producteurs.

6.1.1. Pour couvrir les frais de contrôle, y compris les frais de déplacements et d'analyses, l'organisme de contrôle fixe la grille des redevances annuelles dues par les producteurs au prorata du système de points repris ci-dessous :

Eléments pris en considération	nombre de points
Montant de base pour une unité de production	1670
Par entreprise tierce à contrôler (travail à façon : la marchandise reste la propriété du producteur)	2030
Par ha de maraîchage (*)	825
Par ha de maraîchage en plein champs (*)	460
Par ha de grande culture (*)	81
Par ha de prairie, engrais verts ou jachère	61
Par ha de culture fruitière basses tiges	410
Par ha de culture fruitière hautes tiges/Par ha de sapins de Noël	280
Par ha de serre froide ou tunnel	2460
Par ha de serre chauffée	4 950
Par ha de champignons	16 500
Par vache laitière/Par truie ou verrat/Par jument laitière	30
Par vache allaitante/Par jument allaitante ou étalon	21
Par biche ou cerf/Par autruche reproductrice	15,1
Par bovin de plus de 2 ans commercialisé	12,4
Par 10 poules pondeuses	10,2
Par bovin d'1 à 2 ans commercialisé	9,5
Par chèvre ou brebis laitière	7,7
Par 10 dindes commercialisées	6,8
Par bovin de moins d'1 an commercialisé	6,3
Par lapine mère	6,1
Par daguet commercialisé	5
Par porc commercialisé/Par autruche commercialisée	4,7
Par brebis allaitante/Par agneau commercialisé	4,5
Par 10 poulets de chair commercialisés	3,4
Par 100 escargots commercialisés	3

(*) sur la base d'une liste des cultures fixée par l'Administration.

6.1.2. En dehors des contrôles de tiers, le nombre minimal de points d'une exploitation est fixé à 2500 points.

6.2. Entreprises de préparation, de conditionnement et d'importation.

6.2.1. Pour couvrir les frais de contrôle, y compris les frais de déplacements et d'analyses, l'organisme de contrôle fixe la grille des redevances annuelles dues par les préparateurs et importateurs au prorata du système de points repris ci-dessous :

Eléments pris en considération	Nombre de points
Montant de base pour l'unité de transformation ou d'importation : - réservée exclusivement à la production biologique - utilisée aussi pour la production conventionnelle	1790 2200
Par site supplémentaire : - réservé exclusivement à la production biologique - utilisé aussi pour la production conventionnelle	1200 1470
Par type d'ingrédient utilisé : - uniquement en qualité biologique (entreprise de restauration de collectivités) - en qualités biologique et conventionnelle (entreprise de restauration de collectivités)	120 (24) 147 (29,5)
Par type de produit fini biologique commercialisé : - uniquement en qualité biologique (entreprise de restauration de collectivités) - en qualités biologique et conventionnelle (entreprise de restauration de collectivités)	180 (60) 220 (73,5)
Par tranche de 5 000 EUR (201 700 BEF) du CAB (*) en-dessous de 1 250 000 EUR (50 424 875 BEF)	182
Par tranche de 5 000 EUR (201 700 BEF) du CAB (*) comprise entre 1 250 000 EUR (50 424 875 BEF) et 6 250 000 EUR (252 124 375 BEF)	91
Par tranche de 5 000 EUR (201 700 BEF) du CAB (*) comprise entre 6 250 000 EUR (252 124 375 BEF) et 15 000 000 EUR (605 098 500 BEF)	54,6
Par tranche de 5 000 EUR (201 700 BEF) du CAB (*) comprise entre 15 000 000 EUR (605 098 500 BEF) et 25 000 000 EUR (1 008 497 500 BEF)	31,8
Par tranche de 5 000 EUR (201 700 BEF) du CAB (*) au-dessus de 25 000 000 EUR (1 008 497 500 BEF)	18,2
Par demande d'autorisation d'importation dans le cadre du Règlement ou de l'arrêté royal	4800

(*) Par CAB, on entend le chiffre d'affaire annuel relatif aux activités dans le secteur biologique.

6.2.2. Pour les entreprises qui se limitent à acheter des produits biologiques emballés pour en changer l'emballage (conditionneurs), le CAB utilisé pour le calcul des points est réduit à 65 % de sa valeur.

Pour les entreprises qui se limitent à réceptionner des produits biologiques dans des emballages non fermés ou en vrac et à les commercialiser sans autre conditionnement, le CAB utilisé pour le calcul des points est réduit à 50 % de sa valeur.

Pour les entreprises qui se limitent à acheter des produits biologiques emballés pour les étiqueter à leur nom, le CAB utilisé pour le calcul des points est réduit à 25 % de sa valeur.

Pour les importateurs, le CAB utilisé pour le calcul des points est réduit à 25 % de sa valeur.

6.2.3. En dehors des demandes d'autorisation d'importation, le nombre minimal de points d'une entreprise est fixé à 6000 points. Toutefois, ce seuil minimal peut être réduit dans les cas suivants :

- pour les entreprises qui débutent leurs activités (nouveau n° de T.V.A.), ce seuil peut être ramené à 4450 points pendant les deux premières années;

- pour les entreprises qui transforment des marchandises sans en être propriétaire (façonniers), ce seuil peut être ramené à 4450 points si le CAB est compris entre 12 500 EUR (504 249 BEF) et 100 000 EUR (4 033 990 BEF) et à 3450 points si le CAB est inférieur à 12 500 EUR (504 249 BEF);

- pour les boulangeries dont le CAB est inférieur à 12 500 EUR (504 249 BEF), ce seuil peut être ramené à 2075 points.

6.3. Limites minimales et maximales de la redevance.

La redevance hors T.V.A. que l'organisme de contrôle applique aux opérateurs, est égale au nombre de points de l'exploitation, multiplié par un facteur compris entre les limites minimales et maximales suivantes (ce facteur peut être fixé séparément pour les producteurs d'une part, et pour les entreprises de préparation, de conditionnement et d'importation d'autre part) :

- redevance minimale : facteur 0,105 EUR (4,236 BEF);
- redevance maximale : facteur 0,16 EUR (6,454 BEF).

6.4. Contrôles renforcés.

Les frais des contrôles renforcés exécutés notamment en application du chapitre 5 du présent cahier des charges sont en outre portés à charge de l'opérateur par les organismes de contrôle sur la base des limites minimales et maximales suivantes (hors frais d'analyses éventuelles) :

redevance (par 1/2 heure de contrôle)	dans l'entreprise	en bureau
minimale	30 EUR (1 210 BEF)	20 EUR (807 BEF)
maximale	45 EUR (1 815 BEF)	30 EUR (1 210 BEF)

6.5. Indexation

Les montants visés aux points 6.3 et 6.4 sont indexés annuellement au 1^{er} janvier sur la base de l'index-santé du mois de décembre de l'année précédente par rapport à celui de décembre 2000.

CHAPITRE 7. — Données à transmettre à l'Administration

7.1. Grilles des redevances et des sanctions.

7.1.1. L'organisme de contrôle est tenu de fournir à l'Administration la grille des redevances applicables aux opérateurs. Il fournit également toute modification apportée à cette grille avant la date à laquelle elle entre en vigueur.

7.1.2. L'organisme de contrôle est tenu de fournir à l'Administration la grille des sanctions applicables aux opérateurs. Cette grille définit la (les) sanction(s) appliquée(s) selon le barème fixé au chapitre 5 du présent cahier des charges, en regard des irrégularités et infractions envisageables par rapport aux dispositions du Règlement et de ses arrêtés d'exécution. Il fournit également toute modification apportée à cette grille.

7.2. Données à transmettre annuellement.

7.2.1. Liste des opérateurs soumis au contrôle

La liste des opérateurs visée à l'article 9 point 8 *b* du Règlement comprend les données suivantes :

- le nom et l'adresse de l'opérateur
- le type d'opérateur (producteur, préparateur, importateur, fabricant d'aliments pour animaux)
- le type de produit
- la date de la notification
- la date de la certification.

7.2.2. Rapport annuel.

Le rapport annuel visé à l'article 9 point 8 *b* du Règlement contient au minimum :

- les informations demandées par la Commission européenne sous la forme demandée,
- les données statistiques complémentaires, relatives aux moyens de production et de préparation de produits biologiques et aux quantités de produits biologiques commercialisés, selon le modèle fixé par l'Administration.

7.2.3. Fichier des données.

Chaque année avant le 1^{er} mars, dans le cadre de la gestion des dossiers relatifs au régime d'aides en faveur des exploitants agricoles qui s'engagent à introduire ou maintenir des méthodes de production biologique, l'organisme de contrôle fournit à la DG 3 du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture un fichier sur support informatique reprenant pour chaque producteur les informations suivantes relatives à l'année qui précède :

- le nom et l'adresse du producteur
- les dates de contrôle
- par parcelle :
 - la superficie telle que déclarée par le producteur à l'organisme de contrôle au plus tard le 30 avril de l'année concernée, et exploitée selon les dispositions du Règlement et de l'arrêté royal, étant entendu que le respect des dispositions du cahier des charges production animale ne s'applique pas aux producteurs qui se sont engagés avant le 30 avril 1998
 - le type de culture
 - l'année de la première notification de la parcelle.

7.3. Données à transmettre semestriellement.

7.3.1. Liste des contrôles effectués.

L'organisme de contrôle est tenu de fournir à l'Administration dans les 30 jours qui suivent la fin de chaque semestre, une liste des contrôles effectués auprès des opérateurs soumis au contrôle, en mentionnant :

- le nom et l'adresse de l'opérateur
- le type d'opérateur
- la date du contrôle
- le type de contrôle (annoncé ou inopiné).

7.3.2. Liste des dérogations ou autorisations accordées.

L'organisme de contrôle est tenu de fournir à l'Administration dans les 30 jours qui suivent la fin de chaque semestre, une liste des dérogations ou autorisations accordées aux opérateurs soumis au contrôle, en mentionnant :

- le nom et l'adresse de l'opérateur
- le type d'opérateur
- la nature de la dérogation
- la date d'octroi de la dérogation
- la durée de validité de la dérogation.

7.3.3. Liste des sanctions prononcées.

L'organisme de contrôle est tenu de fournir à l'Administration dans les 30 jours qui suivent la fin de chaque semestre, une liste des sanctions imposées aux opérateurs soumis au contrôle, exception faite des cas de remarques, en mentionnant :

- le nom et l'adresse de l'opérateur
- le type d'opérateur
- la nature de la sanction selon le barème fixé au point 5 du présent cahier des charges
- la date de la sanction
- la durée de la sanction.

7.4. Données à transmettre immédiatement.

7.4.1. Lorsque l'organisme de contrôle constate une irrégularité ou une infraction auprès d'un opérateur soumis à son contrôle, et que cette irrégularité ou cette infraction peut avoir des conséquences auprès d'opérateurs soumis au contrôle d'un autre organisme de contrôle, belge ou étranger, il en informe sans délai l'Administration afin que celle-ci puisse prendre les mesures nécessaires.

7.4.2. Lorsque l'organisme de contrôle inflige à un opérateur une sanction de déclassement ou de suspension visée au chapitre 5 du présent cahier des charges, il en informe sans délai l'Administration.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 26 janvier 2006.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

BIJLAGE

Lastenboek betreffende de aanvullende voorwaarden inzake de controle van de biologische productiemethode

HOOFDSTUK 1. — Inleidende bepalingen

1.2. Voor het gebruik van dit lastenboek verstaan we onder :

- Verordening: Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen;
- het koninklijk besluit: het koninklijk besluit van 17 april 1992 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen;
- het lastenboek dierlijke productie: het lastenboek voor de biologische productie bedoeld door het ministerieel besluit van 30 oktober 1998 dat de voorwaarden vastlegt inzake de biologische productie in de dierlijke sector.

1.2. De overige definities van de Verordening en van het koninklijk besluit zijn, waar dat nodig is, van toepassing.

1.3. Onverminderd de toepassing van de Verordening en van het koninklijk besluit zijn in dit lastenboek de aanvullende voorwaarden vastgelegd inzake controle op de biologische productie die de erkende controleorganismen dienen te vervullen.

HOOFDSTUK 2. — Toepassingsmodaliteiten van de wetgeving door de controleorganismen

2.1. Aanvang van de inwerkingtreding van de controleregeling.

De datum waarop de controleregeling een aanvang neemt, waarmee met name de omschakelingsperiode bij de producenten start, is vastgesteld op de dag waarop het controleorganisme de kennisgeving van de marktdeelnemer heeft ontvangen en diens verbintenis om zijn bedrijf aan de controleregeling te onderwerpen.

2.2. Toekenning van afwijkingen en vergunningen door de controleorganismen

Om de toepassingsmodaliteiten van de wetgeving door de controleorganismen te harmoniseren, met name de toekenning van de afwijkingen en toestemmingen vastgelegd in de Verordening, het koninklijk besluit of het lastenboek voor dierlijke producten, kan het Bestuur, na raadpleging van de controleorganismen, gemeenschappelijke criteria opstellen in dwingende richtlijnen.

2.3. Traceerbaarheid van de dierlijke producten.

2.3.1. Het controleorganisme dient een overeenkomst te sluiten met de organisatie die instaat voor het beheer van het Sanitel-systeem voor identificatie en registratie van de dieren, zodat men regelmatig kan beschikken over informatie in verband met het veebeslag en de dieren van de marktdeelnemers die gecontroleerd worden voor alle diersoorten waarvoor er een Sanitelsysteem operationeel is.

2.3.2. Het controleorganisme dient jaarlijks stalen te nemen van vlees of vleesproducten op minstens 5 % van de voor verhandeling geslachte, biologisch gefokte runderen en door middel van een DNA-onderzoek na te gaan of die stalen overeenstemmen met het haarstal van de dieren dat door de producenten werd genomen bij toepassing van het lastenboek dierlijke productie.

HOOFDSTUK 3. — *Planning en uitvoering van de controles*

3.1. Wanneer het controleorganisme de kennisgeving van een marktdeelnemer ontvangt, alsmede zijn verbintenis om zijn bedrijf aan de controleregeling te onderwerpen, voert het de eerste inspectie die bij de Verordening verplicht is, binnen maximum 60 dagen uit.

3.2. Benevens de volledige jaarlijkse fysieke controle van het bedrijf die bij Verordening verplicht is, legt het controleorganisme ook nog onaangekondigde bezoeken af waarvan het aantal gelijk is aan of hoger dan :

- 50 % van het aantal aan de controle onderworpen producenten;
- 75 % van het aantal aan de controle onderworpen bereiders;
- 75 % van het aantal aan controle onderworpen invoerders.

Het minimum aantal uit te voeren controles wordt berekend in verhouding tot de toestand op 30 juni van het betrokken jaar.

3.3. De planning van de controles en de keuze van de marktdeelnemers die de controles moeten ondergaan steunen op alle beschikbare elementen en zijn bedoeld om prioriteit te verlenen aan controles bij marktdeelnemers met hoog risico.

3.4. Wanneer er onregelmatigheid wordt vermoed, is het controleorganisme ertoe gehouden om binnen de kortst mogelijke termijn een controle uit te voeren bij de betrokken marktdeelnemer.

3.5. Het controleorganisme heeft de verplichting om bij ieder nieuwe marktdeelnemer op zijn minst één onaangekondigde controle uit te voeren tijdens het jaar dat volgt op de kennisgeving. Daarna wordt dat om de 24 maanden minstens één onaangekondigde controle.

3.6. De onaangekondigde controles kunnen gedeeltelijke controles zijn bedoeld om een beperkt aantal punten na te gaan. In dit geval past het controleorganisme de controles aan volgens het specifieke karakter van de marktdeelnemer en de inhoud van zijn dossier.

3.7. Inzake de bereidingseenheden waar ook niet-biologische producten worden verwerkt, verpakt of opgeslagen, neemt het controleorganisme de nodige maatregelen om vooraf over een planning voor de biologische productie te beschikken.

3.8. Wat de invoerders betreft, neemt het controleorganisme de nodige maatregelen om vooraf geïnformeerd te zijn over de partijen biologische producten die op Belgisch grondgebied toekomen.

HOOFDSTUK 4. — *Planning en uitvoering van de analyses*

4.1. Analyses op het vlak van de producenten.

4.1.1. Voor elk nieuw bedrijf dat kennis geeft van zijn omschakeling naar de biologische productiemethode, neemt het controleorganisme een staal van de bodem, van een plantaardig of dierlijk product en voert een analyse uit om de mogelijke residuen van organochloorverbindingen op te sporen. Als het bedrijf gelegen is in een omgeving die een bijzonder pollutiegevaar oplevert, heeft de analyse ook nog betrekking op mogelijk andere verdachte residuen.

4.1.2. Het controleorganisme voert op de plantaardige en dierlijke producten bij de andere producenten een aantal routine-analyses uit gelijk aan of hoger dan :

- 100 % van het aantal producenten van fruit, groenten en aardappelen;
- 33 % van het aantal producenten van akkerbouwgewassen, voederteelten en/of dierlijke producten.

4.1.3. Als het vermoeden bestaat dat een producent ongeoorloofde producten gebruikt, voert het controleorganisme een analyse uit op een bodemstaal of op een plantaardig of dierlijk staal.

4.1.4. Bij iedere producent die aan haar controle onderworpen is moet het controleorganisme om de vier jaar minstens één productanalyse uitvoeren.

4.2. Analyses bij bereiders en invoerders.

4.2.1. Het controleorganisme voert een aantal routine-analyses uit bij de betrokken bereiders en invoerders. Dit aantal is gelijk aan of hoger dan :

- 100 % van de fruit- en groentebereiders;
- 300 % van de verdelers/verpakkers van fruit en groenten;
- 33 % van de overige bereiders en invoerders.

4.2.2. Voor het plannen van de staalnemingen en de keuze van de marktdeelnemers en de producten die men wil analyseren, moet gebruik worden gemaakt van alle beschikbare elementen zodat bij voorrang de analyse toegespitst wordt op producten en bedrijfskolommen met een groot risico voor onregelmatigheden.

4.2.3. Bij iedere marktdeelnemer die aan haar controle onderworpen is moet het controleorganisme om de vier jaar minstens één productanalyse uitvoeren.

4.3. Aard van de analyses en van de gezochte producten.

4.3.1. De analyses uitgevoerd op plantaardige en dierlijke producten zijn gericht op het ongeoorloofde gebruik van verboden producten, ook het gebruik van genetisch gemodificeerde organismen of producten die hiervan zijn afgeleid, alsook eventueel residuen van vermoede milieuvervuiling.

4.3.2. De analyse van plantenstalen die bij de producenten worden genomen heeft hoofdzakelijk betrekking op herbiciden, fungiciden, insecticiden, acariciden, slakkendodende middelen, bactericiden, rodenticiden, afweermiddelen, kiemremmende stoffen, groeiregelaars, rijpingsvertragers en -versnellers.

4.3.3. Bovendien de in het vorige punt bedoelde producten heeft de analyse van de plantenstalen genomen bij bereiders, verwerkers en invoerders ook betrekking op de voedingsadditieven, kleurstoffen, aroma's, smaakverbeteraars, bewaarstoffen, dragers, solventen en andere technologische hulpstoffen.

4.3.4. De analyses verricht op dierlijke producten hebben hoofdzakelijk betrekking op de chemisch gesynthetiseerde allopatische diergeneeskundige middelen, antibiotica, pijnstillers, coccidiostatica, de groei- of productiebevorderende stoffen, additieven, bewaarmiddelen en andere technologische hulpstoffen zoals nitraten en sorbaten in melk, de nitrieten, nitraten, sulfieten, fosfaten en glutamaten in vlees en vleesproducten.

4.4. Interpretatie van de resultaten.

Om de interpretatie van de analyseresultaten door de controleorganismen en het in aanmerking nemen ervan in het raam van de voorziene sancties op elkaar af te stemmen, kan het Bestuur, na raadpleging van de controleorganismen, dwingende richtlijnen vastleggen die steunen op de limietwaarden voor het residugehalte.

HOOFDSTUK 5. — *Tabel voor de sancties*

5.1. Bovendien de toepassing van de bepalingen vastgelegd in artikel 9 punt 9 en in artikel 10 punt 3 van de Verordening, past het controleorganisme een of meer van de volgende sancties toe als ze een onregelmatigheid of een inbreuk constateert :

Sancties		Toepassing
Opmerkingen	Gewone opmerking	De gewone opmerking wordt gebruikt voor kleine onregelmatigheden of voor duidelijk onvrijwillige gebreken door de marktdeelnemer
	Vraag om verbetering	Bij de vraag om verbetering wordt aangegeven welke onregelmatigheid er is geconstateerd, welke verbetering er wordt verwacht en binnen welke termijn.
	Vraag om verbetering met schriftelijke verbintenis	Zelfde toepassing als de vraag om verbetering, maar met schriftelijke verbintenis ondertekend door de marktdeelnemer.
Waarschuwing		De waarschuwing gaat vergezeld van de vermelding welke sanctie er zal worden toegepast als de marktdeelnemer er geen rekening mee houdt. Op een vraag om verbetering die niet binnen de gestelde termijn in acht wordt genomen volgt altijd een waarschuwing.
Verscherpte controle		Er wordt systematisch tot verscherpte controle besloten wanneer een waarschuwing moest gegeven worden; de kosten voor verscherpte controle worden gedragen door de marktdeelnemer.
Declasseringen en schorsingen	Declassering perceel	Declassering van een bepaald perceel voor een bepaalde duur.
	Declassering lot	Definitieve declassering van een bepaald deel van de productie.
	Schorsing product	Verbod voor een vastgelegde duur aan de marktdeelnemer opgelegd om een bepaald soort producten onder verwijzing naar de biologische productiemethode op de markt te brengen.
	Totale schorsing	Verbod voor een bepaalde duur aan de marktdeelnemer opgelegd om alle producten onder verwijzing naar de biologische productiemethode op de markt te brengen.

5.2. Om de toepassing van de sancties door de controleorganismen te harmoniseren, kan het Bestuur, na raadpleging van deze laatste, dwingende richtlijnen vastleggen in verband met de sancties die marktdeelnemers opgelegd krijgen als er concrete onregelmatigheden en inbreuken worden geconstateerd.

HOOFDSTUK 6. — Vergoedingen

Bij toepassing van artikel 7, § 1 van het koninklijk besluit worden minimum- en maximumgrenzen van de vergoedingen die marktdeelnemers aan de controleorganismen dienen te betalen vastgelegd volgens de regels in dit hoofdstuk beschreven.

6.1. Producenten.

6.1.1. Om de controlekosten te dekken, met inbegrip van de kosten voor dienstreizen en analyses, bepaalt het controleorgaan het rooster van de jaarlijkse vergoedingen die de producenten verschuldigd zijn naar rato van het hieronder weergegeven puntensysteem.

In aanmerking genomen elementen	Aantal punten
Basisbedrag voor een productie-eenheid	1670
Per derde onderneming die moet worden gecontroleerd (loonwerk : de goederen blijven eigendom van de producent)	2030
Per ha groententeelt (*)	825
Per ha grove groententeelt (*)	460
Per ha akkerbouw (*)	81
Per ha weide, groenbemesting of braakgrond	61
Per ha laagstammig fruit	410
Per ha hoogstammig fruit/Per ha Kerstbomen	280
Per ha onverwarmde serre of tunnel	2460
Per ha verwarmde serre	4 950
Per ha champignons	16 500
Per melkkoe/per zeug of varkensbeer/Per melkgevende merrie	30
Per zoogkoe/Per zogende merrie of hengst	21
Per wijfjes- of mannetjeshert/per fokstruisvogel	15,1
Per marktklaar rund van meer dan 2 jaar oud	12,4
Per 10 legkippen	10,2
Per marktklaar rund van 1 tot 2 jaar	9,5
Per melkgeit- of -ooi	7,7
Per 10 marktklare kalkoenen	6,8
Per marktklaar rund van minder dan 1 jaar	6,3
Per konijnenvoedster	6,1
Per marktklaar spieshart	5
Per marktklaar varken/per marktklare struisvogel	4,7

In aanmerking genomen elementen	Aantal punten
Per zogende ooi/Per marktklare lam	4,5
Per 10 marktklare vleeskippen	3,4
Per 100 marktklare consumptieslakken	3

(*) op basis van een door het Bestuur vastgestelde lijst van de gewassen.

§ 6.1.2. Bovendien die controles op derden, is het minimumaantal punten voor een bedrijf vastgesteld op 2500 punten.

6.2. Ondernemingen voor bereiding, verpakking en invoer.

6.2.1. Om de controlekosten te dekken, met inbegrip van de kosten voor dienstreizen en analyses, bepaalt het controleorgaan het rooster van de jaarlijkse vergoedingen die de verwerkers en invoerders verschuldigd zijn naar rato van het hieronder weergegeven puntensysteem :

In aanmerking genomen elementen	Aantal punten
Basisbedrag per eenheid voor de verwerking of de invoer : - exclusief voorbehouden aan de biologische productie - ook gebruikt voor conventionele productie	1790 2200
Per bijkomende vestiging : - exclusief voorbehouden aan de biologische productie - ook gebruikt voor conventionele producten	1200 1470
Volgens het gebruikte soort ingrediënt : - uitsluitend biologisch (bereidingsbedrijven van groepsmaaltijden) - biologisch en conventioneel (bereidingsbedrijven van groepsmaaltijden)	120 (24) 147 (29,5)
Per afgewerkt biologisch eindproduct : - uitsluitend biologisch (bereidingsbedrijven van groepsmaaltijden) - biologisch en conventioneel (bereidingsbedrijven van groepsmaaltijden)	180 (60) 220 (73,5)
Per schijf van 5 000 EUR (201 700 BEF) van de JBO (*) beneden 1 250 000 EUR (50 424 875 BEF)	182
Per schijf van 5 000 EUR (201 700 BEF) van de JBO (*) begrepen tussen 1 250 000 EUR (50 424 875 BEF) en 6 250 000 EUR (252 124 375 BEF)	91
Per schijf van 5 000 EUR (201 700 BEF) van de JBO (*) begrepen tussen 6 250 000 EUR (252 124 375 BEF) en 15 000 000 EUR (605 098 500 BEF)	54,6
Per schijf van 5 000 EUR (201 700 BEF) van de JBO (*) begrepen tussen 15 000 000 EUR (605 098 500 BEF) en 25 000 000 EUR (1 008 497 500 BEF)	31,8

In aanmerking genomen elementen	Aantal punten
Per schijf van 5 000 EUR (201 700 BEF) van de JBO (*) begrepen tussen 25 000 000 EUR (1 008 497 500 BEF)	18,2
Per aanvraag om invoervergunning in het raam van de Verordening of van het koninklijk besluit	4800

(*) Onder JBO verstaat men de jaarlijkse omzet voor activiteiten in de biologische productie.

6.2.2. Voor bedrijven die zich beperken tot het kopen van verpakte biologische producten om de verpakking ervan te wijzigen (verpakkingsbedrijven), wordt de JBO gebruikt voor berekening van de punten verminderd tot 65 % van zijn waarde.

Voor ondernemingen die zich beperken tot het ontvangen van biologische producten in niet-gesloten verpakking of bulk en ze aldus op de markt te brengen wordt de JBO gebruikt voor de berekening van de punten verminderd tot 50 % van zijn waarde.

Voor ondernemingen die zich beperken tot het kopen van verpakte biologische producten en er een etiket met hun eigen naam op plakken, wordt de JBO gebruikt voor de berekening van de punten verminderd tot 25 % van zijn waarde.

Voor de invoerders wordt de JBO gebruikt voor de berekening van de punten verminderd tot 25 % van zijn waarde.

6.2.3. Buiten de aanvragen om invoervergunning wordt het minimum aantal punten van een bedrijf vastgesteld op 6000 punten. Deze minimumdrempel kan in de volgende gevallen evenwel nog worden verminderd :

- voor de ondernemingen die hun activiteit opstarten (nieuw BTW-nr.), kan die drempel worden verlaagd tot 4450 punten tijdens de eerste twee jaar;

- voor de bedrijven die koopwaar verwerken zonder daar eigenaar van te zijn (maakloonwerkers) kan die drempel worden verlaagd tot 4450 punten als de JBO begrepen is tussen 12 500 EUR (504 249 BEF) en 1000 000 EUR (4 033 990 BEF) en tot 3450 punten als de JBO minder is dan 12 500 EUR (504 249 BEF);

- voor bakkerijen met een JBO lager dan 12 500 EUR (504 249 BEF) kan die drempel worden verlaagd tot 2075 punten.

6.3. Minima en maxima van de vergoedingen.

De vergoedingen zonder BTW die het controleorganisme de marktdeelnemers aanreket is gelijk aan het totale aantal punten van het bedrijf, vermenigvuldigd met een coëfficiënt begrepen tussen de volgende minimale en maximale grenzen (deze coëfficiënt kan afzonderlijk worden vastgelegd, enerzijds voor de producenten, en anderzijds voor de bereidings- en verpakkingsbedrijven en de invoerders);

- minimale vergoeding : coëfficiënt 0,105 EUR (4,236 BEF);

- maximale vergoeding : coëfficiënt 0,16 EUR (6,454 BEF).

6.4. Verscherpte controles.

De kosten voor verscherpte controles uitgeoefend met name bij toepassing van hoofdstuk 5 van dit lastenboek worden door de controleorganismen aan de marktdeelnemer aangerekend op basis van de volgende minimum- en maximumgrenzen (mogelijke analysekosten niet meegerekend) :

Vergoeding (per 1/2 uur controle)	In het bedrijf	Op kantoor
minimum	30 EUR (1 210 BEF)	20 EUR (807 BEF)
maximum	45 EUR (1 815 BEF)	30 EUR (1 210 BEF)

6.5. Indexering.

De bedragen bedoeld in de punten 6.3 en 6.4. worden jaarlijks geïndexeerd op 1 januari op basis van de gezondheidsindex van december van het voorgaande jaar ten opzichte van deze van december 2000.

HOOFDSTUK 7. — Gegevens die aan het Bestuur moeten worden verstrekt

7.1. Vergoedingen en sancties.

7.1.1. Het controleorganisme moet aan het Bestuur het rooster bezorgen van de vergoedingen die voor de marktdeelnemers van toepassing zijn. Ook moet het elke wijziging van dit rooster meedelen vóór de datum waarop het in werking treedt.

7.1.2. Het controleorganisme moet aan het Bestuur het rooster van de sancties bezorgen die op de marktdeelnemers van toepassing zijn. In dit rooster wordt (worden) de sanctie(s) gedefinieerd volgens de tabel vastgelegd in hoofdstuk 4 van dit lastenboek naast de onregelmatigheden en inbreuken die volgens de Verordening en de uitvoeringsbesluiten daarvan kunnen worden beboet. Hij deelt eveneens elke wijziging mee die aan het rooster wordt aangebracht.

7.2. Jaarlijks te bezorgen gegevens.

7.2.1. Lijst van marktdeelnemers die aan de controle onderworpen zijn.

De lijst van de marktdeelnemers bedoeld in artikel 9, punt 8b van de Verordening bevat de volgende gegevens :

- naam en adres van de marktdeelnemer;
- het soort marktdeelnemer (producent, bereider, invoerder, fabrikant van diervoeders);
- het soort product;
- datum van de kennisgeving;
- datum van de certificering.

7.2.2. Jaarverslag.

Het jaarverslag bedoeld in artikel 9, punt 8b van de Verordening bevat minimum :

- de informatie gevraagd door de Europese Commissie in de gewenste vorm;
- de aanvullende statistieken in verband met de productiemiddelen en de bereiding van biologische producten alsook in verband met de hoeveelheid biologische eindproducten volgens het model vastgelegd door het Bestuur.

7.2.3. Gegevensbestand.

Jaarlijks vóór 1 maart levert het controleorganisme aan DG 3 van het Ministerie van Middenstand en Landbouw in het kader van het beheer van de dossiers met betrekking tot de steunregeling van agrarische bedrijfshoofden die zich ertoe verbinden om biologische teeltmethoden in te voeren of verder toe te passen, een gegevensbestand op informatiecdrager met, voor elke producent, de volgende gegevens betreffende het voorafgaande jaar :

- naam en adres van de producent;
- de controledata;
- per perceel :
 - de oppervlakte zoals door de producent aangegeven aan het controleorganisme ten laatste op 30 april van het desbetreffende jaar, en die uitgebaat werd volgens de bepalingen van de Verordening en van het koninklijk besluit, met dien verstande dat het respecteren van de bepalingen van het lastenboek dierlijke productie niet van toepassing is voor de producenten die zich hebben verbonden vóór 30 april 1998;
 - het teelttype;
 - het jaar van de eerste kennisgeving van het perceel.

7.3. Halfjaarlijks te verstrekken gegevens.

Het controleorganisme moet het Bestuur binnen de 30 dagen die volgen op het eind van elke semester, een lijst bezorgen van de controles die bij de aan deze regeling onderworpen marktdeelnemers werden uitgevoerd, met vermelding van :

- naam en adres van de marktdeelnemers;
- het type marktdeelnemer;
- de controledatum;
- het soort controle (aangekondigd of niet aangekondigd).

7.3.2. Lijst van de toegekende vergunningen en afwijkingen.

Het controleorganisme moet het Bestuur binnen de 30 dagen die volgen op het eind van elke semester, een lijst bezorgen van de vergunningen die aan de marktdeelnemers die aan dat soort controles onderworpen zijn, werden toegestaan, met vermelding van :

- naam en adres van de marktdeelnemer;
- het soort marktdeelnemer;
- de aard van de afwijking;
- datum waarop de afwijking werd toegestaan;
- geldigheidsduur van de afwijking.

7.3.3. Lijst van de opgelegde sancties.

Het controleorganisme moet het Bestuur binnen de 30 dagen die volgen op het eind van elke semester, een lijst bezorgen met de sancties die werden opgelegd aan marktdeelnemers die aan de controle onderworpen zijn, met uitzondering van de gevallen waar opmerkingen bij horen, dit met vermelding van :

- naam en adres van de marktdeelnemer;
- het type marktdeelnemer;

- de aard van de sanctie volgens de tabel vastgelegd in punt 5 van dit lastenboek;
- de datum van de sanctie;
- de duur van de sanctie.

7.4. Onmiddellijk te verstrekken gegevens.

7.4.1. Als het controleorganisme een onregelmatigheid of een inbreuk constateert bij een aan de controle onderworpen marktdeelnemer, en ziet dat die onregelmatigheid of die inbreuk gevolgen kan hebben voor marktdeelnemers die aan de controle van een andere (Belgische of buitenlandse) controle-organisatie onderworpen zijn, dan brengt het onverwijld het Bestuur daarvan op de hoogte, zodat deze de nodige maatregelen kan treffen.

7.4.2. Als het controleorganisme aan een marktdeelnemer een declassering- of schorsings sanctie oplegt bedoeld in hoofdstuk 5 van het huidige lastenboek, dan brengt het onverwijld het Bestuur daarvan op de hoogte.

Gezien om als bijlage te worden toegevoegd aan het ministerieel besluit van 26 januari 2001.

De Minister van Middenstand en Landbouw,
J. GABRIELS



F. 2001 — 522

[C — 2001/16046]

**22 FEVRIER 2001. — Arrêté ministériel
concernant certaines mesures de protection en relation
avec la fièvre aphteuse au Royaume-Uni**

Le Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999, notamment l'article 9;

Vu la déclaration du 20 février 2001 d'un foyer de fièvre aphteuse dans le Comté d'Essex au Royaume-Uni;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1965 relatif à la lutte contre la fièvre aphteuse, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1972, 3 avril 1989, 18 mars 1991 et 31 octobre 1996, notamment l'article 53bis;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 2000;

Vu le danger menaçant dû à cette situation au Royaume-Uni, d'une éventuelle dissémination ultérieure de la fièvre aphteuse dans le cheptel belge via le commerce d'animaux biongulés et de certains de leurs produits,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

Rassemblement : rassembler des animaux à des endroits publics, notamment les centres de rassemblement et les marchés visés à l'article 2 de l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement.

Art. 2. Tout rassemblement de bovins, ovins, caprins et autres biongulés est interdit sur tout le territoire du Royaume.

Cette interdiction ne s'applique pas aux rassemblements de bovins, porcins, ovins, caprins et autres biongulés provenant d'exploitations différentes dans un même véhicule lorsqu'ils sont transportés directement vers un même troupeau ou vers un abattoir.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à partir du 22 février, à 18 heures.

Bruxelles, le 22 février 2001.

Le Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,

J. GABRIELS

N. 2001 — 522

[C — 2001/16046]

**22 FEBRUARI 2001. — Ministerieel besluit betreffende vaststelling
van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en
klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk**

De Minister van Middenstand en Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999, inzonderheid het artikel 9;

Gelet op de aangifte op 20 februari 2001 van een uitbraak van mond- en klauwzeer in het Graafschap Essex te Groot-Brittannië;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1965 betreffende de bestrijding van mond- en klauwzeer, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1972, 3 april 1989, 18 maart 1991 en 31 oktober 1996, inzonderheid op het artikel 53bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de erkenningsvoorwaarden van vervoerders, handelaars, stopplaatsen en verzamelcentra, gewijzigd bij koninklijk besluit van 18 december 2000;

Gelet op het dreigend gevaar ten gevolge van deze toestand in het Verenigd Koninkrijk voor een eventuele verdere verspreiding van mond- en klauwzeer in de Belgische veestapel via de handel in tweehoevige dieren en sommige producten ervan,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

Verzameling : het bijeenbrengen van dieren op openbare plaatsen, inzonderheid de verzamelcentra en markten bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de erkenningsvoorwaarden van vervoerders, handelaars, stopplaatsen en verzamelcentra.

Art. 2. Elke verzameling van runderen, varkens, schapen, geiten en andere tweehoevigen is verboden op het grondgebied van het Rijk.

Dit verbod is evenwel niet van toepassing op het vervoer van runderen, varkens, schapen, geiten en andere tweehoevigen afkomstig van verschillende bedrijven op eenzelfde voertuig, wanneer dit gebeurt voor rechtstreeks vervoer naar eenzelfde veebeslag of slachthuis bestemming.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking vanaf 22 februari 2001, om 18 uur.

Brussel, 22 februari 2001.

De Minister van Middenstand en Landbouw,

J. GABRIELS

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 523 [2001/22100]

1^{er} FEVRIER 2001. — Arrêté royal portant exécution de l'article 60^{quater}, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, notamment l'article 60^{quater}, alinéa 1^{er}, inséré par la loi du 12 août 2000;

Vu l'arrêté royal du 5 août 1991 portant exécution de l'article 70, § 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, modifié par l'arrêté royal du 22 avril 1999;

Vu l'arrêté royal du 24 juin 1993 portant exécution de l'article 75, § 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, modifié par l'arrêté royal du 28 mars 1995;

Vu l'avis du Comité technique institué auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, donné le 6 avril 2000;

Vu la proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, émise le 22 mai 2000;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Avant le prononcé d'une amende administrative, l'union nationale de mutualités concernée est, ainsi que, le cas échéant, la mutualité qui a commis l'infraction, invitée par lettre recommandée à la poste, à faire valoir par écrit, dans les trente jours civils de la réception de celle-ci, ses moyens de défense auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. Cette lettre est considérée comme reçue le premier jour ouvrable qui suit sa remise à la poste.

Si elle en formule la demande par écrit, l'union nationale de mutualités concernée ou la mutualité concernée est également entendue oralement au préalable par le Conseil de l'Office de contrôle.

Art. 2. La décision relative à l'amende administrative est notifiée dans les trente jours civils à l'union nationale concernée, ainsi que, le cas échéant, à la mutualité concernée.

Art. 3. L'amende administrative est payée à l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités dans un délai de trente jours civils à partir du jour de la réception de la décision. Cette décision est considérée comme reçue le premier jour ouvrable qui suit la remise du pli recommandé à la poste.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} février 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 523 [2001/22100]

1 FEBRUARI 2001. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 60^{quater}, eerste lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, inzonderheid op artikel 60^{quater}, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 12 augustus 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 tot uitvoering van artikel 70, § 4, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 april 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juni 1993 tot uitvoering van artikel 75, § 2, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 maart 1995;

Gelet op het advies van het Technisch Comité, ingesteld bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, uitgebracht op 6 april 2000;

Gelet op het voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gegeven op 22 mei 2000;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Alvorens een administratieve geldboete uit te spreken, wordt de betrokken landsbond van ziekenfondsen en desgevallend het aangesloten ziekenfonds dat de inbreuk heeft begaan bij een ter post aangetekende brief verzocht, binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van deze, zijn verweer schriftelijk te doen gelden bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. Deze brief wordt geacht te zijn ontvangen de eerste werkdag nadat hij ter post is afgegeven.

Indien hij dit schriftelijk verzoekt, wordt de betrokken landsbond voor ziekenfondsen of het betrokken ziekenfonds door de Raad van de Controledienst eveneens voorafgaandelijk mondeling gehoord.

Art. 2. De beslissing betreffende de administratieve geldboete wordt, binnen dertig kalenderdagen, aan de betrokken landsbond, alsook desgevallend aan het betrokken ziekenfonds, ter kennis gebracht.

Art. 3. De administratieve geldboete wordt aan de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen betaald binnen een termijn van dertig kalenderdagen, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van de beslissing. Deze beslissing wordt geacht te zijn ontvangen de eerste werkdag nadat de aangetekende brief ter post is afgegeven.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 524

[2001/22072]

1^{er} FEVRIER 2001. — Arrêté ministériel fixant pour 2001 le taux de répartition des frais de surveillance et de contrôle de la législation sur les accidents du travail et de l'élaboration de la statistique des accidents du travail

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'article 14 de la loi du 23 juillet 1932 modifiant les lois coordonnées concernant les brevets d'invention, les marques de fabrique et de commerce, les dessins et modèles industriels et la propriété industrielle en général modifié par l'article 53 de la loi du 20 juillet 1991,

Arrête :

Article unique. Les frais occasionnés en 2001 au Gouvernement pour la surveillance et le contrôle de la législation sur les accidents du travail et pour les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail s'élèvent à 27 400 000 F. Ils sont répartis entre les établissements d'assurances agréés pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail, à concurrence de 1,147682 pour mille des sommes qu'ils ont payées en 1998 pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail.

Bruxelles, 1^{er} février 2001.

F. VANDENBROUCKE

N. 2001 — 524

[2001/22072]

1 FEBRUARI 2001. — Ministerieel besluit tot vaststelling voor 2001 van het percentage van omslag der kosten van toezicht en controle van de wetgeving betreffende de arbeidsongevallen en van het opmaken van de statistiek der arbeidsongevallen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op artikel 14 van de wet van 23 juli 1932 tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de octrooien, de fabrieks- en handelsmerken, de nijverheidstekeningen en modellen, en de nijverheidseigendom in het algemeen gewijzigd bij artikel 53 van de wet van 20 juli 1991,

Besluit :

Enige artikel. De kosten die in 2001 voor de Regering voortvloeiën uit het toezicht op en de controle van de wetgeving betreffende de arbeidsongevallen en uit de werkzaamheden die nodig zijn voor het opmaken van de statistiek der arbeidsongevallen belopen 27 400 000 F. Ze worden omgeslagen tussen de gemachtigde verzekeringinstellingen voor de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen, ten belope van 1,147682 per duizend van de sommen die ze in 1998 voor de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen betaald hebben.

Brussel, 1 februari 2001.

F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 525 (2001 — 104)

[C — 2001/22124]

8 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 16 janvier 2001, page 1097, à l'article 3, 2., il faut lire « 299213 — 299224 » au lieu de « 229213 — 229224 ».

N. 2001 — 525 (2001 — 104)

[C — 2001/22124]

8 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2001 moet op blz. 1097 in artikel 3, 2., « 299213 — 299224 » gelezen worden in plaats van « 229213 — 229224 ».

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2001 — 526 (2000 — 23)

[2001/00066]

22 OCTOBRE 1999. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 16 mars 1999 modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 3 du 5 janvier 2000, page 205 :

Dans le texte de l'article 4 complétant l'article 38 d'un § 4, dans ce paragraphe, lire : « Artikel 23 § 1 Nr. 3 », au lieu de « Artikel 23 Nr. 3 ».

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 526 (2000 — 23)

[2001/00066]

22 OKTOBER 1999. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 16 maart 1999 tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 3 van 5 januari 2000, blz. 205 :

In de tekst van artikel 4 waarbij het artikel 38 wordt aangevuld met een § 4, in deze paragraaf lezen : « Artikel 23 § 1 Nr. 3 » in plaats van « Artikel 23 Nr. 3 ».

F. 2001 — 527

[2001/00097]

15 DECEMBRE 2000. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 décembre 1999 relatif au recrutement et à la prise en charge du personnel des centres du système d'appel unifié

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, notamment l'article 1^{er}, modifié par la loi du 22 février 1998, l'article 2, modifié par la loi du 22 décembre 1977 et l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1965 déterminant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié, notamment l'article 2 et l'article 3, remplacé par l'arrêté royal du 19 décembre 1997 et modifié par les arrêtés royaux du 26 novembre 1998 et 26 mai 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 21 décembre 1999 modifiant l'arrêté ministériel du 26 mai 1998 relatif au recrutement et à la prise en charge du personnel des centres du système d'appel unifié notamment l'article 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 21 septembre 2000;

N. 2001 — 527

[2001/00097]

15 DECEMBER 2000. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 december 1999 betreffende de indienstneming en de tenlasteneming van het personeel van de centra van het eenvormig oproepstelsel

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998, op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 22 december 1977 en op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel, inzonderheid op artikel 2 en op artikel 3, vervangen bij koninklijk besluit van 19 december 1997 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 november 1998 en 26 mei 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 december 1999 tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 mei 1998 betreffende de indienstneming en de tenlasteneming van het personeel van de centra van het eenvormig oproepstelsel inzonderheid artikel 2;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 21 september 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 décembre 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un accord de principe avait été donné pour que l'octroi de la subvention complémentaire prenne cours six mois avant le lancement effectif;

Considérant dès lors qu'il convient de faire entre en vigueur l'arrêté ministériel accordant cette prise en charge le 1^{er} septembre 1998,

Arrête :

Article unique. L'article 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 21 décembre 1999 est remplacé par la disposition suivante : "L'article 1^{er}, 1^o, du présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1998."

Bruxelles, le 15 décembre 2000.

A. DUQUESNE

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 5 december 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een principeovereenkomst werd bereikt om de bijkomende subsidiëring te laten ingaan zes maanden voor de effectieve opstarting;

Overwegende dat het derhalve passend is het ministerieel besluit dat deze tenlasteneming verleent te doen in gaan op 1 september 1998,

Besluit :

Enig artikel. Artikel 2, lid 1, van het ministerieel besluit van 21 december 1999 wordt vervangen door de volgende bepaling : "Artikel 1, 1^o, van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1998."

Brussel, 15 december 2000.

A. DUQUESNE

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 528 [C — 2000/12422]

26 MAI 2000. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 1997, conclue au sein de la Commission paritaire pour les ateliers protégés, relative aux salaires dans les ateliers protégés wallons et germanophones (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les ateliers protégés;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 1997, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les ateliers protégés, relative aux salaires dans les ateliers protégés wallons et germanophones.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mai 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire pour les ateliers protégés

Convention collective de travail du 1^{er} juillet 1997

Salaires dans les ateliers protégés wallons et germanophones

(Convention enregistrée le 29 octobre 1997
sous le numéro 45792/CO/327)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les ateliers protégés, agréés et subventionnés par l'Agence

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 528 [C — 2000/12422]

26 MEI 2000. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen, betreffende de lonen in de Waalse en Duitstalige beschutte werkplaatsen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen, betreffende de lonen in de Waalse en Duitstalige beschutte werkplaatsen.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 mei 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 1997

Lonen in de Waalse en Duitstalige beschutte werkplaatsen

(Overeenkomst geregistreerd op 29 oktober 1997
onder het nummer 45792/CO/327)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen welke erkend zijn en

Wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" ou par la "Dienststelle für Personen mit Behinderung", et aux travailleurs qu'ils occupent dans un contrat d'ouvriers.

Par travailleurs, on entend aussi bien les travailleurs masculins et féminins, valides et moins valides, occupés dans les ateliers protégés, agréés et subventionnés par "l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" ou par la "Dienststelle für Personen mit Behinderung".

CHAPITRE II. — *Cadre juridique*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue conformément aux dispositions de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires.

Art. 3. La présente convention collective de travail est conforme aux dispositions de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, et en particulier avec celles de l'arrêté royal du 20 décembre 1996.

CHAPITRE III. — *Salaires*

Art. 4. Les partenaires sociaux conviennent :

a) Pour les travailleurs dont le salaire était supérieur ou égal à 206,44 BEF au 31 décembre 1996 : d'une augmentation de 2 BEF sur le salaire horaire au 1^{er} juillet 1997 et de 2 BEF au 1^{er} juillet 1998.

b) Pour les travailleurs dont le salaire était inférieur à 206,44 BEF au 31 décembre 1996 : d'une augmentation de 2 BEF sur le salaire horaire au 1^{er} janvier 1998.

Remarque générale : ces dispositions ne sont pas appliquées aux salaires des travailleurs qui bénéficient d'un autre système plus favorable d'augmentation calculée sur la durée de la présente convention collective de travail. En ce qui concerne les travailleurs valides, la planification de ces dispositions peut être différente.

CHAPITRE IV. — *Fonds de sécurité d'existence*

Art. 5. Les partenaires sociaux s'engagent à négocier avec les représentants des pouvoirs régionaux compétents, subsidants et politiques l'utilisation du solde du budget disponible, résultant de la revalorisation automatique des salaires telle qu'elle était prévue pour le 1^{er} avril 1997, par un versement direct à un fonds régional de sécurité d'existence chargé de remplir les objectifs tels que prévu dans la convention collective de travail du 27 mars 1995 instituant un fonds de sécurité d'existence et fixant ses statuts.

CHAPITRE V. — *Durée*

Art. 6. La présente convention collective de travail est conclue pour une période déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 1998.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 mai 2000.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

worden gesubsidieerd door de "Agence Wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" of door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung", en op de werknemers die zij tewerkstellen met een arbeidsovereenkomst voor werklieden.

Onder werknemers verstaat men de mannelijke en vrouwelijke werknemers, validen en minder-validen, tewerkgesteld in de beschutte werkplaatsen welke erkend zijn en worden gesubsidieerd door de "Agence Wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" of door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung".

HOOFDSTUK II. — *Juridisch kader*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in overeenstemming met de bepalingen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is conform de bepalingen van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, in het bijzonder die van het koninklijk besluit van 20 december 1996.

HOOFDSTUK III. — *Lonen*

Art. 4. De sociale gesprekspartners komen het volgende overeen :

a) Voor de werknemers wier loon hoger lag dan of gelijk was aan 206,44 BEF op 31 december 1996, een verhoging met 2 BEF op het uurloon op 1 juli 1997 en met 2 BEF op 1 juli 1998;

b) Voor de werknemers wier loon lager lag dan 206,44 BEF op 31 december 1996, een verhoging met 2 BEF op het uurloon op 1 januari 1998.

Algemene opmerking : deze bepalingen worden niet toegepast voor de lonen van de werknemers die een andere gunstiger regeling van verhoging genieten, berekend over de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst. Voor de valide werknemers kan de planning van deze bepalingen anders uitvallen.

HOOFDSTUK IV. — *Fonds voor bestaanszekerheid*

Art. 5. De sociale gesprekspartners verbinden zich ertoe te onderhandelen met de vertegenwoordigers van de bevoegde gewestelijke subsidiërende en politieke overheden over de aanwending van het saldo van de beschikbare begroting als resultaat van de automatische herwaardering van de lonen waarin is voorzien tegen 1 april 1997, door de rechtstreekse storting aan een gewestelijk fonds voor bestaanszekerheid, belast met de verwezenlijking van de oogmerken bepaald bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 1995 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten.

HOOFDSTUK V. — *Duur*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 1997 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1998.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 26 mei 2000.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

F. 2001 — 529 (2001 — 230)

[C — 2001/12066]

10 JANVIER 2001. — Arrêté royal rendant obligatoire la décision du 22 septembre 2000 de la Commission paritaire de la préparation du lin relative au remplacement des jours fériés du 21 juillet 2001 et du 11 novembre 2001. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 24 du 26 janvier 2001, page 2243, l'annexe doit être adaptée de la manière suivante :

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 janvier 2001.

N. 2001 — 529 (2001 — 230)

[C — 2001/12066]

10 JANUARI 2001. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de beslissing van 22 september 2000 van het Paritair Comité voor de vlasbereiding betreffende de vervanging van de feestdagen van 21 juli 2001 en 11 november 2001. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 24 van 26 januari 2001, pagina 2243, dient de bijlage als volgt aangepast te worden :

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2001.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2001 — 530

[C — 2001/29124]

25 JANVIER 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française déterminant pour les membres du personnel recrutés au sein des Services du Gouvernement, du Commissariat général aux Relations internationales, de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et du Service de perception de la redevance radio et télévision de la Communauté française, les droits minimaux au sens de l'article 9bis, § 6, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 9bis, § 6, inséré par la loi du 15 décembre 1998;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 1^{er} mars 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 10 avril 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 avril 2000;

Vu le protocole n° 116/2 du 20 juillet 2000 du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 30.499 du Conseil d'Etat, donné le 2 octobre 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que la portée normative du présent arrêté gagne à être précisée par la mention de l'observation suivante formulée par le Conseil d'Etat:

« Il est important de souligner que les points de référence des droits minimaux, tels qu'ils sont déterminés dans les tableaux de l'annexe au projet d'arrêté, n'ont pas de réel contenu normatif. Il en découle notamment que ces points de référence ne sauraient constituer le fondement de droits individuels au profit des agents de la Communauté française (c'est-à-dire ici les membres du personnel statutaire recrutés au sein des services publics relevant du Comité du Secteur XVII).

En effet, le projet à l'examen s'inscrit uniquement dans la mise en œuvre des articles 9bis et 9ter de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités. L'adoption de cet arrêté n'ajoutera ni ne retranchera rien aux droits statutaires et au régime de protection des membres du personnel concernés.

L'arrêté engendrera seulement des conséquences quant à la procédure, puisqu'il permettra au Gouvernement de la Communauté, lorsqu'il exercera dans le futur son autonomie en la matière, de ne plus devoir négocier au sein du Comité A ses propositions portant sur les droits concernés, dès lors que ses propositions seront au moins aussi favorables que les points de référence des droits minimaux actuellement définis. »

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement du 25 janvier 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux membres du personnel recrutés au sein des Services du Gouvernement, du Commissariat général aux Relations internationales, de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et du Service de perception de la redevance radio et télévision de la Communauté française.

Art. 2. Pour ce qui concerne les membres du personnel visés à l'article 1^{er}, les éléments qui sont des droits minimaux dans les matières visées à l'article 9bis, § 1^{er}, 2°, a) à k), de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, et, pour chacun de ces éléments, les points de référence, sont déterminés conformément aux tableaux repris à l'annexe au présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 janvier 2001.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre-Président, chargé des Relations internationales,

H. HASQUIN

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental,
de l'accueil et des missions confiées à l'O.N.E.,

J.-M.NOLLET

Annexe à l'arrêté du Gouvernement du 25 janvier 2001 déterminant pour les membres du personnel recrutés au sein des Services du Gouvernement, du Commissariat général aux Relations internationales, de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et du Service de perception de la redevance radio et télévision de la Communauté française, les droits minimaux au sens de l'article 9bis, § 6, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

Droit minimal : la durée maximale du travail

Elément	Point de référence
Durée maximale du travail	La durée effective moyenne du temps de travail ne peut excéder trente-huit heures par semaine

Droit minimal : le nombre minimum de jours de congé annuel de vacances

Eléments	Points de référence
Nombre minimum de jours	Vingt-quatre jours ouvrables.
Nombre de jours selon l'âge	A partir de quarante-cinq ans : vingt-cinq jours ouvrables. A partir de cinquante ans : vingt-six jours ouvrables. A partir de soixante ans : vingt-sept jours ouvrables. A partir de soixante et un ans : vingt-huit jours ouvrables. A partir de soixante-deux ans : vingt-neuf jours ouvrables. A partir de soixante-trois ans : trente jours ouvrables. A partir de soixante-quatre ans : trente et un jours ouvrables.
Position administrative	Le congé de vacances est assimilé à une période d'activité de service.
Période dans laquelle le congé peut être pris	Le congé de vacances est pris selon les convenances du membre du personnel et les nécessités du service.
Période minimale ininterrompue	Si le congé de vacances est fractionné, il doit comporter une période continue d'au moins une semaine.
Période ouvrant un droit au congé	Chaque période d'activité de service rémunérée dans l'année en cours donne droit au congé de vacances dans cette année.

Droit minimal : le congé de maternité

Eléments	Points de référence
Octroi (*)	Le congé de maternité est un droit en vertu de l'article 39 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail.
Position administrative	Le congé de maternité est assimilé à une période d'activité de service.
Rémunération	Le congé de maternité est rémunéré et couvre au moins quinze semaines. Lorsqu'une naissance multiple est prévue, le congé de maternité couvre au moins dix-sept semaines.

Droit minimal : l'absence pour cause de maladie ou d'infirmité

Eléments	Points de référence
Conséquence de l'absence pour maladie ou infirmité sur le plan statutaire et pécuniaire	<p>Pendant les absences pour cause de maladie ou d'infirmité, le membre du personnel garde ses titres à la promotion et à l'avancement dans son échelle de traitement.</p> <p>Le membre du personnel a droit à la rémunération (100 p.c) pendant :</p> <p>1° les périodes d'absence en raison d'un accident de travail, d'un accident sur le chemin du travail et d'une maladie professionnelle;</p> <p>2° les périodes de prestations réduites pour maladie ou infirmité;</p> <p>3° les soixante-trois premiers jours ouvrables d'absence;</p> <p>4° vingt et un jours ouvrables pour chaque période de douze mois d'activité professionnelle rémunérée (prestations complètes), à l'exception des absences pour maladie ou infirmité. Pour la fixation des périodes d'activité, l'autorité peut prendre en compte les services prestés dans d'autres services publics.</p> <p>En dehors des cas mentionnés à l'alinéa 2, un traitement d'attente est attribué au membre du personnel et est égal à :</p> <p>a) 60 p.c du dernier traitement d'activité. Le montant ne peut en aucun cas être inférieur aux indemnités de la sécurité sociale ou de la pension que le membre du personnel obtiendrait;</p> <p>b) 100 p.c. du dernier traitement d'activité en cas de maladie grave ou de longue durée, établie par le service médical désigné par l'autorité.</p>
Comptabilisation de l'absence pour maladie ou infirmité	<p>Lorsque le membre du personnel effectue des prestations à temps partiel, les absences pour cause de maladie ou infirmité sont comptabilisées au prorata du nombre d'heures ou de jours qui auraient dû être prestés.</p> <p>Il n'y a pas de comptabilisation de l'absence pour maladie ou infirmité en cas :</p> <p>1° d'accident de travail, accident sur le chemin du travail ou maladie professionnelle, y compris les périodes d'incapacité de travail après la date de consolidation, sauf en cas d'inaptitude définitive;</p> <p>2° d'éloignement d'un milieu professionnel nuisible en application des articles 42 et 43 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail et des dispositions légales ou réglementaires qui déterminent que les agents qui, menacés par une maladie professionnelle, sont amenés à cesser temporairement d'exercer leurs fonctions sont mis d'office en congé pour la durée nécessaire et que ce congé est assimilé à une période d'activité de service.</p> <p>3° de congé de prophylaxie;</p> <p>4° de prestations réduites pour maladie ou infirmité.</p>
Combinaison d'absence pour maladie ou infirmité avec d'autres absences	<p>En cas d'absence pour maladie pendant une période durant laquelle le membre du personnel est absent pour quelque raison que ce soit, il n'y aura qu'une comptabilisation, soit d'absence pour maladie, soit d'une autre absence ou d'un autre congé.</p> <p>Le membre du personnel continue à percevoir le traitement dû en raison de son travail à temps partiel</p>
Possibilité de recours contre la décision de reprise du travail de l'organisme de contrôle	Un recours peut être introduit contre une décision de reprise du travail du service de contrôle médical compétent.
Inaptitude définitive	Un membre du personnel ne peut être déclaré définitivement inapte pour maladie ou infirmité avant qu'il n'ait épuisé la somme de congés de maladie à laquelle lui donne droit la réglementation.

Droit minimal : les prestations réduites pour cause de maladie ou infirmité

Eléments	Points de référence
Octroi	Un congé pour prestations réduites en cas de maladie ou d'infirmité ne peut être accordé qu'après avis favorable du service de contrôle médical compétent.
Possibilité de recours	Un recours peut être introduit contre un avis négatif du service de contrôle médical compétent.

Droit minimal : les prestations réduites

Eléments	Points de référence
Octroi	<p>Les membres du personnel peuvent exercer leurs fonctions à prestations réduites pour convenance personnelle.</p> <p>Les membres du personnel qui ont atteint l'âge de cinquante ans et les membres du personnel qui ont la charge d'au moins deux enfants n'ayant pas atteint l'âge de quinze ans obtiennent un complément de traitement.</p> <p>L'autorité peut exclure certaines fonctions de la possibilité d'accomplir des prestations réduites pour convenance personnelle. Pour les autres membres du personnel, l'octroi de ce droit est subordonné aux exigences du bon fonctionnement du service.</p>
Délai dans lequel l'autorité doit décider de l'octroi du congé ou de l'absence	<p>L'autorité doit décider dans le mois de la réception de la demande.</p> <p>A défaut de décision dans le mois de la réception de la demande, le congé ou l'absence est réputé être accordé.</p> <p>En cas de refus, la décision doit être motivée.</p>
Réduction des prestations	Le membre du personnel doit accomplir au moins la moitié de la durée des prestations qui lui sont imposées normalement.
Possibilité de mettre fin au congé ou à l'absence avant son expiration	Le membre du personnel peut mettre fin aux prestations réduites moyennant un préavis
Position administrative	<p>Durant la période d'absence, le membre du personnel est en non-activité.</p> <p>Outre les prestations réduites pour convenance personnelle telles que définies par les présents éléments, il existe au moins un régime de congé ou d'absence qui prévoit que le membre du personnel peut rester cinq ans dans la position « activité de service », sans préjudice du régime d'interruption de la carrière à temps plein.</p>
Rémunération	Un congé ou une absence pour prestations réduites n'est pas rémunéré.

Droit minimal : le congé de prophylaxie

Eléments	Points de référence
Octroi	Un congé de prophylaxie est prescrit pour le membre du personnel habitant sous le même toit qu'une personne qui a une maladie contagieuse. Le congé ne peut être octroyé au membre du personnel qui est atteint lui-même d'une maladie contagieuse, ni au membre du personnel qui travaille en plein air ou isolément.
Affections	<p>Les affections donnant lieu à un congé de prophylaxie sont mentionnées à l'article 239, § 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.</p> <p>Elles sont constatées par le médecin du membre du personnel ou un médecin désigné par l'administration</p>
Durée	<p>Le congé de prophylaxie commence à partir du moment où la personne malade présente les premiers symptômes de la maladie contagieuse (et non à partir du jour de l'établissement du certificat).</p> <p>La reprise du travail ne peut s'effectuer qu'avec l'accord du service médical compétent.</p>
Position administrative	Lors d'un congé de prophylaxie, le membre du personnel se trouve en activité de service.

Droit minimal : l'interruption de la carrière professionnelle

Eléments	Points de référence
Octroi	<p>Chaque membre du personnel a droit à une interruption complète de la carrière professionnelle. (*)</p> <p>L'autorité détermine toutefois les fonctions dont les titulaires sont exclus pour raisons de service. Dans les cas où le bon fonctionnement du service ne s'en trouve pas compromis, l'autorité peut autoriser les titulaires des fonctions susdites qui en font la demande, à bénéficier d'une interruption de la carrière professionnelle.</p>
Durée (*)	La durée fixée par le tableau correspondant annexé à l'arrêté royal du 19 avril 1999 déterminant les éléments et les points de référence au sens de l'article 9bis, § 6, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

Eléments	Points de référence
Montant de l'allocation (*)	Le montant fixé par le tableau correspondant annexé à l'arrêté royal du 19 avril 1999 déterminant les éléments et les points de référence au sens de l'article 9bis, § 6, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.
Cumul (*)	Une interruption de la carrière professionnelle ne peut être cumulée qu'avec un mandat politique, une activité accessoire en tant que travailleur salarié déjà exercée avant l'interruption ou une activité indépendante pour une période de maximum douze mois.
Position administrative (*)	Pendant une interruption de la carrière professionnelle, le membre du personnel se trouve en activité de service.
Fin (*)	Le membre du personnel peut mettre fin à l'interruption de la carrière professionnelle moyennant un préavis.
Récupération de l'allocation (*)	Remboursement dans les conditions énoncées dans le tableau correspondant annexé à l'arrêté royal du 19 avril 1999 déterminant les éléments et les points de référence au sens de l'article 9bis, § 6, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

Droit minimal : l'allocation de foyer ou de résidence

Eléments	Points de référence
Octroi	En dessous de certaines limites de traitement, un membre du personnel a droit à une allocation de foyer ou de résidence s'il a droit à une rémunération
Le droit à une allocation de résidence	Les membres du personnel qui n'ont pas droit à une allocation de foyer reçoivent une allocation de résidence
Le droit à une allocation de foyer	Les membres du personnel mariés et les membres du personnel isolés qui ont un ou plusieurs enfants à charge pour lesquels des allocations familiales sont payées, ont droit à une allocation de foyer.
Le paiement de l'allocation de foyer	Pour les membres du personnel mariés, l'allocation de foyer est payée au membre du personnel qui a le traitement le plus bas. Toutefois, elle est payée à celui qui a le traitement le plus élevé si l'un ou les deux époux reçoivent le revenu garanti.
Montant	Le montant de l'allocation de foyer ou de résidence est déterminé comme suit : 1° traitement de moins de 643.035 fr. allocation de foyer : 29.040 fr. allocation de résidence 14.520 fr. 2° traitements de 643.035 fr. à 732.080 fr. allocation de foyer 14.520 fr allocation de résidence 7.260 fr Pour éviter que la rémunération d'un membre du personnel dont le traitement est supérieur à 643.035 fr. ou supérieur à 732.080 fr. soit inférieure à celle qu'il obtiendrait si son traitement était égal à ces montants, la différence lui est attribuée sous forme d'une allocation partielle. La rémunération se compose du traitement augmenté de l'allocation de foyer ou de résidence, diminuée de la retenue de la pension de survie. L'indexation se fait par rattachement à l'indice-pivot 138,01. L'allocation est payée en même temps que le traitement du mois auquel elle se rapporte.
Cas exceptionnels	1 En cas de prestations incomplètes ou de traitement mensuel incomplet, une allocation proportionnelle est payée. 2. Aucune allocation n'est payée pour des fonctions accessoires. 3. En cas de changement dans le cours du mois en ce qui concerne la qualité d'ayant-droit ou le montant du traitement, l'allocation est payée pour le mois entier selon le régime le plus favorable.

Droit minimal : le revenu mensuel minimum garanti pour des prestations complètes

Eléments	Points de référence
Définitions	Le revenu mensuel minimum est calculé sur la base de la rétribution pour des prestations complètes, c'est-à-dire le traitement augmenté de l'allocation de foyer ou de résidence. Des prestations complètes sont des prestations dont l'horaire absorbe totalement une activité professionnelle normale.

Eléments	Points de référence
Montant	La rétribution annuelle du membre du personnel ayant l'âge de vingt et un ans ne peut jamais être inférieure à 489.139 fr. La différence est octroyée sous la forme d'un supplément de traitement. L'indexation se fait par rattachement à l'indice-pivot 138,01.
Cas exceptionnels	En cas de prestations incomplètes, un revenu minimum est attribué au prorata de ces prestations.

Droit minimal : le pécule de vacances

Eléments	Points de référence
Définitions	Des prestations complètes sont des prestations dont l'horaire est tel qu'elles absorbent totalement une activité professionnelle normale. L'année de référence est l'année civile précédant celle au cours de laquelle les vacances doivent être accordées. Le traitement annuel est le traitement augmenté de l'allocation de foyer ou de résidence.
Composition du pécule de vacances	Le pécule de vacances est composé d'une partie forfaitaire et d'une partie variable. Pour des prestations complètes accomplies durant toute l'année de référence, le pécule de vacances est fixé comme suit : 1° pour la partie forfaitaire : 28.909,28 fr. A partir de 1991, ce montant qui est arrondi à l'unité supérieure, est adapté chaque année en le multipliant par un coefficient qui est obtenu en divisant l'indice des prix à la consommation du mois de janvier de l'année de vacances par l'indice des prix du mois de janvier de l'année de référence. Le coefficient précité est calculé jusqu'à la quatrième décimale. 2° pour la partie variable : 1 p.c. du ou des traitement(s) annuel(s), augmenté(s) de l'indice des prix à la consommation, qui détermine(nt) le ou les traitement(s) dû(s) pour le mois de mars de l'année des vacances. Ce pourcentage se calcule sur la base du ou des traitement(s) qui aurai(ent) été dû (dus) pour le mois considéré, lorsque le membre du personnel n'a pas bénéficié pour ledit mois d'aucun traitement ou seulement d'un traitement réduit. Au cas où le membre du personnel n'a pas bénéficié totalement du traitement annuel, le pécule de vacances est payé au prorata.
Périodes de l'année de référence prises en considération pour le calcul du pécule de vacances	Pour le calcul du pécule de vacances, sont prises en considération les périodes de l'année de référence pendant lesquelles le membre du personnel : 1° a bénéficié totalement ou partiellement du traitement annuel; 2° n'a pu entrer en fonction ou a suspendu ses fonctions pour accomplir le service militaire ou le service civil; 3° a bénéficié d'un congé parental; 4° a bénéficié d'un congé en vue de la protection de la maternité. Est également prise en considération pour le calcul du pécule de vacances, la période du 1 ^{er} janvier de l'année de référence jusqu'au jour précédant l'entrée en service, à condition que le membre du personnel : 1° soit âgé de moins de vingt-cinq ans à la fin de l'année de référence; 2° soit entré en fonction au plus tard le dernier jour ouvrable de la période de quatre mois qui suit la date à laquelle il a quitté l'établissement scolaire ou la date à laquelle le contrat d'apprentissage a pris fin.
Cumul de deux ou plusieurs péculés	Les péculés de vacances ne peuvent être cumulés au-delà du montant correspondant au pécule de vacances le plus élevé calculé sur la base de prestations complètes. Pour des prestations complètes accomplies durant toute l'année de référence auprès de deux ou plusieurs autorités, le membre du personnel a droit au montant complet de pécule de vacances.

Eléments	Points de référence
Période dans laquelle le pécule est payé	Le pécule de vacances est payé entre le 1 ^{er} mai et le 30 juin de l'année des vacances. Il est toutefois payé dans le courant du mois qui suit la date à laquelle la mise au travail prend fin. Dans ce cas, le pécule de vacances est calculé compte tenu du montant forfaitaire, du pourcentage et de la retenue éventuelle en vigueur à la date considérée. Le pourcentage est appliqué au traitement dont le membre du personnel bénéficie à cette date.

Droit minimal : l'allocation de fin d'année

Eléments	Points de référence
Définitions	La rémunération est tout traitement ou indemnité y tenant lieu non-indexé. La rétribution se compose de la rémunération augmentée de l'allocation de foyer ou de résidence. La rétribution brute est la rétribution indexée. La période de référence est la période du 1 ^{er} janvier au 30 septembre de l'année considérée.
Conditions pour bénéficier du montant complet d'allocation	Pour bénéficier du montant complet de l'allocation de fin d'année, le membre du personnel doit avoir bénéficié de la totalité de sa rémunération pendant toute la durée de la période de référence. Le congé parental, le service militaire ou service civil et le congé accordé en vue de la protection de la maternité sont assimilés à cette période. Au membre du personnel qui n'a pas bénéficié de la totalité de sa rémunération, il est attribué une allocation de fin d'année réduite au prorata de la rémunération qu'il a effectivement perçue.
Cumul de deux ou plusieurs allocations	Les pécules ne peuvent être cumulés au-delà du montant correspondant à l'allocation la plus élevée sur la base de prestations complètes. Pour des prestations complètes accomplies durant toute la période de référence auprès de deux ou plusieurs autorités, le membre du personnel a droit au montant complet de l'allocation de fin d'année.
Composition de l'allocation de fin d'année	Le montant de l'allocation de fin d'année est composé d'une partie forfaitaire et d'une partie variable. 1° la partie forfaitaire s'élève à 8.000 fr. a) à partir de l'année 1988, la partie forfaitaire octroyée l'année précédente est augmentée chaque fois d'un pourcentage en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation; b) les indices qui sont en vigueur en octobre de l'année précédente et en octobre de l'année de paiement sont pris en considération; c) le pourcentage est établi jusqu'à la quatrième décimale. 2° la partie variable s'élève à 2,5 p.c. de la rétribution annuelle brute qui a servi de base au calcul de la rétribution due pour le mois d'octobre de l'année considérée ou qui aurait servi de base pour calculer cette rétribution.

(*) Droit qui relève d'une compétence attribuée en propre à l'autorité fédérale.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 25 janvier 2001.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre-Président, chargé des Relations internationales,

H. HASQUIN

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique,
de la Jeunesse et des Sports,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental,
de l'accueil et des missions confiées à l'O.N.E.,

J.-M. NOLLET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 530

[C — 2001/29124]

25 JANUARI 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling ten gunste van de personeelsleden aangeworven voor de Diensten van de Regering, het Commissariaat-generaal voor Internationale Betrekkingen, het « Office de la Naissance et de l'Enfance » en de Dienst voor heffing van het kijk- en luistergeld van de Franse Gemeenschap, van de minimale rechten in de zin van artikel 9bis, § 6, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 9bis, § 6, ingevoegd bij de wet van 15 december 1998;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 maart 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 10 april 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 april 2000;

Gelet op het protocol nr 116/2 van 20 juli 2000 van het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op de beraadslaging van de Regering betreffende de vraag om advies dat door de Raad van State binnen een maand moet worden uitgebracht;

Gelet op het advies 30.499 van de Raad van State, gegeven op 2 oktober 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de normatieve draagwijdte van dit besluit er alle belang bij heeft nader bepaald te worden met de vermelding van de volgende opmerking geformuleerd door de Raad van State :

« Het is van belang te laten opmerken dat de referentiepunten van de minimale rechten, zoals bepaald in de tabellen als bijlagen bij dit besluit, geen werkelijke normatieve inhoud hebben. Daaruit vloeit onder meer voort dat deze referentiepunten niet de basis kunnen vormen van individuele rechten ten gunste van de ambtenaren van de Franse Gemeenschap (met andere woorden hier de leden van het statutair personeel aangeworven voor de overheidsdiensten die afhangen van het Sectorcomité XVII).

Het te onderzoeken ontwerp ligt inderdaad enkel in de lijn van de invoering van de artikelen 9bis en 9ter van de wet van 19 december 1974 houdende regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van de ambtenaren die van deze overheid afhangen. De aanneming van dit besluit draagt niets bij tot of neemt niets af noch van de statutaire rechten noch van het stelsel ter bescherming van de betrokken personeelsleden.

Het besluit heeft enkel weerslag op de procedure, aangezien het de Regering van de Franse Gemeenschap zal toegelaten zijn, op het ogenblik dat zij in de toekomst haar autonomie terzake uitoefent, niet meer te moeten onderhandelen in het Comité A over haar voorstellen inzake betrokken rechten, vermits haar voorstellen tenminste even gunstig zijn als de referentiepunten van de huidig bepaalde minimale rechten. »

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 25 januari 2001,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is toepasselijk op de personeelsleden aangeworven voor de Diensten van de Regering, het Commissariaat-generaal voor de Internationale Betrekkingen, het « Office de la Naissance et de l'Enfance » en de Dienst voor heffing van het kijk- en luistergeld van de Franse Gemeenschap.

Art. 2. Wat de bij artikel 1 bedoelde personeelsleden betreft worden de elementen die minimale rechten zijn in de materies bedoeld bij artikel 9bis, § 1, 2°, a) tot k) van de wet van 19 december 1974 houdende regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van de ambtenaren die van deze overheid afhangen en, voor elk element, de referentiepunten, bepaald overeenkomstig de tabellen als bijlagen bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 januari 2001.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter, belast met de Internationale Betrekkingen,
H. HASQUIN

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken en Sport,
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,
de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de « O.N.E. »,
J.-M. NOLLET

Bijlage bij het besluit van de Regering van 25 januari 2001 tot bepaling ten gunste van de personeelsleden aangeworven voor de Diensten van de Regering, het Commissariaat-generaal voor Internationale Betrekkingen, het « Office de la Naissance et de l'Enfance » en de Dienst voor heffing van het kijk- en luistergeld van de Franse Gemeenschap, van de minimale rechten in de zin van artikel 9bis, § 6, van de wet van 19 december 1974 houdende regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van de ambtenaren die van deze overheid afhangen
Minimaal recht : Maximale arbeidsduur

Element	Referentiepunt
Maximale arbeidsduur	De gemiddelde effectieve arbeidsduur mag de achtendertig uur per week niet overschrijden

Minimaal recht : Minimaal aantal dagen jaarlijks vakantieverlof

Elementen	Referentiepunten
Minimaal aantal dagen	Vierentwintig werkdagen
Aantal dagen volgens leeftijd	Vanaf vijfenveertig jaar : vijfentwintig werkdagen Vanaf vijftig jaar : zesentwintig werkdagen Vanaf zestig jaar : zevenentwintig werkdagen Vanaf eenenzestig jaar : achtentwintig werkdagen Vanaf tweeënzestig jaar : negentwintig werkdagen Vanaf drieënzestig jaar : dertig werkdagen Vanaf vierenzestig jaar : eenendertig werkdagen
Administratieve stand	Het vakantieverlof wordt gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit
Periode waarin het verlof kan genomen worden	Het vakantieverlof wordt genomen naar believen van het personeelslid en volgens de dienstnoodwendigheden
Minimale ononderbroken periode	Indien het vakantieverlof onderbroken wordt moet het een ononderbroken periode van ten minste een week bestrijken
Periode die recht geeft op verlof	Elke periode van bezoldigde dienstactiviteit in het lopende jaar geeft recht op vakantieverlof in dat jaar

Minimaal recht : Bevallingsverlof

Elementen	Referentiepunten
Toekenning	Het bevallingsverlof is een recht krachtens artikel 39 van de arbeidswet van 16 maart 1971
Administratieve stand	Het bevallingsverlof wordt gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit
Bezoldiging	Het bevallingsverlof is bezoldigd en bestrijkt ten minste vijftien weken. Wanneer de geboorte van een meerling wordt verwacht, bestrijkt het bevallingsverlof ten minste zeventien weken.

Minimaal recht : Afwezigheid wegens ziekte of gebrekkigheid

Elementen	Referentiepunten
Gevolgen van de afwezigheid wegens ziekte of gebrekkigheid op statutair en geldelijk vlak	Tijdens de afwezigheden wegens ziekte of gebrekkigheid behoudt het personeelslid zijn aanspraak op bevordering en op verhoging in zijn weddeschaal. Het personeelslid heeft recht op zijn wedde (100 p.c.) gedurende : 1° de periodes van afwezigheid wegens arbeidsongeval, ongeval op de weg van of naar het werk en beroepsziekte; 2° de periodes van verminderde prestaties wegens ziekte; 3° de eerste drieënzestig werkdagen afwezigheid; 4° eenentwintig werkdagen voor elke periode van twaalf maanden bezoldigde beroepsactiviteit (volledige prestaties), met uitzondering van de afwezigheden wegens ziekte of gebrekkigheid. Voor het vaststellen van de activiteitsperiodes kan de overheid in andere openbare diensten verrichte prestaties in aanmerking nemen. Buiten de gevallen vermeld onder lid twee, wordt aan het personeelslid wachtgeld toegerekend gelijk aan : a) 60 pct. van de laatste activiteitswedde. Het bedrag mag in geen geval lager zijn dan de vergoeding van de sociale zekerheid of van het pensioen dat het personeelslid zou ontvangen; b) 100 pct. van de laatste activiteitswedde in geval van ernstige of langdurige ziekte, vastgesteld door de geneeskundige dienst aangesteld door de overheid.

Elementen	Referentiepunten
Aanrekening van de afwezigheid wegens ziekte of gebrekkigheid	<p>Wanneer het personeelslid deeltijdse prestaties levert worden de afwezigheden wegens ziekte of gebrekkigheid in rekening genomen naar rata van het aantal uren of dagen die hadden moeten gepresteerd worden. Afwezigheid wegens ziekte of gebrekkigheid wordt niet in rekening genomen in geval van :</p> <p>1° arbeidsongeval, ongeval op de weg van of naar het werk en beroepsziekte, met inbegrip van de periodes van arbeidsongeschiktheid na de datum van consolidering, behalve in het geval van definitieve ongeschiktheid;</p> <p>2° verwijdering uit een schadelijke arbeidsomgeving met toepassing van de artikelen 42 en 43 van de arbeidswet van 16 maart 1971 en van de wets- en reglementaire bepalingen waarin wordt gezegd dat de ambtenaren die onder de bedreiging van een arbeidsziekte ertoe verplicht worden hun ambt tijdelijk neer te leggen, van rechtswege verlof krijgen voor de nodige duur en dat dit verlof gelijkgesteld wordt met een periode van dienstactiviteit.</p> <p>3° profylaxeverlof;</p> <p>4° verminderde prestaties wegens ziekte of gebrekkigheid.</p>
Combinatie van afwezigheid wegens ziekte of gebrekkigheid met andere afwezigheden	<p>Bij afwezigheid wegens ziekte gedurende een periode waarin het personeelslid om 't even welke reden afwezig is, wordt er slechts een aanrekening gedaan, ofwel afwezigheid wegens ziekte, ofwel een andere afwezigheid ofwel een ander verlof.</p> <p>Het personeelslid blijft de wegens zijn deeltijdse arbeid verschuldigde wedde ontvangen.</p>
Mogelijkheid om beroep aan te tekenen tegen de beslissing van het controleorgaan om het werk te hervatten	Men kan beroep aantekenen tegen een beslissing van de bevoegde medische controle dienst om het werk te hervatten
Definitieve ongeschiktheid	Een personeelslid kan niet definitief ongeschikt verklaard worden wegens ziekte of gebrekkigheid zolang dat lid al zijn samengestelde ziektedagen niet heeft opgebruikt waarop het krachtens de reglementering recht heeft.

Minimaal recht : Verminderde prestaties wegens ziekte of gebrekkigheid

Elementen	Referentiepunten
Toekenning	Er kan slechts verlof voor verminderde prestaties wegens ziekte of gebrekkigheid toegekend worden na gunstig advies van de bevoegde medische dienst.
Mogelijkheid om in beroep te gaan	Men kan in beroep gaan tegen een negatief advies van de bevoegde medische controledienst

Minimaal recht : Verminderde prestaties

Elementen	Referentiepunten
Toekenning	<p>De personeelsleden mogen hun ambt uitoefenen met verminderde prestaties om persoonlijke aangelegenheden.</p> <p>De personeelsleden die vijftig jaar oud zijn geworden en de personeelsleden die ten minste twee kinderen ten laste hebben en die nog geen vijftien jaar oud zijn krijgen een weddetoeslag.</p> <p>De overheid kan voor bepaalde ambten de mogelijkheid ontzeggen verminderde prestatie om persoonlijke aangelegenheden te verrichten. Voor de overige personeelsleden wordt de toekenning van dit recht onderworpen aan de eisen van de goede werking van de dienst.</p>
Termijn waarbinnen de overheid moet beslissen over de toekenning van het verlof of over de afwezigheid	<p>De overheid moet beslissen binnen de maand waarin de aanvraag werd ontvangen.</p> <p>Zonder beslissing binnen de maand van de ontvangst van de aanvraag, wordt het verlof of de afwezigheid als aanvaard beschouwd. Wordt de aanvraag geweigerd, dan moet de beslissing met redenen omkleed worden.</p>
Vermindering van de prestaties	Het personeelslid moet ten minste de helft van de duur van de hem normaal opgelegde prestaties volbrengen.
Mogelijkheid om een einde te stellen aan het verlof of aan de afwezigheid vóór het verstrijken ervan	Het personeelslid kan mits een vooropzeg een einde stellen aan de verminderde prestaties.

Elementen	Referentiepunten
Administratieve stand	Tijdens de duur van de afwezigheid is het personeelslid in non-activiteit. Naast de verminderde prestaties om persoonlijke aangelegenheden zoals bepaald door deze elementen, bestaat er tenminste een verlof- of afwezigheidsstelsel waarbij voorzien is dat het personeelslid vijf jaar in de stand « dienstactiviteit » mag blijven, onverminderd de regeling inzake onderbreking van de voltijdse loopbaan
Bezoldiging	Verlof of afwezigheid voor verminderde prestaties wordt niet bezoldigd.

Minimaal recht : Profylaxeverlof

Elementen	Referentiepunten
Toekenning	Profylaxeverlof wordt voorgeschreven voor het personeelslid dat samenwoont met iemand die een besmettelijke ziekte heeft. Het verlof kan niet worden toegekend aan het personeelslid dat zelf een besmettelijke ziekte heeft, noch aan het personeelslid dat in open lucht of afzonderlijk werkt.
Aandoeningen	De aandoeningen die aanleiding geven tot profylaxeverlof worden vermeld in artikel 239, § 1, 1° van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 houdende uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Zij worden vastgesteld door de geneesheer van het personeelslid of door een geneesheer aangewezen door het bestuur.
Duur	Het profylaxeverlof vangt aan vanaf het ogenblik dat de zieke persoon de eerste verschijnselen vertoont van de besmettelijke ziekte (en niet vanaf de dag waarop het attest werd opgemaakt). De werkhervatting kan slechts aanvangen met instemming van de bevoegde geneeskundige dienst.
Administratieve stand	Tijdens een profylaxeverlof bevindt het personeelslid zich in dienstactiviteit.

Minimaal recht : Onderbreking van de beroepsloopbaan

Elementen	Referentiepunten
Toekenning	Ieder personeelslid heeft recht op een volledige onderbreking van zijn beroepsloopbaan. (*) De overheid bepaalt evenwel de ambten waarvan de titularissen uitgesloten worden omwille van dienstredenen. In de gevallen waarin de goede werking van de dienst er niet door gestoord wordt, kan de overheid aan de titularissen van de voornoemde ambten die erom verzoeken, toestaan een loopbaanonderbreking te bekomen.
Duur (*)	De duur is deze die bepaald is in de overeenstemmende tabel als bijlage bij het koninklijk besluit van 19 april 1999 houdende bepaling van de elementen en de referentiepunten in de zin van artikel 9bis, § 6 van de wet van 19 december 1974 houdende regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van de ambtenaren die van deze overheid afhangen.
Bedrag van de toelage (*)	Het bedrag is de som die bepaald is in de overeenstemmende tabel als bijlage bij het koninklijk besluit van 19 april 1999 houdende bepaling van de elementen en de referentiepunten in de zin van artikel 9bis, § 6 van de wet van 19 december 1974 houdende regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van de ambtenaren die van deze overheid afhangen
Cumulatie (*)	Een loopbaanonderbreking kan enkel gecumuleerd worden met een politiek mandaat, met een bijkomende activiteit als loontrekkende die reeds werd uitgeoefend vóór de onderbreking of met een zelfstandige activiteit gedurende een periode van maximum twaalf maanden.
Administratieve stand (*)	Tijdens een onderbreking van de beroepsloopbaan bevindt het personeelslid zich in dienstactiviteit.
Einde (*)	Het personeelslid kan met een vooropzeg een einde stellen aan de loopbaanonderbreking.
Terugvordering van de uitkering (*)	Terugbetaling onder de voorwaarden vermeld in de overeenstemmende tabel als bijlage bij het koninklijk besluit van 19 april 1999 houdende bepaling van de elementen en de referentiepunten in de zin van artikel 9bis, § 6 van de wet van 19 december 1974 houdende regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van de ambtenaren die van deze overheid afhangen.

Minimaal recht : Haard- of standplaatstoelage

Elementen	Referentiepunten
Toekenning	Beneden bepaalde weddegrenzen heeft een personeelslid recht op een haard- of standplaatstoelage indien het lid recht heeft op een bezoldiging.
Het recht op een standplaatstoelage	De personeelsleden die geen recht hebben op een haardtoelage ontvangen een standplaatstoelage.
Het recht op een haardtoelage	De gehuwde en de alleenstaande personeelsleden die een of meer kinderen ten laste hebben waarvoor kinderbijslag wordt uitgekeerd, hebben recht op een haardtoelage.
De betaling van de haardtoelage	Wat de gehuwde personeelsleden betreft wordt de haardtoelage aan het personeelslid met de laagste wedde betaald. Zij wordt nochtans betaald aan deze met de hoogste wedde indien een of beide echtgeno(o)t(en) de gewaarborgde bezoldiging ontvangt(ontvangen).
Bedrag	Het bedrag van de haard- of standplaatstoelage wordt als volgt bepaald : 1° wedde lager dan 643.035 F haardtoelage : 29.040 F standplaatstoelage : 14.520 F 2° wedde van 643.035 F tot 732.080 F haardtoelage : 14.520 F standplaatstoelage : 7.260 F Om te voorkomen dat de bezoldiging van een personeelslid met een wedde van meer dan 643.035 F of van meer dan 732.080 F, lager zou liggen dan de bezoldiging die het lid zou ontvangen indien zijn wedde gelijk zou zijn aan die bedragen, wordt hem het verschil toegekend in de vorm van een gedeeltelijke toelage. De bezoldiging bestaat uit de wedde, verhoogd met de haard- of de standplaatstoelage, verminderd met de inhouding voor het overlevingspensioen. De indexering gebeurt door koppeling aan het spilindexcijfer 138,01. De toelage wordt terzelfdertijd betaald als de wedde van de maand waarop zij betrekking heeft.
Buitengewone gevallen	Bij onvolledige prestaties of onvolledige maandwedde wordt er een proportionele toelage betaald. Geen enkele toelage wordt voor nevenbetrekkingen betaald. Bij eventuele wijzigingen in de loop van de maand aan de hoedanigheid van rechthebbende of aan het bedrag van de wedde, wordt de toelage betaald voor de volle maand volgens het voordeligste stelsel.

Minimaal recht : Gewaarborgd maandelijks minimuminkomen voor volledige prestaties

Elementen	Referentiepunten
Definities	Het maandelijks minimuminkomen wordt berekend op basis van de bezoldiging voor volledige prestaties, met andere woorden de wedde vermeerderd met een haard- of standplaatstoelage. Volledige prestaties zijn prestaties waarvan de uurregeling een normale beroepsactiviteit volledig in beslag neemt
Bedrag	De jaarlijkse bezoldiging van het personeelslid dat eenentwintig jaar is mag nooit lager zijn dan 489.139 F. Het verschil wordt toegekend onder de vorm van een weddebijslag. De indexering gebeurt door koppeling aan het spilindexcijfer 138,01.
Bijzondere gevallen	Bij onvolledige prestaties wordt er een minimaal inkomen toegekend naar rata van die prestaties.

Minimaal recht : Vakantiegeld

Elementen	Referentiepunten
Definities	Volledige prestaties zijn prestaties waarvan de uurregeling een normale beroepsactiviteit volledig in beslag neemt. Het referentiejaar is het burgerlijk jaar dat het jaar voorafgaat tijdens welke de vakantie moet worden toegestaan. De jaarwedde is de wedde vermeerderd met de haard- of standplaatstoelage.

Elementen	Referentiepunten
Samenstelling van het vakantiegeld	<p>Het vakantiegeld bestaat uit een forfaitair en een veranderlijk gedeelte.</p> <p>Voor volledige prestaties, verricht gedurende het gehele referentiejaar, wordt het vakantiegeld als volgt vastgesteld :</p> <p>1° voor het forfaitair gedeelte : 28.909,28 F</p> <p>Met ingang van 1991 wordt dit bedrag, naar boven afgerond, en elk jaar aangepast door vermenigvuldiging met een coëfficiënt die verkregen wordt door het indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand januari van het vakantiejaar te delen door het indexcijfer van de maand januari van het referentiejaar.</p> <p>De voormelde coëfficiënt wordt berekend tot op vier decimalen.</p> <p>2° Voor het veranderlijk gedeelte : 1 pct van de jaarwedde(n) vermeerderd met de index van de consumptieprijzen die de wedde(n) bepalen welke verschuldigd is (zijn) voor de maand maart van het vakantiejaar.</p> <p>Dit percentage wordt berekend op basis van de wedde(n) die zou(den) verschuldigd zijn voor de beschouwde maand, wanneer het personeelslid voor die maand geen of slechts een gedeeltelijke wedde ontvangen heeft;</p> <p>Ingeval het personeelslid de jaarwedde niet volledig heeft gekregen, wordt het vakantiegeld pro rata betaald.</p>
Periodes van het referentiejaar die in aanmerking genomen worden voor de berekening van het vakantiegeld.	<p>Voor de berekening van het vakantiegeld worden de periodes van het referentiejaar in aanmerking genomen gedurende welke het personeelslid :</p> <p>1° de jaarwedde geheel of gedeeltelijk heeft gekregen;</p> <p>2° niet in dienst is kunnen treden of zijn dienst onderbroken heeft voor het verrichten van de legerdienst of van de dienst als gewetensbezwaarde;</p> <p>3° met verlof was, toegekend met het oog op de moederschapsbescherming.</p> <p>Voor de berekening van het vakantiegeld wordt eveneens de periode van 1 januari van het referentiejaar tot de dag vóór de indiensttreding in aanmerking genomen, mits het personeelslid :</p> <p>1° minder dan vijftientig jaar oud is op het einde van het referentiejaar;</p> <p>2° uiterlijk in dienst is getreden op de laatste werkdag van de periode van vier maanden volgend op de datum waarop het de onderwijsinrichting heeft verlaten of de datum waarop de leerovereenkomst een einde heeft genomen.</p>
Cumulatie van twee of meer vakantiegeden	<p>De vakantiegeden kunnen niet gecumuleerd worden boven een bedrag dat overeenstemt met het hoogste vakantiegeld op basis van volledige prestaties.</p> <p>Voor volledige prestaties verricht tijdens het hele referentiejaar bij twee of meer overheden heeft het personeelslid recht op het volledig bedrag van het vakantiegeld.</p>
Periode waarin het vakantiegeld betaald wordt	<p>Het vakantiegeld wordt betaald tussen 1 mei en 30 juni van het vakantiejaar.</p> <p>Het wordt evenwel betaald in de loop van de maand volgend op de datum dat de tewerkstelling een einde neemt. In dat geval wordt het vakantiegeld berekend rekening houdend met het forfaitair bedrag, het percentage en de eventuele inhouding die op de beschouwde datum gelden. Het percentage wordt toegepast op de wedde die het personeelslid op die datum ontvangt.</p>

Minimaal recht : Eindejaarstoelage

Elementen	Referentiepunten
Definities	<p>De bezoldiging is elke niet-geïndexeerde wedde of de als zodanig geldende vergoeding.</p> <p>De uitkering bestaat uit de bezoldiging vermeerderd met de haard- of standplaatstoelage.</p> <p>De bruto-uitkering is de geïndexeerde uitkering.</p> <p>De referentieperiode is de periode van 1 januari tot 30 september van het in aanmerking genomen jaar.</p>
Voorwaarden om het volledig bedrag van de toelage te krijgen	<p>Om het volledig bedrag van de eindejaarstoelage te krijgen, dient het personeelslid tijdens de hele duur van de verwijzingsperiode het volledig voordeel van zijn bezoldiging te hebben genoten. Het ouderschapsverlof, de legerdienst of de dienst als gewetensbezwaarde en het verlof toegekend met het oog op de moederschapsbescherming worden gelijkgesteld met die periode. Aan het personeelslid dat niet de volledige bezoldiging heeft ontvangen, wordt een eindejaarspremie toegekend verminderd pro rata van de bezoldiging die hij werkelijk heeft ontvangen.</p>
Cumulatie van twee of meer toelagen	<p>De toelagen kunnen niet gecumuleerd worden boven het bedrag dat overeenstemt met de hoogste toelage op basis van volledige prestaties.</p> <p>Voor volledige prestaties verricht tijdens het hele verwijzingsperiode bij twee of meer overheden heeft het personeelslid recht op het volledig bedrag van de eindejaarstoelage.</p>

Elementen	Referentiepunten
Samenstelling van de eindejaars-toelage	<p>Het bedrag van de eindejaarstoelage bestaat uit een forfaitair en een veranderlijk gedeelte.</p> <p>1° het forfaitair gedeelte bedraagt 8.000 F. :</p> <p>Met ingang van 1988 wordt het forfaitair gedeelte toegekend tijdens het vorige jaar telkens vermeerderd met een percentage dat afhangt van de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen;</p> <p>De indexcijfers die van kracht zijn in oktober van het vorig jaar en in oktober van het uitbetalingsjaar worden in aanmerking genomen;</p> <p>Het percentage wordt berekend tot op vier decimalen.</p> <p>2° Het veranderlijk gedeelte bedraagt 2,5 pct. van de jaarlijkse brutobezoldiging die tot grondslag diende voor de berekening van de bezoldiging verschuldigd voor de maand oktober van het in aanmerking genomen jaar of die tot grondslag voor de berekening van die bezoldiging zou gediend hebben.</p>

(*) Recht dat afhangt van een bevoegdheid die aan de federale overheid is toegewezen.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 25 januari 2001.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter, belast met de Internationale Betrekkigen,

H. HASQUIN

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken en Sport,

R.DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,
de Opvang en de Optrachten toegewezen aan de « O.N.E. »,

J.-M. NOLLET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2001 — 531

[C — 2001/27111]

15 FEVRIER 2001. — Décret relatif aux bourses de préactivité (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le Gouvernement peut octroyer une subvention dénommée « bourse de préactivité », ci-après dénommée « la bourse », à toute personne physique proposant un projet de création d'entreprise, basé sur une idée originale, ci-après dénommée « le promoteur », dans tout secteur d'activité, à l'exclusion des secteurs couverts par le traité CECA, de la construction navale, des transports, de l'agriculture et de la pêche.

Art. 2. Le projet peut porter sur tout procédé, produit ou service que le promoteur a mis au point ou dont il a simplement élaboré les principes. Le projet doit tendre à la création d'une entreprise : société à but lucratif ou société à finalité sociale.

Art. 3. § 1^{er}. La bourse est destinée à couvrir partiellement ou totalement les dépenses engagées par le promoteur durant la phase d'étude, d'élaboration et de mise en forme de son projet.

§ 2. Les dépenses admissibles comprennent les frais facturés au promoteur par des tiers et relatifs à :

1° la rédaction d'une présentation claire et structurée de l'idée de départ, ainsi que le montage du projet de création d'entreprise;

2° toute mission de consultance utile à cette fin et, notamment, les enquêtes de marketing pour déterminer un public cible, les études technico-économiques, en ce compris les aspects relatifs à la propriété intellectuelle, la recherche et l'identification de partenaires potentiels, sans que cette énumération soit limitative;

3° l'acquisition et la consultation de documentation;

4° les déplacements, visites ou contacts avec des professionnels;

5° l'acquisition ou la location d'équipement indispensable à la réalisation de travaux de recherche, ainsi que des matériaux et fournitures nécessaires à la mise en forme du projet.

Les dépenses admissibles comprennent également les dépenses de toute nature engagées par le promoteur pour les besoins du projet. Ces dépenses sont estimées forfaitairement à 10 % des dépenses admissibles visées à l'alinéa 1^{er}.

§ 3. La bourse est au maximum de 500 000 francs et couvre au plus 80 % des dépenses admissibles.

Dans le cas où le promoteur doit renoncer temporairement à tout revenu pour se consacrer à son projet, ces plafonds sont portés respectivement à 625 000 francs et à 100 %.

Art. 4. Un même projet ne peut faire l'objet que d'une seule bourse. Toutefois, un complément de bourse peut être octroyé par le Gouvernement, si ce complément est déterminant pour la création effective de l'entreprise.

Les dispositions de l'article 3, §§ 1^{er} et 2, et de l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, sont applicables pour l'octroi d'un complément de bourse.

Le complément de bourse est au maximum de 250 000 francs et couvre au plus 80 % des dépenses complémentaires.

Dans les conditions de l'article 3, § 3, alinéa 2, les plafonds sont portés respectivement à 312 500 francs et à 100 %.

Art. 5. § 1^{er}. Il est constitué un comité de sélection (ci-après « le comité »), chargé d'examiner les projets selon les critères d'évaluation visés à l'article 6 et de rendre un avis au Gouvernement.

Le Gouvernement peut confier au comité toute autre mission relative aux bourses.

§ 2. Le comité est composé au maximum de dix membres et de dix membres suppléants, issus de milieux économiques ou scientifiques (en ce compris l'économie sociale marchande).

Le Gouvernement arrête :

- 1° la composition du comité;
- 2° ses règles de fonctionnement;
- 3° la désignation de ses membres;
- 4° leur rétribution éventuelle;
- 5° la durée de leur mandat.

Art. 6. Les critères d'évaluation comprennent au minimum les critères suivants :

- 1° le caractère original de l'activité à développer;
- 2° le réalisme de la méthode de travail envisagée et l'encadrement professionnel du projet;
- 3° les possibilités de développement de l'activité en Wallonie;
- 4° l'ampleur des retombées en matière d'emplois et la nature de ceux-ci.

Une priorité est accordée à une première idée originale dans le chef du promoteur.

Art. 7. § 1^{er}. Le Gouvernement arrête les modalités relatives à :

- 1° l'introduction et l'évaluation des projets;
- 2° la promotion et l'exécution de la mesure;
- 3° l'agrément des consultants et des organismes habilités à encadrer un projet.

§ 2. Le Gouvernement veille également au contrôle de la mise en application du présent décret, notamment en ce qui concerne le respect de la règle *de minimis* visée au point 2.2 de l'encadrement communautaire des aides d'Etat aux petites et moyennes entreprises (96/C 213/04) et l'obligation faite au bénéficiaire d'informer l'administration de toute intervention publique reçue dans une période de trois ans précédant et suivant la date d'octroi de la bourse.

§ 3. Le Gouvernement arrête l'évaluation annuelle qualitative et quantitative des résultats et des performances de la mesure.

Cette évaluation est transmise au Conseil régional wallon au plus tard le 1^{er} juin de l'année suivante.

Art. 8. Dans le décret du 5 juillet 1990 relatif aux aides et aux interventions de la Région wallonne pour la recherche et les technologies sont apportées les modifications suivantes :

- 1° à l'article 1^{er}, sont supprimés les mots « 9° « inventeur isolé » : toute personne physique qui, à titre individuel et en dehors de toute entreprise, a soit élaboré les principes, soit mis au point un produit, procédé ou service original; »
- 2° à l'article 2, sont supprimés les mots « 8° les inventeurs isolés. »;
- 3° à l'article 3, § 4, sont supprimés les mots « ou aux inventeurs isolés ».

Art. 9. Sont exclues du champ d'application du présent décret les personnes physiques ayant déjà bénéficié pour le même objet de l'aide visée à l'article 3, § 4, du décret du 5 juillet 1990 relatif aux aides et aux interventions de la Région wallonne pour la recherche et les technologies.

Art. 10. Le présent décret entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de son arrêté d'exécution.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 15 février 2001.

Le Ministre-Président

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E, de la Recherche et des Technologies nouvelles,

S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipement et des Travaux publics,

M. DAERDEN

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

J. HAPPART

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ch. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Mme M. ARENA

Notes

(1) Session 2000-2001.

Documents du Conseil 168 (2000-2001) N^{os} 1 à 12

Compte rendu intégral. Séance publique du 7 février 2001.

Discussion - Vote.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2001 — 531

[C — 2001/27111]

15. FEBRUAR 2001 — Dekret über die Vorstartbeihilfen (1)

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Die Regierung kann jeder weiter unten «Initiator» genannten natürlichen Person, die ein auf einer originellen Idee beruhendes Projekt zur Gründung eines Unternehmens unterbreitet, einen weiter unten «Vorstartbeihilfe» genannten Zuschuss gewähren, dies in jedem Tätigkeitssektor, mit Ausnahme der durch den EGSK-Vertrag gedeckten Sektoren, des Schiffbaus, des Transportwesens, der Landwirtschaft und des Fischfangs.

Art. 2 - Das Projekt kann jegliches Verfahren, jegliches Produkt oder jegliche Dienstleistung betreffen, die von dem Initiator entwickelt worden sind, oder deren Prinzipien von ihm ausgearbeitet worden sind. Das Projekt muss die Gründung eines Unternehmens zum Ziel haben: Gesellschaft mit Erwerbszweck oder Gesellschaft mit sozialer Zielsetzung.

Art. 3 - § 1. Die Beihilfe hat zum Ziel, die von dem Initiator während der Forschungs-, Entwurfs- und Strukturierungsphase seines Projektes eingegangenen Ausgaben teilweise bzw. vollständig zu decken.

§ 2. Die zulässigen Ausgaben enthalten die dem Initiator von Dritten in Rechnung gestellten Kosten in Bezug auf:

1° die Verfassung einer klaren und strukturierten Darstellung der Ausgangsidee, sowie auf den Aufbau des Projektes zur Gründung eines Unternehmens;

2° jegliche zu diesem Zweck notwendige Beratungsleistung, nämlich die Marketingstudien, um eine Zielgruppe zu bestimmen, die technisch-wirtschaftlichen Studien, einschließlich der mit dem geistigen Eigentum verbundenen Aspekte, die Suche nach möglichen Partnern und deren Identifizierung, wobei diese Auflistung nicht einschränkend ist;

3° den Erwerb und das Konsultieren von Dokumentationsmaterial;

4° die Reisen, Besuche oder Kontakte mit Spezialisten;

5° den Erwerb bzw. das Anmieten von für die Durchführung von Forschungsarbeiten unentbehrlicher Ausrüstung sowie von für die Strukturierung des Projektes notwendigen Materialien und Gütern.

Die zulässigen Aufwendungen enthalten ebenfalls die Ausgaben jeglicher Art, die den Erfordernissen des Projektes entsprechend von dem Initiator eingegangen werden. Diese Ausgaben werden pauschal auf 10% der in Absatz 1 erwähnten zulässigen Ausgaben geschätzt.

§ 3. Die Beihilfe beträgt höchstens 500 000 BEF und deckt höchstens 80 % der zulässigen Ausgaben.

Falls der Initiator zeitweise auf jegliches Einkommen verzichten muss, um sich auf sein Projekt zu konzentrieren, werden diese Höchstbetragsgrenzen auf 625 000 BEF bzw. 100 % angehoben.

Art. 4 - Für ein einzelnes Projekt kann nur einmal eine Beihilfe gewährt werden. Ein zusätzlicher Beihilfebetrug kann jedoch von der Regierung gewährt werden, falls dieser zusätzliche Betrag für die tatsächliche Gründung des Unternehmens ausschlaggebend ist.

Die Bestimmungen des Artikels 3, §§ 1 und 2 und des Artikels 5, § 1, Absatz 1 kommen für die Gewährung eines zusätzlichen Beihilfebetrags zur Anwendung.

Der zusätzliche Beihilfebetrug beläuft sich auf höchstens 250 000 BEF und deckt höchstens 80 % der zusätzlichen Ausgaben.

Unter den Bedingungen des Artikels 3, § 3, Absatz 2 werden die Höchstbetragsgrenzen auf 312 500 BEF bzw. 100 % angehoben.

Art. 5 - § 1. Ein Auswahlausschuss (weiter unten «der Ausschuss») wird gegründet und damit beauftragt, die Projekte unter Berücksichtigung der in Artikel 6 erwähnten Bewertungskriterien zu überprüfen und der Regierung ein Gutachten vorzulegen.

Die Regierung kann den Ausschuss mit jeglicher mit den Beihilfen verbundenen Aufgabe beauftragen.

§ 2. Der Ausschuss besteht aus höchstens zehn Mitgliedern und zehn stellvertretenden Mitgliedern, die den wirtschaftlichen bzw. wissenschaftlichen Kreisen (einschließlich der sozialen Marktwirtschaft) angehören.

Die Regierung bestimmt:

1° die Zusammensetzung des Ausschusses;

2° die Regeln für dessen Arbeitsweise;

3° die Bezeichnung seiner Mitglieder;

4° deren etwaige Entlohnung;

5° die Dauer ihres Mandats.

Art. 6 - Die Bewertungskriterien enthalten mindestens die folgenden Kriterien:

1° der originelle Charakter der zu entwickelnden Tätigkeit;

2° die Wirklichkeitsnähe der berücksichtigten Arbeitsmethode und die professionelle Begleitung des Projektes;

3° die in der Wallonie für die Tätigkeit bestehenden Entwicklungsmöglichkeiten;

4° der Umfang der Auswirkungen in Sachen Beschäftigung und deren Art.

Einer ersten originellen Idee seitens des Initiators wird der Vorrang gegeben.

Art. 7 - .§ 1. Die Regierung bestimmt die Modalitäten in Bezug auf:

- 1° die Einreichung und die Bewertung der Projekte;
- 2° die Förderung und die Durchführung der Maßnahme;
- 3° die Zulassung der Berater und der zur Betreuung eines Projektes befugten Einrichtungen.

§ 2. Die Regierung sorgt ebenfalls für die Überprüfung der Anwendung des vorliegenden Dekrets, insbesondere in Bezug auf die Einhaltung der in Punkt 2.2 des Gemeinschaftsrahmens für Staatsbeihilfen zugunsten der kleinen und mittleren Unternehmen (96/C213/04) erwähnten *de minimis*-Regel und auf die für den Bezugsberechtigten bestehende Verpflichtung, die Verwaltung über jegliche öffentliche Bezuschussung zu informieren, die er innerhalb eines dreijährigen Zeitraums vor und nach dem Datum der Gewährung der Beihilfe erhalten hat.

§ 3. Die Regierung bestimmt die jährliche qualitative und quantitative Bewertung der Ergebnisse und der Wirksamkeit der Maßnahme.

Diese Bewertung wird dem Wallonischen Regionalrat spätestens am 1. Juni des folgenden Jahres übermittelt.

Art. 8 - Im Dekret vom 5. Juli 1990 über die Beihilfen und die Beteiligungen der Wallonischen Region für die Forschung und die Technologien werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° in Artikel 1 wird der folgende Wortlaut gestrichen: «9° «Einzelerfinder»: jede natürliche Person, die individuell und ohne die Mitwirkung eines Unternehmens entweder die Prinzipien aufgestellt hat oder ein originales Produkt, Verfahren oder eine originale Dienstleistung entwickelt hat;»;

2° in Artikel 2 wird der folgende Wortlaut gestrichen: «8° die Einzelerfinder.»;

3° in Artikel 3, § 4 wird der folgende Wortlaut gestrichen: «oder den Einzelerfindern».

Art. 9 - Die natürlichen Personen, die die in Artikel 3, § 4 des Dekrets vom 5. Juli 1990 über die Beihilfen und die Beteiligungen der Wallonischen Region für die Forschung und die Technologien erwähnte Beihilfe für dasselbe Projekt schon in Anspruch genommen haben, werden aus dem Anwendungsbereich des vorliegenden Dekrets ausgeschlossen.

Art. 10 - Das vorliegende Dekret tritt am Tage des Inkrafttretens seines Durchführungserlasses in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 15. Februar 2001

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien,
S. KUBLA

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
J. DARAS

Der Minister des Haushalts, des Wohnungswesens, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten,
M. DAERDEN

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ch. MICHEL

Der Minister der sozialen Angelegenheiten und der Gesundheit,
Th. DETIENNE

Die Ministerin der Beschäftigung und der Ausbildung,
Frau M. ARENA

—
Fußnoten

(1) Sitzung 2000-2001.

Dokumente des Rates 168 (2000-2001) Nr. 1 bis 12

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 7. Februar 2001.

Diskussion – Abstimmung.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2001 — 531

[C — 2001/27111]

15 FEBRUARI 2001. — Decreet betreffende de pre-startpremies (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De Regering kan een subsidie, « pre-startpremie » genoemd, hierna « de premie » genoemd, toekennen aan iedere natuurlijke persoon die, op grond van een innovatief idee, een project voor de oprichting van een bedrijf voorstelt, hierna « promotor » genoemd, in iedere sector, met uitzondering van de in het EGKS-verdrag vermelde sectoren, scheepsbouw, vervoer, landbouw en visserij.

Art. 2. Het project kan betrekking hebben op ieder door de promotor tot stand gebracht procédé, product of dienst of waarvan hij enkel de principes heeft uitgewerkt. Het project moet leiden tot de oprichting van een bedrijf : vennootschap met winstoogmerk of vennootschap met sociaal oogmerk.

Art. 3. § 1. De premie is bestemd voor de gedeeltelijke of gehele dekking van de uitgaven die de promotor vastlegt tijdens de studie-, uitwerkings- en vormgevingsfase.

§ 2. De in aanmerking genomen uitgaven omvatten de ten laste van de promotor door derden gefactureerde kosten die betrekking hebben op :

1° het opstellen van een duidelijke en gestructureerde tekst over het uitgangspunt, alsmede de totstandbrenging van het project voor de oprichting van het bedrijf;

2° iedere daartoe nuttige consultancy-taak met name marktanalyse om een doelpubliek te bepalen, technisch-economische studies, met inbegrip van de aspecten i.v.m. intellectuele eigendom, het zoeken naar en de identificatie van mogelijke partners, enz...

3° het aanschaffen en raadplegen van documentatie;

4° verplaatsingen, bezoeken of contacten met vaklieden;

5° het verwerven of de huur van voorzieningen die onontbeerlijk zijn voor onderzoekwerkzaamheden, alsmede materieel en uitrustingen die nodig zijn om een concrete vorm aan het project te geven.

De in aanmerking genomen uitgaven omvatten ook allerhande door de promotor aangegane uitgaven die voor de uitvoering van het project noodzakelijk zijn. Deze uitgaven worden forfaitair geschat op 10 % van de in aanmerking genomen uitgaven bedoeld in het eerste lid.

§ 3. De premie bedraagt maximum 500 000 BEF en dekt 80 % van de in aanmerking genomen uitgaven.

Indien de promotor tijdelijk van ieder inkomen moet afzien om zich aan zijn project te wijden, worden deze maximumwaarden respectievelijk gebracht op 625 000 BEF en 100 %.

Art. 4. Voor hetzelfde project mag slechts één premie worden toegekend. Een aanvullende premie kan evenwel door de Regering worden toegekend indien ze beslissend is voor de effectieve oprichting van het bedrijf.

De bepalingen van artikel 3, §§ 1 en 2, en van artikel 5, § 1, eerste lid, zijn van toepassing op de toekenning van een aanvullende premie.

De aanvullende premie bedraagt maximum 250 000 BEF en dekt maximum 80 % van de aanvullende uitgaven.

In de voorwaarden van artikel 3, § 3, tweede lid, worden de maximumwaarden respectievelijk gebracht op 312 500 BEF en 100 %.

Art. 5. § 1. Er wordt een selectiecomité (hierna « het comité » genoemd) opgericht, dat tot taak heeft de projecten op grond van de in artikel § 6 bepaalde criteria te onderzoeken en een advies uit te brengen voor de Regering.

De Regering kan het comité belasten met iedere andere opdracht in verband met de premies.

§ 2. Het comité bestaat uit maximum tien leden en tien plaatsvervangende leden uit economische of wetenschappelijke kringen (met inbegrip van sociale profitsector).

De Regering bepaalt :

1° de samenstelling van het comité;

2° de regels voor de werking van het comité;

3° de aanwijzing van de leden van het comité;

4° de eventuele vergoeding;

5° de duur van het mandaat.

Art. 6. De evaluatiecriteria hebben minstens betrekking op :

1° het innovatief karakter van de te ontwikkelen activiteit;

2° de haalbaarheid van de geplande werkwijze en de inbedding van het project in een professionele omgeving;

3° de mogelijkheden om de activiteit in Wallonië te ontwikkelen;

4° de invloed van het project op de werkgelegenheid en de aard hiervan;

De voorkeur wordt gegeven aan promotoren die met een eerste innovatief idee voor het voetlicht treden.

Art. 7. § 1. De Regering bepaalt de regels voor :

1° de indiening en de evaluatie van de projecten;

2° de bevordering en de uitvoering van de maatregel;

3° de erkenning van de consultants en van de instellingen die ertoe gemachtigd zijn een project te begeleiden.

§ 2. De Regering zorgt voor de tenuitvoerlegging van dit decreet, namelijk wat betreft de inachtneming van de « de minimis »-regeling bedoeld onder punt 2.2. van de communautaire kaderregeling van de staatssteun aan de kleine en middelgrote ondernemingen (96/C 213/04) en de verplichting die de gerechtigde wordt opgelegd om het bestuur op de hoogte te brengen van iedere openbare tegemoetkoming die binnen drie jaar vóór en na de datum van toekenning van de premie wordt ontvangen.

§ 3. De Regering bepaalt de jaarlijkse kwalitatieve en kwantitatieve evaluatie van de resultaten en het effect dat de maatregel gesorteerd heeft.

Deze evaluatie wordt uiterlijk op 1 juni van het volgende jaar aan de Waalse Gewestraad overgemaakt.

Art. 8. In het decreet van 5 juli 1990 betreffende de bijstand en de tussenkomsten van het Waalse Gewest voor het onderzoek en de technologieën worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 1 worden de woorden « 9° « alleenstaande uitvinder » elke natuurlijke persoon die, persoonlijk en buiten ieder bedrijf, hetzij de beginselen heeft opgesteld, hetzij een origineel product, procédé of dienst heeft vervaardigd; » geschrapt;

2° in artikel 2 worden de woorden « 8° de alleenstaande uitvinders. » geschrapt;

3° in artikel 3, § 4, worden de woorden « of aan de alleenstaande uitvinders » geschrapt.

Art. 9. De natuurlijke personen die voor hetzelfde doel reeds in aanmerking zijn gekomen voor de subsidie bedoeld in artikel 3, § 4, van het decreet van 5 juli 1990 betreffende de bijstand en de tussenkomsten van het Waalse Gewest voor het onderzoek en de technologieën, vallen niet onder het toepassingsgebied van dit decreet.

Art. 10. Dit decreet treedt in werking de dag waarop het desbetreffende uitvoeringsbesluit in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 15 februari 2001.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,

S. KUBLA

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

J. DARAS

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,

M. DAERDEN

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

M. FORET

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

J. HAPPART

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ch. MICHEL

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,

Th. DETIENNE

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,

Mevr. M. ARENA

—————
Nota's

(1) *Zitting 2000-2001*

Stukken van de Raad 168 (2000-2001) Nr. 1 t.e.m. 12

Mondeling verslag

Volledig verslag, openbare vergadering van 7 februari 2001.

Bespreking - Stemming.

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C - 2001/11079]

Matériel électrique. — Interdiction de mise sur le marché

Des arrêtés ministériels du 8 février 2001 pris en vertu de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, interdisant l'importation, l'offre en vente, la vente, la location, la cession même à titre gratuit et la délivrance après réparation, transformation ou modification du matériel électrique ci-après :

Dossier PR/SE/3415 : Luminaire portatif attirant pour les enfants, alimenté directement sous 230 V, avec Bart SIMPSON sans marque, type Art. n° 18007

Dossier PR/SE/3412 : Luminaire portatif attirant pour les enfants, alimenté directement sous 230 V, de marque CHAT PERCHE type Lanterne Magique

Dossier PR/SE/3190 : Radiateur soufflant CROWN type GX-2000

Dossier PR/SE/4140 : Radiateur soufflant CATA type ST-30

Dossier PR/SE/3187 : Bouilloire sans fil BROWN type MDL 8210L

Dossier PR/SE/3595 : Appareil électrique pour fondue ROMMELS-BACHER type F 858/S

Un arrêté ministériel du 8 février 2001 pris en vertu de l'arrêté royal du 18 mai 1994 relatif à la compatibilité électromagnétique interdit la mise sur le marché et la mise en service du matériel électrique ci-après :

Dossier PR/EMC/4-0054 : Scie sauteuse
ELEM Technic type SS500E

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C - 2001/11079]

Elektrisch materieel. — Verbod tot het in de handel brengen

Ministeriële besluiten van 8 februari 2001 genomen krachtens het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheids-waARBORGEN welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, verbieden de invoer, het te koop bieden, de verkoop, de verhuring, het zelfs kosteloos afstaan, de aflevering na herstelling, transformatie of verandering van het hierna vermeld elektrisch materieel :

Dossier PR/EV/3415 : Voor kinderen aantrekkelijk verplaatsbaar verlichtingstoestel, rechtstreeks gevoed onder 230 V, met Bart SIMPSON zonder merk, type Art. nr. 18007

Dossier PR/EV/3412 : Voor kinderen aantrekkelijk verplaatsbaar verlichtingstoestel, rechtstreeks gevoed onder 230 V, van het merk CHAT PERCHE type Lanterne Magique

Dossier PR/EV/3190 : Verwarmingstoestel met ventilator CROWN type GX-2000

Dossier PR/EV/4140 : Verwarmingstoestel met ventilator CATA type ST-30

Dossier PR/EV/3187 : Elektrische waterkoker zonder kabel BROWN type MDL 8210L

Dossier PR/EV/3595 : Elektrische waterkoker zonder kabel ROMMELS-BACHER type F 858/S

Ministerieel besluit van 8 februari 2001 genomen krachtens het koninklijk besluit van 18 mei 1994 betreffende de elektromagnetische compatibiliteit verbiedt het op de markt brengen en het in gebruik nemen van het hierna vermeld elektrisch materieel :

Dossier PR/EMC/4-0054 : Wipzaag
ELEM Technic type SS500E

MINISTERE DE LA JUSTICE

[S - C - 2001/09171]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 13 février 2001 :

- est nommée greffier adjoint à titre provisoire à la cour d'appel d'Anvers, Mme Deboel, S., licenciée en droit;

- est nommée greffier au tribunal de première instance de Tongres, Mme Coomans, M., greffier adjoint à ce tribunal;

- produisant ses effets le 1^{er} novembre 2000, est nommée greffier adjoint principal à la justice de paix du troisième canton d'Anvers, Mme Van den Bulck, G., greffier adjoint à la justice de paix de ce canton;

- est nommé greffier à la justice de paix du canton de Mol, M. Verheyden M., greffier adjoint à la justice de paix de ce canton;

- est nommée greffier adjoint à la justice de paix des cantons de Zottegem et de Herzele, Mme Van den Neste, H., employée principale au greffe de la justice de paix de ces cantons;

- est nommée greffier adjoint à la justice de paix du canton de Marchienne-au-Pont, Mme Hiernaux, F., rédacteur au greffe de la justice de paix de ce canton;

- entrant en vigueur le 1^{er} mars 2001, est nommée secrétaire adjoint principal au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tongres, Mme Gijzen, C., secrétaire adjoint à ce parquet;

- produisant ses effets le 1^{er} octobre 1998, est nommée secrétaire adjoint principal au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Furnes, Mme Janssens, I., secrétaire adjoint à ce parquet;

- est nommée secrétaire adjoint à titre provisoire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi, Mme Fallay, F., licenciée en droit, employée sous contrat à ce parquet.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[S - C - 2001/09171]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 13 februari 2001 :

- is voorlopig benoemd tot adjunct-griffier bij het hof van beroep te Antwerpen, Mevr. Deboel, S., licentiaat in de rechten;

- is benoemd tot griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, Mevr. Coomans, M., adjunct-griffier bij deze rechtbank;

- dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2001, is benoemd tot eerstaanwendend adjunct-griffier bij het vrederecht van het derde kanton Antwerpen, Mevr. Van den Bulck, G., adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton;

- is benoemd tot griffier bij het vrederecht van het kanton Mol, de heer Verheyden, M., adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton;

- is benoemd tot adjunct-griffier bij het vrederecht van de kantons Zottegem en Herzele, Mevr. Van den Neste, H., eerstaanwendend beambte bij de griffie van het vrederecht van deze kantons;

- is benoemd tot adjunct-griffier bij het vrederecht van het kanton Marchienne-au-Pont, Mevr. Hiernaux, F., opsteller bij de griffie van het vrederecht van dit kanton;

- in werking tredend op 1 maart 2001, is benoemd tot eerstaanwendend adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, Mevr. Gijzen, C., adjunct-secretaris bij dit parket;

- dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 1998, is benoemd tot eerstaanwendend adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, Mevr. Janssens, I., adjunct-secretaris bij dit parket;

- is voorlopig benoemd tot adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, Mevr. Fallay, F., licentiaat in de rechten, beambte op arbeidsovereenkomst bij dit parket.

Par arrêté royal du 14 février 2001, est nommé secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Namur, M. Balzat, F., secrétaire adjoint principal à ce parquet.

Par arrêté royal du 13 février 2001, M. Van Muylem, M., greffier à la cour d'appel de Bruxelles, est désigné en qualité de greffier-chef de service à cette cour, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 1^{er} mars 2001.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Par arrêtés royaux du 14 février 2001 :

- démission honorable de ses fonctions de juge suppléant au tribunal de première instance d'Anvers est accordée, à sa demande, à M. Van de Weyer, R.;
- démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Herzele, est accordée, à sa demande, à Mme Van Cauter, C.;
- démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Herve, est accordée, à sa demande, à Mme Gerardy, L.

Par arrêté royal du 14 février 2001, produisant ses effets le 31 décembre 2000, démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton d'Andenne est accordée, à sa demande, à M. Dailliet, Ch.

Par arrêté royal du 13 février 2001, M. Van Laken, R., juge au tribunal de première instance d'Anvers, est nommé conseiller à la cour d'appel d'Anvers.

Par arrêtés royaux du 14 février 2001 :

- M. Willekens, L., avocat, conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles, est nommé juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles.

Il est désigné pour exercer ses fonctions au tribunal de première instance de Louvain pour une période de trois ans prenant cours à la date de la prestation de serment.

- M. De Wolf, D., juge au tribunal de première instance de Bruxelles, est déchargé, à sa demande, de ses fonctions de juge des saisies à ce tribunal;

- la désignation de M. De Mond, F., substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers, aux fonctions d'avocat général près cette cour, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 2 février 2001;

- la désignation de Mme Van Dessel, R., juge au tribunal de première instance de Malines, aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de deux ans prenant cours le 1^{er} septembre 2000;

- la désignation de Mme Van de Wynckel, H., vice-président au tribunal de première instance d'Anvers, aux fonctions de juge de la jeunesse à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 5 mars 2001;

- la désignation de M. de la Croix, J., juge au tribunal de première instance de Dinant, aux fonctions de juge de la jeunesse à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de deux ans prenant cours le 15 mars 2001;

- M. De Geest, F., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Audenarde, est désigné aux fonctions de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, pour un terme de trois ans prenant cours le 1^{er} mars 2001.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2001 is benoemd tot secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen, de heer Balzat, F., eerstaanwezend adjunct-secretaris bij dit parket.

Bij koninklijk besluit van 13 februari 2001 is de heer Van Muylem, M., griffier bij het hof van beroep te Brussel, aangewezen tot griffier-hoofd van dienst bij dit hof, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 1 maart 2001.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Bij koninklijke besluiten van 14 februari 2001 :

- is aan de heer Van de Weyer, R., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen;

- is aan Mevr. Van Cauter, C., op haar verzoek, eervol ontslag verleend uit haar ambt van plaatsvervangend rechter in het vredege-recht van het kanton Herzele;

- is aan Mevr. Gerardy, L., op haar verzoek, eervol ontslag verleend uit haar ambt van plaatsvervangend rechter in het vredegerecht van het kanton Herve.

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2001, dat uitwerking heeft met ingang van 31 december 2000, is aan de heer Dailliet, Ch., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vredegerecht van het kanton Andenne.

Bij koninklijk besluit van 13 februari 2001 is de heer Van Laken, R., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, benoemd tot raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen.

Bij koninklijke besluiten van 14 februari 2001 :

- is de heer Willekens, L., advocaat, plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel, benoemd tot toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel.

Hij wordt aangewezen om zijn ambt waar te nemen in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven voor een periode van drie jaar die een aanvang neemt op de datum van de eedaflegging;

- is de heer De Wolf, D., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op zijn verzoek, ontlast uit zijn ambt van beslagrechter in deze rechtbank;

- is de aanwijzing van de heer De Mond, F., substituu-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, tot de functie van advocaat-generaal bij dit hof, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 2 februari 2001;

- is de aanwijzing van Mevr. Van Dessel, R., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, tot de functie van beslagrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van twee jaar met ingang van 1 september 2000;

- is de aanwijzing van Mevr. Van de Wynckel, H., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, tot de functie van jeugdrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 5 maart 2001;

- is de aanwijzing van de heer de la Croix, J., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dinant, tot de functie van jeugdrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van twee jaar met ingang van 15 maart 2001;

- is de heer De Geest, F., substituu-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, aangewezen tot eerste substituu-procureur des Konings bij deze rechtbank, voor een termijn van drie jaar met ingang van 1 maart 2001.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[2001/35154]

Erkenningen als instelling voor schuldbemiddeling

Bij besluit van 1 februari 2001 van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn werd het OCMW van Blankenberge, Jordaenslaan 34, 8370 Blankenberge, erkend als instelling voor schuldbemiddeling voor een periode van drie jaar met ingang van 1 februari 2001.

Bij besluit van 1 februari 2001 van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn werd het OCMW van Dilbeek, Itterbeeksebaan 208, 1701 Itterbeek, erkend als instelling voor schuldbemiddeling voor een periode van drie jaar met ingang van 1 februari 2001.

Bij besluit van 1 februari 2001 van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn werd het OCMW van Galmaarden, Hernestraat 7, 1570 Galmaarden (Tollembeek), erkend als instelling voor schuldbemiddeling voor een periode van drie jaar met ingang van 1 februari 2001.

Bij besluit van 1 februari 2001 van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn werd het OCMW van Kalmthout, Heuvel 39, 2920 Kalmthout, erkend als instelling voor schuldbemiddeling voor een periode van drie jaar met ingang van 1 februari 2001.

Bij besluit van 1 februari 2001 van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn werd het OCMW van Meise, Godhuisstraat 33, 1861 Meise (Wolvertem), erkend als instelling voor schuldbemiddeling voor een periode van drie jaar met ingang van 1 februari 2001.



Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2001/35121]

**Behoud van gemeentelijke plannen van aanleg die dateren van vóór de inwerkingtreding
van de vaststelling van het gewestplan of een gewestplanwijziging in het plannenregister van de gemeente**

ALKEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Alken: het gedeelte van het bijzonder plan van aanleg Centrum goedgekeurd bij koninklijk besluit van 24 september 1969 zoals afgebakend door de gemeenteraad. Het handelt hier over het binnengebied Motstraat, Papenakkerstraat en Rode Kruisplein. Dit gedeelte is volgens het gewestplan gelegen in woonuitbreidingsgebied. Om een lopend verkavelingsdossier niet te hypothekeren is het behoud van dit gedeelte te verantwoorden.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied, en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

ARENDONK. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied, en niet na die goedkeuring gewijzigd, worden behouden in het plannenregister van de gemeente Arendonk.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

BOCHOLT. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat het volgende gemeentelijk plan van aanleg wordt behouden in het plannenregister van de gemeente Bocholt :

- BPA Centrum Kaulille en het onteigeningsplan goedgekeurd bij koninklijk besluit van 19 december 1968 en gedeeltelijk gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 mei 1980 en ministerieel besluit van 6 juli 1990.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

BONHEIDEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat het volgende gemeentelijke plan van aanleg behouden wordt in het plannenregister van de gemeente Bonheiden :

- BPA Rijmenam Dorp goedgekeurd bij koninklijk besluit van 15 maart 1956.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, die goedgekeurd zijn voor de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

BORNEM. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd voor de inwerkingtreding van het besluit tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied, en niet na die goedkeuring gewijzigd, worden behouden in het plannenregister van de gemeente Bornem.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

BORSBEEK. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg (en bijhorende onteigeningsplannen) integraal behouden worden in het plannenregister van de gemeente Borsbeek :

- BPA nr. 3 "Eksterlaarvelden" koninklijk besluit 19/12/68 (+ onteigeningsplan (KB 05/06/75)

- BPA nr. 10 "Zilverenhoek-Hulgenrodestraat" BGM 23/06/86 (+ onteigeningsplan (KB 17/10/88)

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied, en niet na die goedkeuring gewijzigd, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

BREE. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Bree :

- BPA Peerderbaan, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 12 juni 1973 en het bijgevoegd onteigeningsplan;

- BPA Hoogveld, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 13 september 1973 en het bijgevoegd onteigeningsplan;

- BPA Industrieterrein Kanaal-Rechts goedgekeurd bij koninklijk besluit van 8 juli 1975 en het bijgevoegd onteigeningsplan.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

DIEPENBEEK. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Diepenbeek :

Delen van het BPA "Lutselus de Visserij" met onteigeningsplan goedgekeurd bij koninklijk besluit van 4 juni 1970 zoals voorgesteld door de gemeenteraad van Diepenbeek met name een gedeelte voor zone voor open bebouwing blijft behouden langs de Nieuwstraat i.f.v. de harmonische afbouw van de Nieuwstraat. Verder werd bij goedkeuring van de partiële wijziging van het bijzonder plan van aanleg bij *Moniteur belge* van 18 april 1997 een gedeelte uitgesloten zodat voor dit gedeelte i.f.v. de bescherming van de privacy van de woningen de voorschriften van het koninklijk besluit van 4 juni 1970 behouden blijven (zone voor koeren en hovingen).

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

EDEGEM. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Edegem :

- BPA 1 Mussenburg koninklijk besluit 27/10/81 : volledig behoud, evenwel met uitzondering van die delen die reeds van rechtswege vervielen wegens strijdigheid met een later gewestplan (met name met uitzondering van dat deel van het plan dat de bestemming "plaatsen bestemd voor openbaar nut" heeft maar dat volgens het latere gewestplan in parkgebied is gelegen en dat deel van het plan dat de bestemming "openbare weg" heeft maar volgens het latere gewestplan in parkgebied is gelegen.)

- BPA 2 Terelst BGM 27/02/91 en (deels gewijzigd) BGM 12/09/95 : volledig behoud, evenwel met uitzondering van dat deel van het plan dat reeds van rechtswege verviel wegens strijdigheid met een later gewestplan (met name dat deel van het plan dat de bestemming "plaats bestemd voor groenzone" heeft maar volgens het later gewestplan in parkgebied met overdruk reservatiestrook leidingstraat Zuid-Antwerpen en overdruk tracé voor een leiding voor waterstof, stikstof en zuurstof is gelegen)

- BPA 4 Ter Linden BGM 23/11/82 : volledig behoud

- BPA 5 Fort 5 BGM 26/04/83 : volledig behoud

- BPA 6 Buizegem BGM 27/07/94 : volledig behoud

- BPA 7 Hazeschrans BGM 23/07/96 : volledig behoud

- BPA 8 Groot Molenveld BGM 14/06/94 : volledig behoud, evenwel met uitzondering van dat deel dat reeds van rechtswege verviel wegens strijdigheid met een later gewestplan (met name met uitzondering van dat deel van het plan dat de bestemmingen "bufferzone" en "recreatiezone met erfdienstbaarheden" heeft maar dat volgens een later gewestplan in parkgebied en agrarisch gebied met overdruk reservatiestrook leidingstraat Zuid-Antwerpen en met overdruk tracé voor een leiding voor waterstof, stikstof en zuurstof is gelegen).

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied, en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

ESSEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg, of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, worden behouden in het plannenregister van de gemeente Essen :

- BPA nr.1 Heuvelplein goedgekeurd bij koninklijk besluit van 6 juli 1948 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 juni 1961;

- BPA nr.2 Statiestraat-Nieuwstraat goedgekeurd bij koninklijk besluit van 22 november 1962;

- BPA nr.3 Centrum-Oost goedgekeurd bij koninklijk besluit van 17 juni 1952 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 juli 1961, behoudens voor de delen gewijzigd bij koninklijk besluit van 5 februari 1979;

- BPA nr.4 Centrum-West goedgekeurd bij koninklijk besluit van 29 september 1960 en gewijzigd bij koninklijke besluiten van 27 juli 1961 en 26 augustus 1963, behoudens voor de delen gewijzigd bij ministeriele besluiten van 17 augustus 1992, 13 januari 1997 en 2 december 1998;

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, die goedgekeurd zijn voor de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

GRIMBERGEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Grimbergen :

- BPA nr. 2 "Sint-Servaasveld" goedgekeurd bij koninklijk besluit van 3 april 1963;

- BPA nr. 7 "Wijk Borgt" goedgekeurd bij koninklijk besluit van 27 oktober 1967 met uitsluiting van het gedeelte dat volgens het gewestplan in natuurgebied ligt;

- BPA nr. 1 "Van Elewijckstraat" (Strombeek-Bever) goedgekeurd bij koninklijk besluit van 20 november 1961 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 december 1970;

- BPA nr. 2 "Nieuwelaan" (Strombeek-Bever) goedgekeurd bij koninklijk besluit van 29 juni 1964 en met uitsluiting van het deel tussen de Kleine Winkellaan, Piereman en Sint-Annalaan ingevolge de wijziging goedgekeurd bij ministerieel besluit van 9 juli 1997;

- BPA nr. 3 (Strombeek-Bever) goedgekeurd bij koninklijk besluit van 19 maart 1964 met uitsluiting van het gedeelte dat volgens het gewestplan in parkgebied ligt.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, inzonderheid

het BPA nr. 1 "Prinsengoed" zoals goedgekeurd bij koninklijk besluit van 25 november 1960 voor het volledig plangebied met uitsluiting van het deel gewijzigd bij besluit van de gemeenschapsminister van 3 mei 1984

worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

GROBBENDONK. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Grobbendonk.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

HALEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Halen :

Het gedeelte van het bijzonder plan van aanleg "Halen-broek" goedgekeurd bij koninklijk besluit van 16 maart 1960 met de bestemming "Zone non aedificandi" en tevens gelegen in het gebiedsdeel dat op het gewestplan is ingekleurd als landschappelijk waardevol agrarisch gebied.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

HARELBEKE. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Harelbeke :

Het gedeelte van het bijzonder plan van aanleg "Westwijk" goedgekeurd bij ministerieel besluit van 9 februari 1998 dat valt onder de wijziging van het gewestplan Kortrijk goedgekeurd bij besluit van de Vlaamse regering van 10 november 1998.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

HECHTEL-EKSEL. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat het gemeentelijk plan van aanleg "Centrum II" te Eksel goedgekeurd bij koninklijk besluit van 26 september 1972 wordt behouden in het plannenregister van de gemeente Hechtel-Eksel.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

HEIST-OP-DEN-BERG. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg, of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Heist-op-den-Berg :

- BPA Noord de Bergstraat goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 januari 1967, behalve de delen gewijzigd bij ministerieel besluit van 10 mei 1984;

- BPA Zuid de Bergstraat, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 3 februari 1967 en gewijzigd bij koninklijke besluiten van 19 januari 1970 en 20 juli 1973, behalve de delen gewijzigd bij ministeriele besluiten van 15 april 1977 en 3 november 1986;

- BPA Dorp-Zuid, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 13 juni 1974, behalve het bij ministerieel besluit van 19 maart 1981 gewijzigd gedeelte;

- BPA Noord de Schoolstraat goedgekeurd bij koninklijk besluit van 21 november 1967, behalve het deeltje door het gewestplan bestemd tot agrarisch gebied;

- BPA Pastoriestraat goedgekeurd bij koninklijk besluit van 13 april 1971;

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, die goedgekeurd zijn voor de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

HOEILAART. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied, en die daarna niet meer gewijzigd zijn :

- het bijzonder plan van aanleg nr. 1 "Soldeplan", goedgekeurd bij koninklijk besluit van 2 juni 1956,

- het bijzonder plan van aanleg nr. 2 "Soldeplan", goedgekeurd bij koninklijk besluit van 24 juli 1956,

- het bijzonder plan van aanleg "Centrum", verkeerdelijk "Kern" genoemd, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 5 juli 1956, met inbegrip van het bijhorend onteigeningsplan goedgekeurd bij koninklijk besluit van 20 augustus 1956,

- het bijzonder plan van aanleg "Watertorenwijk", goedgekeurd bij koninklijk besluit van 24 mei 1957,

- het bijzonder plan van aanleg "Wijk Kelleveld", goedgekeurd bij koninklijk besluit van 20 september 1952,

- het bijzonder plan van aanleg "Gemeentepark", goedgekeurd bij koninklijk besluit van 12 mei 1953 en

- het bijzonder plan van aanleg "Zoniënbos", goedgekeurd bij koninklijk besluit van 12 februari 1952,

behouden worden in het plannenregister van de gemeente Hoeilaart.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

HOOGSTRATEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Hoogstraten, zonder de bijbehorende onteigeningsplannen :

- BPA Centrum-Westkant goedgekeurd bij koninklijk besluit van 27 februari 1956;
- BPA Markwijk goedgekeurd bij koninklijk besluit van 2 februari 1970.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

HOUTHULST. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Houthulst.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

HULSHOUT. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Hulshout.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

KALMTHOUT. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Kalmthout.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

KASTERLEE. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat delen van een gemeentelijk plan van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Kasterlee nl. het BPA nr. 4 Weygerbergen met koninklijk besluit van 27 december 1972 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 juli 1977 behoudens de ontworpen omleiding van de gewestweg Herentals-Kasterlee.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

KINROOI. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg behouden worden in het plannenregister van de gemeente Kinrooi :

- BPA Dirx goedgekeurd bij koninklijk besluit van 5/10/1981

Het bijzonder plan van aanleg werd integraal gewijzigd en is van na het gewestplan zodat het dient opgenomen te worden

- BPA Industriezone goedgekeurd bij koninklijk besluit van 15/10/71

Het betreft hier een bijzonder plan van aanleg artikel 15 van het coördinatiedecreet met bijhorend onteigeningsplan, behoud is aanvaardbaar om een grondbeleid te kunnen voeren.

- BPA Centrum Molenbeersel goedgekeurd bij koninklijk besluit van 24/09/68 en deels gewijzigd bij koninklijk besluit van 4/4/80.

Het betreft hier een bijzonder plan van aanleg gelegen tegen de dorpskern van Molenbeersel, het oudste gedeelte is integraal gelegen in woongebied. Het gewijzigde gedeelte is gelegen deels woongebied en deels woonuitbreidingsgebied (binnenliggend gedeelte).

De ordening van de binnenliggende gebieden is vastgeld in goedgekeurde verkavelingen.

Behoud is aanvaardbaar om alzo de huidige voorschriften te kunnen hanteren en geen andere toestanden te creëren die voor de bewoners moeilijk vertaalbaar zouden zijn.

- BPA Hondsdries goedgekeurd bij koninklijk besluit van 7/04/69

Het betreft hier een bijzonder plan van aanleg gelegen tegen de dorpskern van Ophoven, het bijzonder plan van aanleg is integraal gesitueerd in woongebied.

Behoud is aanvaardbaar om alzo de huidige voorschriften te kunnen hanteren en geen andere toestanden te creëren die voor de bewoners moeilijk vertaalbaar zouden zijn.

- BPA Zielderveld goedgekeurd bij koninklijk besluit van 14/02/69. Dit bijzonder plan van aanleg is volgens het gewestplan deels gelegen in woongebied en natuurgebied. Het gedeelte van het natuurgebied kan niet opgenomen worden gezien de tegenstrijdigheid met het gewestplan. Behoud van het resterend gedeelte is aanvaardbaar om alzo de huidige voorschriften te kunnen hanteren en geen andere toestanden te creëren die voor de bewoners moeilijk vertaalbaar zouden zijn.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied, en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

KORTEMARK. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Kortemark :

- BPA Wilgenhove, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 19 maart 1975;
- BPA Sportcentrum goedgekeurd bij koninklijk besluit van 12 november 1972.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

LAAKDAL. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Laaldal.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

LANDEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg behouden worden in het plannenregister van de gemeente Landen :

- het bijzonder plan van aanleg "Bronplein" met bijhorend onteigeningsplan, beide goedgekeurd bij koninklijk besluit van 6 juli 1948, en gewijzigd bij koninklijk besluit van 17 oktober 1956;
 - het bijzonder plan van aanleg "Hooleyck" met bijhorend onteigeningsplan, beide goedgekeurd bij koninklijk besluit van 25 mei 1972, met een onteigeningsplan goedgekeurd bij koninklijk besluit van 3 november 1972, met uitsluiting van de delen van het plangebied die volgens het gewestplan in het agrarisch of in het landschappelijk waardevol agrarisch gebied liggen;
 - het bijzonder plan van aanleg "Molenberg", goedgekeurd bij koninklijk besluit van 17 mei 1972, met uitsluiting van de wijziging goedgekeurd bij besluit van de gemeenschapsminister van 5 april 1984, met uitsluiting van het deel van het plangebied dat volgens het gewestplan in het parkgebied ligt;
 - het bijzonder plan van aanleg "Steenberg" met bijhorend onteigeningsplan, beide goedgekeurd bij koninklijk besluit van 25 mei 1972, met de aanstelling van de gemeente als onteigenende macht bij koninklijk besluit van 18 oktober 1974 en met uitsluiting van de wijziging en uitbreiding goedgekeurd bij besluit van de gemeenschapsminister van 30 december 1991;
 - het bijzonder plan van aanleg "De Mot" met bijhorend onteigeningsplan, beide goedgekeurd bij koninklijk besluit van 20 november 1973, met uitsluiting van het deel van het plangebied dat volgens het gewestplan in het parkgebied ligt;
 - het bijzonder plan van aanleg "Ringlaan J.Ectorsstraat", goedgekeurd bij koninklijk besluit van 17 augustus 1976.
- De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied, en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

LANGEMARK-POELKAPELLE. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Langemark-Poelkapelle :

- BPA Hoeyaartstraat goedgekeurd bij koninklijk besluit van 12 mei 1975;
- BPA Eekhoutmolenstraat, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 4 januari 1979;
- BPA Molenstraat goedgekeurd bij koninklijk besluit van 26 januari 1979.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

LEOPOLDSBURG. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Leopoldsburg.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

MAASEIK. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Maaseik.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

MOL. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat het volgende gemeentelijk plan van aanleg wordt behouden in het plannenregister van de gemeente Mol :

- BPA Boomgaardstraat, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 14 februari 1959.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

MORTSEL. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg behouden worden in het plannenregister van de gemeente Mortsel :

- BPA 4bis Ten Dorpe koninklijk besluit 01/03/52 en koninklijk besluit 15/01/62 (gedeeltelijk gewijzigde stedeboekvoorschriften) : gedeeltelijk behoud, met name overeenkomstig het plan waarop de contouren van het te behouden deel van het BPA werden aangeduid (als bijlage bij dit besluit)

- BPA 6ter Hof Melges koninklijk besluit 11/07/55 : volledig behoud

- BPA 19B Wolschaerdervelden koninklijk besluit 06/11/56 (+ onteigeningsplan koninklijk besluit 06/11/56) : volledig behoud

- BPA 5 Venneborg koninklijk besluit 17/09/58 en (grotendeels gewijzigd) koninklijk besluit 26/09/77 (+ onteigeningsplan koninklijk besluit 26/09/77) : deels behoud van het plan goedgekeurd bij koninklijk besluit 17/09/58 (met name behoud van de zone met bestemming "spoorwegzone" gelegen tussen het Prieel, Saffierstraat, spoorweg 27A, gemeentegrens en Deurnestraat), volledig behoud van het plan (bestemmingsplan + onteigeningsplan) goedgekeurd bij koninklijk besluit 26/09/77 evenwel met uitzondering van die delen van het plan (bestemmingsplan + onteigeningsplan) die strijdig zijn met het latere gewestplan en die aldus reeds van rechtwege vervallen zijn (met name met uitzondering van die delen van het plan die de bestemmingen "vrijstaande bebouwing", "gekoppelde bebouwing", "gegroepeerde bebouwing" (met bijhorende "strook voor bijgebouwen", "strook voor binnenplaatsen en tuinen", "voortuinstrook" i.f.v. deze woningbouw), "openbaar nut" en "zone voor bureau en dienstgebouwen" hebben volgens het BPA maar die volgens het latere gewestplan de bestemming gebied voor ambachtelijke bedrijven en kleine en middelgrote ondernemingen verkregen en die delen van het plan die de bestemming "gegroepeerde bebouwing" (met bijhorende "strook voor binnenplaatsen en tuinen" en "openbare weg" i.f.v. deze woningbouw) hebben maar volgens het latere gewestplan de bestemming parkgebied verkregen).

- BPA 8 Ter Linden koninklijk besluit 08/11/79 (+ onteigeningsplan koninklijk besluit 08/11/79) : volledig behoud

- BPA 3 bis D Centrum BGM 23/03/83 : volledig behoud

- BPA 10quater Flora BGM 09/06/87 : volledig behoud

- BPA Centrum BGM 16/01/91 (+ onteigeningsplan BGM 16/01/91) : volledig behoud

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied, en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

NIEL. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Niel :

Bijzonder plan van aanleg 1 "Centrum" koninklijk besluit 18/03/63 (+ onteigeningsplan koninklijk besluit 18/03/63), met uitzondering van de gedeelten die reeds van rechtswege vervielen wegens strijdigheid met een later gewestplan (met name met uitzondering van de delen van het plan die de bestemming "nijverheidszone" hebben, maar volgens een later gewestplan respectievelijk de bestemmingen "natuurgebied" (gewestplan koninklijk besluit 03/10/79) en "oeverstrook met bijzondere bestemming" (gewestplan B.Vl.R. 28/10/98) verkregen)

Bijzonder plan van aanleg 2bis "Landbouwstraat en omgeving" (KB 24/06/60) (+ onteigeningsplan koninklijk besluit 24/06/60), gedeeltelijk gewijzigd als het bijzonder plan van aanleg 2ter (BGM 29/04/94), met uitzondering van de gedeelten die reeds van rechtswege vervielen wegens strijdigheid met een later gewestplan (met name met uitzondering van die delen van het plan 2bis dat die de bestemmingen "nijverheidszone", "groenzone", "openbare weg" hebben maar die volgens een later gewestplan (KB 03/10/79 en B.Vl.R. 28/10/98) de bestemming "natuurgebied" verkregen en dat deel van het plan 2bis dat de bestemming "nijverheidszone" heeft maar volgens een later gewestplan (B.Vl.R. 28/10/98) de bestemming "industriegebied met nabestemming natuurgebied" verkreeg; dat het behoud van het overige deel van het plan wel kan bijgetreden worden;

Bijzonder plan van aanleg 3 "Biezerd-West" koninklijk besluit 20/08/73, met uitzondering van dat gedeelte dat reeds van rechtswege verviel wegens strijdigheid met een later gewestplan (met name met uitzondering van dat deel van het plan dat de bestemming "zone voor gegroepeerde bouw van volkswoningen en kleine landeigendommen" heeft, maar volgens een later gewestplan (B.Vl.R. 28/10/98) de bestemmingen "landschappelijk waardevol agrarisch gebied" en "natuurgebied" verkreeg).

Bijzonder plan van aanleg 6 "Kapittel" BGM 30/06/94, met uitzondering van dat gedeelte dat reeds van rechtswege verviel wegens strijdigheid met een later gewestplan (met name met uitzondering van dat deel van het plan dat de bestemming "plaatsen bestemd voor niet-hinderlijke bedrijven" heeft, maar volgens een later gewestplan (B.Vl.R. 28/10/98) de bestemming "groengebied" verkreeg)

Bijzonder plan van aanleg 7 "Hellegat" BGM 11/10/98 (+ onteigeningsplan BGM 11/10/98), met uitzondering van die gedeelten die reeds van rechtswege vervielen wegens strijdigheid met een later gewestplan (met name met uitzondering van die delen van het plan die de bestemming "zone voor gegroepeerde bouw van volkswoningen" hebben, maar volgens een later gewestplan (B.Vl.R. 28/10/98) de bestemming "parkgebied" verkregen).

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied, en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

OLEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Olen.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

—

OUD-TURNHOUT. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Oud-Turnhout.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

—

OUDENBURG. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Oudenburg.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

—

PUURS. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Puurs.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

—

RETIE. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Retie.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

—

RIJKEVORSEL. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en niet na die goedkeuring gewijzigd, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Rijkevorsel.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

—

TERVUREN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Tervuren :

- BPA Galgenberg (Vossem) goedgekeurd bij koninklijk besluit van 12 december 1961 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 1 september 1969 evenwel met uitsluiting van het gedeelte van het plangebied dat in het natuurgebied ligt volgens het gewestplan Leuven, vastgesteld bij koninklijk besluit van 7 april 1977.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

—

TIENEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg behouden worden in het plannenregister van de gemeente Tienen : het bijzonder plan van aanleg nr. 4 "Groeneshof" (Kumtich) goedgekeurd bij koninklijk besluit van 29 november 1967 voor de percelen Tienen 7 sectie C nummers 388a, 398b, 394f, 395b, 396a, 396b, 397a, 397b, 398a, 401g, 401f, 401k, 401c, 402b, 403f, 403g, 404d, 415d, 416 e, 416f, 417c, 417d, 417 e, 419a, 420b.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn waaronder :

- het bijzonder plan van aanleg nr. 4 "Groeneshof" (Kumtich) goedgekeurd bij koninklijk besluit van 29 november 1967 met uitsluiting van de percelen Tienen 7 sectie C nummers 388a, 398b, 394f, 395b, 396a, 396b, 397a, 397b, 398a, 401g, 401f, 401k, 401c, 402b, 403f, 403g, 404d, 415d, 416 e, 416f, 417c, 417d, 417 e, 419a, 420b;

- het bijzonder plan van aanleg nr. 3 "Kouterstraat" (Kumtich) goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 oktober 1962 met uitsluiting van het deel van het plangebied waarop de wijziging goedgekeurd bij besluit van de gemeenschapsminister van 3 juni 1988 betrekking heeft;

- het bijzonder plan van aanleg nr. 3 "Kouterstraat" (Kumtich) zoals goedgekeurd bij besluit van de gemeenschapsminister van 3 juni 1988 voor het deel waarop de gewestplanwijziging van 1 december 1993 betrekking heeft;

- het bijzonder plan van aanleg nr. 10 "Grimdeveld" goedgekeurd bij koninklijk besluit van 17 april 1962 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 juli 1970 met bijhorend onteigeningsplan goedgekeurd bij koninklijk besluit van dezelfde datum;

- het bijzonder plan van aanleg "Martelarenstraat en Goossensvest" goedgekeurd bij koninklijk besluit van 17 mei 1960 met bijbehorend onteigeningsplan goedgekeurd bij koninklijk besluit van 8 april 1977 met bijhorend onteigeningsplan goedgekeurd bij koninklijk besluit van dezelfde datum en deels gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 april 1977 met bijhorend onteigeningsplan goedgekeurd bij koninklijk besluit van dezelfde datum;

- het bijzonder plan van aanleg nr. 6 "Houtemstraat" goedgekeurd bij koninklijk besluit van 1 februari 1960 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 mei 1975 met bijhorend onteigeningsplan goedgekeurd bij koninklijk besluit van dezelfde datum

worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente Tienen.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

TURNHOUT. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet gewijzigd zijn, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Turnhout.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

VORSELAAR. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat het volgende deel van gemeentelijk plan van aanleg wordt behouden in het plannenregister van de gemeente Vorselaar :

Het deel sportzone, artikel 3.03 "Groenstrook-Plaatsen bestemd voor sport, spel en recreatie" van het BPA Sportcentrum met koninklijk besluit van 25 april 1974 en het bijbehorend onteigeningsplan.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

WESTERLO. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Westerlo

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

WIJNEGEM. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg integraal worden behouden in het plannenregister van de gemeente Wijnegem :

- BPA 1 "Centrum" koninklijk besluit 24 maart 1961 en (gedeeltelijk gewijzigd als) 1bis "Centrum" koninklijk besluit 18 september 1961 (+ herverkavelingsplan)

- BPA "De Molenheide" koninklijk besluit 18 september 1954 (+ontegeningsplan koninklijk besluit 18 september 1954).

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

ZANDHOVEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg, of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Zandhoven zonder de bijbehorende onteigeningsplannen :

- BPA De Stevens nr.1 goedgekeurd bij koninklijk besluit van 12 april 1971;

- BPA De Stevens Nr.2A goedgekeurd bij koninklijk besluit van 3 juni 1975, voor het niet bij ministerieel besluit van 2 mei 1989 gewijzigd gedeelte;

- BPA De Stevens nr.2B goedgekeurd bij koninklijk besluit van 13 juni 1974;

- BPA De Bogaere Velden nr.4 goedgekeurd bij koninklijk besluit van 3 juni 1975;

- BPA Kerkeveld nr.1 goedgekeurd bij koninklijk besluit van 13 februari 1975;

- BPA Dorp-West nr.1 goedgekeurd bij koninklijk besluit van 25 maart 1975, behoudens voor het deeltje dat door het gewestplan als parkgebied is bestemd;

- BPA Ambachtelijk Zone goedgekeurd bij koninklijk besluit van 18 mei 1972, behoudens voor het gedeelte dat door het gewestplan als landschappelijk waardevol agrarisch gebied is bestemd.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg, die goedgekeurd zijn voor de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

ZONHOVEN. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat de volgende gemeentelijke plannen van aanleg worden behouden in het plannenregister van de gemeente Zonhoven :

- BPA "Centrum I" goedgekeurd bij koninklijk besluit van 10 juni 1974 en het bijgevoegd onteigeningsplan;
- BPA "Centrum III" goedgekeurd bij koninklijk besluit van 17 december 1973 en het bijgevoegd onteigeningsplan.

De niet in het eerste lid vermelde gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, worden niet behouden in het plannenregister van de gemeente.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

ZONNEBEKE. — Een besluit van de Vlaamse regering van 24 november 2000 bepaalt dat geen gemeentelijke plannen van aanleg of delen van gemeentelijke plannen van aanleg die goedgekeurd zijn vóór de inwerkingtreding van het besluit of de besluiten tot vaststelling van het gewestplan met betrekking tot hetzelfde plangebied en die daarna niet meer gewijzigd zijn, behouden worden in het plannenregister van de gemeente Zonnebeke.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2001/27108]

Aménagement du territoire Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêté du Conseil d'Etat n° 88.229, section d'administration, XIII^e Chambre, du 26 juin 2000 annule l'arrêté ministériel du 2 juin 1995 portant classement, comme site, de l'affleurement rocheux situé sur la rive droite de la Meuse, le long de la chaussée de Liège et connu au cadastre de Namur, 21^e division/Lives-sur-Meuse, section B, n^{os} 75x, 75w, 77d et 78f.

[C – 2001/27104]

Conservation de la nature Cours d'eau non navigables

Un arrêté ministériel n° H/C.12.8.259 du 18 janvier 2001 autorise, pour une période de cinq ans, l'embarquement des embarcations visées à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 juin 1994 réglementant la circulation des embarcations et des plongeurs sur et dans les cours d'eau, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juin 1996, sur la Lesse à Libin, section de Transinne, au lieu-dit « Pont route Maissin Transinne », en berge droite, au profil 184 repris à l'atlas des cours d'eau, et suivant les limites indiquées sur le plan annexé à cet arrêté.

Ledit plan peut être consulté auprès de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de la Nature et des Forêts, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, ou auprès de l'administration communale de et à Libin.

ÜBERSETZUNG MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C – 2001/27108]

Raumordnung Nichtigerklärung durch den Staatsrat

Durch Urteil Nr. 88.229 des Staatsrates, Verwaltungsabteilung, dreizehnte Kammer, vom 26. Juni 2000 wird der Ministerialerlass vom 2. Juni 1995, durch den der unter Gemarkung 21/Lives-sur-Meuse, Flur B, Nr. 75x, 75w, 77d und 78f in Namur katastrierte, auf dem rechten Ufer der Maas an der "chaussée de Liège" entlang liegende Felsausbiss als Landschaft unter Schutz gestellt worden ist, für nichtig erklärt.

[C – 2001/27104]

Naturerhaltung Nichtschiffbare Wasserläufe

Durch Ministerialerlass Nr. H/C 12.8.259 vom 18. Januar 2001 wird das Anlegen der in Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. Juni 1994 zur Regelung des Verkehrs der Boote und Taucher auf und in den Wasserläufen, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Juni 1996, erwähnten Wasserfahrzeuge für einen Zeitraum von fünf Jahren an der Lesse in Libin, Flur Transinne, am Ort genannt "Pont route Maissin Transinne", am rechten Ufer, an dem im Atlas der Wasserläufe angegebenen Geländeprofil 184 und entsprechend den Begrenzungen, die in dem diesem Erlass beigefügten Plan angegeben werden, zugelassen.

Besagter Plan kann bei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, Abteilung Natur und Forstwesen, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, oder bei der Gemeindeverwaltung von und in Libin eingesehen werden.

VERTALING MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C – 2001/27108]

Ruimtelijke ordening Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 88.229 van de Raad van State, Afdeling Administratie, XIII^e Kamer, van 26 juni 2000 vernietigt het ministerieel besluit van 2 juni 1995 tot bescherming, als landschap, van het rotsachtig terrein gelegen op de rechteroever van de Maas, langs « chaussée de Liège » en kadastraal bekend in Namen, 21^e afdeling/Lives-sur-Meuse, sectie B, nr. 75x, 75w, 77d en 78f.

[C – 2001/27104]

Natuurbehoud Onbevaarbare waterlopen

Bij ministerieel besluit nr. H/C.12.8.259 van 18 januari 2001 wordt het laden van de vaartuigen bedoeld in artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 30 juni 1994 tot regeling van het verkeer van vaartuigen en duikers op en in de waterlopen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 juni 1996, voor een periode van vijf jaar toegelaten op de Lesse in Libin, deelgemeente Transinne, ter hoogte van het gehucht "Pont route Maissin Transinne", op de rechteroever, op het profiel 184 van de atlas van de waterlopen, en met inachtneming van de grenzen aangegeven op de plattegrond bijgevoegd bij dit besluit.

Bedoelde plattegrond ligt ter inzage bij het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Afdeling Natuur en Bossen, avenue du Prince de Liège 15, 5100 Jambes, of bij het gemeentebestuur van en in Libin.

Un arrêté ministériel n° H/C.12.8.260 du 18 janvier 2001 autorise, pour une période de cinq ans, l'embarquement et le débarquement des embarcations visées à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 juin 1994 réglementant la circulation des embarcations et des plongeurs sur et dans les cours d'eau, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juin 1996, sur la Lesse à Libin, section de Lesse, au lieu-dit « Pique-Nique de Lesse », en berge droite, entre les profils 231 et 232 repris à l'atlas des cours d'eau, et suivant les limites indiquées sur le plan annexé à cet arrêté.

Ledit plan peut être consulté auprès de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de la Nature et des Forêts, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, ou auprès de l'administration communale de et à Libin.

Durch Ministerialerlass Nr. H/C 12.8.260 vom 18. Januar 2001 werden das An- und Ablegen der in Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. Juni 1994 zur Regelung des Verkehrs der Boote und Taucher auf und in den Wasserläufen, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Juni 1996, erwähnten Wasserfahrzeuge für einen Zeitraum von fünf Jahren an der Lesse in Libin, Flur Lesse, am Ort genannt "Pique-Nique de Lesse", am rechten Ufer, zwischen den im Atlas der Wasserläufe angegebenen Geländeprofilen 231 und 232 und entsprechend den Begrenzungen, die in dem diesem Erlass beigefügten Plan angegeben werden, zugelassen.

Besagter Plan kann bei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, Abteilung Natur und Forstwesen, avenue Prince de Liège, 15, 5100 Jambes, oder bei der Gemeindeverwaltung von und in Libin eingesehen werden.

Bij ministerieel besluit nr. H/C.12.8.260 van 18 januari 2001 worden het laden en afladen van de vaartuigen bedoeld in artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 30 juni 1994 tot regeling van het verkeer van vaartuigen en duikers op en in de waterlopen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 juni 1996, voor een periode van vijf jaar toegelaten op de Lesse in Libin, deelgemeente Transinne, ter hoogte van het gehucht "Pique-Nique de la Lesse", op de rechteroever, tussen de profielen 231 en 232 van de atlas van de waterlopen, en met inachtneming van de grenzen aangegeven op de plattegrond bijgevoegd bij dit besluit.

Bedoelde plattegrond ligt ter inzage bij het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Afdeling Natuur en Bossen, avenue du Prince de Liège 15, 5100 Jambes, of bij het gemeentebestuur van en in Libin.

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[C – 2001/27109]

15 FEVRIER 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation des modifications statutaires de la Société de transport en commun du Brabant wallon

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne, notamment l'article 18;

Vu les statuts de la Société de transport en commun du Brabant wallon, approuvés par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 mai 1991, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 1994;

Vu la décision du conseil d'administration de la Société régionale wallonne du Transport du 1^{er} février 2001;

Sur proposition du Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

Arrête :

Article 1^{er}. Les modifications aux statuts de la Société de transport en commun du Brabant wallon, telles qu'elles sont fixées dans la décision du conseil d'administration de la Société régionale wallonne du Transport du 1^{er} février 2001 et reproduites en annexe, sont approuvées.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur ce jour.

Art. 3. Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 février 2001.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

Annexe

L'article 9 des statuts du TEC Brabant wallon est complété comme suit : après les mots « directeur général » il est ajouté les mots « assisté d'un directeur général adjoint ».

L'article 23 des statuts du TEC Brabant wallon est remplacé par la disposition suivante : « le directeur général et le directeur général adjoint sont nommés par le Gouvernement wallon ».

L'article 25 des statuts du TEC Brabant wallon est modifié comme suit :

il est ajouté, à la suite de l'alinéa 1^{er}, un nouvel alinéa libellé comme suit : « le directeur général délègue au directeur général adjoint les pouvoirs qu'il estime utiles à l'accomplissement de la gestion journalière »;

le dernier alinéa de l'article est remplacé par l'alinéa suivant : « le directeur général et le directeur général adjoint assistent au conseil d'administration; le directeur général en assure le secrétariat »;

en fin d'article, il est ajouté un nouvel alinéa libellé comme suit : « en cas d'absence ou d'empêchement du directeur général, ses fonctions sont remplies par le directeur général adjoint ».

L'article 28 des statuts du TEC Brabant wallon est complété comme suit : après les mots « directeur général », il est ajouté les mots « et le directeur général adjoint ».

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 février 2001 portant approbation des modifications statutaires de la Société de transport en commun du Brabant wallon.

Namur, le 15 février 2001.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

[C – 2001/27109]

**15. FEBRUAR 2001 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Genehmigung der Änderungen in den Satzungen
der «Société de transport en commun du Brabant wallon» (Verkehrsgesellschaft Wallonisch-Brabant)**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region, insbesondere des Artikels 18;

Aufgrund der Satzungen der «Société de transport en commun du Brabant wallon», genehmigt durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Mai 1991, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. Dezember 1994;

Aufgrund des Beschlusses des Verwaltungsrats der «Société régionale wallonne du Transport» (wallonische regionale Verkehrsgesellschaft) vom 1. Februar 2001;

Auf Vorschlag des Ministers des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
Beschließt:

Artikel 1 - Der Änderungen in den Satzungen der «Société de transport en commun du Brabant wallon», wie sie im Beschluss des Verwaltungsrats der «Société régionale wallonne du Transport» vom 1. Februar 2001 bestimmt sind und als Anlage beigefügt werden, werden genehmigt.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am heutigen Tage in Kraft.

Art. 3 - Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 15. Februar 2001

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
J. DARAS

Anlage

Artikel 9 der Satzungen der «TEC Brabant wallon» wird wie folgt ergänzt: Nach dem Wort «Generaldirektor» werden die Wörter «, der durch einen beigeordneten Generaldirektor unterstützt ist,» hinzugefügt.

Artikel 23 der Satzungen der «TEC Brabant wallon» wird durch die folgende Bestimmung ersetzt: «Der Generaldirektor und der beigeordnete Generaldirektor werden von der Wallonischen Regierung ernannt».

Artikel 25 der Satzungen der «TEC Brabant wallon» wird wie folgt abgeändert:

nach dem ersten Absatz wird ein neuer Absatz mit folgendem Wortlaut hinzugefügt: «Der Generaldirektor überträgt dem beigeordneten Generaldirektor die Befugnisse, die seines Erachtens für die tägliche Verwaltung zweckdienlich sind»;

der letzte Absatz des Artikels wird durch den folgenden Absatz ersetzt: «Der Generaldirektor und der beigeordnete Generaldirektor wohnen den Versammlungen des Verwaltungsrats bei; der Generaldirektor nimmt dessen Sekretariatsgeschäfte wahr»;

am Ende des Artikels wird ein neuer Absatz mit folgendem Wortlaut hinzugefügt: «Wenn der Generaldirektor abwesend oder verhindert ist, wird sein Amt durch den beigeordneten Generaldirektor ausgeübt».

Artikel 28 der Satzungen der «TEC Wallonisch Brabant» wird wie folgt ergänzt: nach dem Wort «Generaldirektors» werden die Wörter «und des beigeordneten Generaldirektors» hinzugefügt».

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Februar 2001 zur Genehmigung der Abänderungen der Satzungen der «Société de transport en commun du Brabant wallon» beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Februar 2001

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
J. DARAS

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

[C – 2001/27109]

15 FEBRUARI 2001. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijzigingen in de statuten van de « Société du transport en commun du Brabant wallon » (Openbare Vervoersmaatschappij voor Waals-Brabant)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1989 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op de statuten van de « Société du transport en commun du Brabant wallon », goedgekeurd bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 mei 1991, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 december 1994;

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van de « Société régionale wallonne du Transport » (Gewestelijke Waalse Vervoermaatschappij), de dato 1 februari 2001;

Op de voordracht van de minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

Besluit :

Artikel 1. De wijzigingen in de statuten van de « Société de transport en commun du Brabant wallon » zoals vastgesteld bij beslissing van de raad van bestuur van de « Société régionale wallonne du Transport » de dato 1 februari 2001 en waarvan een afschrift als bijlage, zijn goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt heden in werking.

Art. 3. De minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 februari 2001.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS

Bijlage

Artikel 9 van de statuten van TEC-Brabant wallon wordt aangevuld als volgt : na de woorden « directeur-generaal » worden de woorden « bijgestaan door de adjunct-directeur-generaal » ingevoegd.

Artikel 23 van de statuten van TEC-Brabant wallon wordt vervangen door volgende bepaling : « De directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal worden door de Waalse Regering benoemd. »

Artikel 25 van de statuten van TEC-Brabant wallon wordt gewijzigd als volgt :

er wordt onmiddellijk volgend op het eerste lid een nieuw lid ingevoegd luidend als volgt : « De directeur-generaal draagt aan de adjunct-directeur-generaal de macht over die hij nuttig acht voor het vervullen van het dagelijks beheer »;

het laatste lid van dat artikel wordt vervangen door volgend lid : « bij ontstentenis of verhindering van de directeur-generaal wordt zijn taak uitgeoefend door de adjunct-directeur-generaal ».

Artikel 28 van de statuten van TEC-Brabant wallon wordt aangevuld als volgt : na de woorden « directeur-generaal » worden de woorden « en de adjunct-directeur-generaal » ingevoegd.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 15 februari 2001 tot goedkeuring van de wijzigingen in het statuut van de « Société du transport en commun du Brabant wallon » (Openbare Vervoersmaatschappij voor Waals-Brabant).

Namen, 15 februari 2001.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COUR D'ARBITRAGE

[C – 2001/21115]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par arrêts du 19 décembre 2000 en cause du Fonds des maladies professionnelles contre L. Vendrame et G. Markopoulos, dont les expéditions sont parvenues au greffe de la Cour d'arbitrage le 27 décembre 2000, la Cour du travail de Liège a posé les questions préjudicielles suivantes :

« 1. Dans le cadre des lois coordonnées le 3 juin 1970 relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, l'article 20 de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer la charte de l'assuré social viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, le cas échéant lus conjointement avec l'article 6 de la Convention de sauvegarde des droits de l'Homme et des libertés fondamentales, s'il est interprété :

- comme n'étant applicable pour le droit aux intérêts moratoires, qu'aux bénéficiaires assurés sociaux qui obtiennent l'octroi de ces prestations uniquement en vertu d'une décision administrative du Fonds des maladies professionnelles,

- à l'exclusion de ceux qui sont contraints d'agir devant les instances judiciaires et dont les prestations seront payées en exécution d'une décision judiciaire exécutoire réformant la décision administrative de refus de reconnaître l'aggravation de l'incapacité de travail, les intérêts moratoires étant alors dus par application de l'article 1153 du Code civil, et non à partir de la date d'exigibilité retenue en principe par la charte de l'assuré social ?

2. Dans le cadre des lois coordonnées le 3 juin 1970 relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, l'article 20 de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer la charte de l'assuré social viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, le cas échéant lus conjointement avec l'article 6 de la Convention de sauvegarde des droits de l'Homme et des libertés fondamentales, s'il est interprété :

- comme n'étant applicable pour le droit aux intérêts moratoires, qu'aux bénéficiaires assurés sociaux qui obtiennent l'octroi de ces prestations uniquement en vertu d'une décision administrative du Fonds des maladies professionnelles,

- à l'exclusion de ceux qui sont contraints d'agir devant les instances judiciaires et dont les prestations seront payées en exécution d'une décision judiciaire exécutoire réformant la décision administrative, en l'espèce une décision d'octroi ne reconnaissant pas l'entière de l'aggravation de l'incapacité du travailleur, les intérêts moratoires étant alors dus par application de l'article 1153 du Code civil ? »

Ces affaires sont inscrites sous les numéros 2102 et 2103 du rôle de la Cour et ont été jointes.

Le greffier,
L. Potoms.

ARBITRAGEHOF

[C – 2001/21115]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij arresten van 19 december 2000 in zake het Fonds voor de Beroepsziekten tegen L. Vendrame en G. Markopoulos, waarvan de expedities ter griffie van het Arbitragehof zijn ingekomen op 27 december 2000, heeft het Arbeidshof te Luik de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« 1. Schendt artikel 20 van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het ' handvest ' van de sociaal verzekerde, in het kader van de op 3 juni 1970 gecoördineerde wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in voorkomend geval in samenhang gelezen met artikel 6 van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, indien het in die zin wordt geïnterpreteerd :

- dat het voor het recht op verwijlntresten slechts van toepassing is op de sociaal verzekerde rechthebbenden die de toekenning van die prestaties uitsluitend verkrijgen krachtens een administratieve beslissing van het Fonds voor de Beroepsziekten,

- met uitsluiting van diegenen die gedwongen zijn in rechte te treden voor de gerechtelijke instanties en wier prestaties zullen worden uitbetaald ter uitvoering van een uitvoerbare gerechtelijke beslissing waarbij de administratieve beslissing tot weigering om de verzwaaring van de arbeidsongeschiktheid te erkennen, teniet wordt gedaan, zodat de verwijlntresten verschuldigd zijn met toepassing van artikel 1153 van het Burgerlijk Wetboek, en niet vanaf de datum van opeisbaarheid die in beginsel in het handvest van de sociaal verzekerde in aanmerking wordt genomen ?

2. Schendt artikel 20 van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het ' handvest ' van de sociaal verzekerde, in het kader van de op 3 juni 1970 gecoördineerde wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in voorkomend geval in samenhang gelezen met artikel 6 van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, indien het in die zin wordt geïnterpreteerd :

- dat het voor het recht op verwijlntresten slechts van toepassing is op de sociaal verzekerde rechthebbenden die de toekenning van die prestaties uitsluitend verkrijgen krachtens een administratieve beslissing van het Fonds voor de Beroepsziekten,

- met uitsluiting van diegenen die gedwongen zijn in rechte te treden voor de gerechtelijke instanties en wier prestaties zullen worden uitbetaald ter uitvoering van een uitvoerbare gerechtelijke beslissing waarbij de administratieve beslissing teniet wordt gedaan, te dezen een beslissing tot toekenning waarbij niet de volledige verzwaaring van de arbeidsongeschiktheid van de werknemer wordt erkend, zodat de verwijlntresten verschuldigd zijn met toepassing van artikel 1153 van het Burgerlijk Wetboek ? »

Die zaken zijn ingeschreven onder de nummers 2102 en 2103 van de rol van het Hof en werden samengevoegd.

De griffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[C – 2001/21115]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinen Urteilen vom 19. Dezember 2000 in Sachen des Fonds für Berufskrankheiten gegen L. Vendrame und G. Markopoulos, deren Ausfertigungen am 27. Dezember 2000 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen sind, hat der Arbeitsgerichtshof Lüttich folgende präjudizielle Fragen gestellt :

« 1. Verstößt Artikel 20 des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der Charta der Sozialversicherten, im Rahmen der am 3. Juni 1970 koordinierten Gesetze über die Entschädigung für Berufskrankheiten, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, ggf. in Verbindung mit Artikel 6 der Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, wenn er dahingehend ausgelegt wird,

- daß er hinsichtlich des Anspruchs auf Verzugszinsen nur für berechtigte Sozialversicherte gilt, die die Gewährung dieser Leistungen ausschließlich aufgrund einer administrativen Entscheidung des Fonds für Berufskrankheiten erhalten,

- unter Ausschluß derjenigen, die gezwungen sind, vor den gerichtlichen Instanzen aufzutreten und deren Leistungen zur Durchführung einer vollstreckbaren gerichtlichen Entscheidung bezahlt werden, durch welche die administrative Entscheidung, mit der die Anerkennung der Erschwerung der Arbeitsunfähigkeit verweigert wird, für nichtig erklärt wird, so daß Verzugszinsen in Anwendung von Artikel 1153 des Zivilgesetzbuches zu bezahlen sind, nicht aber ab dem Fälligkeitsdatum, das grundsätzlich in der Charta der Sozialversicherten berücksichtigt wird?

2. Verstößt Artikel 20 des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der Charta der Sozialversicherten, im Rahmen der am 3. Juni 1970 koordinierten Gesetze über die Entschädigung für Berufskrankheiten, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, ggf. in Verbindung mit Artikel 6 der Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, wenn er dahingehend ausgelegt wird,

- daß er hinsichtlich des Anspruchs auf Verzugszinsen nur für berechtigte Sozialversicherte gilt, die die Gewährung dieser Leistungen ausschließlich aufgrund einer administrativen Entscheidung des Fonds für Berufskrankheiten erhalten,

- unter Ausschluß derjenigen, die gezwungen sind, vor den gerichtlichen Instanzen aufzutreten und deren Leistungen zur Durchführung einer vollstreckbaren gerichtlichen Entscheidung bezahlt werden, durch welche die administrative Entscheidung für nichtig erklärt wird, im vorliegenden Fall eine Gewährungsentscheidung, durch welche nicht die völlige Erschwerung der Arbeitsunfähigkeit des Arbeitnehmers anerkannt wird, so daß Verzugszinsen in Anwendung von Artikel 1153 des Zivilgesetzbuches zu bezahlen sind? »

Diese Rechtssachen wurden unter den Nummern 2102 und 2103 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen und verbunden.

Der Kanzler,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[C – 2001/21114]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par arrêt du 22 décembre 2000 en cause du ministère public et de B. Carliez contre A. Bousselmi, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 4 janvier 2001, la Cour d'appel de Mons a posé les questions préjudicielles suivantes :

« 1. L'absence de délai extraordinaire d'appel, contrairement à la voie de recours de l'opposition, rompt-elle l'égalité de traitement entre citoyens ?

2. L'application de l'article 203, § 1^{er}, du Code d'instruction criminelle crée-t-elle une inégalité entre les citoyens devant justifier de leurs faits devant une juridiction pénale ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2108 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.

ARBITRAGEHOF

[C – 2001/21114]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij arrest van 22 december 2000 in zake het openbaar ministerie en B. Carliez tegen A. Bousselmi, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 4 januari 2001, heeft het Hof van Beroep te Bergen de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« 1. Verbreekt de ontstentenis van een buitengewone termijn van hoger beroep, in tegenstelling tot het rechtsmiddel van verzet, de gelijkheid van behandeling onder de burgers ?

2. Roept de toepassing van artikel 203, § 1, van het Wetboek van Strafvordering een ongelijkheid in het leven onder de burgers die hun daden voor een strafrecht moeten verantwoorden ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2108 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[C – 2001/21114]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 22. Dezember 2000 in Sachen der Staatsanwaltschaft und B. Carliez gegen A. Bousselmi, dessen Ausfertigung am 4. Januar 2001 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Mons folgende präjudizielle Fragen gestellt :

« 1. Verletzt das Nichtvorhandensein einer außerordentlichen Berufungsfrist - im Gegensatz zum Rechtsmittel des Einspruchs - die Behandlungsgleichheit unter den Bürgern?

2. Schafft die Anwendung von Artikel 203 § 1 des Strafprozeßgesetzbuches eine Ungleichheit unter den Bürgern, die sich wegen ihrer Taten vor einem Strafgericht zu verantworten haben? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2108 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,

L. Potoms.

ARBITRAGEHOF

[C – 2001/21106]

Bericht vorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij arrest nr. 91.341 van 5 december 2000 in zake L. Coen tegen de stad Mechelen, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 9 januari 2001, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt het artikel 6 van het decreet van 24 juli 1991 houdende regeling, voor het Vlaamse Gewest, van het administratief toezicht op de handelingen betreffende tucht- en sommige ordemaatregelen genomen ten opzichte van het gemeentepersoneel bedoeld in de nieuwe gemeentewet de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, door te bepalen dat, wanneer de beroepsinstantie haar beslissing niet tijdig treft en verstuurt, het besluit van de tuchtoverheid geacht wordt te zijn goedgekeurd en door aldus de beroepindiener de waarborgen van het hoofdstuk IV van het decreet te onthouden die van toepassing zijn in het geval van een uitdrukkelijke goedkeuring? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2112 van de rol van het Hof.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

COUR D'ARBITRAGE

[C – 2001/21106]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par arrêt n° 91.341 du 5 décembre 2000 en cause de L. Coen contre la ville de Malines, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 9 janvier 2001, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 6 du décret du 24 juillet 1991 portant réglementation, pour la Région flamande, de la tutelle administrative sur la procédure relative aux mesures disciplinaires ou à certaines mesures d'ordre prises à l'encontre du personnel communal visé dans la nouvelle loi communale, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en disposant que la délibération de l'autorité disciplinaire est réputée approuvée lorsque l'instance de recours ne prend pas et ne communique pas sa décision dans les délais, et en privant ainsi l'auteur du recours des garanties offertes par le chapitre IV du décret en cas d'approbation expresse? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2112 du rôle de la Cour.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[C – 2001/21106]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil Nr. 91.341 vom 5. Dezember 2000 in Sachen L. Coen gegen die Stadt Mecheln, dessen Ausfertigung am 9. Januar 2001 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 6 des Dekrets vom 24. Juli 1991 zur Regelung — für die Flämische Region — der Verwaltungsaufsicht über die Handlungen in bezug auf Disziplinar- und gewisse Ordnungsmaßnahmen angesichts des Gemeindepersonals im Sinne des neuen Gemeindegesetzes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er bestimmt, daß, wenn die Rechtsmittelinstanz ihre Entscheidung nicht fristgerecht trifft und übermittelt, der Beschluß der Disziplinarbehörde als genehmigt gilt, und indem er somit dem Rechtsmitteleinleger die in Kapitel IV des Dekrets vorgesehenen Garantien versagt, die im Falle einer ausdrücklichen Genehmigung anwendbar sind?»

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2112 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2001/08073]

Sélection d'ingénieurs (des constructions navales) (m/f) (rang 10), d'expression néerlandaise, pour le Ministère des Communications et de l'Infrastructure — Administration des Affaires maritimes et de la Navigation

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie.

Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne;
2. Diplôme requis : diplôme d'ingénieur civil des constructions navales.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 1 266 736 FB, allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 10 mars 2001.

L'inscription à cet examen est gratuite et peut être effectuée par téléphone (070/66 66 20), par fax (02/214 45 60), via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SELOR, "Sélections de l'Etat fédéral", Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles, tél. 02/214 44 11).

Vous stipulez votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro du registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence de la sélection (à savoir : ANG01003) et la dénomination correcte de votre diplôme.

Votre inscription sera confirmée par lettre (au plus tard dix jours après la date limite d'inscription).

[C - 2001/08074]

Sélection de techniciens (bâtiments) (m/f) (rang 20), d'expression néerlandaise, pour la Régie des Bâtiments

Une liste de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera constituée.

Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne;
2. Diplôme(s) requis : être porteur d'un des diplômes ou certificats suivants, délivrés dans une section ou option construction, travaux publics ou architecture :

certificat d'enseignement secondaire supérieur ou attestation de réussite de la sixième année de l'enseignement secondaire ou certificat de qualification de cette sixième année;

diplôme des cours secondaires supérieurs ou du cycle secondaire supérieur de l'enseignement artistique de promotion socio-culturelle;

certificat de formation professionnelle délivré par le FOREm, l'IBFFP, le VDAB, par une institution reconnue, par un centre de formation des classes moyennes ou par le Fonds communautaire pour l'Intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, ou attestation des capacités acquises, délivrée dans le cadre de la législation relative à l'apprentissage industriel ou diplôme des cours secondaires inférieurs, pour autant que les détenteurs de ces certificats d'études soient également titulaires d'un des titres d'études donnant accès aux emplois de niveau 2.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de la sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 672 582 FB, allocations réglementaires non comprises.

Sollicitez jusqu'au 10 mars 2001.

Vous réagissez par téléphone (exclusivement au numéro 070/66 66 20), par fax (02/214 45 60) ou par lettre (SELOR, "Sélections de l'Etat fédéral", Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles, tél. 02/214 44 11).

Vous pouvez également solliciter directement sur notre site web <http://www.selor.be>

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2001/08073]

Selectie van Nederlandstalige ingenieurs (scheepsbouw) (m/v) (rang 10) voor het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur — Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart

Een reserve, met geldigheidsduur van twee jaar, zal worden aangelegd met een maximum van 10 geslaagden.

Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn;
2. Vereiste diploma : een diploma van burgerlijk scheepsbouwkundig ingenieur.

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 1 266 736 BEF, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 10 maart 2001.

De inschrijving voor deze selectie is gratis en kan per telefoon (070/66 66 20), fax (02/214 45 60), via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SELOR, Dienst "Selecties Federale Overheid", Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel; tel. 02/214 44 11).

U vermeldt uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, het referentnummer ANG01003 en de benaming van de selectie, alsook de correcte benaming van uw diploma.

Uw inschrijving zal per brief worden bevestigd (ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum).

[C - 2001/08074]

Selectie van Nederlandstalige technici (gebouwen) (m/v) (rang 20) voor de Regie der Gebouwen

In de lijst, met een geldigheidsduur van twee jaar, worden maximum tien geslaagden opgenomen.

Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn;
2. Vereist(e) diploma('s) : de kandidaten dienen houder te zijn van één der volgende diploma's of studiegetuigschriften behaald in een afdeling bouw, openbare werken of architectuur :

getuigschrift van hoger secundair onderwijs of getuigschrift uitgereikt na het slagen van het zesde leerjaar van het secundair onderwijs of kwalificatiegetuigschrift van het zesde leerjaar;

einddiploma van hogere secundaire leergangen of van de hogere cyclus van het kunstsecundair onderwijs voor socio-culturele promotie;

getuigschrift van beroepsopleiding door de VDAB, de FOREm, de IBFFP, door een vormingscentrum van de middenstand of door een vormingscentrum gesubsidieerd door het Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een handicap, getuigschrift verworven bekwaamheden, uitgereikt in het kader van de wetgeving inzake het industrieel leerlingwezen of diploma van lagere secundaire leergangen, voor zover de houders van die getuigschriften eveneens een studie bezitten dat toegang verleent tot betrekkingen van niveau 2.

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 672 582 BEF, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 10 maart 2001.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070/66 66 20), fax (02/214 45 60) of brief (SELOR, Dienst "Selecties Federale Overheid", Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel, tel. 02/214 44 11).

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Vous stipulez votre nom, prénom, adresse complète, date de naissance, votre numéro du registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme. N'oubliez pas d'indiquer la référence (ANG01009) de la procédure de sélection.

Votre sollicitation sera confirmée par lettre.

[C – 2001/08075]

Sélection de techniciens de la recherche (spécialité : entretien des collections vivantes) (m/f) (rang 20), d'expression néerlandaise, pour l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable un an, sera établie.

Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne;

2. Diplômes requis :

— Certificat de l'enseignement secondaire supérieur ou certificat délivré après la réussite de la 6^e année secondaire supérieure ou certificat de qualification de cette 6^e année;

— Diplôme de fin d'études des cours techniques secondaires supérieurs, délivré après un cycle d'au moins 750 périodes;

3. Avoir une expérience utile d'un an au moins dans l'élevage des insectes et des araignées.

Les candidats en possession d'un diplôme de l'enseignement supérieur (ex. graduat ou licencié) ne peuvent pas participer à cette sélection.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement de la sélection complet que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel de début : 691 013 FB, allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 10 mars 2001.

L'inscription à cette procédure de sélection est gratuite et peut être effectuée par téléphone 070/66 66 20, par fax 02/214 45 60, via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SEIOR, Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles).

Vous stipulez votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro du registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence ANG01011 de la procédure de sélection, la dénomination correcte du diplôme ainsi que la langue dans laquelle vous l'avez obtenu.

Votre candidature sera confirmée par lettre (au plus tard dix jours après la date limite d'inscription).

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer evenals uw behaalde diploma. Vergeet niet het referentnummer (ANG01009) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2001/08075]

Selectie van Nederlandstalige technici der vorsing (specialisatie : onderhoud van de levende collecties) (m/v) (rang 20) voor het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen

Een reserve, met geldigheidsduur van één jaar, zal worden aangelegd met een maximum van 10 geslaagden.

Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie zijn;

2. Vereiste diploma's :

— getuigschrift van hoger secundair onderwijs of getuigschrift uitgereikt na het slagen van het zesde leerjaar van het secundair onderwijs of kwalificatiegetuigschrift van het zesde leerjaar;

— eindexamen van hoger secundaire technische leergangen, uitgereikt na een cyclus van ten minste 750 lestijden.

3. Over een nuttige ervaring beschikken van minimum één jaar in het opkweken van insecten en spinachtigen.

De houders van een diploma van het hoger onderwijs (vb. gegradueerde of licentiaat) mogen niet solliciteren voor deze selectie.

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijkse brutobeginsalaris : 691 013 BEF reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 10 maart 2001.

De inschrijving voor deze selectie is gratis en kan per telefoon 070/66 66 20, fax 02/214 45 60, via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SEIOR, Esplanadegebouw, Oratorienberg 20, 1000 Brussel).

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, de benaming en het referentnummer ANG01011 van de selectieprocedure, alsook de correcte benaming van uw diploma en de taal waarin u het heeft behaald.

Uw kandidaatstelling zal per brief worden bevestigd (ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum).

MINISTERE DE LA JUSTICE

[2001/09173]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

— greffier au tribunal de police d'Anvers : 1, à partir du 1^{er} septembre 2001;

— greffier adjoint :

— au tribunal de première instance d'Anvers : 1;

— au tribunal de première instance de Tongres : 1;

— à la justice de paix du canton de Mol : 1;

— rédacteur au greffe de la justice de paix du canton de Marchienne-au-Pont : 1;

— employé au greffe :

— employé au greffe de la justice de paix des cantons de Zottegem et Herzele : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à M. le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. II., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par le Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2001/09173]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

— griffier bij de politierechtbank te Antwerpen : 1, vanaf 1 september 2001;

— adjunct-griffier :

— bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1;

— bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren : 1;

— bij het vrederegerecht van het kanton Mol : 1;

— opsteller bij de griffie van het vrederegerecht van het kanton Marchienne-au-Pont : 1;

— beambte bij de griffie :

— beambte bij de griffie van het vrederegerecht van de kantons Zottegem en Herzele : 1.

De candidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de heer Minister van Justitie, Directoraat-Generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. II., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

[S - C - 2001/09170]

Rechtbank van koophandel te Turnhout. — Adreswijziging Handelsregister

De diensten van het Handelsregister van de Rechtbank van koophandel te Turnhout, thans gevestigd te 2300 Turnhout, de Merodelei 1, zullen, wegens verhuis, gesloten zijn van 5 maart 2001 tot en met 16 maart 2001.

Deze diensten zullen vanaf 19 maart 2001 gevestigd zijn te 2300 Turnhout, Nieuwe Kaai 1.

Openingsuren : van 9 tot 12 uur.

Tel. : 014/47 01 60 t/m 014/47 01 66.

Fax : 014/47 01 53.

MINISTERE DES FINANCES**Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines**

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2000/53908]

Succession en déshérence de Dubois, Jean

Dubois, Jean Marius Auguste Ghislain, veuf de Gregoire, Yvonne, né à Marcinelle le 30 octobre 1915, domicilié à Marcinelle, rue de Nalinnes 440, est décédé à Gilly le 2 janvier 2000, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 5 octobre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 novembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Jean Mathieu.

(53908)

[2000/53909]

Succession en déshérence de Scoles, Maria

Scoles, Maria Célinie, veuve de Joos, Guillaume, née à Dampremy le 12 février 1912, domiciliée à Charleroi, rue Warmonceau 300/51, est décédée à Jumet le 20 octobre 1999, sans laisser de successeur connu acceptant.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 5 octobre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 novembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Jean Mathieu.

(53909)

[2000/53910]

Succession en déshérence de Gyalog, Jozsef

Gyalog, Jozsef, célibataire, né à Nemetzsalk (Hongrie) le 19 septembre 1927, domicilié à Couillet, rue de Gilly 237, est décédé à Charleroi le 30 mars 1999, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 5 octobre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 novembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Jean Mathieu.

(53910)

MINISTERIE VAN FINANCIEN**Administratie van het kadaster, registratie en domeinen**

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2000/53908]

Erfloze nalatenschap van Dubois, Jean

Dubois, Jean Marius Auguste Ghislain, weduwnaar van Gregoire, Yvonne, geboren te Marcinelle op 30 oktober 1915, wonende te Marcinelle, Nalinnesstraat 440, is overleden te Gilly op 2 januari 2000, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij vonnis van 5 oktober 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 16 november 2000.

De gewestelijke directeur der registratie,
Jean Mathieu.

(53908)

[2000/53909]

Erfloze nalatenschap van Scoles, Maria

Scoles, Maria Célinie, weduwe van Joos, Guillaume, geboren te Dampremy op 12 februari 1912, wonende te Charleroi, Warmonceaustraat 300/51, is overleden te Jumet op 20 oktober 1999, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij vonnis van 5 oktober 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 16 november 2000.

De gewestelijke directeur der registratie,
Jean Mathieu.

(53909)

[2000/53909]

Erfloze nalatenschap van Gyalog, Jozsef

Gyalog, Jozsef, ongehuwd, geboren te Nemetzsalk (Hongarije) op 19 september 1927, wonende te Couillet, Gillysestraat 237, is overleden te Charleroi op 30 maart 1999, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij vonnis van 5 oktober 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 16 november 2000.

De gewestelijke directeur der registratie,
Jean Mathieu.

(53910)

[2000/53911]

Succession en déshérence de Decoster, Germaine

Decoster, Germaine Sidonie Marguerite, veuve de Malengrez, Gaston, née à Couillet le 29 juin 1923, domiciliée à Marchienne-au-Pont, rue de l'Hôpital 77, est décédée à Charleroi le 24 mars 2000, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 5 octobre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 novembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Jean Mathieu.

(53911)

[2000/53911]

Erfloze nalatenschap van Decoster, Germaine

Decoster, Germaine Sidonie Marguerite, weduwe van Malengrez, Gaston, geboren te Couillet op 29 juni 1923, wonende te Marchienne-au-Pont, Ziekenhuisstraat 77, is overleden te Charleroi op 24 maart 2000, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij vonnis van 5 oktober 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 16 november 2000.

De gewestelijke directeur der registratie,
Jean Mathieu.

(53911)

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[2001/00203]

Province de Namur. — Elections communales du 8 octobre 2000 de Namur. — Réclamation

Une réclamation a été introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial de Namur par Mme Anne-Catherine Geubelle, chemin de Reumont 121, à 5020 Malonne, M. Jacques Etienne, fonds des Chênes 195, à 5100 Wépion et, André-Marie Poncet, Tienne de Bouge 3, à 5004 Bouge.

En cause : élections communales de Namur. Réclamation contre deux prestations de serment.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de Namur (circulaire du Ministre de l'Intérieur du 14 septembre 2000, *Moniteur belge* du 22 septembre 2000).

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2001/00206]

Provincie Oost-Vlaanderen. — O.C.M.W.-raadsverkiezingen 22 januari 2001. — Bezwaar

Bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Oost-Vlaanderen werd op 2 februari 2001 door de heer Karl Van Der Meiren, gemeenteraadslid te Horebeke, bezwaar ingediend tegen de O.C.M.W.-raadsverkiezingen van 22 januari 2001.

Van het verzoekschrift kan eenieder inzage nemen op de gemeentesecretarie overeenkomstig artikel 10, eerste lid, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[C - 2001/12088]

6 FEVRIER 2001. — Circulaire modifiant la circulaire du 6 avril 2000 concernant les autorisations provisoires d'occupation pour les ressortissants étrangers ayant introduit une demande de régularisation de séjour

Compte tenu des difficultés pratiques rencontrées par les candidats à la régularisation à la recherche d'un emploi, en particulier lorsqu'il s'agit d'emplois de courte durée ou pour lesquels la mise au travail doit avoir lieu rapidement (par exemple, le travail intérimaire), il s'avère nécessaire de modifier la circulaire du 6 avril 2000 (*Moniteur belge* du 15 avril 2000) concernant les autorisations provisoires d'occupation pour les ressortissants étrangers ayant introduit une demande de régularisation de séjour.

A cette fin, le sixième alinéa du point 2 de la circulaire précitée du 6 avril 2000 est remplacé par le texte suivant :

« Dès l'introduction de la demande d'autorisation provisoire d'occupation, l'autorité chargée de la réceptionner (VDAB, FOREm, ORBEm) délivre au demandeur un document qui constate si la demande comprend toutes les pièces requises.

Dans le cas où le dossier est complet, l'intéressé peut, sur base du document le constatant, être mis au travail immédiatement.

A défaut de décision négative de l'autorité compétente dans un délai de trois mois à dater de l'introduction d'une demande complète, l'autorisation est réputée accordée. »

La présente circulaire entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 février 2001.

La Ministre de l'Emploi
Mme L. ONKELINX

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[C - 2001/12088]

6 FEBRUARI 2001. — Omzendbrief tot wijziging van de omzendbrief van 6 april 2000 betreffende de voorlopige arbeidsvergunningen voor de buitenlandse onderdanen die een aanvraag tot regularisatie van het verblijf hebben ingediend

Rekening houdend met de moeilijkheden die kandidaten voor de regularisatie in de praktijk ondervinden bij het zoeken naar een betrekking, meer bepaald wanneer het een tewerkstelling van korte duur betreft of wanneer de tewerkstelling onmiddellijk dient in te gaan (bijvoorbeeld : interim-arbeid), lijkt het aangewezen een wijziging aan te brengen aan de omzendbrief van 6 april 2000 (*Belgisch Staatsblad* van 15 april 2000) betreffende de voorlopige arbeidsvergunningen voor de buitenlandse onderdanen die een aanvraag tot regularisatie van het verblijf hebben ingediend.

Daarom wordt het zesde lid van punt 2 van voormelde omzendbrief van 6 april 2000 vervangen door de volgende tekst :

« Vanaf de indiening van de aanvraag om voorlopige arbeidsvergunning levert de overheid bevoegd voor de ontvangst ervan (VDAB, FOREm, BGDA) een document af aan de aanvrager, waarin vastgesteld wordt of de aanvraag alle vereiste stukken bevat.

Indien het dossier volledig is, kan de betrokkene onmiddellijk worden tewerkgesteld, op basis van het document dat dit vaststelt.

Wanneer de bevoegde overheid geen negatieve beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden, te rekenen vanaf de datum van indiening van een volledige aanvraag, wordt de arbeidsvergunning geacht als zijnde toegekend. »

Deze omzendbrief treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 6 februari 2001.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

LA POSTE

[C – 2001/19118]

Tarifs postaux arrêtés par les organes de gestion conformément aux dispositions du Contrat de gestion conclu entre LA POSTE et l'Etat

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 3, § 2, point 2;

Vu le Contrat de gestion conclu entre LA POSTE et l'Etat, en vigueur depuis le 1^{er} janvier 1997;

Le conseil d'administration communique ci-après les nouveaux tarifs postaux de certains produits ou services financiers :

8.7.	Demande d'annulation d'un virement postal	80,-
8.14.	Validation d'une assignation postale périmée	80,-
8.16.	Remplacement d'une assignation postale perdue ou détruite	80,-
8.19.	Paiement au guichet d'un chèque circulaire émis à charge d'un compte bancaire	100,-
8.22.	Dépôt d'un bulletin de versement effectué au guichet ou à l'intervention d'un agent distributeur en tournée :	
	a) au profit du compte postal ou Postchèque d'un tiers	30,-
	b) au profit d'un compte auprès d'un autre organisme financier	100,-
	c) par le titulaire d'un compte postal ou Postchèque au profit de son propre compte	gratuit
	d) au profit d'un compte d'épargne de la Banque de La Poste	gratuit
	Montant des titres : illimité	
8.24.	Demande de retrait d'un bulletin de versement	80,-
8.25.	Validation d'un bulletin de versement à rembourser périmé	80,-
8.31.	Validation d'un mandat de poste périmé	80,-
8.32.	Remplacement d'un mandat de poste perdu ou détruit	80,-
8.55.	Validation d'un mandat ordinaire périmé	80,-
8.56.	Remplacement d'un mandat ordinaire perdu ou détruit	80,-

Les tarifs des rubriques 8.7 – 8.14 – 8.16 – 8.19 – 8.22 – 8.24 – 8.25 – 8.31 – 8.32 – 8.55 et 8.56 entrent en vigueur le 1^{er} mars 2001 et remplacent les tarifs des mêmes rubriques publiées au *Moniteur belge* du 28 février 1998.

Les tarifs des rubriques non reprises ci-avant restent inchangés.

DE POST

[C – 2001/19118]

Posttarieven vastgesteld door de beheersorganen overeenkomstig de beschikkingen van het Beheerscontract gesloten tussen DE POST en de Staat

Gelet op de wet van 21 maart 1991 houdende de hervorming van sommige economische openbare overheidsbedrijven, inzonderheid op het artikel 3, § 2, punt 2;

Gelet op het Beheerscontract afgesloten tussen DE POST en de Staat, van kracht sinds 1 januari 1997;

De raad van bestuur deelt hierna de nieuwe posttarieven voor sommige financiële diensten of producten mee :

8.7.	Aanvraag tot intrekking van een postoverschrijving	80,-
8.14.	Geldigmaking van een vervallen postassignatie	80,-
8.16.	Vervanging van een verloren of vernietigde postassignatie	80,-
8.19.	Betaling aan het loket van een circulaire cheque ten laste van een bankrekening	100,-
8.22.	Afgifte van een stortingsbiljet gedaan aan het loket of door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde :	
	a) ten bate van de post- of postchequerekening van een derde.	30,-
	b) ten bate van een rekening bij een andere financiële instelling :	100,-
	c) door de houder van een post- of postchequerekening ten bate van zijn eigen rekening	gratis
	d) ten bate van een spaarrekening van de Bank van De Post	gratis
	Bedrag van de titels : onbeperkt	
8.24.	Terugvordering van een stortingsbiljet	80,-
8.25.	Geldigmaking van een terug te betalen vervallen stortingsbiljet	80,-
8.31.	Geldigmaking van een vervallen gewone postwissel	80,-
8.32.	Vervanging van een verloren of vernietigde postwissel	80,-
8.55.	Geldigmaking van een vervallen gewone postwissel	80,-
8.56.	Vervanging van een verloren of vernietigde gewone postwissel	80,-

De tarieven van de rubrieken 8.7 – 8.14 – 8.16 – 8.19 – 8.22 – 8.24 – 8.25 – 8.31 – 8.32 – 8.55 en 8.56 worden van kracht op 1 maart 2001 en vervangen de tarieven in dezelfde rubrieken gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 1998.

De tarieven van de niet-opgenomen rubrieken blijven ongewijzigd.

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**BBL Collect Portfolio, Sicav de droit belge,
avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 547435

Avis de convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de BBL Collect Portfolio sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au siège social avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles, le mardi 6 mars 2001, à 9 h 30 m en vue de modifier les statuts selon l'ordre du jour suivant :

1. Proposition de coordination des articles 1^{er}, dernier alinéa, 25, alinéa 2, et 30, alinéas 3 et 4, des statuts en vue de rendre ceux-ci conformes aux articles du nouveau Code des sociétés.

2. Proposition de modifier la politique d'investissement de certains compartiments. En conséquence, l'article 5bis serait adapté comme indiqué en italique :

§ 1^{er}, point 2 : *"Le compartiment BETA (en entier BBL Collect Portfolio BETA) : investi en obligations libellées en euro et émises ou garanties par les Etats de l'OCDE, et titres assimilés"*.

§ 1^{er}, point 5 : *"Le compartiment EPSILON (en entier BBL Collect Portfolio EPSILON) : investi en valeurs mobilières de la zone géographique européenne"*.

§ 1^{er}, point 12 : *"Le compartiment MU (en entier BBL Collect Portfolio MU) : investi principalement en obligations émises par des entreprises et libellées en euro"*.

3. Proposition de changer le nom du compartiment "XI" en "WORLD". En conséquence, l'article 5bis, § 3, 3^e tiret serait adapté comme suit : *Le compartiment WORLD (en entier BBL Collect Portfolio WORLD) : investi principalement en actions mondiales avec le long terme comme objectif*.

4. Proposition de créer des nouveaux compartiments. En conséquence, les passages suivants seraient ajoutés à la fin de l'article 5bis, dans un nouveau § 4 :

"Le compartiment SIGMA MONEY MARKET EURO (en entier BBL Collect Portfolio SIGMA MONEY MARKET EURO) : investi en liquidités et instruments du marché monétaire libellés en euro".

"Le compartiment SIGMA MONEY MARKET DOLLAR (en entier BBL Collect Portfolio SIGMA MONEY MARKET DOLLAR) : investi en liquidités et instruments du marché monétaire libellés en dollars".

"Le compartiment MULTI KEYS (en entier BBL Collect Portfolio MULTI KEYS) : investi principalement en actions internationales".

"Le compartiment EUROPEAN EQUITIES [en entier BBL Collect Portfolio EUROPEAN EQUITIES (Private Portfolio)] : investi principalement en actions de la zone géographique européenne".

"Le compartiment EUROPEAN BONDS [en entier BBL Collect Portfolio EUROPEAN BONDS (Private Portfolio)] : investi principalement en obligations de la zone géographique européenne".

"Le compartiment US EQUITIES [en entier BBL Collect Portfolio US EQUITIES (Private Portfolio)] : investi principalement en actions américaines".

"Le compartiment US BONDS [(en entier BBL Collect Portfolio US BONDS (Private Portfolio)] : investi principalement en obligations américaines".

5. Proposition de supprimer les compartiments inactifs, qui ont été gelés et mis à zéro. En conséquence, les points relatifs aux compartiments suivants seraient supprimés (art. 5bis, § 1^{er}, points 6, 7, 8, 13, 14 et 16 à 34) : Dzeta Money Market, Eta Money Market, Theta Money Market, Tau 0, Tau 1, Tau 3 à 9 et Sigma Money Market 1 à 12.

6. Proposition d'adapter l'article 10, alinéa 6, première ligne, alinéa 6, point e) et alinéa 7 des statuts en vue d'introduire l'euro dans les statuts.

7. Proposition de modifier l'article 27 - Représentation. En conséquence, le premier paragraphe serait remplacé par le passage suivant :

"Tout propriétaire de titre peut se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire, actionnaire ou non, à condition que les formalités d'admission à l'assemblée aient été remplies par l'actionnaire ou par son mandataire".

Les actionnaires de BBL COLLECT PORTFOLIO qui désirent assister à l'assemblée générale extraordinaire ou s'y faire représenter sont priés de se conformer aux dispositions des articles 26 et 27 des statuts relatives aux dépôts d'actions et à la représentation. Ceux qui désirent s'y faire représenter doivent notamment utiliser le formulaire de procuration arrêté par le conseil d'administration. Ce formulaire peut être obtenu à l'adresse suivante : BBL Group Asset Management, Legal & Compliance Department, avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles (tél. 02/ 547 20 96).

Le dépôt des actions et des procurations doit être fait auprès des sièges ou des agences de la BBL, six jours au moins avant l'assemblée.

L'assemblée générale extraordinaire pourra délibérer valablement si la moitié du capital social est présent ou représenté. Les décisions relatives aux modifications de statuts doivent se prendre aux trois quarts des voix présentes ou représentées.

Nous rappelons aux actionnaires des compartiments Beta, Epsilon et Mu que le rachat des actions se fait sans frais.

(4127)

Le conseil d'administration.

**BBL Collect Portfolio, Bevek naar Belgisch recht,
Marnixlaan 24, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 547435

Oproepingsbrief voor de buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders van BBL Collect Portfolio worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel Marnixlaan 24, 1000 Brussel, op dinsdag 6 maart 2001, om 9 u. 30 m. met het oog op het wijzigen van de statuten volgens de volgende dagorde :

1. Voorstel tot coördinatie van de artikelen 1, laatste alinea, 25 alinea 2 en 30 alinea 3 en 4 van de statuten met het oog op het in overeenstemming brengen van deze alinea's met de artikelen van het nieuwe wetboek van vennootschappen.

2. Voorstel tot wijziging van de beleggingspolitiek van sommige compartimenten. Bijgevolg zal artikel 5bis worden gewijzigd zoals cursief aangeduid :

§ 1, punt 2 : *"Het compartiment BETA (vuluit BBL Collect Portfolio BETA) : belegt in de door Staten van de OESO uitgegeven of gewaarborgde obligaties uitgedrukt in euro, en daarmee gelijkgestelde effecten"*.

§ 1, punt 5 : *"Het compartiment EPSILON (vuluit BBL Collect Portfolio EPSILON) : belegt in roerende waarden van de Europese geografische zone"*.

§ 1, punt 12 : *"Het compartiment MU (vuluit BBL Collect Portfolio MU) : belegt hoofdzakelijk in obligaties uitgegeven door bedrijven en uitgedrukt in euro"*.

3. Voorstel tot verandering van de naam van het compartiment "XI" in "WORLD". Bijgevolg zal artikel 5bis, § 3, 3^e gedachtenstrcepje als volgt worden gewijzigd : "Het compartiment WORLD (voluit BBL Collect Portfolio WORLD) : belegt hoofdzakelijk in wereldwijde aandelen met de lange termijn als doelstelling".

4. Voorstel tot het oprichten van nieuwe compartimenten. Bijgevolg zullen de volgende passages op het einde van artikel 5bis worden bijgevoegd in een nieuwe § 4 :

"Het compartiment SIGMA MONEY MARKET EURO (voluit BBL Collect Portfolio SIGMA MONEY MARKET EURO) : belegt in liquiditeiten en instrumenten van de monetaire markt uitgedrukt in euro".

"Het compartiment SIGMA MONEY MARKET DOLLAR (voluit BBL Collect Portfolio SIGMA MONEY MARKET DOLLAR) : belegt in liquiditeiten en instrumenten van de monetaire markt uitgedrukt in dollar".

"Het compartiment MULTI KEYS (voluit BBL Collect Portfolio MULTI KEYS) : belegt hoofdzakelijk in internationale aandelen".

"Het compartiment EUROPEAN EQUITIES [(voluit BBL Collect Portfolio EUROPEAN EQUITIES (Private Portfolio)) : belegt hoofdzakelijk in aandelen van de Europese geografische zone".

"Het compartiment EUROPEAN BONDS [(voluit BBL Collect Portfolio EUROPEAN BONDS (Private Portfolio)) : belegt hoofdzakelijk in obligaties van de Europese geografische zone".

"Het compartiment US EQUITIES [(voluit BBL Collect Portfolio US EQUITIES (Private Portfolio)) : belegt hoofdzakelijk in Amerikaanse aandelen".

"Het compartiment US BONDS [(voluit BBL Collect Portfolio US BONDS (Private Portfolio)) : belegt hoofdzakelijk in Amerikaanse obligaties".

5. Voorstel tot afschaffing van de niet actieve compartimenten, die werden bevroren en op nul gezet. Bijgevolg worden de betrekkelijke punten van de volgende compartimenten afgeschaft (artikel 5bis, § 1, punt 6, 7, 8, 13, 14 en 16 tot 34) : Dzeta Money Market, Eta Money Market, Theta Money Market, Tau 0, Tau 1, Tau 3 tot 9 en Sigma Money Market 1 tot 12.

6. Voorstel tot aanpassing van artikel 10, alinea 6, tweede lijn, alinea 6, punt e) en alinea 7 van de statuten met het oog op de invoering van de euro in de statuten.

7. Voorstel tot wijziging van artikel 27-Vertegenwoordiging. Bijgevolg wordt de eerste paragraaf vervangen door de volgende :

"Elke eigenaar van aandelen kan zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een mandataris, al dan niet aandeelhouder zijnde, op voorwaarde dat de toelatingsformaliteiten tot de algemene vergadering werden vervuld door de aandeelhouder of zijn mandataris".

De aandeelhouders van BBL COLLECT PORTFOLIO die de buitengewone algemene vergadering wensen bij te wonen of die zich willen laten vertegenwoordigen worden verzocht zich te richten naar de beschikkingen van de artikelen 26 en 27 van de statuten met betrekking tot neerlegging van de aandelen en de vertegenwoordiging. Diegenen die zich willen laten vertegenwoordigen moeten met name het volmachtenformulier bepaald door de raad van bestuur gebruiken. Dit formulier kan worden verkregen op het volgende adres : BBL Group Asset Management, Legal & Compliance Department, Marnixlaan 24, 1000 Brussel (tel. 02/547 20 96).

Aandelen aan toonder en volmachten moeten worden neergelegd in de zetels of de kantoren van de BBL, ten minste zes dagen vóór de buitengewone algemene vergadering.

De buitengewone algemene vergadering zal rechtsgeldig kunnen beraadslagen als de aanwezige of vertegenwoordigde personen minstens de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen. De beslissingen met betrekking tot de wijziging van de statuten moeten worden genomen met een tweederde meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde stemmen.

We herinneren de aandeelhouders van de compartimenten Beta, Epsilon en Mu eraan dat de terugkoop van de aandelen kosteloos is. (4127) De raad van bestuur.

**Flanders Language Valley Fund,
commanditaire vennootschap op aandelen,
Flanders Language Valley 63, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 36367 — NN 456.906.622

Oproeping algemene vergadering

De statutaire zaakvoerder van Flanders Language Valley Fund c.v.a. (hierna de « vennootschap ») heeft de eer de aandeelhouders van de vennootschap uit te nodigen tot de gewone algemene vergadering, die gehouden zal worden op donderdag 15 maart 2001, om 10 uur.

De vergadering gaat door in het Auris Center op de Flanders Language Valley Campus in Ieper.

De agenda van de vergadering en voorstellen tot besluit zijn als volgt :

1. Kennisname en bespreking van het jaarverslag van de statutaire zaakvoerder over de verrichtingen van boekjaar afgesloten op 31 december 2000.

2. Kennisname en bespreking van het verslag van de commissaris-revisor.

3. Kennisname van de jaarrekening en van de geconsolideerde jaarrekening van de vennootschap over het boekjaar afgesloten op 31 december 2000. Goedkeuring van de jaarrekening van de vennootschap over het boekjaar afgesloten op 31 december 2000 en van de voorgestelde bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit :

De vergadering keurt de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2000 en die beschikbaar is op de zetel van de vennootschap, zoals voorgesteld door de statutaire zaakvoerder, goed alsook de door de statutaire zaakvoerder voorgestelde resultaatsbestemming.

4. Kwijting aan de statutaire zaakvoerder en de commissaris-revisor.

Voorstel tot besluit :

De vergadering verleent kwijting aan de statutaire zaakvoerder voor de uitoefening van zijn opdracht gedurende het boekjaar 2000.

5. Kwijting aan de commissaris-revisor.

Voorstel tot besluit :

De vergadering verleent kwijting aan de commissaris-revisor voor de uitoefening van zijn opdracht gedurende het boekjaar 2000.

Het ontwerp van de jaarrekening, de geconsolideerde jaarrekening, het jaarverslag en het verslag van de commissaris-revisor liggen op de zetel van de vennootschap ter inzage ten behoeve van de aandeelhouders vanaf 28 februari 2001.

Schikkingen voor het stemmen :

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, moeten de aandeelhouders zich schikken naar artikel 21 van de statuten van de vennootschap en artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen. De houders van aandelen aan toonder moeten de aandelen met dewelke ze aan de algemene vergadering wensen deel te nemen of een bewijs van deposito in hun naam, waaruit blijkt dat hun aandelen geblokkeerd zijn tot op de datum van de vergadering, neerleggen op de zetel van de vennootschap minstens vijf volle dagen vóór de algemene vergadering.

Indien een aandeelhouder zich wenst te laten vertegenwoordigen door een lasthebber, dient een schriftelijke volmacht (met steminstructies) te worden opgesteld overeenkomstig artikel 548 van het Wetboek van vennootschappen en dient deze volmacht, samen met de aandelen waarmee aan de stemming wordt deelgenomen of een bewijs van deposito in zijn naam, minstens vier volle dagen vóór de algemene vergadering op de zetel van de vennootschap te worden neergelegd.

Ten einde een vlotte registratie mogelijk te maken, worden de aandeelhouders verzocht minstens vijftien minuten vóór de aanvang van de vergadering aanwezig te zijn.

(4128)

De statutaire zaakvoerder.

**PC Helpdesk, société anonyme,
rue Emile Dury 248, 1410 Waterloo**

R.C. Nivelles 85153 – T.V.A. 461.006.950

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 5 mars 2001, à 14 heures, au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport conseil d'administration. 2. Examen du bilan clôturé au 30 septembre 2000. 3. Approbation des comptes annuels et affectation des résultats. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Conversion du capital en euro. 6. Divers.

Pour assister à cette assemblée, les propriétaires d'actions sont tenus de déposer leurs titres au siège social.

Les bilans et comptes de résultats sont consultables sur rendez-vous au siège social. (4129)

**La Tabagerie, société anonyme,
rue de la Tête d'Or 13, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 453559 – T.V.A. 424.655.508

Assemblée générale ordinaire le 5 mars 2001, à 10 heures, à 1180 Bruxelles, chaussée d'Alsemberg 1012A. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultat. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

Dépôt des actions conformément aux statuts. (4130)

**S.A. Ateliers Delzandre Industries, société anonyme,
chaussée de Liège 135, 6900 Marche-en-Famenne**

R.C. Marche-en-Famenne 16758 – T.V.A. 444.769.150

Convocation à l'assemblée générale ordinaire du 5 mars 2001, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture et approbation du rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 30 septembre 2000.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Emoluments.
6. Divers.

Les titres seront déposés conformément à l'article 29 des statuts. (4131)

**Pharmethic, société anonyme,
rue du Vivier 89-93, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 331733 – T.V.A. 403.082.708

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mardi 6 mars prochain à 18 heures, en l'étude du notaire Gérard Indekeu, à Bruxelles, avenue Louise 126, ayant comme ordre du jour :

1. Modification de la date de l'assemblée générale ordinaire pour la porter au 2^e mercredi du mois de mai à 17 h 30 m.
2. Modification de la date de clôture de l'exercice social pour la porter au 31 décembre de chaque année.
3. Augmentation du capital social à concurrence de BEF 501 074 pour le porter à BEF 2 501 074, sans création d'actions nouvelles, par incorporation des résultats reportés et des réserves immunisées au 30 juin 2000.
4. Conversion du capital social de la société en EUR 62 000.

5. Proposition de modifier les articles 5, 7, 9, 12, 15, 16, 17, 18 et 21 des statuts.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs titres deux jours francs avant la date de l'assemblée, au siège de la société. (4132)

**Les Habitations sociales, société anonyme,
avenue Reine Astrid 47/49, 5000 Namur**

(Statuts. — Recueil spécial : 1891, n° 1879)

Registre des sociétés civiles
ayant emprunté la forme commerciale, Namur, n° 7

MM. les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire, le lundi 5 mars 2001, à 17 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels et affectation du résultat de l'exercice. 3. Adaptation du capital dans le cadre du passage à l'euro. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire. 5. Divers. (4133)

**Le Crédit namurois, société anonyme,
avenue Reine Astrid 47-49, 5000 Namur**

Agréée par la Région wallonne.

(Statuts. — Recueil spécial : 1891, n° 1880)

Registre des sociétés civiles
ayant emprunté la forme commerciale, Namur, n° 6

MM. les actionnaires sont convoqués pour l'assemblée générale ordinaire, le mardi 6 mars 2001, à 17 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels et affectation du résultat de l'exercice. 3. Adaptation du capital dans le cadre du passage à l'euro. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire. 5. Divers. (4134)

**Immobilière, Financière et Comptable de Pincemaille,
en abrégé : « I.F.C.P. », société anonyme,
rue de l'Etat 8, 6567 Merbes-Sainte-Marie**

R.C. Charleroi 121088 – T.V.A. 416.791.083

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire de la société, le 7 mars 2001, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport spécial du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 30 septembre 2000.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de faire le dépôt de leurs titres au siège social, cinq jours avant l'assemblée. (4135)

**Allard Sport Equipement, société anonyme,
rue des Combattants 14, 6760 Virton**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 mars 2001, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2000.

3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Réélection du conseil d'administration.
6. Divers. (4136)

**Batitout, société anonyme,
rue de Libin 54, 6870 Hatrival**

R.C. Neufchâteau 22161

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 mars 2001, à 9 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (4137)

**Etablissements A. Goossens et fils, société anonyme,
quai des Usines 112-154, Mag.44-45 1/2, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 89098 – T.V.A. 402.803.089

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 6 mars 2001, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Décision sur la poursuite des activités de la société en application de l'article 103 L.C.S.C. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Approbation des comptes annuels au 30 septembre 2000. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations et démissions. 6. Divers. (4138)

**La Maison ardennaise, société anonyme de Crédit,
à Libramont-Chevigny.**

Agréée par la Région wallonne (Statuts-recueil spécial : 1897, n° 2717-3740; 1927, n° 11312; 1928, n° 3390; 1933, n° 9725; 1935, n° 5980; 1972, n° 1098-2; coordination 1975, n° 938-20). — Modification des statuts publiés le 12 mai 1999, n° 990512-445

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 5 mars 2001, à 14 h 30 m, à l'hôtel l'Avenue, à Libramont, avenue de Houffalize (face à la clinique).

Ordre du jour :

1. Rapports des administrateurs et du réviseur d'entreprises.
2. Approbation du bilan et du compte de résultats.
3. Décharge à donner aux administrateurs et réviseur d'entreprises.
4. Nominations statutaires.
5. Divers. (4139)

**Maison Courtain, société anonyme,
rue de Mellery 33A, 1495 Villers-la-Ville**

R.C. Nivelles 61021 – T.V.A. 435.624.030

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 mars 2001, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Bilan et compte du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (4140)

**Monel, société anonyme,
rue Coussin Ruelle 24, 1490 Court-Saint-Etienne**

R.C. Nivelles 62114 – T.V.A. 406.848.781

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 6 mars 2001, à 9 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (4141)

**Sartfi, société anonyme,
rue des Bas Jaunes 26, 1490 Court-Saint-Etienne**

R.C. Nivelles 89188

L'assemblée générale ordinaire du 13 février 2001 n'ayant pas réuni le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 5 mars 2001, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (4142)

**Sucrapaille, société anonyme,
rue Baron Charles Poswick 11, 5030 Gembloux**

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 5 mars 2001, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2000. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (4143)

**Imexfa, société anonyme,
rue Saint-Quentin 30, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 269703 – T.V.A. 403.512.575

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 5 mars 2001, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 30 septembre 2000. 3. Affectation des résultats sociaux. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Adaptation du capital à l'euro. 6. Divers. (4144)

**Art Green, société anonyme,
chaussée de Bruxelles 148, 7500 Tournai**

R.C. Tournai 74314 – T.V.A. 447.380.430

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 mars 2001, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations et divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (4145)

**Ancien Conditionnement public de Dison, société anonyme,
rue Haute Crotte 3, 4801 Stembert**

Assemblée générale ordinaire le 5 mars 2001, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Examen et approbation du bilan et du compte des résultats au 31 décembre 2000. 3. Donner décharge aux administrateurs. 4. Nomination statutaire. 5. Divers.

Pour être admis à l'assemblée, les propriétaires d'actions devront produire un certificat de dépôt de leurs titres, à la Banque Drèze Verviers, effectué au moins cinq jours avant la date de l'assemblée. (4146)

Cérésia, société anonyme, 7333 Tertre

R.C. Mons 765

Assemblée générale ordinaire du 7 mars 2001, à 11 heures, tenue au siège social, rue Glineur 49, à 7333 Tertre. — Ordre du jour : rapports des administrateurs. Approbation des bilan et compte de profits et pertes. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (4147)

Chaudronneries et Fonderies Philippe Jackson, société anonyme, boulevard Industriel 92, 7700 Mouscron

R.C. Tournai 56972 – T.V.A. 421.231.408

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 5 mars 2001, à 10 heures, au siège social avec l'ordre du jour suivant : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Lecture des comptes annuels établis au 30 septembre 2000. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Affectation du résultat. 6. Divers.

(4148)

Le conseil d'administration.

Manico Fininvest, naamloze vennootschap, Winston Churchillaan 206, 1180 Brussel

H.R. Brussel 646832 – BTW 460.625.284

Oproeping

De aandeelhouders en de bestuurders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen die plaatsvindt op 5 maart 2001, om 10 uur, te Elsene, Amerikaanestraat 100, zetel, om over de volgende agenda te beraadslagen.

1. Wijziging van het maatschappelijk doel.

A) Verslag opgesteld door de raad van bestuur in toepassing van artikel 559 van het Wetboek van Vennootschappen, met in bijlage een boekhoudkundige staat die niet meer dan drie maanden oud is.

B) Voorstel tot wijziging van het maatschappelijk doel om dit uit te breiden tot de volgende activiteiten :

Management van sportieven.

Zij kan aan alle vennootschappen leningen toestaan en zich voor deze borg stellen, zelfs door haar goederen in hypotheek te geven.

2. Wijziging van het kapitaal.

Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 1 074 frank door inbreng in geld, om het van 2 500 000 op 2 501 074 frank te brengen, uitgifte van een aandeel 1.

Afwijzing van het voorkeurrecht.

Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging.

2. Conversie van het kapitaal in euro.

4. Wijziging van de statuten om de statuten in overeenstemming te brengen met de besluiten die zullen worden genomen en deze aan te passen aan de nieuwe wetgeving zonder wijziging van de benaming, het doel, het kapitaal en de duurtijd van de vennootschap en de datum van de buitengewone algemene vergadering alsmede het boekjaar.

5. Vertaling van de statuten in Franse taal.

6. Machten.

(4149)

De raad van bestuur.

Transport Mvitra, naamloze vennootschap, Industrierrein 2/8, 3290 Webbeke

H.R. Leuven 77985 – BTW 441.740.275

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering ten kantoor van notaris Roggen, Laar 1/D, Tessenderlo, op 5 maart 2001, om 17 uur, gevolgd door de gewone jaarvergadering op de maatschappelijke zetel.

Agenda B.A.V. : 1. Kapitaalsverhoging van 2 500 000 BEF naar 2 501 074 BEF door inlijving van reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2; Omzetting van het kapitaal in 62 000 euro. 3. Aanpassing artikel 5 der statuten aan genomen besluiten. 4. Aanpassing artikelen 8, 19, 27 en 28 der statuten aan de van kracht zijnde Venn.W.

Agenda jaarvergadering : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening 30 september 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. (4150)

Covimex, naamloze vennootschap, Koolskampstraat 21, 8830 Hooglede (Gits)

H.R. Kortrijk 144867 – BTW 464.765.404

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 5 maart 2001, te 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting bestuurders. 5. Varia. (4151)

Ermaco Invest, naamloze vennootschap, Bredabaan 847, 2930 Brasschaat

H.R. Mechelen 73541

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 5 maart 2001, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (4152)

Hermans-Vilain, naamloze vennootschap, Nieuwpoortkeiweg 23, 8630 Kuurne

H.R. Veurne 30743 – BTW 432.760.550

Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap, op maandag 5 maart 2001, om 14 uur. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2000. Aanwending resultaat. Statutaire kwijting. Ontslag/benoeming bestuurders. Kapitaalsomvorming in euro. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (4153)

Seutex, naamloze vennootschap, Duquesnoystraat 20, 1000 Brussel

H.R. Brussel 464588 – BTW 426.378.742

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 7 maart 2001, om 15 uur. — Dagorde : 1. Bespreking jaarrekening 31 december 2000. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders schikken zich naar de bepalingen voorzien in de statuten. (4154)

A.E. Immobsen, naamloze vennootschap, E3-laan 26, 9800 Deinze

H.R. Gent 170919 – BTW 450.934.390

De jaarvergadering zal gehouden worden op 5 maart 2001, te 9 uur, op de zetel, met als agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (4155)

**Henpo, naamloze vennootschap,
Brandstee 1, 2260 Tongerlo (Antwerpen)**

H.R. Turnhout 35093 – BTW 406.441.084

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 5 maart 2001, om 15 uur.

Dagorde :

1. Verslagen van bestuurders en commissaris. 2. Ontbinding van de vennootschap conform art. 103 Ven.W. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2000. 4. Aanwending van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders en commissaris. 6. (Her)benoemingen.

Om toegelaten te worden, neerlegging van de aandelen op de zetel vijf volle dagen vóór de vergadering. (4156)

**Nees Electric Engineering, naamloze vennootschap,
Twaalf Apostelenstraat 31, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 55259 – BTW 422.292.765

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 6 maart 2001, te 16 uur. — Dagorde : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (4157)

**Beyaert Vloeren, naamloze vennootschap,
Kwadepoelstraat 54, 8550 Zwevegem**

H.R. Kortrijk 76882 – BTW 420.769.073

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 6 maart 2001, te 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Ontlasting aan de bestuurders.
5. Varia. (4158)

**New I.S., naamloze vennootschap,
Industriepark 18, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 79788 – BTW 458.053.301

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering ten kantore van notaris Christel Meuris, te Scherpenheuvel, Molenstraat 46, op 5 maart 2001, om 10 uur, gevolgd door de gewone jaarvergadering op de maatschappelijke zetel. — Agenda B.A.V. : 1. Kapitaalverhoging van 25 000 000 BEF naar 25 010 738 BEF door inlijving van een deel van de wettelijke reserve, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Omzetting van het kapitaal in 620 000 euro. 3. Aanneming van volledig nieuwe statuten overeenkomstig genomen besluiten en actualisering. Agenda jaarvergadering : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. (4159)

**The Fifth Season, naamloze vennootschap,
Diestsesteenweg 74, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 94219 – BTW 457.289.573

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering ten kantoor van notaris Geysels, Sint-Niklaasberg 5, te Aarschot, op 5 maart 2001, te 14 uur, gevolgd door de gewone jaarvergadering op de maatschappelijke zetel.

Agenda B.A.V. : 1. Kapitaalverhoging van 2 500 000 BEF naar 2 501 074 BEF door inlijving van beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Omzetting van het kapitaal in 62 000 euro. 3. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten en recente vennootschapswetgeving.

Agenda jaarvergadering : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. (4160)

**Vrije Diamanthatel, naamloze vennootschap,
Pelikaanstraat 62, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 116201

Buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden op dinsdag 6 maart 2001, om 15 uur, in de vergaderzaal van de raad van bestuur der Diamantclub van Antwerpen, Pelikaanstraat 62, te Antwerpen.

Dagorde :

1. Uitdrukking van het kapitaal in euro.
2. Verhoging van het kapitaal van de vennootschap met 31 013,31 euro om het te brengen van 30 986,69 euro op 62 000 euro, door incorporatie van reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen.
3. Aanpassing van nieuwe statuten zonder wijziging van essentiële bepalingen.
4. Benoeming gevolmachtigde voor het opstellen van de gecoördineerde tekst der statuten en lijst van publicatiedata.

Ingevolge artikel 20 der statuten worden de aandeelhouders verzocht zich ten minste vijf dagen vóór de vergadering in te schrijven in het boek der op naam gestelde aandelen. (4161)

**Marketing & Industrie, naamloze vennootschap,
Grote Steenweg 2A, 2440 Geel**

H.R. Turnhout 66792 – BTW 443.631.577

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 5 maart 2001, te 11 uur. — Dagorde : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 30 september 2000. Voortzetting exploitatie. Kwijting van de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Omzetting van het kapitaal in 66 931,25 euro. Aanpassing van de statuten. Volmacht handelsregister, registratie, coördinatie van de statuten en aanpassing handelsregister. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (4162)

**Co-Management, naamloze vennootschap,
Duinendreef 10, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 294356 – BTW 448.850.177

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 7 maart 2001, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (4163)

**Coeman-Derie, naamloze vennootschap,
Textielstraat 17, 8790 Waregem**

Jaarvergadering d.d. 5 maart 2001, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (4164)

Verlo, naamloze vennootschap,

Sociale zetel : Kwartellaan 8, 3080 Tervuren

H.R. Leuven 85061

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 5 maart 2001, om 17 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring van de balans op 31 december 2000.
3. Ontlasting aan de bestuurders. (4165)

Verachtert-Leemans Investco, naamloze vennootschap,

Maatschappelijke zetel : Belgiëlaan 60, 2200 Herentals

H.R. Turnhout 46762

De jaarvergadering zal gehouden worden op 6 maart 2001, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel, met als dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Ontlasting van bestuurders. 5. Allerlei. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht hun effecten neer te leggen op de maatschappelijke zetel, vijf werkdagen vóór de vergadering. (4166)

De raad van bestuur.

**Van Snick-Evens, naamloze vennootschap,
Ninoofsesteenweg 27, te 1755 Gooik**

H.R. Brussel 413242 – BTW 418.426.821

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 5 maart 2001, om 17 uur.

Dagorde :

1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan bestuurders.
5. Varia. (4167)

**V.K. International, naamloze vennootschap,
Vital Riethuisenlaan 73, 1083 Brussel**

H.R. Brussel 617760 – BTW 461.090.092

Jaarvergadering op 6 maart 2001, te 9 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van bestuurders. 2. Balans en resultatenrekening. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Verschillende. Zich gedragen naar de standregelen. (4168)

**Gloria Construct, naamloze vennootschap,
Touwslagerstraat 8, 9240 Zele**

H.R. Dendermonde 44773 – BTW 440.672.285

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 5 maart 2001, om 17 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Overige. (4169)

**Fabimmo, naamloze vennootschap,
Leopoldsburchsesteenweg 108, 3971 Leopoldsburch**

H.R. Hasselt 275

De jaarvergadering zal gehouden worden op 6 maart 2001, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich gedragen naar de bepalingen van de statuten. (4170)

**Etablissement Droeshaut, naamloze vennootschap,
chaussée de Ninove 41, 1080 Bruxelles**

H.R. Bruxelles 495786 – BTW 431.915.858

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 6 maart 2001, te 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (4171)

**Dessomville, naamloze vennootschap,
Hekkestraat 47, 9308 Hofstade**

BTW 445.662.243

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 6 maart 2001, om 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der titels op de zetel, vijf dagen vóór de bijeenkomst. (4172)

**Coudenys, naamloze vennootschap,
Coupure 17, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 31614 – BTW 408.420.577

Een buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op 5 maart 2001, om 15 uur, ter studie van notaris Van Caillie, te 8000 Brugge, Lauwerstraat 27, met volgende agenda : Kapitaalsverhoging en omvorming in euro tot 62 000 euro. (4173)

**Agrarisch Adviesbureau, naamloze vennootschap,
Nieuwstraat 55, 8581 Avelgem (Kerkhove)**

H.R. Kortrijk 100072 – BTW 422.001.765

De jaarvergadering zal gehouden worden op 7 maart 2001, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 30 september 2000. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bestemming van het resultaat. 6. Allerlei. Zich houden aan de statutaire bepalingen. (4174)

**A.G., naamloze vennootschap,
Leeuwantstraat 92, 2100 Deurne**

H.R. Antwerpen 265927 – BTW 435.522.476

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 5 maart 2001, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Vaststelling vergoeding raad van bestuur. 6. Varia. Zich richten naar de statuten. (4175)

**« Finvestra », naamloze vennootschap,
Strijdhoflaan 45, 2600 Antwerpen-Berchem**

H.R. Antwerpen 280399 – BTW 442.097.690

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die wordt gehouden te 2000 Antwerpen, Maarschalk Gérardstraat 20, op 5 maart 2001, te 14 uur, met als agenda :

1. Kapitaalverhoging met 501 074 frank door opname in het kapitaal van 501 074 frank uit de reserves, zonder creatie van nieuwe aandelen.
2. Omzetting van het kapitaal in euro.
3. Wijziging en aanpassing van de statuten. (4176) Namens de raad van bestuur.

**D.I.L., naamloze vennootschap,
Lange Nieuwstraat 27, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 328412 — NN 427.186.713

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering van 6 maart 2001, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening per 30 september 2000. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2000. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Rondvraag. (4177)

Immobilière du Bois d'Arpès, société anonyme,

R.C. Nivelles 84418 — N.N. 437.118.919

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 13 mars 2001, à 10 heures, au siège social, avenue de l'Artisanat 5, à 1420 Braine-l'Alleud. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30 septembre 2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Délibérations suivant les articles 103 et 77 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales. 6. Divers. (4178)

**Genior, société anonyme,
rue du Centre 17, 6661 Les Tailles**

R.C. Marche-en-Famenne 20284 – T.V.A. 446.509.311

Assemblée générale ordinaire des actionnaires le 13 mars 2001, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Application de l'article 60 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales. 2. Commentaire par l'organe de gestion sur les comptes annuels et la situation de la société. 3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 1^{er} octobre 2000. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Examen de l'application de l'article 103 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales. 7. Gratuité éventuelle du mandat des administrateurs. (4179)

**« Brussels Laces and Gifts Services,
en abrégé : « B.L.G.S. », société anonyme,
rue de Lusambo 21-23, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 452393

Assemblée générale ordinaire le 13 mars 2001, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (4180)

Se conformer aux statuts. (4180)

**Cofimpex, société anonyme,
rue Georges Moreau 174, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 592516 – T.V.A. 421.691.266

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mercredi 14 mars 2001, à 20 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Lecture des rapports. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux mandataires. 4. Renouvellement des mandats. 5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions au moins cinq jours avant l'assemblée, au siège social. (4181)

**Athena Bevek, naamloze vennootschap,
Jan Van Rijswijklaan 184, 2020 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 312391 — NN 456.171.402

Voor alle compartimenten samen en tevens telkens voor elk compartiment afzonderlijk, met name Euro Bonds Short Term, Euro Bonds Long Term, Dollar Bonds, European Equity, American Equity, Information Technology Equity, Responsible World Equity, Global Equity en Global Opportunities, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op vrijdag 9 maart 2001, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel met volgende agenda en voorstellen tot besluit voor :

Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor betreffende de jaarrekening over het boekjaar 2000.

Goedekeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2000.

Voorstel van besluit : de vergadering besluit de jaarrekening per 31 december 2000 met inbegrip van de resultaatbestemming goed te keuren.

Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.

Voorstel van besluit : de vergadering besluit over het door hen uitgeoefende mandaat tijdens het afgelopen boekjaar kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris-revisor.

Herbenoeming van de bestuurder.

Voorstel van besluit : de vergadering besluit de heer Jacques Delen, de heer Paul De Winter, de heer Thierry Maertens de Noordhout en Bank Delen N.V., te herbenoemen tot bestuurders voor een nieuwe periode van drie jaar tot aan de gewone algemene vergadering van 2004.

Herbenoeming van de commissaris-revisor.

Voorstel van besluit : de vergadering besluit KPMG B.C.V.B.A., Bedrijfsrevisoren, vertegenwoordigd door de heer Erik Clinck, te herbenoemen tot commissaris-revisor voor een nieuwe periode van drie jaar tot aan de gewone algemene vergadering van 2004.

Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (4182)

**Volksbelang, naamloze vennootschap,
Kouter 26, Gent**

De algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op maandag 19 maart 2001, om 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Jaarrekening per 31 december 2000. 3. Decharge aan de bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. 5. Diversen. Zich schikken naar artikel 23 der statuten. (4183)

**Ad Technics, naamloze vennootschap,
Reinpadstraat 6, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 71361 — BTW 424.273.149

Oproeping tot de aandeelhouders om aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die gehouden zal worden op woensdag 07/03/2001, op het kantoor van notaris Willy Cuppens te Hamont-Achel, Brouwersstraat 16, om 17.30 uur. — Agenda : 1. Wijziging benaming. 2. Aanpassing in de statuten van diverse artikelen uit de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen aan de artikelen van de Wet van 07 mei 1999 houdende het Wetboek van Vennootschappen. 3. Herbenoeming raad van bestuur. 4. Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves. 5. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in Euro. 6. Wijziging statuten om deze in overeenstemming te brengen met de genomen beslissingen. 7. Coördinatie van de statuten. De aandeelhouders dienen te handelen overeenkomstig artikelen 21 en 22 van de statuten. (41128)

**Akabe, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Schijnparklaan 19, 2900 Schoten**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Antwerpen, nr. 2106
NN 455.681.452

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op het kantoor van notaris Jan Van Bael te Antwerpen, Mechelsesteenweg 65, op maandag 05/03/2001 om 9 uur, met volgende agenda : 1. Vermindering van het kapitaal van de vennootschap met veertien miljoen zeventienhonderdvijfveertigduizend en vijfenzeventig frank (14.745.075,- BEF) om het te herleiden van vijfenveertig miljoen frank (45.000.000,- BEF) tot dertig miljoen tweehonderdvierenvijftigduizend negenhonderd vijftwintig frank (30.254.925,- BEF), door terugbetaling aan de aandeelhouders van negenduizend achthonderd dertig frank (9.830,- BEF) per aandeel, aan te rekenen op het gestorte kapitaal, tegen inlevering van coupon 1. Geen vernietiging van aandelen. Toepassing van artikel 72bis van de vennootschappenwet. 2. Omzetting van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten : - om ze in overeenstemming te brengen met de tekst van het nieuwe Wetboek van Vennootschapsrecht en de genomen besluiten; - schrapping van overbodige dan wel achterhaalde bepalingen; - hernummering en herschikking met het oog op coördinatie; - goedkeuring van een nieuwe tekst van de statuten. De aandeelhouders wordt erop gewezen dat deze vergadering geldig zal kunnen besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, omdat reeds op 14 februari laatst een vergadering met dezelfde agenda heeft plaats gehad.

(41129)

De raad van bestuur.

**Antwerp Micro Car, naamloze vennootschap,
Boomssesteenweg 6, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 325052 — BTW 461.539.262

De jaarvergadering zal gehouden worden op 05/03/2001 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30/09/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Décharge te verlenen aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. (41130)

**Baeten Fijnkost, naamloze vennootschap,
Weertersteenweg 181, 3680 Maaseik**

H.R. Tongeren 62956 — BTW 432.522.010

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op 06/03/2001, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Het verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekening en resultatenrekening per 31/10/2000. 3. Ontlasting aan bestuurders. 4. Aanwending van het resultaat. 5. Allerlei. 6. Omvorming kapitaal in euro. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statutaire verplichtingen. (41131)

**Blarimont, société anonyme,
rue du Trieu 28, 7750 Mont-de-l'Enclus**

R.C. Tournai 71672 — T.V.A. 441.690.686

Assemblée générale ordinaire le 05/03/2001 à 10.00 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31/12/2000. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires et divers. Prière de se conformer à l'article 13 des statuts. (41132)

**Naamloze Vennootschap Caemar,
Harmoniestraat 47/4 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 88042 — BTW 454.001.669

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse gewone algemene vergadering, die gehouden zal worden op maandag 05/03/2001 om 10.00 uur, ten maatschappelijke zetel, met volgende agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Decharge aan de raad van bestuur; 5. Vaststelling bezoldiging bestuurder. (41133)

**Carinco, naamloze vennootschap,
Boomssesteenweg 938, 2610 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 290598 — BTW 447.672.222

De aandeelhouders worden uitgenodigd om de algemene vergadering bij te wonen op 07/03/2001 om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur en de commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. (41134)

**"Catalpa", naamloze vennootschap,
De Vlasvink 5, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 122845 — NN 442.740.662

De vennoten worden uitgenodigd tot het bijwonen der buitengewone algemene vergadering die zal doorgaan op maandag 05/03/2001 om 16u00 in het kantoor van notaris Christine Callens te Lendeledede, Hulstemolenstraat 41, met volgende agenda : 1. Verhoging van het kapitaal van de vennootschap met 1.001.074 BEF, om het te brengen van 1.500.000 BEF op 2.501.074 BEF door incorporatie van de beschikbare reserve zonder creatie van nieuwe aandelen. 2. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalsverhoging. 3. Omzetting van het kapitaal in Euro. 4. Aanpassen van artikel 5 van de statuten aan bovenvermelde agendapunten. 5. Aanpassen van de statuten aan de reparatiewet. 6. Ingevolge codificatie van de vennootschapsrechtelijke bepalingen, schrappen in de statuten van iedere verwijzing naar de artikelen van de huidige reparatiewet. 7. Machtiging van de raad van bestuur om de genomen beslissingen uit te voeren en de statuten te coördineren. (41135)

De raad van bestuur.

Chadim, société anonyme, à 1160 Bruxelles

R.C. Bruxelles 390360

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 06/03/2001, à 9 heures, au siège social, rue Saint-Georges 27, Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 27 des statuts. (41136)

Cifca, burgerlijke vennootschap onder de vorm van een naamloze vennootschap, in vereffening,**te 2140 Antwerpen (Borgerhout), Arthur Matthyslaan 41, bus 8**

Register van burgerlijke vennootschappen
die de vorm hebben aangenomen van een handelsvennootschap,
Antwerpen, nr. 5

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd om aanwezig te zijn op de jaarlijkse algemene vergadering die zal plaatsvinden op woensdag 05/03/2001 om 14.00 uur, op het kantoor van notaris Jan Van Bael te Antwerpen, Mechelsesteenweg 65, met volgende agenda : 1. Voorlegging van de jaarrekening per 31/12/2000. 2. Verslag van de vereffenaar. 3. Kwijting aan de vereffenaar. 4. Voorstel over het sluiten van de vereffening. 5. Rondvraag.

(41137)

De vereffenaar.

**Claes Albrecht, naamloze vennootschap,
Kerkstraat 58, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 123569 — BTW 443.574.466

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 05/03/2001, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41138)

**Cobeco, commanditaire vennootschap op aandelen,
Rijvisschepark 56, 9052 Zwijnaarde (Gent)**

H.R. Gent 110081 — BTW 411.682.153

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 05/03/2001 om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. verslag raad van bestuur; 2. goedkeuring jaarrekening 31/12/2000; 3. bestemming resultaat; 4. kwijting bestuurders; 5. allerlei. Zich richten naar de statuten. (41139)

**Colvi, naamloze vennootschap,
Eiermarkt 7, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 243756 — BTW 426.533.645

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 06/03/2001 om 18.00 uur. — Agenda : 1. Art. 60 Venn.wet.; 2. Verslag raad van bestuur; 3. Goedkeuring jaarrekening; 4. Kwijting bestuurders; 5. Bestemming resultaat; 6. Ontslagen en benoemingen; 7. Rondvraag. De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake.

(41140)

De raad van bestuur.

**Comu, société anonyme,
rue Théodore De Cuyper 127/42, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 437787 — NN 422.034.330

L'Assemblée générale ordinaire se tiendra le 05/03/2001 à 17 heures, au siège social, avec comme ordre du jour : 1. Rapport de gestion du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30/09/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (41141)

**Construction, Development & Investment,
naamloze vennootschap, Karel Oomsstraat 4, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 286555 — BTW 445.696.489

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 06/03/2001 te 18 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten op 30/09/2000. 3. Bestemming van het resultaat van het boekjaar 1999/2000. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Benoeming van een commissaris-revisor. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (41142)

**Continental Investment Associates,
naamloze vennootschap,
J. Ratinckxstraat 5-7 (bus 52), 2600 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 311846

Jaarvergadering op 6 maart 2000 te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag bestuurders; 2. Goedkeuring jaar- en resultatenrekening per 30/09/2000; 3. Bestemming resultaten; 4. Kwijting bestuurders; 5 Diversen. Zich richten naar de statuten. (41143)

**Costimmo, société anonyme,
chaussée de Charleroi 100, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 529510 — T.V.A. 438.955.286

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 05/03/2001 à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Communication en vertu de l'article 60 des Lois coordonnées sur les Sociétés commerciales. 2. Approbation des comptes annuels au 30/09/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (41144)

**D.I.L., naamloze vennootschap,
Lange Nieuwstraat 27, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 328412 — NN 427.186.713

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering van 06/03/2001 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening per 30/09/2000. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Rondvraag. (41145)

**D.V.I., naamloze vennootschap,
Sasboslaan 20, 8510 Bellegem**

H.R. Kortrijk 118512 — BTW 437.220.669

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 05/03/2001 om 11 uur, in het kantoor van notaris B. Moerman, Louis Verweestraat 6, 8500 Kortrijk, met volgende agenda : 1) omzetting in euro; 2) statutenwijziging m.b.t. verlenging huidig boekjaar; 3) wijziging afsluitdatum boekjaar en wijziging datum jaarvergadering; 4) wijzigen bevoegdheid van ged. bestuurder en raad

van bestuur; 5) aanpassen van de statuten aan de huidige wetgeving; 6) rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen vóór de vergadering.

(41146)

De raad van bestuur.

**Da-In, naamloze vennootschap,
Ter Olmen 47, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 32258

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 06/03/2001 om 11 uur, in het kantoor van notaris B. Moerman, Louis Veerweestraat 6, 8500 Kortrijk, met volgende agenda : 1) omzetting in euro; 2) statutenwijziging m.b.t. verlenging huidig boekjaar; 3) wijziging afsluitdatum boekjaar en wijziging datum jaarvergadering; 4) wijzigen doel i.v.m. de activiteit inzake verzekeringen enz.; 5) aanpassen van de statuten aan de huidige wetgeving; 6) rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen vóór de vergadering.

(41147)

De raad van bestuur.

**Deconor, naamloze vennootschap,
A. Willaertstraat 43, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 138304 — BTW 457.650.453

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering op 07/03/2001 ten maatschappelijke zetel om 15 uur, met volgende agenda : - goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000 - aanwending resultaat - kwijting bestuurders. (41148)

**Demey gebroeders, naamloze vennootschap,
Ommegang Noord 17, 8699 Staden (Westrozebeke)**

H.R. Ieper 17221 — BTW 419.812.535

De jaarvergadering zal gehouden worden in de zetel van de vennootschap op dinsdag 06/03/2001 om 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 3. Resultaatbestemming. 4. Ontlasting bestuurders. 5. Allerlei. (41149)

**D.I.M.E.A., naamloze vennootschap,
Eglantierlaan 314, 192 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 314192 — BTW 400.893.179

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 05/03/2001 te 20 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de desbetreffende artikelen der statuten. (41150)

**Dr Bakker & Associates, société anonyme,
rue Renesse 32, 4900 Spa**

R.C. Verviers 66734 — T.V.A. 454.192.305

L'assemblée générale se tiendra le 06/03/2001 à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : - Prise de connaissance du rapport rédigé par le conseil d'administration en application de l'article 103 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales et délibération et décision sur les mesures proposée dans le rapport, et sur la poursuite ou non des activités de la société. - Discussion et approbation des comptes annuels clôturés au 30/09/2000. - Déchargé aux administrateurs. - Démissions et nominations. - Rémunérations. (41151)

**Duma, naamloze vennootschap,
Haringstraat 29a, 8531 Harelbeke (Bavikhove)**

H.R. Kortrijk 124656 — BTW 442.821.925

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 07/03/2001 om 14 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30/09/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (41152)

**"Dupont - Kor-Immo", naamloze vennootschap,
Schepen Duyckstraat 3, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 84271 — BTW 408.161.350

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering met zelfde dagorde als deze hieronder, het wettelijk vereiste quorum niet bereikt heeft, worden de aandeelhouders van de naamloze vennootschap "DUPONT - KOR-IMMO", met zetel te Kortrijk, Schepen Duyckstraat 3, ingeschreven in het handelsregister te Kortrijk onder nr. 84271, verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op woensdag 07/03/2001 om 10 uur, ten kantore van notaris Philippe Werbrouck te Kortrijk, Minister Vanden Peereboomlaan 74/11. Deze nieuwe vergadering zal geldig beraadslagen, welke ook het aantal zij van de aandelen die er vertegenwoordigd zijn. — Dagorde : 1. Omzetting van het bestaande kapitaal in euro. 2. Eerste kapitaalverhoging ten belope van tweehonderdvierendertigduizend vierhonderd éénentachtig euro negentachtig eurocent (234.481,89 euro) teneinde het kapitaal te brengen van zevenhonderddrieënveertigduizend zeshonderd tachtig euro zeventigvijftig eurocent (743.680,57 euro) op negenhonderdachtenzeventigduizend honderd tweeëntestig euro zesenviertig eurocent (978.162,46 euro) zonder nieuwe inbrengen en zonder creatie van nieuwe aandelen door incorporatie in het kapitaal van een som van respectievelijk viereenzestigduizend driehonderd achtenzestig euro zes eurocent (74.368,06 euro) aan wettelijke reserves en honderdzestigduizend honderd dertien drieëntachtig eurocent (160.113,83 euro) af te houden van de beschikbare reserves. 3. Vaststelling van de daadwerkelijke verwezenlijking van de kapitaalverhoging. 4. Kennisname van het verslag opgesteld door de bedrijfsrevisor over de inbreng in natura, over de toegepaste schattingswijzen en over de als tegenprestatie verstrekte vergoeding, overeenkomstig artikel 34, paragraaf twee van de vennootschappenwet, aangesteld door de raad van bestuur. 5. Bijzonder verslag opgesteld door de raad van bestuur omtrent de voorgenomen inbreng in natura overeenkomstig artikel 34, paragraaf twee van de vennootschappenwet, waarin niet wordt afgeweken van de conclusies van het verslag van de bedrijfsrevisor. 6. Voorstel om het kapitaal een tweede maal te verhogen met vierhonderdzesennegentigduizend achthonderd en vier euro (496.804 euro) om het te brengen van negenhonderdachtenzeventigduizend honderd tweeëntestig euro zevenenviertig eurocent (978.162,47 euro) op één miljoen vierhonderd viereenzestigduizend negenhonderd zesenzestig euro zevenenviertig eurocent (1.474.966,47 Euro) door inbreng in natura en meer bepaald door de inbreng van een rekening courant van de heer en Mevr. Pieter Dupont-Vervaeke ten bedrage van vierhonderdzesennegentigduizend achthonderd en vier euro (496.804 euro) mits creatie en uitgifte van elfduizend negenhonderd negentwintig nieuwe aandelen zonder aanduiding van nominale waarde die zullen worden toegekend aan de heer en Mevr. Pieter Dupont-Vervaeke. 7. Derde kapitaalverhoging door inschrijving in speciën ten belope van tweehonderd zestigduizend tweehonderd achtentachtig euro twintig eurocent (260.288,20 euro) om het kapitaal te brengen van één miljoen vierhonderdvierenzeventigduizend negenhonderd zesenzestig euro zevenenviertig eurocent (1.474.966,47 euro) op één miljoen zevenhonderdvijfentigduizend tweehonderd viereenvijftig euro zevenenzestig eurocent (1.735.254,67 euro) door creatie van zesduizend tweehonderd negenenviertig (6.249) nieuwe aandelen zonder aanduiding van nominale waarde van dezelfde aard en die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen en op dezelfde manier in de winsten zullen delen vanaf hun inschrijving. Op deze nieuwe aandelen zal onmiddellijk worden ingeschreven. 8. In voorkomend geval individuele afstand van het voorkeurrecht. 9. Vaststelling van de verwezenlijking van voormelde kapitaalverhogingen. 10. Wijziging van artikel vijf der statuten van de

vennootschap rekening houdend met voorgaande beslissingen. 11. Optrekking van het bedrag van het toegestaan kapitaal tot één miljoen tweehonderdnegeendertigduizend vierhonderd zeventig euro tweeënzestig eurocent (1.239.467,62 euro). 12. Aanpassing van artikel zeven van de statuten om het in overeenstemming te brengen met voorgaande beslissing. 13. Machtiging aan de raad van bestuur om de genomen beslissingen uit te voeren en aan notaris Philippe Werbrouck te Kortrijk, om de gecoördineerde tekst van de statuten vast te stellen. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te gedragen naar de bepalingen van de statuten en in het bijzonder naar het eerste lid van artikel 33 der statuten. (41153)

**Elodra, naamloze vennootschap,
Liebaardstraat 53, 8792 Waregem (Desselgem)**

H.R. Kortrijk 146586 — BTW 466.555.746

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 07/03/2001 om 18 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30/09/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (41154)

**Ervede, commanditaire vennootschap op aandelen,
Ieperstraat 172, 8930 Menen**

H.R. Kortrijk 128376

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die plaats zal hebben op dinsdag 06/03/2001 om 17.00 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30/09/2000. 2. Kwijting aan de zaakvoerders. 3. Bezoldigingen. 4. Allerlei. Zich gedragen naar de statuten. (41155)

Voor de zaakvoerdersraad : Regis Vanraes.

**Ets Lecluse, société anonyme,
quai du Roi Albert 31, 4020 Liège**

R.C. Liège 155723 — T.V.A. 429.229.057

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 07/03/2001 à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des Comptes Annuels au 31/12/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (41156)

**Euroboat, naamloze vennootschap,
Watersportlaan 12, 8620 Nieuwpoort**

H.R. Veurne 30637 — BTW 432.360.672

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 05/03/2001 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/10/2000. 3. Kwijting bestuurders. 4. Diversen. 5. Persoonlijke belangen bestuurders. 6. Benoeming bestuurders. 7. Overschakeling euro. (41157)

**Euro-Assurances, société anonyme,
rue de la Gare 14, 5310 Eghezée**

R.C. Namur 64291

Les actionnaires de la S.A. Euro-Assurances sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire du 05/03/2001 à 20 heures, en l'Etude de maître Grofils, notaire à Ohey. Les actionnaires qui souhaitent être présents sont invités à déposer les actions contre remise d'un récépissé

au 14, rue de la Gare, à 5310 Eghezée, entre le 20 et le 28/02/99 aux heures de bureau. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31/12/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Conversion du capital en euro. 6. Augmentation du capital de 1.250.000 F pour le porter à 2.500.000 F par incorporation du resultat reporté. 7. Modification de la date de l'assemblée générale. 8. Divers. (41158)

**Euro-Kitchen, naamloze vennootschap,
Mechelsesteenweg 277, 1800 Vilvoorde**

H.R. Brussel 616542 — NN 454.401.745

De buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden bij notaris Verelst te 1850 Grimbergen, Beiaardlaan 40, op 06/03/2001 om 11.00 uur. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal om het te brengen van EEN MILJOEN TWEEHONDERDEENEN-VIJFTIGDUIZEND FRANK (1.251.000,-) naar VIJF MILJOEN VIERHONDERDVIJFENVEERTIGDUIZEND ACHTHONDERDZEVENENTACHTIG FRANK (5.445.887,-) door incorporatie bij het kapitaal van een bedrag van VIER MILJOEN HONDERDVIERENNEGENTIGDUIZEND ACHTHONDERDZEVENENTACHTIG FRANK (4.194.887,-) dat wordt afgenomen van de beschikbare reserves van de vennootschap. Creatie van VIERDUIZENDHONDERDVIERENNEGENTIG (4.194) aandelen die dezelfde rechten en voordelen bieden als de bestaande aandelen en die in de winst zullen delen vanaf heden. 2. Omzetting en afronding van het in Belgische frank uitgedrukte kapitaal van de vennootschap in EURO tegen een omrekeningskoers waarbij één EURO (1,-EUR) gelijk is aan veertig komma drieduizend driehonderdnegeennegentig Belgische frank (40,3399,-BEF) zodat het kapitaal van de vennootschap na deze omzetting en afronding HONDERDVJFENDERTIGDUIZEND EURO (135.000,-) zal bedragen. Omzetting van de bestaande VIJFDUIZEND TWEENTWINTIG (5.022) aandelen in VIJFHONDERDVEERTIG (540) aandelen. 3. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissingen en aan de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. Goedkeuring van de nieuwe statuten. 4. Machtiging aan ondergetekende notaris tot neerlegging van onderhavige akte op de griffie van de rechtbank van koophandel. Voor de deelneming aan de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 21 van de statuten. Om toegelaten te worden tot de buitengewone algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen vóór de algemene vergadering. (41159)

De afgevaardigde-bestuurder.

**Falimmo, société anonyme,
rue Raymond Noël 102, 5170 Bois-de-Villers**

R.C. Namur 41374 — T.V.A. 414.987.081

Assemblée générale ordinaire le 05/03/2001 à 11 heures, au siège social et aura pour ordre du jour : 1. Lecture du rapport du Conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels et des annexes au 31/12/2000. 3. Répartition du résultat. 4. Décharge au conseil d'administration. 5. Non-rémunération du capital investi. 6. Divers. (41160)

**Foets Denis, naamloze vennootschap,
Turnhoutsebaan 17, 3980 Tessenderlo**

H.R. Hasselt 77202

De buitengewone algemene vergadering heeft plaats op 05/03/2001 te 15 :00. — Dagorde : 1. Wijziging artikel vier der statuten. 2. Kapitaalverhoging met 14.169.950 BEF om het kapitaal te brengen van 6.000.000 BEF op 20.169.950 BEF door incorporatie van beschikbare reserves zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 3. Omzetting in Euro. 4. Wijziging artikel vijf der statuten teneinde het in overeenstemming te brengen met de kapitaalverhoging en de omzetting in Euro. 5. Wijziging artikel negen der statuten. 6. Wijziging artikel tien der statuten. 7. Wijziging artikel zeventien de statuten. Om toegelaten te worden tot de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de wettelijke en statutaire bepalingen. (41161)

**Foets Invest, naamloze vennootschap,
Turnhoutsebaan 19, 3980 Tessenderlo**
H.R. Hasselt 99221

De buitengewone algemene vergadering heeft plaats op 5 maart 2001 te 14 uur. — Dagorde : 1. Wijziging artikel een der statuten teneinde de naam van de vennootschap te wijzigen in "Foets Invest Tessenderlo". 2. Kapitaalverhoging met 4.110.000 BEF om het kapitaal te brengen van 10.000.000 BEF op 14.110.000 BEF door uitgifte van 411 nieuwe aandelen zonder vermelding van waarde, die dezelfde voordelen genieten als de bestaande aandelen en in de winsten delen vanaf het huidige boekjaar. 3. Kapitaalverhoging met 8.965 BEF om het kapitaal te brengen van 14.110.000 BEF tot 14.118.965 BEF door incorporatie van wettelijke reserve. 4. Opheffing voorkeurrecht overeenkomstig artikel tien der statuten. 5. Omzetting in Euro. 6. Wijziging artikel vijf der statuten teneinde het in overeenstemming te brengen met de kapitaalverhoging en de omzetting in Euro. 7. Wijziging artikel tien der statuten. 8. Wijziging artikel achttien der statuten. 9. Wijziging artikel negentien der statuten. Om toegelaten te worden tot de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de wettelijke en statutaire bepalingen. (41162)

**G.V.K. Garage, naamloze vennootschap,
Karel Uytroevenlaan 1, 2980 Zoersel**
H.R. Antwerpen 220498 — BTW 420.133.229

Algemene vergadering op 04/03/2001 om 11 uur. — Agenda : 1. Bespreking van het jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking van de jaarrekening per 31/08/2000. 3. Goedkeuring jaarrekening en aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (41163)

**Garage du Faubourg, société anonyme,
boulevard Tirou 24, bte 15, 6000 Charleroi**
R.C. Charleroi 28083 — T.V.A. 419.941.506

L'assemblée se tiendra à 14 heures au siège social de la société en date du 05/03/2001, et aura pour ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (41164)

**"Garage Nagels", naamloze vennootschap,
Liersesteeweg 260, 2220 Heist-op-den-Berg**
H.R. Mechelen 47825 — BTW 413.954.923

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering gehouden op 6 februari 2001 het vereiste quorum om geldig te beraadslagen niet behaalde, wordt er een tweede buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen op het kantoor van notaris Marc Cuypers te Heist-op-den-Berg, op dinsdag 06/03/2001 om 10 uur, met volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves. 2. Omzetting van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van artikel vijf van de statuten. 4. Wijziging van artikel vijftien van de statuten. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (41165)

**Geerco, naamloze vennootschap,
Kiesel Kleine Brogel 41, 3990 Peer**
H.R. Hasselt 76123 — BTW 439.652.894

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 07/03/2001 om 16.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting-verlening aan bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Omvorming kapitaal in euro. 7. Rondvraag. (41166)

De raad van bestuur.

**Gikimat, naamloze vennootschap,
Sint-Rumoldusstraat 1A, 3890 Gingelom**
H.R. Hasselt 47457 — BTW 414.350.445

Jaarvergadering op 05/03/2001 om 19.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Kapitaalverhoging ten bedrage van BEF 114.897, om alzo het kapitaal te brengen van BEF 3.051.785 op BEF 3.166.682 door incorporatie van de beschikbare reserve, zonder creatie van nieuwe aandelen, vaststelling dat de kapitaalverhoging is verwezenlijkt. 6. Omzetting van het kapitaal in EUR 78.500. 7. Aanpassing van de statuten. 8. Opdracht aan de raad van bestuur om de statuten te coördineren. 9. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41167)

**Gikimmo, naamloze vennootschap,
Sint-Romoldusstraat 1A, 3890 Gingelom**

Jaarvergadering op 05/03/2001 om 14 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Kapitaalverhoging ten bedrage van BEF 199.683, om alzo het kapitaal te brengen van BEF 23.500.000 op BEF 23.699.683 door incorporatie van de beschikbare reserve, zonder creatie van nieuwe aandelen, vaststelling dat de kapitaalverhoging is verwezenlijkt. 6. Omzetting van het kapitaal in EUR 587.500. 7. Aanpassing van de statuten. 8. Opdracht aan de raad van bestuur om de statuten te coördineren. 9. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41168)

**Naamloze Vennootschap Gilti,
Zeelaan 15, 9900 Eeklo**

H.R. Gent 105677 — BTW 406.860.065

Algemene vergadering op 06/03/2001 om 10 uur, ter maatschappelijke zetel. — Dagorde : - goedkeuring uitstel algemene vergadering - goedkeuring van de jaarrekening op 30/06/2000 - bestemming van het resultaat - kwijting bestuurders - diversen. (41169)

**Groep Demey, naamloze vennootschap,
Rozendaalstraat 15, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 31313 — BTW 432.462.523

De jaarvergadering zal gehouden worden op 06/03/2001 om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/03/2000; 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. (41170)

**Guy Decamp, société anonyme,
chaussée de Louvain 16a, 5310 Eghezée**

R.C. Namur 64292

Les actionnaires de la Sa GUY DECAMP sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire du 05/03/2001 à 19 heures, en l'Etude de maître S. Grosfils, Notaire à Ohey. Les actionnaires qui souhaitent être présents sont invités à déposer les actions contre remise d'un récépissé au 16a, chaussée de Louvain, à Eghezée, entre le 20 et 28/02/99 aux heures de bureau. — Ordre du jour : 1. Rapport de l'Administrateur délégué. 2. Rapport de gestion du Conseil d'administration. 3. Approbation des comptes annuels au 31/12/2000. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Conversion du capital en euro. 7. Augmentation du capital pour le porter à 2.500.000 F par incorporation du résultat reporté. 8. Modification de la date de l'Assemblée Générale. 9. Divers. (41171)

**Helalie, naamloze vennootschap,
Deerlijkseweg 68, 8790 Waregem**
H.R. Kortrijk 111748 — BTW 430.040.095

Jaarvergadering op 09/03/2001 om 15 uur, op de zetel. — Agenda :
1. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse.
(41172) De raad van bestuur.

**Hilma Invest, commanditaire vennootschap op aandelen,
Lucien Reycklerstraat 47, 9250 Waasmunster**
H.R. Dendermonde 48663 — BTW BE 434.189.123

De aandeelhouders worden opgeroepen tot een buitengewone algemene vergadering der vennootschap welke zal gehouden worden ter studie van notaris JEAN MATTHYS te Lokeren, Kerkstraat 66, op donderdag 08/03/2001 te 16.30 uur, met volgende agenda : 1. Kapitaalvermindering ten belope van zes miljoen achthonderdveertigduizend negenhonderd zesentwintig belgische frank, om het te brengen van negen miljoen driehonderdtweeënveertigduizend belgische frank op twee miljoen vijfhonderdeenveertigduizend vierenzeventig belgische frank, zonder vernietiging van aandelen, door terugbetaling van tweeduizend zeventienhonderd vijftien Belgische frank aan ieder aandeel. De terugbetaling zal van het gestort kapitaal worden afgehouden. 2. Omzetting van het in Belgische frank uitgedrukte kapitaal in euro tegen een omrekeningskoers waarbij één euro gelijk is aan veertig komma drieduizend driehonderd negenenveertig Belgische frank, zodat het kapitaal na deze omzetting tweeënveertig duizend euro bedraagt. 3. Wijziging van artikel 5 van de statuten. 4. Schraping van de artikelsgewijze verwijzing in de statuten naar de vennootschappenwet en vervanging door een verwijzing naar het overeenkomstig artikel van het Wetboek van vennootschappen. 5. Verlenen van de vereiste volmachten aan het college van zaakvoerders tot uitvoering van de genomen besluiten. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te gedragen naar artikel 21 van de statuten. (41173)

**IA Consulting, naamloze vennootschap,
Romeinsesteenweg 1022, 1078 Wemmel**
H.R. Brussel 412285 — BTW 418.216.191

Jaarvergadering op 06/03/2001, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 3. Resultaatverwerking per 30/09/2000. 4. Continuering van de activiteiten. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41174)

**Innovative Logistic Company, société anonyme,
avenue de Tervuren 82, 1040 Bruxelles**
R.C. Bruxelles 646761

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires se tiendra à l'adresse suivante : avenue de Tervuren 82, à 1040 Bruxelles, le 05/03/2001 à 14 heures. — Agenda : 1. Démission et nomination des administrateurs. 2. Discussion du contrat avec SRIDP. 3. Divers. Pour prendre part à l'assemblée générale extraordinaire veuillez prendre en considération les dispositions reprises dans les statuts. (41175)

**Intellectual Property Network, société anonyme,
rue Saussale 19, 1490 Court-Saint-Etienne**
R.C. Nivelles 80860 — T.V.A. 430.166.888

Assemblée générale ordinaire le 05/03/2001 à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Conversion du capital social en euro. 2. Augmentation du capital à concurrence de EUR 26.62 pour le porter à EUR 62.000 sans création d'actions nouvelles, par incorporation à due concurrence des bénéfices reportés figurant aux comptes annuels clôturés le 30/09/2000. 3. Modification des statuts. 4. Application de

l'article 60. 5. Rapport du Conseil d'Administration. 6. Approbation des comptes annuels. 7. Affection des résultats. 8. Décharge aux administrateurs. 9. Démissions-nominations. 10. Changement de siège social. 11. Divers. Se conformer aux statuts. (41176)

**Investo, naamloze vennootschap,
Archimedesstraat 15/2, 8400 Oostende**
H.R. Oostende 50733

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 04/03/2001 om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (41177)

**John Phillips, naamloze vennootschap,
Ernest Claeslaan 3, 2500 Lier**
H.R. Mechelen 72801 — BTW 448.131.585

Jaarvergadering op 05/03/2001 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41178)

**Juventa Holding, naamloze vennootschap,
Slypstraat 4, 8880 Ledegem**
H.R. Kortrijk 102209 — BTW 423.353.431

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel 05/03/2001 om 17.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag art. 60 v.d. vennootschapswet. 2. Lezing van het jaarverslag. 3. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 30/09/2000. 4. Goedkeuring van de jaarrekening & de sociale balans per 30/09/2000. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Divers. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (41179)

**Kempeneer W. Machines, naamloze vennootschap,
Ninoofsesteenweg 657, 1701 Itterbeek**
H.R. Brussel 456626 — BTW 425.175.744

Jaarvergadering op 05/03/2001 om 14.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekening per 31/12/2000. 2. Bespreking aanwending resultaat. 3. Kwijting bestuurders voor hun mandaat. 4. Ontslag, benoemingen bestuurders. 5. Varia. (41180)

**"Levi Investments", naamloze vennootschap,
Kaai 28, 2850 Boom**
H.R. Antwerpen 295952 — BTW 449.593.020

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen werd op 11 december 2000 en niet kon beraadslagen over de agenda wegens gebrek aan een wettig quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op donderdag 22/03/2001 te 16 u. 30 m., op het kantoor van notaris Yves Van Noten, te Willebroek, Kerkstraat 1a, en die zal kunnen beraadslagen welk ook het deel van het kapitaal dat vertegenwoordigd is. — Agenda : 1. Kapitaalverhoging met 34.709,- BEF door incorporatie van reserves om het kapitaal te brengen op 20.734.709,- BEF zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Omzetting van het kapitaal in Euro. 3. Aanpassing statuten aan de wet van 7 mei 1999. 4. Coördinatie van de statuten. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (41181)

Linea Office, société anonyme,
chaussée de Louvain 931, 1140 Evere

R.C. Bruxelles 481634 — T.V.A. 429.126.119

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'Assemblée Générale Extraordinaire du 05/03/2001 à 19 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Démission d'administrateur. 2. Nomination d'administrateur. 3. Changement d'administrateur délégué. 4. Divers. (41182)

Manos, société anonyme,
chaussée de Charleroi 100, 1060 Bruxelles

R.C. Bruxelles 394088 — T.V.A. 415.588.184

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 05/03/2001 à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Communication en vertu de l'article 60 des Lois coordonnées sur les Sociétés commerciales. 2. Approbation des comptes annuels au 30/09/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (41183)

Meesters Hesp, naamloze vennootschap,
Zingemkouterstraat 78, 9040 Sint-Amandsberg

H.R. Gent 153640 — BTW 436.831.481

Jaarvergadering op 05/03/2001 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41184)

Metalergie Hanon, naamloze vennootschap,
rue A. Court 18, 1081 Brussel

H.R. Brussel 375356 — BTW 412.871.689

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 07/03/2001 à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (41185)

Motorcenter Jean-Marie Degezelle, naamloze vennootschap,

Vlaamse Kaai 107, 9000 Gent

H.R. Gent 140723 — BTW 421.451.637

Jaarvergadering op 06/03/2001 om 9 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41186)

Naamloze Vennootschap Prosteel,
Vijverlaan 203, 1780 Wemmel

H.R. Brussel 504529 — BTW 433.919.404

De jaarvergadering zal gehouden op 06/03/2001 om 11 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000; 2. Kwijting aan de bestuurders. Om toegelaten te worden tot de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statuten. (41187)

Niro, naamloze vennootschap,
Miksebaan 102, 2960 Brecht

H.R. Antwerpen 239476 — BTW 425.365.487

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap "NIRO", gevestigd te Brecht, Miksebaan 102, worden uitgenodigd om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering die gehouden zal worden op maandag 05/03/2001 om 9.00 uur, op het kantoor van notaris Marnix De Sadeleer te Brecht, Molenstraat 63, met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur met het oog op de ontbinding van de vennootschap, waaraan toegevoegd een staat van actief en passief, afgesloten op 30/09/2000. Het verslag van Guido De Bock, bedrijfsrevisor, kantoor houdend te Schoten, Schijnparklaan 19, over voornoemde staat van actief en passief, overeenkomstig artikel 178bis, paragraaf 1, lid 3, van de vennootschappenwet. 2. Ontbinding en invereffeningstelling van de vennootschap. 3. Ontslag en kwijting aan de raad van bestuur. 4. Benoeming van de vereffenaar. 5. Machten en vergoeding van de vereffenaar. Om deel te nemen aan deze vergadering, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van artikel 26 van de statuten. (41188)

Novo I.B., naamloze vennootschap,
Industriepark 15, 9820 Merelbeke

H.R. Gent 148849 — BTW 432.541.806

Jaarvergadering op 05/03/2001 om 19.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Omvorming kapitaal in Euro. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41189)

Novoto-Vanneste, naamloze vennootschap,
Kortrijksesteenweg 401, 8530 Harelbeke

H.R. Kortrijk 97270 — BTW 419.951.008

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 05/03/2001 om 11.00 uur. — Agenda : 1. Melding toepassing artikel 60 vennootschapswet. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen. 7. Omvorming kapitaal in euro. Zich richten naar de statuten. (41190)

Onyx Shipping & Trading, naamloze vennootschap,
Maalderijstraat 2, 2640 Mortsel

Jaarvergadering der aandeelhouders ten maatschappelijke zetel, op 05/03/2001, te 20 uur. — Agenda : Jaarverslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. Kwijting. Ontslag - benoemingen. Neerlegging van de aandelen en volmachten in de zetel van de vennootschap, vijf dagen vóór de vergadering. (41191)

**Oppem Invest, naamloze vennootschap,
Wijgaardlaan 25, 1970 Wezembeek-Oppem**

H.R. Brussel 608358

Jaarvergadering op 05/03/2001 om 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000 en bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41192)

**Orthopedische Schoentechniek Funesco, naamloze vennootschap,
Schaarbeekstraat 42, 9120 Beveren**

H.R. Sint-Niklaas 57428 — BTW 439.738.612

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op dinsdag 06/03/2001 om 17 uur, met volgende dagorde : 1. Voorlezing, bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 2. Verwerking van het resultaat van het boekjaar. 3. Kwijting geven aan de bestuurders. 4. Goedkeuring bezoldiging bestuurders. 5. Benoeming SANIPES BVBA, ORTHOSYSTEMS BVBA, ANTWERPSE BOUWINVEST, naamloze vennootschap, tot bestuurders van de vennootschap. 6. Diversen. (41193)

**Paco, naamloze vennootschap,
Stationsplein 5, 9500 Geraardsbergen**

H.R. Oudenaarde 32847 — BTW 421.609.609

Buitengewone algemene vergadering op 05/03/2001 om 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Omvorming van de naamloze vennootschap in BVBA. 6. Allerlei, zich richten naar de statuten. (41194)

**Patricare, naamloze vennootschap,
Kortrijksesteenweg 403-405, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 103004

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 05/03/2001 om 14.00 uur. — Agenda : 1. Melding toepassing artikel 60 vennootschapswet. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen. 7. Omvorming kapitaal in euro. Zich richten naar de statuten. (41195)

**Publiwest, naamloze vennootschap,
Nijverheidslaan 5, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 33747 — BTW 445.811.406

Algemene vergadering te houden op 02/03/2001 op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur en de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris-revisor. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering zich schikken naar de statuten. (41196)

**Schilderwerken Tony Baert, naamloze vennootschap,
Bosstraat 29c, 9220 Hamme (Kastel)**

Algemene vergadering te houden te 9100 Sint-Niklaas op 02/03/2001 te 9.00 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Varia.

Om te kunnen deelnemen aan de vergadering moeten de aandeelhouders inzake deponering der aandelen zich schikken naar de statuten. (41197)

**Sedak, naamloze vennootschap,
Kraaistraat 18, 3530 Houthalen-Helchteren**

H.R. Hasselt 82317 — BTW 448.897.588

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 05/03/2001 om 14.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Décharge aan de raad van bestuur. 5. Omvorming van het kapitaal naar euro. 6. Diversen. Zich richten naar de statuten. (41198)

**Selcom, naamloze vennootschap,
Bollinckxstraat 15, 1070 Brussel (Anderlecht)**

H.R. Brussel 469596 — BTW 413.937.996

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal plaatshebben op de zetel van de vennootschap op maandag 5 maart 2001 om 14 uur, met volgende agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. 5. Varia. De aandeelhouders worden tevens verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatshebben op dinsdag 6 maart 2001 om 17 uur, ter studie van notaris Astrid De Wulf te 9200 Dendermonde, Sint-Christianastraat 17, met volgende agenda : 1. Verhoging van het kapitaal met een bedrag van 50.985 BEF om het te brengen van 6.000.000 BEF op 6.050.985 BEF, door incorporatie van een deel van de overgedragen winst zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Omzetting van het kapitaal in een bedrag van 150.000 EUR. 3. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten. 4. Wijziging van artikel 2 van de statuten betreffende de zetel van de vennootschap, om het in overeenstemming te brengen met het huidige huisnummer. 5. Wijziging van de datum van de jaarvergadering naar de eerste maandag van de maand maart om 14 uur, en overeenkomstige aanpassing van artikel 19 van de statuten. 6. Wijziging van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de taalwetgeving, de Wetten van 7 en 13 april 1995 en de codificatie van het nieuw Wetboek van Vennootschappen (Wet van 7 mei 1999, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 augustus daarna, pagina 29.440e.v.). 7. Machtigingcoördinatiestatuten. 8. Volmacht handelsregister.

(41199)

De raad van bestuur.

**Sinac, naamloze vennootschap,
Magere Schorre 23, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 68597

Jaarvergadering op 05/03/2001 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41200)

Studiorent, société anonyme, à 1050 Bruxelles

R.C. Bruxelles 397435

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 06/03/2001, à 14 heures, au siège social, rue Saint-Georges 27, à 1050 Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (41201)

Tecno Static, naamloze vennootschap, Rivierstraat 21, 1800 Vilvoorde

H.R. Brussel 553133 — BTW 445.906.129

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 07/03/2001 te 18.00 uur. — Agenda : 1. Verslagen raad van bestuur. 2. Jaarrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten.

(41202)

De raad van bestuur.

Teumonjar, société anonyme, rue Royale 35, 1000 Bruxelles-1

R.C. Bruxelles 421215 — T.V.A. 419.618.238

Assemblée générale extraordinaire le 06/03/2001 à 17.00 heures, au siège social. — Ordre du jour : Nomination de deux nouveaux administrateurs. Dépôt des titres : se conformer aux statuts. (41203)

Toppower, naamloze vennootschap, Europalaan 7, 8970 Poperinge

H.R. Ieper 29809 — BTW 426.720.222

Jaarvergadering op 06/03/2001 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslagen raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire benoemingen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41204)

Tora, naamloze vennootschap, Iepersesteenweg 127C, 8630 Veurne

H.R. Veurne 29596 — BTW 428.253.218

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 05/03/2001 om 10.00 uur. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Benoemingen. 4. Bezoldigingen.

(41205)

De raad van bestuur.

Van den Hove Electronics & Engineering, naamloze vennootschap, Industrieweg 7, 3190 Boortmeerbeek

H.R. Leuven 87178 — BTW 428.451.869

Jaarvergadering op 05/03/2001 om 17 u., op de maatschappelijke zetel. — Agendapunten : 1. jaarverslag van de raad van bestuur; 2. behandeling van de jaarrekening per 30/09/2000; 3. goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000; 4. kwijting aan de bestuurders; 5. diversen. (41206)

Vibam Services, naamloze vennootschap,**J. Ratinckxstraat 5-7, 2600 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 315114

Jaarvergadering op 06/03/2001 te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag bestuurders; 2. Goedkeuring jaar- en resutatentekening 30/09/2000; 3. Bestemming resultaten; 4. Kwijting bestuurders; 5. Diversen. Zich richten naar de statuten. (41207)

Vossimo, naamloze vennootschap, Beverestraat 120, 9700 Oudenaarde

H.R. Oudenaarde 32499 — BTW 426.022.713

De Jaarvergadering heeft plaats op 05/03/2001 om 15.00 uur, ten maatschappelijke zetel, Beverestraat 120, 9700 Oudenaarde. — Agenda : 1. Mededelingen conform art. 60 vennootschapswet. 2. Jaarverslag van de bestuurders. 3. Vergoeding van de bestuurders. 4. Goedkeuring van de jaarrekening. 5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat. 6. Kwijting van de raad van bestuur. 7. Herbenoeming bestuurders. 8. Rondvraag - varia. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (41208)

Yol, naamloze vennootschap, Canadalaan 18, 8980 Passendale

H.R. Ieper 151281

Jaarvergadering op 06/03/2001 om 20.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 3. Toepassing art. 103 e.v. SWHV : inverefeningstelling. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (41209)

Zakenkantoor Lesseliers, naamloze vennootschap, Grote Markt 14-15, 9120 Beveren

H.R. Sint-Niklaas 47916 — BTW 439.281.821

Jaarvergadering op 09/03/2001 te 20 uur, ten zetel van de vennootschap. — Agenda : 1) Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 2) Kwijting aan bestuurders; 3) Benoemingen; 4) Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (41210)

Administration publiques et Enseignement technique**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Commune Beyne-HeusayZone pluricommunale de Fléron
(Beyne-Heusay - Fléron - Soumagne)

Conformément à l'article 4 de l'arrêté royal du 31 octobre 2000, il est fait appel aux candidats chef de corps de la zone pluricommunale de Fléron.

Les effectifs totaux s'élèvent à 81 équivalents temps plein. Les conditions d'admission sont donc elles de l'article 2, § 4 du même arrêté royal (catégorie 75-150).

Les candidatures seront adressées, par recommandé, dans un délai de seize jours débutant le jour de la présente publication à M. le président du collège de police, Serge Cappa, bourgmestre de Beyne-Heusay, Grand'Route 243, 4610 Beyne-Heusay. Les candidatures seront accompagnées d'un *curriculum vitae*, d'une attestation de grade, des évaluations finales des cinq dernières années et d'un exposé succinct des qualités et de la motivation du candidat pour l'exercice de la fonction à pouvoir. (4184)

Commune de Grez-Doiceau

Police locale de la zone Beauvechain,
Chaumont-Gistoux, Grez-Doiceau et Incourt

Vacance de l'emploi de chef de corps de la police locale de Beauvechain, Chaumont-Gistoux, Grez-Doiceau et Incourt.

Zone pluricommunale Beauvechain, Chaumont-Gistoux, Grez-Doiceau et Incourt (catégorie - 75).

Les conditions et modalités de la première désignation à cet emploi sont fixées par l'arrêté royal du 31 octobre 2000 (*Moniteur belge* du 4 novembre 2000).

Les candidats répondront au profil général de la fonction défini à l'article 3, paragraphe 2, de l'arrêté royal précité et détaillé en annexe de la circulaire ministérielle ZPZ 11 du 21 décembre 2000 (*Moniteur belge* du 29 décembre 2000) relative à la mise en place de la police locale.

Aspects administratifs.

Les candidats seront titulaires de l'un des grades décrits à l'article 2, paragraphe 5, de l'arrêté royal précité. Sous peine de nullité, les candidatures doivent être accompagnées des documents suivants : un extrait d'acte de naissance, un *curriculum vitae*, un exposé succinct des qualités et de la motivation du candidat pour l'exercice de la fonction à pouvoir, un document officiel de l'autorité attestant que le candidat est bien revêtu du grade requis, une copie délivrée par le supérieur fonctionnel de la dernière évaluation du candidat ou si cette évaluation n'existe pas, une attestation qui en tiendrait lieu, une attestation de l'autorité fonctionnelle établissant l'absence de sanctions disciplinaires graves.

Conformément à l'article 4 de l'arrêté royal précité, les candidatures doivent être adressées par recommandé à M. F. Vanbéver, bourgmestre-président du collège de police de la zone Beauvechain, Chaumont-Gistoux, Grez-Doiceau et Incourt, place Ernest Dubois 1, 1390 Grez-Doiceau, dans un délai de seize jours débutant le jour de la publication au *Moniteur belge*. (4185)

Verbeterend bericht

In het *Belgisch Staatsblad* van 17 februari 2001 op de aankondiging 3545, moet men lezen « Politiezone Geraardsbergen-Lierde » in plaats van stad Geraardsbergen. (4187)

Gemeente Beersel

Politiezone Beersel

Oproep tot kandidaten, aanstelling van een zonechef m/v, voor het lokaal politiekorps van Beersel, met een operationele, administratieve en logistieke formatie die samen minder dan 75 voltijdse equivalenten telt.

De kandidaten moeten voldoen aan de voorwaarden van het koninklijk besluit van 31 oktober 2000 houdende vaststelling van de voorwaarden en modaliteiten van de eerste aanstelling in bepaalde betrekkingen van de lokale politie (*Belgisch Staatsblad* van 4 november 2000, blz. 36729-36734).

Het functieprofiel verscheen in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2000, blz. 43400-43402.

Zend uw kandidatuur, met *curriculum vitae* en een bondige uiteenzetting van uw hoedanigheden en van uw motivering voor de functie, aangetekend aan de heer H. Casaer, burgemeester van de politiezone Beersel, binnen een termijn van zestien dagen die aanvangt op de dag waarop dit bericht gepubliceerd werd in het *Belgisch Staatsblad*. Iedere kandidaat zal een ontvangstbewijs worden toegestuurd.

Bijkomende informatie kunt u krijgen bij de personeelsdienst van de gemeente Beersel, op het nr. 02/382 08 11, toestel 802. (4188)

Stad Leuven

Aanstelling van een korpschef van de politiezone Leuven

Oproep tot de kandidaten

De politieambtenaren van een korps van de gemeentepolitie, van de rijkswacht en van de gerechtelijke politie bij de parketten mogen zich kandidaat stellen mits zij uiterlijk op de laatste dag van de vastgestelde inschrijvingstermijn aan de volgende voorwaarden voldoen :

1. Minstens 30 jaar oud zijn of minstens vijf jaar dienstanciënniteit hebben als officier of in de graad die vereist is om zich kandidaat te stellen.

2. De leeftijd van 60 jaar niet overschreden hebben.

3. Geen eindevaluatie met vermelding « onvoldoende » hebben gekregen in de loop van de vijf jaar die de indiening van de kandidatuur voorafgaan.

4. Geen niet-uitgewiste zware tuchtstraf hebben opgelopen.

5. Titularis zijn bij één van de voormelde algemene politiediensten van één van de volgende graden :

5.1. voor wat de gemeentepolitie betreft :

hoofdcommissaris van politie-korpschef;

commissaris van politie-korpschef;

commissaris van politie;

adjunct-commissaris, adjunct-commissaris-(hoofd)inspecteur;

brigadecommissaris;

hoofdveldwachter;

5.2. voor wat de rijkswacht betreft :

adjutant en adjutant-chef die de commandotoelage ontvangt, bedoeld in artikel 29, § 1, 2^e lid, van het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende het geldelijk statuut van de leden van de rijkswacht :

luitenant;

kapitein;

majoor;

luitenant-kolonel;

kolonel;

generaal-majoor;

luitenant-generaal;

5.3. voor wat de gerechtelijke politie bij de parketten betreft :

inspecteur en afdelingsinspecteur, laureaat van het examen voor commissaris zitting 1999;

gerechtelijk commissaris;

gerechtelijk afdelingscommissaris;

hoofdcommissaris;

adjunct-commissaris-generaal;

commissaris-generaal.

De kandidaten moeten voldoen aan het functieprofiel zoals bepaald door de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie in de omzendbrief ZPZ 11 van 21 december 2000 (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 2000).

De kandidaturen moeten aangetekend verstuurd worden aan de burgemeester van de stad Leuven, stadhuis van en te 3000 Leuven en moeten uiterlijk op 14 maart 2000 op het secretariaat toekomen om er geregistreerd te worden of ter post afgestempeld zijn. Ze moeten vergezeld zijn van een *curriculum vitae*, een bondige uiteenzetting van de hoedanigheden en de motivering van de kandidaat voor de uitoefening van de te begeven functie. (4189)

Gemeente Wielsbeke

—
Lokale politiezone « Midow »

Oproep tot de kandidaten voor de betrekking van korpschef van de lokale politie.

Het politiecollege van de politiezone « Midow » (Meulebeke, Ingelmunster, Dentergem, Oostrozebeke en Wielsbeke) verklaart de betrekking van korpschef van de lokale politie vacant.

Voorwaarden :

Ten minste 30 jaar oud zijn of een dienstanciënniteit van vijf jaar hebben als officier in de graad die vereist is om zich kandidaat te stellen.

Leeftijd van 60 jaar niet overschreden hebben.

Geen eindevaluatie met vermelding « onvoldoende » in de loop van de vijf jaar die de indiening van de kandidatuur voorafgaat noch een niet-uitgewiste zware tuchtstraf hebben opgelopen.

Titularis zijn bij één van de algemene politiediensten van één van de volgende graden :

1. voor wat de gemeentepolitie betreft :

(hoofd)commissaris-korpschef;

commissaris;

adjunct-commissaris, adjunct-commissaris-inspecteur, adjunct-commissaris-hoofdinspecteur;

brigadecommissaris;

hoofdveldwachter;

2. voor wat de federale politie betreft :

a) voorheen rijkswacht :

adjutant en adjudant-chef die de commandotoelage ontvangt, bedoeld in artikel 29, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende het geldelijk statuut van de leden van de rijkswacht;

luitenant;

kapitein;

kapitein-commandant;

majoor;

luitenant-kolonel;

kolonel;

generaal-majoor;

luitenant-generaal;

b) voorheen gerechtelijke politie bij de parketten :

gerechtelijk inspecteur en gerechtelijk afdelingsinspecteur, laureaat van het examen voor commissaris, zitting 1999;

gerechtelijk commissaris;

gerechtelijk afdelingscommissaris;

hoofdcommissaris;

adjunct-commissaris-generaal;

commissaris-generaal.

Functieprofiel :

Bepaald door de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2000 als bijlage aan de omzendbrief ZPZ 11 van 21 december 2000, betreffende de instelling van de lokale politie, bestuurlijke aspecten.

De kandidaturen moeten aangetekend verstuurd worden aan de voorzitter van het politiecollege, de heer Daniël Vanpoucke, burgemeester, op het adres Markt 1, 8760 Meulebeke, binnen een termijn van zestien dagen volgend op de datum van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*. Ze moeten vergezeld zijn van een *curriculum vitae*, een bondige uiteenzetting van de hoedanigheden en van de motivering van de kandidaat voor de uitoefening van de te begeven functie. (4190)

Gemeente Wetteren

—
Politiezone Wetteren-Laarne-Wichelen

Het politiecollege van de politiezone Wetteren-Laarne-Wichelen verklaarde het ambt van korpschef van de lokale politie vacant.

Kandidaten dienen te voldoen aan de voorwaarden zoals gesteld in het koninklijk besluit van 31 oktober 2000 waarin de voorwaarden en de modaliteiten voor de eerste aanstelling in bepaalde betrekkingen van de lokale politie worden vastgesteld, en de omzendbrief ZPZ 11, met als bijlage het functieprofiel waaraan de kandidaten dienen te beantwoorden.

De kandidaturen moeten vergezeld zijn van de volgende documenten :

een uittreksel van de geboorteakte;

een officieel document van de overheid waaronder de kandidaat ressorteert waaruit blijkt dat hij de vereiste graad heeft;

een voor eensluidend verklaard afschrift van de laatste evaluatie opgemaakt door de functionele overste van de kandidaat of bij gebrek aan een evaluatie, een attest dat dit bevestigt;

een attest van zijn/haar functionele overste dat bevestigt dat geen zware tuchtstraffen opgelegd zijn;

een *curriculum vitae*;

een uiteenzetting over de kwaliteiten en de motivering van de kandidaat voor de uitoefening van de door hem beoogde functie, gelet op het respectieve functieprofiel.

Voor de volledige functiebeschrijving, de selectieprocedure of bijkomende vragen : secretariaat van de lokale politiezone Wetteren, -Laarne-Wichelen, Markt, 9230 Wetteren, tel. 09/369 34 15 (vragen naar Mevr. Houbracken).

De kandidaturen dienen conform artikel 4 van voornoemd koninklijk besluit binnen de termijn van zestien dagen, die aanvangt op de dag van de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (zijnde 24 februari 2001) aangetekend gericht aan John Taylor, burgemeester-voorzitter van het politiecollege Wetteren-Laarne-Wichelen, Markt, 9230 Wetteren.

De poststempel geldt als bewijs.

(4191)

Gemeente Ardoois

Er wordt overgegaan tot aanwerving van een onderluitenant-vrijwilliger bij de gemeentelijke vrijwillige brandweerdiensten van Ardoois.

Aan volgende voorwaarden dient te worden voldaan :

Belg zijn.

Ten minste 21 jaar oud;

Minimale lengte van 1,60 m.

Van goed zedelijk gedrag.

In orde met de dienstplichtwetten.

Zijn hoofdverblijfplaats hebben in de gemeente waar de brandweerdienst is gevestigd op de datum van de benoeming.

Houder zijn van het diploma of getuigschrift dat ten minste toegang verleent tot de betrekkingen van niveau 2 bij de federale overheidsdiensten overeenkomstig het koninklijk besluit van 2 oktober 1937.

Slagen in de selectieproeven.

Kandidaturen dienen aangetekend te worden opgestuurd naar het gemeentehuis, Marktplein 1, 8850 Ardooeie, uiterlijk tegen 9 april 2001.

De aanwervingsvoorwaarden en bijkomende inlichtingen kunnen bekomen worden op het gemeentesecretariaat (tel. 051/74 40 40).
(4192)

Katholieke Universiteit Leuven

Voor de Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen, departement psychologie, zoeken wij een administratief medewerker (m/v), graad 4, VB/C/2001/07/W.

Correctie

Doel van de functie :

Het administratief en organisatorisch ondersteunen van het academisch personeel binnen de afdeling.

Opdrachten :

Het opstellen en versturen van brieven en e-mails in het Nederlands, Frans en Engels.

Administratieve hulp verlenen bij examens : het beheer van een databank met examenvragen, het klaarmaken van examenmateriaal,...

Het opstellen en bijhouden van de lijst wetenschappelijke publicaties (ProCite).

Het uitvoeren en opvolgen van alle financiële verrichtingen van de afdeling (SAP), waken over de afgesproken besteding van de kredieten, rapportering.

Het typen en verzorgen van de lay-out van cursussen en wetenschappelijke artikels.

Het verzorgen van de praktische organisatie van wetenschappelijke bijeenkomsten (prospectie, logistieke ondersteuning, drukwerk, reisorganisatie).

Het beheren van elektronische bestanden.

Het bijhouden van het klassemment.

Het maken van kopies.

Profiel :

Kandidaten bezitten minimum een diploma hoger onderwijs van het korte type of een gelijkwaardige ervaring.

Kandidaten bezitten uitstekende administratieve en organisatorische vaardigheden en kunnen nauwgezet en zelfstandig werken.

Kandidaten kunnen zich, zowel mondeling als schriftelijk, vlot uitdrukken in het Nederlands, Frans en Engels.

Kandidaten kunnen vlot werken met verschillende PC-toepassingen (MS Office).

Kennis van SAP is een pluspunt, de bereidheid zich in te werken op korte termijn is essentieel.

Kandidaten zijn bij voorkeur uitkeringsgerechtigd werkloos.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden een voltijdse tewerkstelling voor bepaalde duur (één jaar), in de toekomst verlengbaar voor onbepaalde duur.

Deze voltijdse tewerkstelling kan eventueel worden uitgesplitst in twee halfzijdse tewerkstellingen.

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Ann Schillemans, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016/32 20 11, fax 016/32 29 98, e-mail : Ann.Schillemans@pers.kuleuven.ac.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 7 maart 2001. (4193)

Universitaire Instelling Antwerpen

Vacante betrekking (m/v) — Wetenschappelijk personeel

In het kader van het onderzoeksproject « Scenario's voor broeikasgasreductie door vastlegging van koolstof en energiesubstitutie : ruimtebeslag, milieu-impact en kostenefficiëntie (PBO98/41/16) », promotor prof. dr. R. Ceulemans, departement biologie, is een tijdelijke halfzijdse (50 %) betrekking van wetenschappelijk personeelslid vacant, voor een periode van 10,5 maanden, ingaande op 1 mei 2001 tot 15 maart 2001.

Vereisten :

De geschikte kandidaat/kandidate moet houder zijn van een doctoraat in de wetenschappen richting biologie of bio-ingenieur. Ervaring met de programmeertaal Fortran, en bekwaamheid in het ontwikkelen en gebruiken van groei modellen is noodzakelijk. Verder is een ruime kennis in het domein van bosecosystemen (fysiologie van bomen, bodemprocessen, waterhuishouding, bosbeheer) vereist. Van de kandidaat/kandidate wordt verwacht dat hij/zij actief integreert in een bestaand onderzoeksteam dat bestaat uit onderzoekers aan de UIA en de KU Leuven. Regelmatige verplaatsingen naar Leuven zullen noodzakelijk zijn. De kandidaat/kandidate moet bekwaam zijn Nederlands-talige verslagen te schrijven.

Korte beschrijving van de uit te voeren onderzoekstaken :

Van de geschikte kandidaat/kandidate wordt verwacht dat hij/zij de koolstof opslag (in hout en bodem) van verschillende modeecosystemen (gemengde bossen en plantages van verschillende soorten), zowel voor een Belgisch als een tropisch klimaat modelleert aan de hand van bestaande groeigegevens. Voor de modellering is een programma (SECRETS, in Fortran '95) aanwezig, dat echter nog verder aangepast en uitgebreid dient te worden naar de specifieke karakteristieken en beheersmaatregelen van de te onderzoeken scenario's toe.

Inlichtingen : prof. R. Ceulemans, departement biologie, UIA, tel. 03/820 22 56, fax 03/820 22 71, e-mail : rceulem@uia.ua.ac.be.

Kandidatuurstelling :

Om zich kandidaat te stellen wordt men verzocht gebruik te maken van het daartoe verplichte sollicitatieformulier en dit aangetekend of persoonlijk over te maken aan de directie personeel van de Universitaire Instelling Antwerpen, Universiteitsplein 1, 2610 Wilrijk, uiterlijk op 16 maart 2001.

Bedoeld formulier dient men aan te vragen bij deze directie, eventueel via tel. 03/820 20 14 (tijdens kantooruren).

U kan het formulier ook bekomen op het internetadres : <http://aiv-www.uia.ac.be/d1> (4194)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Kontich

Het O.C.M.W. van Kontich organiseert een aanwervingsexamen en legt een wervingsreserve aan voor volgende betrekkingen :

één voltijdse statutaire maatschappelijk werk(st)er en één halfzijdse contractuele maatschappelijk werk(st)er voor de algemene sociale dienst.

Diploma : maatschappelijk assistent of sociaal verpleegkundige.

één voltijdse contractuele maatschappelijk werk(st)er voor het leerwerkatelier.

Diploma : maatschappelijk assistent.

één voltijdse contractuele dienstverantwoordelijke voor de lokale opvang van asielzoekers.

Diploma : sociaal hoger onderwijs van het korte type.

Inschrijvingsformulier en aanwervingsvoorwaarden, inbegrepen de functieomschrijving en het examenprogramma kunnen aangevraagd worden.

Het inschrijvingsformulier dient ons uiterlijk op 21 maart 2001 te bereiken op het adres van het O.C.M.W., Antwerpsesteenweg 62, te 2550 Kontich.

Inlichtingen :

Luc Meulendijks, diensthoofd personeelsdienst, tel. 03/457 21 87 of 03/457 77 34, e-mail : luc.meulendijks@ocmwkontich.be (4195)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 9 février 2001, le nommé M. Alain Busselot, célibataire, né à Nivelles le 12 juin 1961, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, avenue Prince Charles de Lorraine 49, mais résidant actuellement l'Hôpital Erasme, route de Lennik 808, à Anderlecht, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Mme Josette Porée, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, rue Vallée Bailly 125, et ce à dater du dépôt de la requête, soit le 29 janvier 2001.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Jeanny Bellemans. (61369)

Justice de paix du canton de Boussu

Par ordonnance de M. le juge de paix Marc Bouillon du canton de Boussu, en date du 9 février 2001, la nommée Urbain, Rose, née à Pâturages le 19 décembre 1935, veuve de Volant, André, domiciliée à Hornu, rue A. Demot 16, mais se trouvant actuellement à 7301 Hornu, Centre hospitalier du Grand Hornu, route de Mons 63, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Volant, Monique, employée, née le 21 avril 1957, domiciliée à 7301 Hornu, rue A. Demot 18.

Boussu, le 19 février 2001.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean Mahieu. (61370)

Justice de paix du canton de Ciney

Par ordonnance du 16 février 2001 prononcée par M. le juge de paix du canton de Ciney, siégeant en chambre du conseil, Mme Murielle Pigeolet, avocate, domiciliée à 5590 Ciney, rue du Commerce 8, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Charles Baty, né à Couvin le 20 août 1927, domicilié à 5590 Ciney, rue des Peupliers 1, mais résidant actuellement au Home Sainte-Thérèse, avenue Schlögel 124.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signature illisible). (61371)

Justice de paix du canton d'Etterbeek

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Etterbeek, du 8 février 2001, Mme Belenky, Sanna, née à Kharkow le 14 novembre 1905, veuve de M. Dolsky, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue Père de Deken 11-12, mais résidant en fait à 1040 Etterbeek, avenue d'Auderghem 269, Résidence Val de Rapsodie, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Carine Van Damme-Valvekens, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) André Stalpaert. (61372)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 12 janvier 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 8 février 2001, Mme Thonon, Julia, née le 27 mars 1917 à Forêt, domiciliée rue des Croisettes 69, à 4870 Trooz, résidant à la Maison de repos « L'Heureux Séjour », rue de Beaufays 83, à 4140 Dolembreux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : Mme Schijns, Nathalie, éducatrice, domiciliée à Trooz, rue des Croisettes 69.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (61373)

Justice de paix du canton de Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal, du 12 février 2001, le nommé Loly, François, né le 15 octobre 1981, domicilié à 4040 Herstal, rue Jolet 36, résidant à 4000 Liège, C.H.P. Le Petit Bourgogne, rue Professeur Mahaim 84, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de : Ligot, Léon, avocat, avenue du Luxembourg 15, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Depas, Marie-Paule. (61374)

Justice de paix du canton de Herve

Suite à la requête déposée le 6 février 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Herve, rendue le mercredi 14 février 2001, Mme Lechanteur, Andrée, née le 19 mai 1928 à Fléron, pensionnée, veuve, domiciliée route d'Henri-Chapelle 10, 4651 Battice, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Thomas, Paul Jr., avocat, domicilié avenue de Spa 17, 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dumoulin, Patrick. (61375)

Suite à la requête déposée le 24 janvier 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Herve, rendue le mercredi 14 février 2001, Mme Bouhy, Jeanne, née le 15 avril 1914 à Ensival, veuve, domiciliée place Lecomte 29, 4650 Herve, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : Mme Gerardy, Lucie, avocat, domiciliée rue de la Station 47, 4880 Aubel.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dumoulin, Patrick. (61376)

Justice de paix du canton de Jumet

Par ordonnance rendue le 7 février 2001 par M. le juge de paix du canton de Jumet, siégeant en chambre du conseil, Mme Jeanmart, Marie-Françoise, née à Farciennes le 21 novembre 1964, domiciliée à 6001 Marcinelle, rue des Haies 56, se trouvant actuellement au C.H.U. de Jumet, rue de Gosselies 73, à 6040 Jumet, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Thierry Knoops, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Audent 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert Michotte.
(61377)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 8 février 2001, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 13 février 2001, a déclaré M. Muller, Alfred, né le 2 août 1913, domicilié rue de l'Université 41, à 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Vieujean, Jean-Marc, Belge, avocat, dont le cabinet est établi rue Hemricourt 13, à 4000 Liège.

Liège, le 19 février 2001.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (61378)

Suite à la requête déposée le 11 janvier 2001, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 23 janvier 2001, a déclaré M. Winandy, Henri, né le 5 décembre 1925 à Aachen (Allemagne), pensionné, domicilié rue Sainte-Walburge 20/18, à 4000 Liège, résidant Résidence Neujean, place Xavier Neujean 19A, à 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : Mme Winandy, Danielle, née le 10 avril 1948 à Liège, divorcée, domiciliée rue Saint-Nicolas 160, à 4000 Liège.

Liège, le 19 février 2001.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (61379)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 5 février 2001, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 14 février 2001, Mlle Carroys, Brigitte, née le 20 décembre 1958 à La Hestre, célibataire, domiciliée et résidant rue d'Amérique 23, à 7034 Obourg, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Beauvois, Xavier, avocat, domicilié place du Parc 34, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian.
(61380)

Justice de paix du canton de Péruwelz

Suite à la requête déposée le 9 février 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz, rendue le 16 février 2001, Mme Khramaz, Christelle, née le 21 août 1974 à Ypres, domiciliée rue Neuve 12, à 7780 Comines, résidant Clinique de Bonsecours, avenue de la Basilique 16-18, à 7603 Bon-Secours, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Poncin, Corinne, avocat, domiciliée rue Barre Saint-Brice 21, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Wallez, Pascale.
(61381)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 9 février 2001, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Francine Vandenbrande, avocat à 6180 Courcelles, rue Jean Jaurès 99, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Nelly Thienpondt, née à La Louvière le 11 juillet 1924, résidant à 7170 Manage, « Les Jardins de Scailmont », place Bantigny 6, domiciliée à 7100 La Louvière, rue E. Anseele 30, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Desomberg, Jeaninne.
(61382)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 16 février 2001, en suite de la requête déposée le 5 février 2001, Mme Beelaert, Marguerite, née le 21 octobre 1927, domiciliée à 1190 Forest, rue Berkendael 45/1, mais résidant actuellement à la Clinique Fond'Roy, avenue Jacques Pastur 43, à 1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Régine Lefebvre, avocate, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue Paul Emile Janson 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.
(61383)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 16 février 2001, en suite de la requête déposée le 1^{er} février 2001, Mme Luyckx, Nicole, née à Bruxelles le 8 août 1922, domiciliée à 1180 Uccle, rue Vanderkindere 338, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Régine Lefebvre, avocate, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue Paul Emile Janson 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.
(61384)

Justice de paix du canton de Comines

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Comines, en date du 14 février 2001, Me Marie-Paule Dauchy, avocate à Comines, rue du Faubourg 1, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire : de M. Arthur Desmarets, né à Comines le 21 mai 1937, demeurant au Home Paul Demade, rue de Ten-Brielen 160, à Comines.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) F. Brysse. (61385)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 15 février 2001, rep. 411, par le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Mme Adèle Branche, née le 30 décembre 1911, domiciliée à Woluwe-Saint-Pierre, Tir aux Pigeons 95, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. René Loisse, domicilié à 1150 Bruxelles, avenue Van Crombrugge 59.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(61386)

Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 9 februari 2001, werd Audenaert, Angele, geboren te Gent op 14 mei 1921, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Rugeveldlaan 637/5, verblijvende Hoge Beuken, Cdt. Weynsstraat 165, te 2660 Hoboken (Antwerpen), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Peeters, Christel, advocaat, wonende te 2900 Schoten, Kunstlei 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 januari 2001.

Antwerpen, 19 februari 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrik Rietjens. (61387)

Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, verleend op 7 februari 2001, werd Mansour, Myriam, geboren te Wilrijk op 14 oktober 1981, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), De Burletstraat 145, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Geboers, Maria, geboren te Mol op 23 september 1953, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), De Burletlaan 145.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 januari 2001.

Antwerpen, 16 februari 2001.

De adjunct-griffier, (get.) Huygaerts, Serge. (61388)

Vrederecht van het tweede kanton Brugge

Bij beschikking van 13 februari 2001 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Laforce, Jooris, geboren te Brugge op 4 augustus 1920, wonende te 8000 Brugge, Brandstraat 12, verblijvende te 8000 Brugge, A.Z. Sint-Jan AV, Ruddershove 10, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Laforce, Marie Rose, huisvrouw, wonende te 8200 Sint-Andries (Brugge), Gagelstraat 8, met de bevoegdheid zoals bepaald in artikel 488bis, f, § 1 tot en met § 5 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 19 februari 2001.

De adjunct-griffier, (get.) Impens, Nancy. (61389)

Bij beschikking van 13 februari 2001 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge voor recht verklaard dat Pierins, Albrecht, geboren te Brugge op 27 maart 1915, wonende te 8000 Brugge, Jozef Suvéestraat 10, verblijvende te 8000 Brugge, A.Z. Sint-Jan AV, Ruddershove 10, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Pierins, André, handelaar, wonende te 8380 Zeebrugge (Brugge), Duinpad 17, met de bevoegdheid zoals bepaald in artikel 488bis, f, § 1 tot en met § 5 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 19 februari 2001.

De adjunct-griffier, (get.) Impens, Nancy. (61390)

Vrederecht van het zesde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Gent, verleend op 15 februari 2001, werd Huygh, Wendy, geboren te Asse op 30 maart 1977, verblijvende te 9000 Gent, Universitair Ziekenhuis, eerste verdieping, kamer 725A, De Pintelaan 185, gedomicilieerd te

1731 Zellik, Baron J. Greindlaan 8/2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Plas, Anetta, Vondelstraat 55, 9280 Lebbeke.

Gent, 19 februari 2001.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (61391)

Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 13 februari 2001, werd Mevr. De Waele, Godelieve Jeanne Emilienne, geboren op 29 mei 1953 te Deinze, zonder beroep, ongehuwd, gedomicilieerd te 8500 Kortrijk, Budastraat 30, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Van Vlaenderen, Frank, gedomicilieerd te 9000 Gent, Krijgslaan 47.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lambrechts, Greta. (61392)

Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 15 februari 2001, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 29 januari 2001, werd Mevr. Boogmans, Isabella, gepensioneerde, geboren te Machelen (Brabant) op 23 april 1923, weduwe van wijlen de heer Dekoster, Pieter, wonende te 1800 Vilvoorde, Vaartstraat 42, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Dekoster, Gerardine Agnes Janine, onderhoudswerkvrouw, geboren te Brussel (tweede district) op 2 november 1952, echtgenote van de heer Moreels, Paul, wonende te 1800 Vilvoorde, Parkstraat 11.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Hendrikkx. (61393)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 16 februari 2001, werd de beslissing d.d. 19 november 1997, waarbij over de genaamde Rutten, Maria Philomena Irma, geboren op 18 maart 1911 te Tessenderlo, gepensioneerde, laatst wonend in het rusthuis Sint-Barbara te 2230 Herselt, Dieperstraat 17, werd aangesteld tot voorlopige bewindvoerder de genaamde Heselmans, Gilbert Robert Firmin, geboren op 23 april 1949 te Vorst (Kempen), wonend te 3980 Tessenderlo, Geelsebaan 163, opgeheven.

Westerlo, 19 februari 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Josephine Brems. (61394)

Vrederecht van het kanton Borgloon

Beschikking d.d. 15 februari 2001 verklaren Indesteege, Anne-Marie, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Borgloon op 5 februari 1998 (rolnr. 98B4 - Rep.R. 130) tot voorlopig bewindvoerder over Hendrikkx, Marie Melanie (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1998, blz. 5386 en onder nr. 5904), met ingang van 30 januari 2001 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Borgloon, 19 februari 2001.

De griffier, (get.) Freson, Marie-Jeanne. (61395)

Vrederecht van het kanton Genk

Op de zitting in raadkamer van maandag negentien februari tweeduizend en één in de gerechtszaal van het vrederecht van het kanton Genk, wordt door Michel Gutschoven, vrederechter bijgestaan door Hedwig Renodeyn, eerstaanwezend adjunct-griffier, de volgende beschikking verleend :

inzake Vandenhoudt, David, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van Mevr. Maesen, Maria, geboren op 15 april 1907 te As, gedomicilieerd te 3665 As, Bevrijdingslaan 27, maar verblijvende te 3600 Genk, Rusthuis De Olijfboom, Erfstraat 9, advocaat, wonende te 3600 Genk, Winterslagstraat 101, voorlopig bewindvoerder, tegen Nys, Mariette, wonende te 3665 As, Steenweg 191, verblijvende Rusthuis Pallieter, Steenweg 191, te 3665 As, beschermde persoon.

De bewindvoerder verzoekt ons om opheffing van zijn mandaat naar aanleiding van het overlijden van de beschermde persoon op 24 januari 2001 te Genk.

Met inachtneming van de beschikkingen der wetgeving op het gebruik der talen in gerechtszaken en gelet op de bepalingen van personen die wegens hun lichaams- of geestestoestand geheel of gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren.

Om deze redenen stellen vast dat de beschikking verleend op 16 november 1998 (Reg.Verz. nr. 98.B.149) ophoudt uitwerking te hebben op de dag van het overlijden van de beschermde persoon.

De vrederechter heeft getekend met de eerstaanwezend adjunct-griffier.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Hedwig Renodeyn; de vrederechter, (get.) Michel Gutschoven.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Hedwig Renodeyn. (61396)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 16 februari 2001, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over Van Cutsem, Marie, geboren te Leuven op 7 augustus 1911, gedomicilieerd Edward Van Evenstraat 9, 3000 Leuven, verblijvende Kapucijnenvoer 35, 3000 Leuven, ambts-halve ingevolgt van overlijden te Leuven op 20 januari 2001.

Leuven, 19 februari 2001.

Voor eensluidend afschrift : de adjunct-griffier, (get.) Veronique Verbist. (61397)

Vrederecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 16 februari 2001, werd Meeus, Georges, advocaat te Willebroek, Mechelsesteenweg 26, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Van De Vondel, Maria Joanna Yvonna, geboren te Heindonk op 21 april 1912, wonende te 2830 Willebroek, te Westzaveland 42, ontslagen van zijn opdracht gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 16 februari 2001.

De hoofdgriffier, (get.) D'Haese, Paul. (61398)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du second canton de Huy

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Huy rendue le 12 février 2001, il a été mis fin à la mission de Me Jean-Luc Crucke, avocat, dont le cabinet est établi rue Haute 6, à 7911 Frasnes-lez-Buissenal, désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Chevalier, Jean-Claude Charles Martin, Belge, né le 2 novembre 1966 à Mons, invalide, célibataire, radié d'office de la rue de Monténégro 4/1, à 1060 Saint-Gilles, résidant actuellement à la prison de Lantin, clos des Aubépines 2, à 4450 Lantin, et Me Denis Drion, avocat à 4000 Liège, rue Hulos 103-105, a été désigné comme administrateur provisoire en remplacement.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Duchaine, Marie Christine. (61399)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 12 février 2001, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 19 février 2001, il a été mis fin au mandat de Me Sylviane Pichueque, avocat à Cuesmes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Van Espenhoudt, Stéphane, né le 17 février 1977 à Bruxelles, domicilié voie Berthe 111, 7012 Jemappes.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (61400)

Suite à la requête déposée le 12 février 2001, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 19 février 2001, il a été mis fin au mandat de Me Sylviane Pichueque, avocat à Cuesmes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Bachelet, John, né le 4 novembre 1919 à Havré, domicilié à l'établissement M.R.S. du Bois d'Havré, Hôpital Ambroise Paré, chemin de la Cure d'Air 19, 7021 Havré.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (61401)

Suite à la requête déposée le 12 février 2001, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 19 février 2001, il a été mis fin au mandat de Me Sylviane Pichueque, avocat à Cuesmes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Vairont, Jean-Claude, né le 28 octobre 1940 à Sirault, domicilié rue Champ de Bataille 423, 7012 Flénu.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (61402)

Suite à la requête déposée le 12 février 2001, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 19 février 2001, il a été mis fin au mandat de Me Sylviane Pichueque, avocat à Cuesmes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Lorette, Simone Suzanne, née le 22 octobre 1927 à Waziers (France), domiciliée à l'établissement M.R.S. du Bois d'Havré, Hôpital Ambroise Paré, chemin de la Cure d'Air 19, 7021 Havré.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (61403)

Suite à la requête déposée le 12 février 2001, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 19 février 2001, il a été mis fin au mandat de Me Sylviane Pichueque, avocat à Cuesmes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Demoustier, Eva, née le 20 novembre 1912 à Wasmes, domiciliée à l'établissement Résidence Wilson, rue Wilson 630, 7012 Jemappes.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (61404)

Suite à la requête déposée le 12 février 2001, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 19 février 2001, il a été mis fin au mandat de Me Sylviane Pichueque, avocat à Cuesmes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Moreau, Marie-Louise, née le 1^{er} janvier 1920 à Pâturages, domiciliée rue des Fonds 12, 7070 Gottignies, résidant à l'établissement « La Biercée » Cornut André, rue des Fonds 12, 7070 Gottignies.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (61405)

Suite à la requête déposée le 12 février 2001, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 19 février 2001, il a été mis fin au mandat de Me Sylviane Pichueque, avocat à Cuesmes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Cardinal, Michel, né le 31 janvier 1957 à Mons, domicilié rue du Square 24, 7033 Cuesmes.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (61406)

Suite à la requête déposée le 12 février 2001, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 19 février 2001, il a été mis fin au mandat de Me Sylviane Pichueque, avocat à Cuesmes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Longle, Odette, née le 21 mars 1928 à Gognies-Chaussée, domiciliée rue Cache-Après 16, 7033 Cuesmes.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (61407)

Suite à la requête déposée le 12 février 2001, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 19 février 2001, il a été mis fin au mandat de Me Sylviane Pichueque, avocat à Cuesmes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Nisol, Jeanne, née le 19 août 1916 à Sirault, domiciliée rue de Chièvres 109, 7331 Baudour, résidant à l'établissement Résidence « Les Sapins », rue de Chièvres 109, 7331 Baudour.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (61408)

Suite à la requête déposée le 12 février 2001, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue en date du 19 février 2001, il a été mis fin au mandat de Me Sylviane Pichueque, avocat à Cuesmes, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Bruggeman, Yvonne, née le 28 août 1922 à Mons, domiciliée à l'établissement Résidence Pont Canal, quai des Otages 1, 7000 Mons.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à ladite date à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Gerard, Isabelle, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (61409)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an deux mille un, le dix-neuf février, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne a comparu : Mme Jocelyne Croes, employée au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, domiciliée à 6960 Fays (Manhay), rue de la Twède 18, laquelle agissant en vertu d'une procuration sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, comme mandataire de Dislaire, Joseph Constant, né à Houffalize le 27 février 1946, veuf de Mme Henry, Huguette, domicilié Taverneux 4, à Houffalize, lequel agissant tant en son nom personnel qu'en sa qualité de tuteur de son enfant mineur : Dislaire, Christel Ghislaine, née à Bastogne le 31 mars 1984, domiciliée avec son père, et ce en vertu d'une délibération du conseil de famille passée en date du 7 février 2001, devant M. le juge de paix du canton de Houffalize, dont une copie restera annexée au présent, lequel comparant a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Henry, Huguette Sidonie Ghislaine, né à Vielsalm le 5 janvier 1958, de son vivant domicilié à Wibrin, Grande-Mormont 6, et décédé le 17 juillet 2000 à Bastogne.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de M. le notaire Michèle Hebette, de résidence à 6660 Houffalize, rue de Liège 28.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier; Croes.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Charlier. (4197)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille un, le dix-neuf février, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Me Pascale Van Temsche, avocate, domiciliée à Gembloux, avenue de la Faculté d'Agronomie 39, représentant par procuration sous seing privé :

Mme Plennevaux, Josiane, veuve de M. Wellin, Georges, domiciliée à Corroy-le-Château, rue Joseph Marvel 6, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale de l'enfant mineur :

Wellin, Gauthier, né à Etterbeek le 12 octobre 1983,

et ce dûment autorisée par le conseil de famille tenu sous la présidence de M. le juge de paix, Pierre-Yves Massart, du canton de Gembloux, en date du 8 février 2001,

laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Wellin, Georges, en son vivant domicilié à Aiseau-Presses, rue des Ecoles 4, et décédé à Corroy-le-Château en date du 12 décembre 2000.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Patrick Bioul, notaire, allée des Marronniers 16, 5030 Gembloux.

Namur, le 19 février 2001.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (4198)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 16 février 2001. Aujourd'hui, le 16 février 2001, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, M. Hugues Mathy, greffier adjoint délégué :

Me Ransquin, Geneviève, licenciée en droit et en notariat, domiciliée à Charleroi, boulevard Tirou 20, agissant en sa qualité de mandataire spécial de :

Mme Therasse, Monique, domiciliée à Thimister-Clermont, Centre 32, laquelle agissant en sa qualité de mère et tutrice de droit de ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

Vissoul, Marie, née à Verviers le 23 juin 1983;

Vissoul, Cécile, née à Verviers le 6 juin 1987,
domiciliées avec leur mère,

à ce dûment autorisé par un conseil de famille tenu par M. Peters, Albert, juge de paix du canton de Herve du 19 décembre 2000;

M. Vissoul, Denis, domicilié à Thimister-Clermont, Centre 32, agissant en son nom personnel,

laquelle comparante, déclare en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Macaux, Josette, de son vivant domiciliée à 6000 Charleroi, « Résidence Brichart », rue Casimir Lambert 27, et décédée à Charleroi le 3 août 2000.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Emmanuel Voisin, rue Pisseroule 275-277, à 4820 Dison.

Charleroi, le 16 février 2001.

Le greffier adjoint délégué, (signé) H. Mathy. (4199)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 15 février 2001. Aujourd'hui, le 15 février 2001, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Hugues Mathy, greffier-adjoint délégué : Cartiaux, Joseph, domicilié à 5060 Sambreville, rue Capitaine Fernémont 43, lequel agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Cartiaux, Solange, domiciliée à 6060 Gilly, rue des Auduins 40, mais résidant actuellement à Jumet, au Home Jules Bosse, a ce dûment désigné par ordonnance du 21 août 1998, et autorisé par une ordonnance du 13 février 2001, par M. Pierre Dandois, juge de paix du première canton de Charleroi, lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Baratto, Albert, de son vivant domicilié à Gilly, rue des Auduins 40, et décédé le 23 janvier 2000 à Gilly.

Dont acte dressé à la demande formelle, du comparant, qu'après lecture faite nous avons signé avec lui.

Cet avis doit être adressé à Me Ledoux, notaire de résidence à Tamines, rue du Cadastre 4.

Charleroi, le 19 février 2001.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Hugues Mathy. (4200)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 24 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 19 février 2001 :

Mme Anne Van Rijckevorsel, domiciliée à Philippeville, rue de la Balance 35, agissant comme mandataire de :

Gueur, Michel Laurent André, ouvrier, né à Charleroi le 29 septembre 1964, domicilié à Walcourt (Gourdinne), rue du Vieux Chêne 52, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville, le 5 février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 5 février 2001;

Gueur, Laurent Gérard Didier, employé Eurocar, né à Charleroi le 1^{er} avril 1967, divorcé, domicilié à Cerfontaine, rue de Senzeilles 22, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville, le 7 février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 7 février 2001;

Gueur, Denis Pierre Louis, contremaître, né à Gourdinne le 9 décembre 1954, époux de Mabelle, Fabienne, domicilié à Walcourt (Fontenelle), rue de Senzeilles 5, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville le 9 février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 9 février 2001;

Gueur, Hubert Daniel, ouvrier, né à Charleroi le 16 décembre 1962, domicilié à Walcourt (Fontenelle), rue de Boussu 14, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville le 5 février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 5 février 2001;

Gueur, Béatrice Bernadette Jacqueline, aide familiale, née à Cerfontaine le 16 juin 1953, domiciliée à Walcourt (Thy-le-Château), rue des Hauts Prés 6, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville, le 5 février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 5 février 2001;

Gueur, Jérôme Serge Damien, ouvrier SNCB, né à Charleroi le 5 décembre 1969, domicilié à Walcourt (Thy-le-Château), rue des Gnoles 18, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville, le 5 février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 5 février 2001;

Gueur, Didier Robert Philippe, ouvrier, né à Charleroi le 24 novembre 1950, domicilié à Beaumont, rue les Monceaux 31, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville le 2 février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 2 février 2001;

Gueur, Carine Christine Gilberte, femme au foyer, née à Charleroi le 25 janvier 1959, épouse de Devergnies, Didier, domiciliée à Solre-Saint-Géry, chaussée de Mons 3, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville, le 5 février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 5 février 2001;

Gueur, Louis Marcel Marie, pensionné, né à Gilly le 2 janvier 1926, époux de Lepinne, Geneviève, domicilié à Walcourt (Gourdinne), rue du Vieux Chêne, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville, le 1^{er} février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 1^{er} février 2001;

Gueur, Bénédicte Lucie Geneviève, aide familiale, née à Charleroi le 23 février 1952, domiciliée à Philippeville (Merlemont), rue des Corneilles 36, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville, le 1^{er} février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 1^{er} février 2001;

Gueur, Agnès Louise Marie, militaire de carrière, née à Gourdinne le 7 février 1956, domiciliée à Walcourt (Gourdinne), rue Trieu l'Abbé 10, en vertu d'une procuration qui restera annexée au présent acte, donnée à Philippeville le 2 février 2001, et légalisée par le notaire E. Lombart, le 2 février 2001,

a déclaré, au nom des mandants préqualifiés, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui leur est dévolue par le décès de M. Gueur, Olivier Fabien Félicien, en son vivant ouvrier, né à Gourdinne le 29 août 1957, domicilié à Philippeville (Neuville), rue de la Salette 33, et y décédé le 23 novembre 2000.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. E. Lombart, notaire à Philippeville, rue du Moulin 29.

Dinant, le 19 février 2001.

Le greffier adjoint délégué, (signé) J. Colin. (4201)

L'an deux mille un, le huit février, par-devant nous, A. Cozis, greffier adjoint principal du tribunal de première instance séant à Dinant, province de Namur, a comparu au greffe de ce tribunal : Mme Christine Fallay, née à Dinant le 7 janvier 1971, domiciliée à 5500 Dinant (Bouvignes), rue Cardinal Mercier 62, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale de son enfant mineure : Bodlet, Emilie, née à Dinant le 17 juillet 1997, domiciliée avec elle, enfant mineure reconnue par son père, M. Bodlot, Vincent, laquelle comparante, faisant choix de la langue française, et pour se conformer à la délibération du conseil de famille tenu sous la présidence de Mme le juge de paix déléguée des cantons de Beauraing et de Gedinne, en date du 1^{er} décembre 2000, et dont extrait conforme restera annexée au présent acte, nous a déclaré, au nom de sa fille mineure préqualifiée, accepter sous bénéficiaire d'inventaire la succession qui lui est dévolue par le décès de Bodlet, Vincent Emile, né à Namur le 6 août 1963, en son vivant carrossier, domicilié à 5500 Dinant (Anseremme), avenue Général Hodges 11, et décédé à Dinant en date du 16 novembre 2000.

Dont acte, que la comparante a signé avec nous, greffier, après lecture faite.

(Signé) A. Cozis; Fallay, Christine.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion. Cet avis doit être envoyé à Me Henri Mattot, notaire à 5500 Dinant, rue de la Station 19.

Pour copie conforme délivrée à Mme Fallay, Christine : le greffier en chef, (signé) Georgette Feret. (4196)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 19 februari 2001, heeft Mevr. Baert, Violetta, geboren te Vilvoorde op 9 juni 1962, wonende te 9255 Buggenhout, Kamerstraat 66, weduwe van de heer Van Belle, Patrick, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettelijke voogdes, over de nog bij haar inwonende minderjarige zoon, zijnde : Van Belle, Gregory, geboren te Dendermonde op 12 maart 1984, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Belle, Patrick François Palmyre, geboren te Baasrode op 6 november 1960, in leven laatst wonende te 9200 Dendermonde, Palingbotterstraat 32, en overleden te Dendermonde op 11 december 1995.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van notaris G. Vernimmen, ter standplaats Bloemenstraat 31/A, te 9220 Moerzeke.

Dendermonde, 19 februari 2001.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (4202)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 16 februari 2001, heeft Mr. Christian De Vos, notaris te 8200 Sint-Michiels, Koning Albert I-laan 201, handelend als gevolmachtigde van :

1. Deloof, Camiel, geboren te Brugge op 1 juli 1936, echtgenoot van Tillon, Eveline, wonende te 8200 Sint-Michiels, Kervyndreef 51, handelend in eigen naam;

2. Deloof, Jan Camiel Cyriel Marcel, geboren te Brugge op 18 september 1970, ongehuwd, wonende te 8200 Sint-Michiels, Kervyndreef 51, handelend in eigen naam;

3. Deloof, André Camiel Maria Godelieve, geboren te Brugge op 13 november 1938, echtgenoot van Van Daele, Nicole, wonende te 8200 Sint-Michiels, Kervyndreef 12, handelend in eigen naam;

4. Deloof, Alain André Cyriel, geboren te Brugge op 22 maart 1975, wonende te 8200 Sint-Michiels, Kervyndreef 12, handelend in eigen naam;

5. Deloof, Rafaël Maria Camiel André Paul, geboren te Brugge op 16 juli 1942, wonende te 8380 Dudzele, Kasteelstraat 4, handelend in eigen naam;

6. Deloof, Marie Marguerite Godelieve, geboren te Brugge op 10 december 1945, ongehuwd, wonende te 8470 Gistel, Oostendse Baan 93, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Deloof, Michiel Hendrik Godelieve Jozef, geboren te Brugge op 14 juni 1947, in leven laatst wonende te 8380 Dudzele, Kasteelstraat 4, en overleden te Torhout op 3 januari 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Christian De Vos, voornoemd.

Brugge, 16 februari 2001.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter. (4203)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 16 februari 2001, blijkt dat :

Daems, Sandra, van Belgische nationaliteit, geboren te Herentals op 9 oktober 1970, echtgenote van de heer Vanderey, Michel Lode Paula, geboren te Hasselt op 8 april 1969, gehuwd zonder voor haar huwelijk en evenmin sindsdien enige huwelijksvoorwaarden te hebben bedongen, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Don Boscostraat 43/1, handelende in eigen naam;

Daems, Wendy, van Belgische nationaliteit, geboren te Geel op 10 mei 1972, ongehuwd, wonende te 3511 Hasselt, Stokrooieweg 54A, handelende in eigen naam en tevens handelende als gevolmachtigde van : Vissers, Rita Maria Jozef, geboren te Herentals op 25 februari 1947, wonende te Geel, Hanestrik 13, handelende in eigen naam, in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Daems, Karel Jozef Jan, geboren te Geel op 19 maart 1947, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Stokrooieweg 54/A, en overleden te Hasselt op 24 december 2000, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Van Roosbroeck, Paul, Hofstraat 26, 2400 Mol.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 16 februari 2001.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) L. Petrov. (4204)

**Publication faite en exécution de l'article 1253
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 1253
van het Burgerlijk Wetboek**

Interdiction — Onbekwaamverklaring

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis van dertien februari tweeduizend en één van de zevende burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt de heer Maenhout, André Raymond Henri, geboren te Gent op tien mei negentienhonderd vierentwintig, gepensioneerde, wonende te 8420 De Haan, de Smet de Naeyerlaan 25, 2^e verdieping, doch thans verblijvende te 9000 Gent, Scandinaviëstraat 227, Home Finland, onbekwaam verklaard om zijn persoon te besturen en zijn goederen te beheren.

Verder werd bevolen dat, zodra gezegd vonnis kracht van gewijsde zal verkregen hebben, de familieraad zal bijeengeroepen worden om in de benoeming van een voogd en een toezienende voogd over de onbekwaamverklearde te voorzien.

Brugge, 16 februari 2001.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter. (19117)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 13 februari 2001, werd afgesloten bij ontoereikend actief het faillissement van de N.V. Rovans-Facta-Home-Design-Lanker Import (open verklaard op 16 december 1997).

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse. (4218)

Bij vonnis d.d. 13 februari 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de C.V. Lagonda, met maatschappelijke zetel te 1731 Zellik, nu Asse, Brusselsesteenweg 671, en uitbatingszetel te 1731 Zellik, Jan Tiebautstraat 7, H.R. Brussel 505390, BTW 434.086.678, handelsactiviteit : industriële wasserij.

Rechter-commissaris : Mevr. Buelens-Princen.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 maart 2001, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.
(Pro deo) (4219)

Bij vonnis d.d. 13 februari 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de heer Britelle, Raphaël, geboren te Bergen op 10 april 1960, wonende te 1700 Dilbeek, Marie-Louiselaan 9, H.R. Brussel 583767, BTW onbekend, handelsactiviteit : schrijnwerkerij.

Rechter-commissaris : Mevr. Buelens-Princen.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 maart 2001, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.
(Pro deo) (4220)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 février 2001 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Financière Maatschappij voor Informatie Technologie, siège social à 1000 Bruxelles, boulevard de Waterloo 27, R.C. Bruxelles 621632, T.V.A. 462.526.385, activité commerciale : assistance à d'autres sociétés.

Juge-commissaire : Mme Buelens-Princen.

Curateur : Me Olivier Ronse, avenue des Sept Bonniers 130, 1190 Forest.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 mars 2001, à 14 heures, à la salle G.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) O. Ronse.

(Pro deo) (4221)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 13 februari 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de N.V. Financiële Maatschappij voor Informatie Technologie, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Waterloolaan 27, H.R. Brussel 621632, BTW 462.526.385, handelsactiviteit : bijstand aan andere firma's.

Rechter-commissaris : Mevr. Buelens-Princen.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 maart 2001, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.

(Pro deo) (4221)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 février 2001 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Monray Group, siège social à 1000 Bruxelles, avenue de l'Orée 14-16, R.C. Bruxelles 601873, T.V.A. 457.506.834, activité commerciale : import-export.

Juge-commissaire : Mme Buelens-Princen.

Curateur : Me Olivier Ronse, avenue des Sept Bonniers 130, 1190 Forest.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 mars 2001, à 14 heures, à la salle G.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) O. Ronse.

(Pro deo) (4222)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 13 februari 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de N.V. Monray Group, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Zoomlaan 14-16, H.R. Brussel 601873, BTW 457.506.834, handelsactiviteit : import-export.

Rechter-commissaris : Mevr. Buelens-Princen.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 maart 2001, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.

(Pro deo) (4222)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 février 2001 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Volumes et Espaces, siège social à 1050 Bruxelles, avenue Louise 149/24, R.C. Bruxelles 570916, T.V.A. 450.260.439, activité commerciale : placement de ferronneries, volets, menuiserie.

Juge-commissaire : Mme Buelens-Princen.

Curateur : Me Olivier Ronse, avenue des Sept Bonniers 130, 1190 Forest.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 mars 2001, à 14 heures, à la salle G.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) O. Ronse.

(Pro deo) (4223)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 13 februari 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Volumes et Espaces, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 149/24, H.R. Brussel 570916, BTW 450.260.439, handelsactiviteit : plaatsing van smeedwerk, rolluiken, schrijnwerkerij.

Rechter-commissaris : Mevr. Buelens-Princen.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 28 maart 2001, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.

(Pro deo) (4223)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 15 février 2001 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.C.R.L. Ma Petite Folie, en abrégé : « MPF », dont le siège social est établi à 1070 Bruxelles, rue Van Soust 188, R.C. Bruxelles 529680, T.V.A. 439.744.154, activité commerciale principale : menuiserie.

Juge-commissaire : M. Francis Wiser.

Curateur : Me Luc Lemaire, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 486, bte 6.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du jugement prononçant la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 mars 2001, à 14 heures, à la salle A.

Le curateur, (signé) L. Lemaire.

(Pro deo) (4224)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15 februari 2001 werd geopend verklaard, op beken-
tenis, het faillissement van de C.V.B.A. Ma Petite Folie, met maatschap-
pelijke zetel gevestigd te 1070 Brussel, Van Souststraat 188,
H.R. Brussel 529680, BTW 439.744.154, voornaamste handelsactiviteit :
schrijnwerkerij.

Rechter-commissaris : de heer Francis Wiser.

Curator : Mr. Luc Lemaire, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486,
bus 6.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-
vordering te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,
gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :
op woensdag 28 maart 2001, te 14 uur, in zaal A.

De curator, (get.) L. Lemaire.

(Pro deo) (4224)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du
15 février 2001 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L.
Chiringito, dont le siège social est établi à 1030 Bruxelles, avenue Huart
Hamoir 150, R.C. Bruxelles 624622, T.V.A. 463.343.759, activité commer-
ciale principale : restaurant.

Juge-commissaire : M. Francis Wiser.

Curateur : Me Luc Lemaire, avocat à 1050 Bruxelles, avenue
Louise 486, bte 6.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal
de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le
délai de trente jours à dater du jugement prononçant la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi
28 mars 2001, à 14 heures, à la salle A.

Le curateur, (signé) L. Lemaire.

(Pro deo) (4225)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15 februari 2001 werd geopend verklaard, op beken-
tenis, het faillissement van de B.V.B.A. Chiringito, met maatschappe-
lijke zetel gevestigd te 1030 Brussel, Huart Hamoiraan 150,
H.R. Brussel 624622, BTW 463.343.759, voornaamste handelsactiviteit :
restaurant.

Rechter-commissaris : de heer Francis Wiser.

Curator : Mr. Luc Lemaire, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486,
bus 6.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-
vordering te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,
gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :
op woensdag 28 maart 2001, te 14 uur, in zaal A.

De curator, (get.) L. Lemaire.

(Pro deo) (4225)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du
15 février 2001 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.C.R.L.
Janvier 88, dont le siège social est établi à 1090 Jette, avenue
Liebrecht 60, R.C. Bruxelles 500250, T.V.A. 432.985.630, activité commer-
ciale principale : fabrication de lingerie.

Juge-commissaire : M. Francis Wiser.

Curateur : Me Luc Lemaire, avocat à 1050 Bruxelles, avenue
Louise 486, bte 6.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal
de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le
délai de trente jours à dater du jugement prononçant la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi
28 mars 2001, à 14 heures, à la salle A.

Le curateur, (signé) L. Lemaire.

(Pro deo) (4226)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15 februari 2001 werd geopend verklaard, op beken-
tenis, het faillissement van de C.V.B.A. Janvier 88, met maatschappe-
lijke zetel gevestigd te 1090 Jette, Liebrechtstraat 60,
H.R. Brussel 500250, BTW 432.985.630, voornaamste handelsactiviteit :
lingerie-fabricant & groothandel.

Rechter-commissaris : de heer Francis Wiser.

Curator : Mr. Luc Lemaire, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486,
bus 6.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-
vordering te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,
gerechtshuis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :
op woensdag 28 maart 2001, te 14 uur, in zaal A.

De curator, (get.) L. Lemaire. (Pro deo) (4226)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 7 février 2001, la quatrième chambre du tribunal de
commerce de Bruxelles a clôturé pour insuffisance d'actif, la faillite de
la S.P.R.L. Etablissements Dande, dont le siège social était établi à
1000 Bruxelles, rue du Bailli 6, et le siège d'exploitation à 9280 Lebbeke,
Lindekenstraat 41, R.C. Bruxelles 58465, R.C. Dendermonde 50949,
T.V.A. 402.952.450.

La faillie n'a pas été déclarée excusable.

Le curateur, (signé) Luc Lemaire, avocat à 1050 Bruxelles, avenue
Louise 486. (4227)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 7 februari 2001, van de vierde kamer van de rechtbank
van koophandel te Brussel werd het faillissement van de B.V.B.A.
Etablissements Dande, met maatschappelijke zetel gevestigd te
1000 Brussel, Baillistraat 6, en met exploitatiezetel te 9280 Lebbeke,
Lindekenstraat 41, H.R. Brussel 58465, H.R. Dendermonde 50949,
BTW 402.952.450, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Luc Lemaire, advocaat te 1050 Brussel, Louiza-
laan 486. (4227)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Aux termes d'un jugement rendu par le tribunal de commerce de
Bruxelles en date du 6 février 2001, la faillite de la S.P.R.L. Pro 2000,
T.V.A. 464.470.345, ayant eu son adresse à 1050 Bruxelles, avenue des
Arts 36, a été clôturée à défaut d'actif.

La faillie a été déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Joan Dubaere.

(Pro deo) (4228)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 februari 2001 werd het faillissement van de
B.V.B.A. Pro 2000, BTW 464.470.345, met adres te 1050 Brussel, Kunst-
laan 36, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Joan Dubaere.

(Pro deo) (4228)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 7 février 2001, le tribunal de commerce de Bruxelles
a clôturé par absence d'actif la faillite de la S.P.R.L. Carrosserie Mario,
rue Wéry 83, à 1050 Bruxelles.

Le tribunal a décidé que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait : le curateur, (signé) Alain A. Henderickx.

(Pro deo) (4229)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 7 februari 2001 van de rechtbank van koophandel te
Brussel werd het faillissement van de B.V.B.A. Carrosserie Mario,
Werystraat 83, te 1050 Brussel, afgesloten wegens gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor uittreksel : de curator, (get.) Alain A. Henderickx.

(Pro deo) (4229)

Tribunal de commerce d'Arlon

Le tribunal de commerce d'Arlon statuant sur requête :

Déclare closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la
S.P.R.L. « Maison Weynandt », située rue des Déportés 21-23, à
6700 Arlon, R.C. Arlon 14447, T.V.A. 404.388.149;

Dit qu'il n'y a pas lieu à excusabilité;

Extrait du jugement prononcé le 15 février 2001.

La curatelle, (signature illisible). (4230)

Suite à l'ordonnance rendue le 19 février 2001, conformément à
l'article 76 de la loi sur les faillites, par M. le juge-commissaire de la
faillite de la S.A. Solrecom, dont le siège est établi à 6761 Latour
(Virton), zoning industriel de Latour, rue des Ateliers, R.C. Arlon 22272,
T.V.A. 414.732.309, les créanciers sont convoqués à l'assemblée qui se
tiendra, le lundi 23 avril 2001, à 9 h 15 m, en l'auditoire du tribunal de
commerce d'Arlon, salle d'audience, 1^{er} étage, centre judiciaire, place
Schalbert, à 6700 Arlon, pour entendre le rapport du curateur sur
l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal. (4231)

Suite à l'ordonnance rendue le 19 février 2001, conformément à
l'article 76 de la loi sur les faillites, par M. le juge-commissaire de la
faillite de la S.A. « Ets Garage Gloire et fils », en liquidation, dont le
siège est établi à 6820 Florenville, rue d'Arlon 20, R.C. Arlon 11926,
T.V.A. 412.877.728, les créanciers sont convoqués à l'assemblée qui se
tiendra, le lundi 23 avril 2001, à 9 heures, en l'auditoire du tribunal de
commerce d'Arlon, salle d'audience, 1^{er} étage, centre judiciaire, place
Schalbert, à 6700 Arlon, pour entendre le rapport du curateur sur
l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal. (4232)

Suite à l'ordonnance rendue le 19 février 2001, conformément à l'article 76 de la loi sur les faillites, par M. le juge-commissaire de la faillite de la S.P.R.L. Style Constructions, dont le siège est établi à 6792 Battincourt (Aubange), rue de l'Etang 34, R.C. Arlon 22152, T.V.A. 452.323.371, les créanciers sont convoqués à l'assemblée qui se tiendra, le lundi 23 avril 2001, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal de commerce d'Arlon, salle d'audience, 1^{er} étage, centre judiciaire, place Schalbert, à 6700 Arlon, pour entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal. (4233)

Le tribunal de commerce d'Arlon statuant sur requête :

Déclare closes, par liquidation, les opérations des faillites jointes de Van Leeuwen, Francis, rue Paul Reuter 57, à 6700 Arlon, R.C. Arlon 12196, et Thill, André, place du Marché-aux-Légumes 2, à 6700 Arlon, R.C. Arlon 15350.

Dit qu'il y a lieu à excusabilité de Van Leeuwen, Francis, et Thill, André.

Extrait du jugement prononcé le 8 février 2001.

La curatelle, (signature illisible). (4234)

Par jugement du 15 février 2001, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, la S.P.R.L. HL Bati, dont le siège social est sis route des Ardennes 10A, à 6780 Messancy, R.C. Arlon 23089, T.V.A. 457.776.355, pour l'activité de construction de bâtiments, commerce de détail en matériaux de construction, en articles sanitaires et en matériaux de chauffage,...., et a fixé la date de cessation des paiements au 3 octobre 2000. Le curateur est Me Catherine Gerard, avocat à 6760 Virton, place Georges Lorand 4/3. Les créances doivent être déposées avant le 18 mars 2001 au greffe du tribunal de commerce d'Arlon, centre judiciaire, place Schalbert 1, à 6700 Arlon. La séance de clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu au même endroit le mercredi 11 avril 2001, à 9 heures.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Me Catherine Gerard.
(Pro deo) (4235)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 17 janvier 2001, le tribunal de commerce de Huy a déclaré closes, par liquidation, les opérations de la faillite de M. Pierre Gaspard, actuellement domicilié à 4257 Berloz, rue D. Lismonde 61, ayant exploité un hôtel-restaurant et débit de boissons, sous la dénomination « La Renaissance », rue des Sœurs Grises 18, à 4500 Huy, R.C. Huy 25716.

Le même jugement a donné décharge au curateur de sa mission et déclaré le failli inexcusable.

Le curateur, (signé) M. Goijen-Corroy. (Pro deo) (4236)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement prononcée de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi du 16 janvier 2001, R.C. Charleroi 972172, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. EMB Construct, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 2 décembre 1997 (*Moniteur belge* 11 décembre 1997), ont été déclarées closes pour insuffisance d'actif.

L'excusabilité n'a pas été accordée.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.E. Cornil.
(Pro deo) (4237)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 5 décembre 2000, le tribunal de commerce de Liège a clôturé, par liquidation d'actif, la faillite prononcée en date du 25 avril 1999, à charge de M. François Roloux, né à Fozz le 28 avril 1932, domicilié rue Alexandre Vanstapel 15-17, à 4340 Awans, R.C. Liège 98632.

Failli inexcusable.

Le curateur, (signé) Sophie Bertrand, En Féronstrée 23/13, à 4000 Liège. (4238)

Par application de l'article 76 de la loi sur les faillites et en vertu de l'ordonnance rendue le 16 février 2001 par M. le juge-commissaire à la faillite de M. Bruno Kinapenne, domicilié actuellement à 4030 Liège, rue Salvador 19, déclarée par jugement du 14 janvier 1998, les créanciers sont convoqués à l'assemblée qui se tiendra le vendredi 30 mars 2001, à 9 heures précises, au tribunal de commerce de Liège, palais de justice, place Saint-Lambert 16, 4000 Liège, 1^{er} étage, salle des faillites, au cabinet du greffier en chef, pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (4239)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 19 février 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur citation, de M. Louis Hubert Julien Petit, époux de Grayet, Isabelle, né à Soumagne le 18 septembre 1954, domicilié rue Raffhay 3, à 4630 Soumagne, R.C. Liège 191747, T.V.A. 723.314.449.

Date de début des opérations commerciales : le 1^{er} octobre 1995.

Juge-commissaire : M. Guy Brundseaux.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 3 avril 2001, à 9 h 30 m, salle des faillites, cabinet de Mme le greffier en chef, palais de justice de Liège, 1^{er} étage.

Les créanciers sont invités à déposer leur déclaration de créance au greffe dans les trente jours à compter du jugement déclaratif.

Les curateurs, (signé) Me Jean Caeymaex, avocat, quai Godefroid Kurth 12, 4020 Liège; Me Didier Grignard, avocat, quai Orban 52, 4020 Liège. (Pro deo) (4240)

Par jugement du 19 février 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Maintenance et Technologie d'Application belge, en abrégé M.T.A.B., ayant son siège social rue Croisette 32B, 4122 Plainevaux, R.C. Liège 198294, T.V.A. 461.190.854.

Activité principale : nettoyage et démoussage de toits et corniches, entreprise d'installation d'échafaudages, rejointoyage, nettoyage de façade, commerce de gros et produits d'entretien pour bâtiments, nettoyage de toutes installations industrielles, nettoyage de chantier.

Date du début de l'activité commerciale : 27 août 1997.

Le même jugement a reporté au 19 août 2000, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Jacques Thomas.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 3 avril 2001, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce.

Les déclarations de créance doivent être déposées pour le 29 mars 2001 au plus tard au greffe du tribunal de commerce.

Les curateurs, (signé) Me P. Henfling, avocat, rue Charles Morren 4, à 4000 Liège; Me Béatrice Versie, avocat, place Cathédrale 16/5, à 4000 Liège. (Pro deo) (4241)

Par jugement rendu le 19 février 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.P.R.L. Le Maquis d'Abidjan, établie et ayant son siège social à 4020 Liège, rue Méan 23, R.C. Liège 191791, pour l'exploitation d'un restaurant, T.V.A. 455.559.411. Dernier délai pour le dépôt des déclarations de créances le 21 mars 2001. Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 3 avril 2001, à 9 h 30 m, au cabinet de greffier en chef du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, 1^{er} étage, place Saint-Lambert, à 4000 Liège.

Juge-commissaire : M. André Claes.

Les curateurs, (signé) Gaëtane Foxhal, avocat, avenue Blondin 13, 4000 Liège; André Pauquay, avocat, avenue Rogier 28, bte 02/1, 4000 Liège. (4242)

Par jugement du 19 février 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.P.R.L. British Colonies, établie et ayant son siège social En Féronstrée 28, à 4000 Liège, pour les activités suivantes : import, export, commerce de gros et de détail en confection pour dames, hommes et enfants, en chaussures, en mercerie, en maroquinerie et sellerie, en articles cadeaux et d'ameublement, atelier de création, d'exploitation et de franchise de marques sous la dénomination « Studio Mode », R.C. Liège 189143, T.V.A. 453.005.935.

Date du début des opérations commerciales : le 29 juin 1994.

Juge-commissaire : M. Philippe Henri.

Les créanciers devront faire au greffe la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter du jugement de faillite.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 3 avril 2001, à 9 h 30 m, en la salle des faillites, cabinet du greffier en chef, palais de justice, 1^{er} étage, place Saint-Lambert, à Liège.

Le curateur, (signé) Me René Swennen, boulevard Piercot 13, à 4000 Liège. (Pro deo) (4243)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 20 novembre 2000, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne a déclaré clôturées, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite S.A. Generaltex, ayant son siège social sis rue de la Croix Bande, à 6900 Marloie (Waha), déclarée par jugement de ce tribunal du 21 avril 1976, R.C. Bruxelles 242636, ayant eu son siège social précédemment sis rue de Douvre 98, à 1070 Bruxelles.

Dit que la faillie est inexcusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Me Eric Robert. (4244)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 16 novembre 2000, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture, par liquidation, de M. Guy Huberland, et a déchargé le curateur, Me François Daout, de ses fonctions.

Le même jugement dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la faillie excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) F. Daout. (4245)

Par jugement du 13 novembre 2000, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture, par liquidation, de la S.P.R.L. Foireexpo, et a déchargé le curateur, Me François Daout, de ses fonctions.

Le même jugement dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la société faillie excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) F. Daout. (4246)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par application de l'article 76 de la loi et en vertu de l'ordonnance rendue le 19 février 2001 par M. le juge-commissaire de la faillite Loomans, Robert, né à Spa le 27 octobre 1948, dont le domicile était sis à 6600 Bastogne, rue Tasiaux 4/2, R.C. Verviers 56704, les créanciers sont convoqués à l'assemblée qui se tiendra le vendredi 20 avril 2001, à 14 h 15 m, en l'auditoire du tribunal de commerce de Neufchâteau, y séant salle d'audience, 1^{er} étage, palais de justice, place Charles Bergh, à 6840 Neufchâteau, pour entendre le rapport écrit du curateur sur l'évolution de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Wanlin. (4247)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 15 février 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.C.R.L. Iphigenie, dont le siège social et l'adresse de l'établissement sont sis à 5030 Gembloux, rue Notre-Dame 13, y exploitant un commerce de détail en disques, cassettes, compacts et matériel radio-électrique, R.C. Namur 56652, T.V.A. 432.203.690.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 15 février 2001, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Gigounon, Jacques, juge consulaire.

Curateur : Me Van Temsche, Pascale, avenue de la Fac. d'Agronom. 39, 5030 Gembloux.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 29 mars 2001, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage. (Pro deo) (4248)

Par ordonnance du 16 février 2001, M. Danaux, Bernard, juge-commissaire à la faillite de S.A. Delsaute et fils, dont le siège social et l'adresse de l'établissement sont sis à Emynes, rue Grand-Mère 3, ayant une activité d'entreprise de couverture de constructions, de plomberie-zinguerie et de charpenterie et de menuiserie de bâtiment, R.C. Namur 66246, T.V.A. 450.003.190, déclarée le 26 février 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, le 30 avril 2001, à 8 h 45 m, pour entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Lepage. (4249)

Par ordonnance du 19 février 2001, M. Ludovic de Laminne de Bex, juge-commissaire à la faillite de la S.P.R.L. C.B.G.A., dont le siège social et l'adresse de l'établissement sont sis à Sambreville (Tamines), rue Victor Lagneau 27, R.C. Namur 72257, T.V.A. 450.265.090, déclarée le 19 mars 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, le 26 avril 2001, à 14 heures, pour entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Lepage. (4250)

Par ordonnance du 19 février 2001, M. Ludovic de Laminne de Bex, juge-commissaire à la faillite de la S.P.R.L. Elevage avicole du Namurois, dont le siège social est établi à Rhisnes, route de Gembloux 35, R.C. Namur 71087, T.V.A. 457.737.060, déclarée le 19 mars 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, le 26 avril 2001, à 14 h 30 m, pour entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Lepage. (4251)

Tribunal de commerce de Nivelles

Faillite de Geriane S.P.R.L., rue du Marabout 35, 6060 Gilly (Charle-roi).

Date du jugement déclaratif : 5 janvier 1998.

Curateur : Me Goethals, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Merode 112.

Par ordonnance du 19 février 2001, M. le juge-commissaire a fixé au 26 mars 2001, à 10 h 30 m, dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite.

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (4252)

Faillite de Brochard, Xavier, avenue de Wisterzée 51, 1490 Court-Saint-Etienne.

Date du jugement déclaratif : 12 janvier 1998.

Curateur : Me Cools-Doumont, avocat à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusilles 45.

Par ordonnance du 19 février 2001, M. le juge-commissaire a fixé au 26 mars 2001, à 10 h 30 m, dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite.

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (4253)

Tribunal de commerce de Tournai

Attendu que la faillite de M. Bernard Mahieu, rue de la Gare 57, à 7780 Comines, a été déclarée par jugement du 15 janvier 1998;

Attendu qu'en vertu de l'article 76 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, une assemblée générale des créanciers doit être convoquée trois ans après le jugement déclaratif de faillite, au plus tôt un mois, au plus tard trois mois après la date anniversaire de ce jugement;

Par ces motifs,

Nous, Gaston Van Daele, juge-commissaire à la faillite préqualifiée, assisté de Georges Delhayé, greffier;

Ordonnons la convocation des créanciers inscrits à la faillite susdite pour l'assemblée desdits créanciers qui se tiendra le jeudi 22 mars 2001, à 9 heures, en la salle d'audience du tribunal de commerce de Tournai, place du Palais de Justice, à Tournai.

Fait en chambre du conseil, le 16 février 2001.

Le greffier, (signé) G. Delhayé.

Le juge-commissaire, (signé) G. Van Daele. (Pro deo) (4254)

Attendu que la faillite de la Société Atoise de Participation chimique S.A., « Sadechim », dont le siège social était établi rue du Rivage 9/11, à 7800 Ath, a été déclarée par jugement du 8 janvier 1998;

Attendu qu'en vertu de l'article 76 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, une assemblée générale des créanciers doit être convoquée trois ans après le jugement déclaratif de faillite, au plus tôt un mois, au plus tard trois mois après la date anniversaire de ce jugement;

Par ces motifs,

Nous, Jean-Louis Dupont, juge-commissaire à la faillite préqualifiée, assisté de Georges Delhayé, greffier;

Ordonnons la convocation des créanciers inscrits à la faillite susdite pour l'assemblée desdits créanciers qui se tiendra le lundi 2 avril 2001, à 9 heures, en la salle d'audience du tribunal de commerce de Tournai, place du Palais de Justice, à Tournai.

Fait en Chambre du Conseil, le 16 février 2001.

Le greffier, (signé) G. Delhayé.

Le juge-commissaire, (signé) J.-L. Dupont. (Pro deo) (4255)

Attendu que la faillite de la S.A. Sovema, exerçant le commerce sous la dénomination « Le Miller », rue de la Gare 57, à 7780 Comines, a été déclarée par jugement du 15 janvier 1998;

Attendu qu'en vertu de l'article 76 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, une assemblée générale des créanciers doit être convoquée trois ans après le jugement déclaratif de faillite, au plus tôt un mois, au plus tard trois mois après la date anniversaire de ce jugement;

Par ces motifs,

Nous, Gaston Van Daele, juge-commissaire à la faillite préqualifiée, assisté de Georges Delhayé, greffier;

Ordonnons la convocation des créanciers inscrits à la faillite susdite pour l'assemblée desdits créanciers qui se tiendra le jeudi 22 mars 2001, à 9 heures, en la salle d'audience du tribunal de commerce de Tournai, place du Palais de Justice, à Tournai.

Fait en Chambre du Conseil, le 16 février 2001.

Le greffier, (signé) G. Delhayé.

Le juge-commissaire, (signé) G. Van Daele. (Pro deo) (4256)

Attendu que la faillite de THV S.P.R.L., a été déclarée par jugement du 15 janvier 1998;

Attendu qu'en vertu de l'article 76 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, une assemblée générale des créanciers doit être convoquée trois ans après le jugement déclaratif de faillite, au plus tôt un mois, au plus tard trois mois après la date anniversaire de ce jugement;

Par ces motifs,

Nous, Robert Vangeneberg, juge-commissaire à la faillite préqualifiée, assisté de Georges Delhayé, greffier;

Ordonnons la convocation des créanciers inscrits à la faillite susdite pour l'assemblée desdits créanciers qui se tiendra le lundi 2 avril 2001, à 9 heures, en la salle d'audience du tribunal de commerce de Tournai, place du Palais de Justice, à Tournai.

Fait en Chambre du Conseil, le 16 février 2001.

Le greffier, (signé) G. Delhayé.

Le juge-commissaire, (signé) R. Vangeneberg. (Pro deo) (4257)

Par jugement rendu le 13 février 2001, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré, sur citation, la faillite de Transports Dufour S.A., ayant son siège social à 7522 Marquain, rue Terre à Briques 29a, R.C. Tournai 24929, T.V.A. 401.235.055.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles-Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 mars 2001).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au 9 avril 2001, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Alain Schamps, avocat, rue Saint-Achaire 86, 7700 Mouscron.

Tournai, le 15 février 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) A. Schamps. (4258)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 15 februari 2001 werd, op eigen aangifte, in staat van faillissement verklaard de heer André Marescaux, wonende te 8940 Wervik, Kruisekestraat 467, en met inrichtingen te 8940 Wervik, Blokstraat 7, en tweede inrichting Kruisekestraat 467, H.R. Ieper 25156, met als handelsactiviteiten : onderneming voor het uitvoeren van diverse land- en tuinbouwwerken voor rekening van derden, wat betreft eerste inrichting, en drankgelegenheid voor de tweede inrichting en met als handelsbenaming « 't Hoogland », BTW 527.562.907.

Staking van betalingen : op 15 februari 2001.

Rechter-commissaris : de heer Frank Sinaeve, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Johan Houtman, advocaat te Ieper, Lombaardstraat 26.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 8 maart 2001.

Nazicht dezer op woensdag 4 april 2001, om 10 uur, gehoorzaal rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, eerste verdieping.

De curator, (get.) J. Houtman. (4259)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis d.d. 3 februari 2001 van de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, werd in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Informatiecentrum Woningbouw, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd was te 3990 Peer, Markt 30, H.R. Hasselt 64029.

Bij vonnis d.d. 15 februari 2001 van dezelfde rechtbank werd dit faillissement gesloten bij gebrek aan actief.

Het vonnis zegt dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Luc Sampermans. (4260)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis d.d. 14 februari 2001 werd door de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, op aangifte, in staat van faillissement verklaard de heer Cédric-Bernard Dechappe, wonende en handeldrijvende te 8930 Menen, Moeskroenstraat 34, H.R. Kortrijk 144026, BTW 527.877.958, uitbating van een bakkerij.

Tijdstip van ophouding van betaling vastgesteld op 14 februari 2001.

Rechter-commissaris : de heer Arnold Deceuninck, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Curator : Mr. Luk Deceuninck, advocaat te 8930 Menen, Fabiola-laan 43.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, Burge-meester Nolfstraat 10A, vóór 7 maart 2001.

Sluiting van proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen : op vrijdag 13 april 2001, om 14 u. 30 m., in de gewone gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) Luk Deceuninck. (4261)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel, tweede kamer, d.d. 9 januari 2001, werd het faillissement van de B.V.B.A. Roos, met maatschappelijke zetel te 8553 Zwevegem-Otegem, Brouwerijstraat 15, gesloten verklaard wegens gebrek aan actief.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Carmen Matthijs, Oude Ieperstraat 4, 8560 Wevelgem-Gullegem. (Pro deo) (4262)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 13 februari 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Algemene Ondernemingen Tweepenninckx, met zetel te 3300 Tienen, Leuvenselaan 467/10, en met als activiteiten : algemene onderneming bouwwerken en verkoop van bouwmaterialen, H.R. Leuven 32733, BTW 400.981.271.

Rechter-commissaris : de heer G. Konings.

Curator : Mr. L. Stevens, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Staking van de betalingen : 12 februari 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 9 maart 2001, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 19 maart 2001, te 14 uur.

Datum oprichting bedrijf : 2 februari 1956.

De curator, (get.) L. Stevens. (Pro deo) (4263)

Bij vonnis d.d. 13 februari 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Mattrra, met zetel te 3300 Tienen, Leuvenselaan 467/10, en met als activiteiten : de fabricage en montage van ramen en deuren met aanhorigheden, het plaatsen en verwerken van beglazing, timmer- en schrijnwerk en metalen schrijnwerk, groothandelaar van elektrische toestellen, H.R. Leuven 94254, BTW 458.085.567.

Rechter-commissaris : de heer G. Konings.

Curator : Mr. L. Stevens, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Staking van de betalingen : 12 februari 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 9 maart 2001, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 19 maart 2001, te 14 u. 15 m.

Datum oprichting bedrijf : 1 juli 1996.

De curator, (get.) L. Stevens. (Pro deo) (4264)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis d.d. 15 februari 2001 werd het faillissement Visvardis, Dimitrios, Heirstraat 194, 3630 Maasmechelen, BTW 705.702.714, volgens sumiere rechtspleging gesloten. De verschoonbaarheid werd niet toegestaan.

De curatoren, (get.) M. Hanssen & B. Maillieux. (4265)

Bij vonnis van 15 februari 2001 werd het faillissement B.V.B.A. Moors-Sowikowski, Ceintuurlaan 7, 3600 Genk, gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Guy Hermans. (4266)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

De ondergetekende, hoofdgriffier van de rechtbank van koophandel te Brussel, verklaart op grond van :

1) de tabel gehouden, voor ieder faillissement, in uitvoering van de bepalingen van de wet van 8 augustus 1997 op de faillissementen;

2) het bijzonder register, gehouden in uitvoering van de bepalingen van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord,

dat van 16 februari 1996 af tot op heden, N.V. Synergetics, Excelsiorlaan 40-42, 1930 Zaventem, door de rechtbank van koophandel te Brussel niet in staat van faillissement werd verklaard, en dat, binnen dezelfde termijn, zij, ter griffie van voormelde rechtbank geen verzoekschrift heeft neergelegd tot het bekomen van een gerechtelijk akkoord.

Brussel, 16 februari 2001.

Voor de hoofdgriffier, de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) A. Van den Meersche. (4216)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Suivant jugement prononcé le 8 février 2001, par le tribunal de première instance de Tournai, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre les époux, Devos, Maxime Gérard, employé, né à Mouscron le 13 novembre 1973, et Vannieuwenhuyse, Françoise Bernadette, employée, née à Mouscron le 24 décembre 1975, demeurant ensemble à 7712 Mouscron (Herseaux), dressé par acte du notaire Ludovic Du Faux, le 30 novembre 2000, a été homologué.

(Signé) Ludovic Du Faux, notaire à Mouscron. (4205)

Bij verzoekschrift van 12 september 2000 hebben de echtgenoten, de heer D'Joos, Eddy Maria Gustaaf, aannemer, geboren te Geel op 27 oktober 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Sterckx, Hermine Josephina, huisvrouw, geboren te Geel op 11 december 1958, samenwonende te 2440 Geel, Kievermondeveld 22, homologatie aangevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout van de wijziging van hun huwelijksstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Luc Moortgat, te Geel, op 12 september 2000, inhoudende overgang van het wettelijk huwelijksvermogensstelsel naar het stelsel van zuivere scheiding van goederen.

(Get.) L. Moortgat, notaris. (4206)

Bij verzoekschrift van 5 februari 2001 hebben de heer Leon Vercaigne, en zijn echtgenote, Mevr. Andrea, Vanfleteren, samenwonend te 8830 Hoogdele, Amersveldestraat 27, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk een aanvraag ingediend tot homologatie van een akte verleden voor notaris Jean Pierre Lesage, te Hoogdele, op 5 februari 2001, waarin ze hun huwelijksstelsel zijnde het wettelijk stelsel gewijzigd door toevoeging van een verblijvingsbeding bij akte verleden voor notaris Yves Ameye, te Roeselare, op 3 februari 1992, gehomologeerd door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 26 maart 1992, in die zin hebben gewijzigd dat Mevr. Andrea Vanfleteren een onroerend goed heeft ingebracht in de huwgemeenschap.

Voor de verzoekers, (get.) J.P. Lesage, notaris. (4207)

Bij vonnis, verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, werd de akte verleden voor de notaris Vincent Guillemyn, te Menen (Lauwe), op 29 mei 2000, gehomologeerd op 28 september 2000, waarbij de echtgenoten Francis Devolder - Messiaen, Linda, wonende te Menen (Lauwe), Rekkemstraat 113, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door inbreng van een eigen onroerend goed in het stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen.

Namens de echtgenoten-verzoekers, (get.) Vincent Guillemyn, notaris. (4208)

Bij verzoekschrift, d.d. 14 februari 2001, ondertekend door de heer Jelassi, Nordin, en Mevr. Ayari, Henda, samenwonende te Menen (Rekkem), wordt ter homologatie voorgelegd aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden op 14 februari 2001, voor notaris Vincent Guillemyn, te Lauwe (Menen), waarbij voornoemde echtgenoot, gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen, een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen inbrengen.

Namens de echtgenoten-verzoekers, (get.) Vincent Guillemyn, notaris. (4209)

Bij verzoekschrift van 15 februari 2001 hebben de echtgenoten, Charlier, Raymond Pierre, gepensioneerd, geboren te Overijse op 13 augustus 1930, en Mevr. Geens, Odette Wivine Marie Therese, gepensioneerd, geboren te Etterbeek op 12 maart 1933, samenwonend te Overijse, Kerkeweg 7, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel een aanvraag ingediend tot homologatie van de akte opgemaakt bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 15 februari 2001, inhoudende wijziging huwelijksstelsel : behoud wettelijk stelsel met inbreng van twee eigen goederen door de heer Charlier, Raymond, in de huwelijksgemeenschap en toevoeging van een gifte tussen echtgenoten.

Overijse, 16 februari 2001.

(Get.) M. Van den Moortel, notaris. (4210)

Bij verzoekschrift d.d. 13 februari 2001, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, hebben de heer Van Roy, Jean-René, invalide, geboren te Aalst op 6 juni 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Van Overstraeten, Marguerite Paula, werkloos, geboren te Nieuwerkerken op 19 oktober 1940, samenwonende en gehuisvest te 9300 Aalst, Rozendreef 69, de homologatie aangevraagd van de akte, verleden voor notaris Pascale Van den Bossche, te Aalst, op 13 februari 2001, houdende wijziging van hun huwelijkscontract door inbreng door de heer Van Roy, Jean-René, van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers, (get.) P. Van den Bossche, notaris. (4211)

Bij verzoekschrift van 7 februari 2001, nedergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, hebben de echtgenoten, de heer Gilbert Talloen - De Clerck, Dorine, samenwonende te 8370 Blankenberge, Kerkstraat 218, de homologatie aangevraagd van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Piet Denys, te 8020 Ruddervoorde (Oostkamp), op 7 februari 2001, inhoudende wijziging van hun bestaande huwelijksvermogensstelsel, zijnde het wettelijk stelsel van gemeenschap, naar het wettelijk stelsel van gemeenschap met inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap door één der echtgenoten.

Voor de partijen, (get.) Piet Denys, notaris. (4212)

Bij vonnis, uitgesproken op 13 februari 2001 door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Edgard Van Oudenhove, te Haaltert (Denderhoutem), op 18 september 2000 en 20 december 2000, waarbij de heer De Grootte, Eric, zelfstandige, geboren te Ninove op 9 september 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Van Accoleyen, Mariette, arbeidster, geboren te Moorsel op 13 maart 1957, wonende te 9450 Haaltert (Denderhoutem), Dries 13, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Haaltert (Denderhoutem), 16 februari 2001.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris. (4213)

De Onderlinge Ziekenkas — La Caisse mutuelle, maatschappij van onderlinge bijstand

Sedert 1 oktober 2000 is de sociale zetel van de maatschappij van onderlinge bijstand, vroeger gevestigd te 1210 Brussel, Sint-Lazarusplein 2, gevestigd te 1080 Brussel, Louis Mettewielaan 74-76. (4215)

De Onderlinge Ziekenkas — La Caisse mutuelle, société mutualiste

Depuis le 1^{er} octobre 2000, le siège social de la société mutualiste, précédemment établi à 1210 Bruxelles, place Saint-Lazare 3, est situé à 1080 Bruxelles, boulevard Louis Mettewie 74-76. (4215)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 24 février 2001 – BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 24 februari 2001

**Publication faite en exécution de l'article 34bis
des lois coordonnées sur les sociétés commerciales**

**Bekendmaking gedaan in uitvoering van het artikel 34bis
van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen**

**Optics, naamloze vennootschap,
Rijselsestraat 17, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 125873 – BTW 445.679.960

De algemene vergadering van 31 januari 2001 heeft het kapitaal verhoogd met 31 013,31 euro door creatie van 1 250 nieuwe aandelen waarop in speciën kan ingeschreven worden. De kapitaalverhoging werd volledig onderschreven met belofte van wederverkoop voor de aandeelhouders die hun recht van voorkeur op inschrijving op de kapitaalverhoging wensen uit te oefenen. De aandeelhouders kunnen hun wens tot uitoefening van hun recht van voorkeur op inschrijving schriftelijk kenbaar maken op de zetel van de vennootschap tussen 7 en 22 maart 2001. (4214)